

ئەم نامەيە بە چاودىرى من لە زانكۆي سەلاخەددىن - ھەولير ئامادە كراوھ و
بە شيكە لە پيوي ستىيەكاني پ لەي دك تۆراي فەل سەفە لە ز ماني
كوردى (رستەسازى) دا .

واژوو :

ناو : پ.د. محەمەد مەعرووف فەتاح

ميژوو : / / 2007

بە پيى ئەو پيشنيازه ئەم نامەيە پيشكەش بە ليژنەي ھەلسەنگاندن دەكەم .

واژوو :

ناو : د. ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم

سەرۆكى ليژنەي خویندنى بالاً

لە بەشى كوردى

ميژوو : / / 2007

ئىمە ئەندامانى لىژنەى وتووئىزكردن و ھەلسەنگاندن ئەم نامە يەمان خويئندەوہ و
لە گەل فيرخوازە كەدا گفتوگۆ مان لەبارەى ناوەرۆك و لايە نەكانى ترى كرد و
بىپارمان دا كە شايەنى ئەوہيە بە پلەى (بروانا مەى دكتوراى لە
زمانى كوردى (رستەسازى)دا پى بدريئت .

واژوو :	واژوو :	واژوو :
ناو :	ناو :	ناو :
ئەندام :	ئەندام :	ئەندام :
مىژوو :	مىژوو :	مىژوو :
واژوو :	واژوو :	واژوو :
ناو :	ناو :	ناو :
ئەندام :	ئەندام :	ئەندام :
مىژوو :	مىژوو :	مىژوو :

لە لايەن (ئەنجومەنى كۆليژى زمان)هوه پەسند كرا .

واژوو:

ناو : پ.ى.د.نەوزاد محەمەد حەسەن

راگرى كۆليژى زمان

مىژوو:

نوم نامو ایره پینشکه شه ایره

- گیانی پاکی گشت شه هیدانی ریگای بزاقی رزگاریخوازی کوردستان .
- گیانی پاکی ده بیابم که منیان فییری خوشه ویستی زمان و نه ته وه که م کردن.
- هاندهر و پشتیوانم له هه موو ژیان ، محه مه دی برام .
- چرای ئاسمانی ژینم ، هه قژینم نه عمان .

سوپاسنامە

- ريز و سوپاسى بېدوماھىم بۇ ھەموو ئەو بەريزانەى كە لە ئامادەکردنى ئەم نامەيەدا يارمەتییان داوم ئەگەر بە تەنيا وشەيەكیش بووبى بە تايبەت :
- حكومەتى ھەريم و وەزارەتى خویندنى بالاً و سەرۆكايەتى ھەر دوو زانكۆى د ھۆك و سەلاھەددين و راگرايەتى و بە شى كوردى ھەر دوو كۆلپىژى پەرورەدى بنيات و زمان كە ھەلى خویندنىم بۆ رەخساندن .
 - سەرپەرشتیاری ھيژا و بەريزىم پ.د. محەمەد مەعرووف فەتاح كە لە گەلمدا زۆر ماندی بووہ .
 - ھەموو ئەو مامۆستا بەريزانەى كە لە ماوہى كۆرسات وانەيان پى و تووم.
 - ھەقزىنم بۆ پشوودريژى و مانديبوونى لە گەلمدا .

لیستی زار او هکان

ئ :

Argument	ئارگیومینت
Direction	ئاراسته
Parole ,Discourse	ئاخاوتن
Levels of Representation	ئاسته کانی نواندن
Surface Structure	ئاستی سه ره وه
Deep Structure	ئاستی ژیره وه
move α	ئالفا بجولینه
Goal	ئامانج
Instrument	ئامراز
Merge and Move	ئاویته بکه و بجولینه
Aspect	ئه سپیکت
Anaphora	ئه نافور (جیناوی خوئی و هاوبه شی)
Syntactic ergativity	ئیرگه تیخی سینتاکسی
Split ergativity	ئیرگه تیخی قلیشاو
Morphological ergativity	ئیرگه تیخی مورفولوژی

ب :

θ Grid	بازنه ی سیتا
Optimal	با شینه ریگا
Optionality	به ئاره زوویی

Succession	به دوايه كدا هاتن
Barrier	به ربه ست
Accusative	به ركارى
PO(Primary object)	به ركارى راسته وخو
Indirect Object ,SO(Scondary object)	به ركارى ناراسته وخو
Minimalist Program (MP)	به رنامه ي كه مينه
Binding	به ستنه وه
Bound	به ند
Nominative	بكه رى
Canonical subject	بكه رى كانونى
Parameter	بگور (پاراميته ر)
Antecedent	بوگه راوه
Principle and Parameter	بنه ما و بگور
Empty Category Principle	ب نه ماى كه ره سه به تا له كان
Projection Pirinciple	بنه ماى ده ركردن
Headedness	بى سه ره
پ :	
Case Filter	پارزينه رى دوخ
Thematic relation	په يوه ندى واتايى
Governing Category	پولى ده سه لاتدار
Lexical Category	پولى فهره نكى
Sub categorization	پولين كردن

Tail	پی (کَلْک)
Component	پیکھی نہر
Syntactic Structure	پیکھاتی سینتاکسی
Theta Criterion	پیوہری سیٹا (θ)

ت :

Single Movement Rule, Move- α	تاکہ یاسایہ کی جوولہ، ٹالفا بجوولینہ
Semantic Properties	تایبہ تمہ ندیبہ واتاییہ کان
Exclusivity	تہر خانکراوہی
Complement	تہ واوکار
Linguistic Competence	توانای زمانی
Transitive	تیپہر
Intransitive	تیئہ پہر
Binding Theory	تیوری بہ ستنہ وہ
Principles and Parameters Theory	تیوری بنہ ما و بگورہ کان
Visibility Thesis	تیوری بینین
Thematic Case Thesis	تیوری دوخی واتایی
X-bar Theory	تیوری سین بار (س')
Theta (θ) Theory	تیوری سیٹا (θ)
Standard Theory	تیوری ستاندہرد
Extended Standard Theory	تیوری ستاندہردی فراوانکراو

Revised Extended Standard Theory

Case Theory

تیۆری دۆخ

Empty category Theory

تیۆری که ره سه به تاله کان

Lexical mapping theory

تیۆری نه خشه کیشانی فه ره هنگی

ج :

Movement

جوولانه وه (گواستنه وه)

Minimal projection

جیکه وته ی بچووک

Maximal projection

جیکه وته ی مه زن

Intermediate projection

جیکه وته ی ناوه ند

Pronominal

جیناوی که سی (پرووی بچووک)

چ :

Linguistic Performance

چالاکي زمانی

Context Sensitive

چوارچیوهی داخراو

Context Free

چوارچیوهی کراوه

خ :

Sister

خوشک

د :

Complementary distribution

دابه شکردنی ته واوکه ری

Mother	دايك
Referential Expression	دەربەرېنە ھاوونېشانە يېھە كان
Government	دەسەلات
C - Command	دەسەلاتى پۆلى
C- Command antecedent	دەسەلاتى پۆلى بۆگە راوھ
Spell- out	درکاندن
Default Case	دۆخى بى بايەخ
Case assignment	دۆخ پېدان (نېشانە كوردنى دۆخ)
Exceptional Case Marking	دۆخ پېدانى نااسايى
Genitive Case	دۆخى خاوەنېھەتى
Structural Case	دۆخى رۆنانى
Abstract = Inherent Case	دۆخى نابەرجه سته
Nominative Case	دۆخى ناوى
Binary	دووانەيى
IP- Spec	ديارخەرى گرىي گەردانى

ر:

Underlying Structure	رۆنانى ژېرەوھ
Thematic role	رۆلى واتايى
Lexical – Functional Grammar	رېزمانى ئەركى فەرھەنگى
Generative Grammar	رېزمانى بەرھە مھېنان
Relational Grammar	رېزمانى پەيوەندى

Categorical grammar	رېژمانی پوټی
Grammar Generalized Phrase	رېژمانی گشتی روټانی گری
Grammar	
Head - Driven Phrase Structure Grammar	رېژمانی سه‌ره‌ی گری

ز:

Immediate Domination	زالبوونی راسته‌وخو
Knowledge of Language	زانپاری زمانی
Descriptive Linguistics	زمانه‌وانی وه‌سفی
Domination	زالبوون
Categorical information	زانپاری پوټی
Subcategorization information	زانپاری پوټینکراوه‌یی
Thematic information	زانپاری واتایی

س :

Head - first	سه‌ره - سه‌ره‌تا
Head- last	سه‌ره - کوټا
Adjunct	سه‌ربار
Source	سه‌رچاوه
Specifier = Spec	سپیسیفایه‌ر ، سپیک
Theta (θ)	سپیتا (θ)
Semantic Features	سپما واتاییه‌کان

System of Constraint	سیستہ می سنووردارکہرہکان
Idiosyncratic properties	سیما بنیاتیہکان
Generative Semantics	سیمانتیکی بہرہم ہینان
Cognitive Semantics	سیمانتیکی تیگہ یشتن
Conceptual Semantic	سیمانتیکی چہمکی

ش :

Canonical Subject Position	شوینی بکہری کانونی
Trace	شوینی ^۷
Immediate Analysis	شیکردنہ وہی بنجی

ف :

Lexicon	فہرہنگ
Logicity	فہرہنگیہ تی

ك :

Agent	کارا
Patient	کارتیکراو (بابہت)
Factor	کولکہ
Operator	کارپیکہر
Selection restrictions	کوٹہ ہہ لبراردنیہکان

گ :

Macro roles	گه وره رؤل
Node	گری
Root Node	گری بنج
Vp = verb phrase	گری کاری
CP = Complementizer phrase	گری گه یه نه ری
IP = Inflectional phrase	گری گه ردانی
Terminal Node	گری کوتایی
No terminal Node	گری ناوه ندیی (ناکوتایی)
Utterance	گوتن
Proposition	گوته (هه وال)
	م :
Visibility Condition	مه رچی بینین
Maximality	مه زنی
Domain	مه ودا
Biological endowment for language	مه وهیبه ی بایولوجی زمان
Zero Morph	مورفیمی سفر
Empty Morph	مورفیمی بوش
Case checking	مۆله تدانی دۆخ وه رگرتن
	ن :
Asolutive	ناراسته وخو
Endocentric	ناوه کی

Centrality	ناوہندیتی
Semantic Representation	نواندنی سیمانتیکی
Phonological Representation	نواندنی فونولوجی
Tree Configuration	نیگاری دارٹاسا

ھ :

Uniformity	ھاوشیوہیی
Coreference	ھاونیشانہیی
Hierarchical	ہہرہمی
Experiencer	ہہستپیکہر
Complex Symbols	ہیمای ئاویتہ

ی :

phrase Structure Rules	یاساکانی پیکھینانی گری
Lexical Insertion Rules	یاساکانی دانانی وشہ
Transformational Rules	یاساکانی گوپزانہوہ
Projection Rules	□ یاساکانی لیکہوتن

□

کوریکراوه و هیما به کارهاتوووهکان

ئامراز	ئام
ئاوهلئاو	ئاوهل
ئاوهلکار	ئاوهلك
بهتال	به
پیشناو	پیشن
ناریزمانی	*
جیناوی لکاوی ریککهوتن	ج. لکاو. ریککهوتن
جیناوی لکاوی ریککهوتنی	ج. ل. ر. که
□ کهسی ...	
دوخ	د
دوخی رهها	د. رهها
ریککهوتن	ریک
رسته ی لیکدراو	ر. لیک
سه ره	س
شوینیپی	شو
که رهسه ی بهتال	ک. به
گری	گ
گری ناوی	گ. ن
گری کاری	گ. ک
گری ریککهوتنی	گ. ریک
گری گه یه نه ری	گ. گه یه نه ری

گرپی گهردانی	گ. گهرد
گرپی ته‌واوکار	گ. ت
نیشانه	ن
نیشانه‌ی نفش	ن. نف
نیشانه‌ی نفشی می	نف. می
نیشانه‌ی دهم	ن. د
نیشانه‌ی ده‌می رابردوو	ن. د. رابردوو
نیشانه‌ی کو	ن. کو
ناوچه	نا

ناوهرۆك

لاپهړه	بابهت
5-1	به شى يه كه م : پيشه كى
1	1. 1. ناونيشانى نامه كه و زارلوه كانى
3	1. 2. ئامانج و هوى هه لېژاردن
4	1. 3. كه ره سه و سنوورى باسه كه
35-5	به شى دووهم: قوناغه ميژوو بيه كانى گه شهى تيورى ده سلاّت و به ستنه وه
5	2. 1. سه ره تا
10	2. 2. قوناغه كانى گه شهى گرېمانه ي چومسكى
10	2. 2. 1. ريزمانى به ره مه پنان
13	2. 2. 2. ريزمانى گويزانه وه
21	2. 2. 3. تيورى ستانده ردى فراوانكراو
25	2. 2. 4. شيوه گه نجه كه ي تيورى ستانده رد
29	2. 2. 5. تيورى ده سلاّت و به ستنه وه
33	2. 2. 6. به نامه ي كه مينه
75-36	به شى سيپه م : تيورى ده سلاّت و به ستنه وه
36	به ندى يه كه م : پيکهاته ي زمان له روانگه ي تيورى ده سلاّت و به ستنه وه
36	3. 0 سه ره تا
36	به ندى يه كه م: پيکهاته ي زمان له روانگه ي تيورى ده سلاّت و به ستنه وه
36	3. 1. 1. پيکهاته ي زمان له روانگه ي تيورى ده سلاّت و به ستنه وه
41	به ندى دووهم: په يوه ندييه روئانيه كان له هيلكارى دارئاسادا
41	3. 2. 1. سه ره تا

- 43 3 . 2 . 2 . په یوه نندییه روڼانییه کانی نیگاری هیلکاری دارئاسا.
- 43 3 . 2 . 2 . 1. نیگاری دارئاسا.
- 44 3 . 2 . 2 . 2. په یوه نندییه کانی نیوان پیکهینه ره کانی دارئاساکه
- 47 به ندی سییه م : تیوری س'
- 47 3 . 3 . 1. سه رها
- 49 3 . 3 . 2. چه مک و ئامانجی تیوری سین- بار (س')
- 51 3 . 3 . 3. روڼانی تیوری سین- بار (س') و بنه ماکانی پیکهینانی
- 52 3 . 3 . 3 . 1. بنه مای فره نگییه تی
- 53 3 . 3 . 3 . 2. بنه مای به دوا یه کدا هاتووی
- 53 3 . 3 . 3 . 3. بنه مای هاوشیوهی
- 53 3 . 3 . 3 . 4. بنه مای مه زنی
- 54 3 . 3 . 3 . 5. بنه مای ناوه ندی تی
- 55 3 . 3 . 3 . 6. بنه مای به ئاره زووی
- 62 3 . 3 . 4. جوړه کانی گری به پی تیوری سین- بار (س')
- 62 3 . 3 . 4 . 1. گری لیکی یا خود فره نگییه کان.
- 67 3 . 3 . 4 . 2. گری پوله ئه رکییه کان
- 67 3 . 3 . 4 . 3. شیکردنه وهی رسته و جوړه کانی به پی تیوری س'
- (θ) سیئا □□□ □□□
- 76 4 . 1. سه رها
- 78 4 . 2. تیوری سیئا : پیناسه و ئه رک
- 125-94 به شی پینجه م تیوری دوخ
- 94 5 . 1. سه رها

- 96 2. 5. تیۆری دۆخ
- 99 1. 2. 5. په یوه ندى دهسه لاتداری و دۆخ
- 108 2. 2. 5. سیتارول و تیۆری دۆخ
- 110 3. 5. جوړه کانی دۆخ
- 110 1. 3. 5. دۆخی نابهرجه سته
- 111 2. 3. 5. دۆخی بی بایه خ
- 112 3. 3. 5. دۆخی روئانی
- 118 4. 5. چوئیه تی دۆخ وهرگرته وه
- 119 5. 5. دیاردهی دۆخ له زمانى کوردیدا
- 163-126 به شی شه شه م: که رهسه به تاله کان
- 126 1. 6. سه ره تا
- 129 2. 6. که رهسه به تاله کان له روانگه ی تیۆری دهسه لات و به ستنه وه
- 130 1. 2. 6. تیۆری به ستنه وه
- 135 1. 1. 2. 6. شوینپی گری ناوی [+ نه نافور، - جیناو]
- 139 2. 1. 2. 6. لارسته ی بکه رنه دیار
- 143 3. 1. 2. 6. لارسته ی بکه رنه دیاری هوپی
- 144 2. 2. 6. جیناوی که سی [- نه نافور، + جیناو]
- 147 3. 2. 6. پرو [+ نه نافور، + جیناو]
- 149 4. 2. 6. شوینپی وشه ی پرس [- نه نافور، - جیناو]
- 152 3. 6. چوئیه تی دهرکه وتنی که رهسه ی به تال له شیوه زاری (ك.س) دا
- 153 1. 3. 6. له رسته ی ساده دا
- 155 2. 3. 6. له رسته ی ناساده دا

155	.....	1. كهرسه به تاله كان له رسته ي ليكدراو
162	.....	2. 2. 3. 6. كهرسه به تاله كان له رسته ي ئالوزدا
175-164	.....	به شي حه و ته م: ئه نجام و پيشنياز
164	.....	1:7 كورته و ئه نجام
164	.....	1. 1. 7. تيوري ده س لآت و به ستنه وه
166	.....	2. 1. 7. تيوري س □
167	.....	3. 1. 7. تيوري سيتا
169	.....	4. 1. 7. تيوري دوخ
173	.....	5. 1. 7. كهرسه به تاله كان
175	.....	2. 7. پيشنياز بو كاره كانى داهاتوو
176	.....	سه رچاوه كان
186	.....	كورته ي باس به عه ره بى (ملخص البحث)
189	.....	كورته ي باس به ئينگليزى (Abstract)

به شی یه کهم

پیشه کی

1.1. ناونیشانی نامه که و زاراوه کانی:

ئهم نامه یه بو لیکولینه وه له "که ره سه به تا له کان له روانگه ی تیوری ده سه لات و به ستنه وه له شیوه زاری کر مانجی سه رووی زمانی کوردی" ته رخاں کراوه ، یه که یه که ی زاراوه کان بهم شیوه یه به کار هاتوون:

أ. که ره سه به تا له کان:

ئهو جوړه که ره سانن که به هوی باریکی تایبه تییه وه له رسته دا خاوهن شیوه ی گوکراوه یی نین یا خود به واتایه کی تر له رسته دا نابینرین ، ته نیا له رووی وا تا و ریژمانه وه هه ست به بوون یان ده کری ، له هه ر سه رده می کدا زمانه وانان ئهم دیارده یان به شیوه یه ک لیک داوه ته وه . ئه وه ی که ئهم نامه یه مه به ستیه تی ، تیروانینی تیوری ده سه لات و به ستنه وه یه له م باره یه دا که پپی وایه ئهم که ره سانن به هوی هه بوونی په یوه ندی هاوپی رستی و یه ک سانی له گه ل که ره سه یه کی تری رسته ده که ونه ژیر کونترول و ده سه لات ی پولی ئهو که ره سه یه و له ئه نجامدا سیمای گوکراوه یی یا خود سیما کونکریتته که یان له ده ست دده ن ؛ واته ده رکه وتنی که ره سه ی به تا له بو ده سه لات و زالبوونی که ره سه بوگه راوه که به سه ر که ره سه هاوپی رسته که ی ده که ریته وه .

ب. تیوری ده سه لات و به ستنه وه:

ئهم تیوره به ره میکی تری هه وله به رده وامه کانی چوم سکی بو دار شتنی ریژمانی گ شتییه به تای به تی له به ره مه کانی سالانی (1981، a)

1986، 1986b). ئەو واى بۆ دە چىت كە رېز مانى گ شتى لە ر پى دوو پىكھېنەرى سەرەككېيەو دەردەكەوى :

1. ئاستەكانى نواندن : بۆ ھەر ر ستەيەكى زمان چوار ئاستى جياوازى نواندن دەستنيشان كراوہ : ئاستى ناوہوہ، ئاستى دەرہوہ، فۆرمى فۆنەتيكى و فۆرمى لۆجيكى كە ئەمانە بەھوى تاكە ياساى ئالفا بچووليدنە بە يە كەوہ بە ند دەكرين.

2. سيستەمە سنووردار كەرەكان : لە چوار چيوہى چەندين لقەتيورى وەك لقەتيورى □ س' ، سیتا ، دۆخ ، بەستەوہ و .. تاد. □ بەرجەستە دەبن كە ھەر يە كەيان خاوہن ب نەما و يا سا و يە كەى پيوانەيى تايبەتن بۆ شيكردنەوہ و ليكدانەوہى لايەنيكى رۆنان و پەيوەنديە جۆراو جۆرە كانى نيوان كەرە سەكانى زمان لە ئاستە جياوازەكانى نواندندا.

پ. شيوەزارى كرمانجى سەروو: ئەم شيوەزارە ناوچەكانى باكوور و باكوورى رۆژئاواى كوردستان دەگرېتەوہ و لە شيوەكانى (بايەزىدى ، ھەكارى ، بۆتانى ، شەمدينانى ، بادينانى و شيوەى خۆرئاوا) پىك دىت (خورشيد 1985: 58-61)⁽¹⁾. لەبەر ئەوہى بابەتەكەمان بابەتيكى سينتاكسييە ، ھەرۋەھا ئەم شيوانە لەم رووہوہ يەك دەگرن و جياوازىي نيوانيان تەنيا لە ئاستى فۆنۆلۆجى و ھەندى جار لە فەرھەنگى وشەيى داىە ؛ بۆيە شيوەزارەكە بە گشتى وەرگىراوہ نەك شيوەيەكى تايبەت لە شيوەكانى . ھوى ھەل بژاردنى ئەم شيوەزارەش وەك كەرەسەى بابەتى ليكۆلينەوہكە دەگەرېتەوہ بۆ ئەوہى كە زۆر لە بنەماكانى تيورى

(1) شاينى باسە كە شيوەى زازا لەم ناوچەيەدا ناچيتە خانەى شيوەكانى كرمانجى سەروو و بە شيوەزارىكى ترى سەر بەخۆى زمانى كوردى دەژميردريت .

ده سەلّات و به ستنه وه له گه‌لی ده گونجین ، هه‌روه‌ها روو به‌ریکی گه‌وره‌ی کوردستان داده‌پۆشیت و لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی له‌باره‌یه‌وه که مه .

1. 2. ئامانج و هۆی هه‌لبژاردن:

له هه‌لبژاردنی تیۆر و بابه‌ته‌که دوو مه‌به‌ست و ئامانجی سه‌ره‌کی ره چاو کراوه :

یه‌که‌م : تیۆری ده‌سه‌لّات و به‌ستنه‌وه یه‌که‌یه‌که له تیۆره‌ نوێ و باوه‌کان که گۆره‌پانی لیکۆلینه‌وه زمانیه‌کان له ئەمریکا و زۆرینه‌ی ولاته‌ ئه‌وروپاییه‌کان داگیر کردووه . هه‌لبژاردنی هه‌ولیکه‌ بو‌ زیاتر ئاشناکردن و پێ‌نا‌ساندن‌ی به‌ لیکۆله‌ری زمانی کوردی بو‌ ئه‌وه‌ی له‌لایه‌که‌وه لیکۆلینه‌وه‌کانمان به‌ره‌ به‌ره‌ له‌و چوار چیه‌وه وه‌سفه‌ ته‌قلیدییه‌ی که‌ چه‌ند ده‌یه‌یه‌که گۆره‌پانی توێژینه‌وه‌ زمانیه‌کانی کوردی داگیر کردووه ده‌رچوینریت و له‌لایه‌کی تریشه‌وه بو‌ ئه‌وه‌ی زمانی کوردی له‌و دیراساتانه‌ بیه‌ش نه‌بی ، هه‌روه‌ها سیما و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی پیکهاته‌که‌ی له‌ روانگه‌ی هه‌موو ئه‌و تیۆرانه‌ بخریته‌ روو . به‌م پێیه‌ پێگه‌ و شوینی له‌ خانه‌ی زمانه‌کانی جیهان دیار و روون بی .

دووه‌م : که‌ره‌سه‌ی به‌تال دیارده‌یه‌کی گرنگی زمانه‌کانه‌ که به‌ زۆر شیوه‌ لیک دراوه‌ته‌وه و له‌م تیۆره‌ شدا شوینیکی گرنگی داگیر کردووه به‌وه‌ی که له‌ لایه‌که‌وه شیکردن و لیکدا نه‌وه‌ی ، چۆنیه‌تی په‌یوه‌ندی و پیکه‌وه کارکردن و کارلیکی نیوان بنه‌ما و پرزسیپه‌کانی تیۆری ده‌سه‌لّات و به‌ستنه‌وه به‌ جوانی ده‌رده‌خا ، و له‌لایه‌کی تریشه‌وه ئه‌ گه‌ر ئامانجه‌که‌مان دۆزی نه‌وه‌ی سروشتی توانای زمانی مروّث له‌ ریی بیروکه‌ی ئه‌زموونکردنه‌وه بی ، ئه‌م که‌ره‌سانه‌ چه‌ندین پیزانینی تایبه‌ت و گرانبه‌ها له‌م باره‌دا ده‌رده‌خه‌ن (Chomsky,1981:55) . به‌م

شيويه له رِي ليكُولينهوه له سروشت و جور و چُونيه تي دهر كهوتني ئەم
كه ره سانه ، لايه نه گرنگ و سه ره كييه كاني ئەم تيورهش ده خرينه روو .

1.3. كه ره سه و سنووري باسه كه :

كه ره سه ي ليكُولينهوه كه گري و رسته كاني شيوه زاري كرمانجي سه روون كه
له ژ ياني روژانه ي ق سه پي كه راني به كار د يت . بو نموو نه كانيش پشت به
قه كردني خه لك به ستراوه .

سنووري باسه كه ئەو لقه تيوري و لايه نانه ي تيوري ده سه لات وبه ستنه وه
ده گريته وه كه بو ليكدانه وه ي چُونيه تي دهر كهوتن و جوره جياوازه كاني كه ره سه
به تاله كان له گري و رسته دا پيوستن .

بەشى دووہم

قۇناغە مېژووييەکانى گەشەى تيۇرى دەسلات و بەستەوہ

1.2 . سەرەتا :

لەو رۇژەوہ كە مرۇڭ خۇى نا سىيەوہ . ھەولى تيگە يىشتنى نەيىز يەکانى جىيەھانى دەورو بەر و زاتى خۇى داوہ . ز مانىش بە پىكەھات و سروسىت و جۇراو جۇريەكەيەوہ يەكەكە لەو نەيىنيانەى كە بە در يىزايى مېژوو كەوتوتە بەر ليكۇلېنەوہ زمانىيەکانى فەيلەسوف و زانايان . بەتايبەتى پرسىيارى وەك سروسىت و پىكەھاتى زمان چۇنە ؟ زمان چۇن پەيدا بووہ ؟ ئايا ھەموو زمانەكان يەك سەرچاوەيان ھەيەيان نە ؟ چ پەيوەندىەك لە نيوان (زمان ، بىر ، راستى جىيەھانى دەرەوہ) دا ھەيە ؟ چۇن فيرى زمان دە بىن ؟ سىما ھاو بەش و دژە كانى زمانە جۇراو جۇرەكان چىن ؟

فەيلەسوف و زانايانى ھەر سەردەمەك بە پىيى كاريگەر بوونيان بە پىد شىنان و ھەر و ھا بىر و باوەر و ئاستى زانستى و رۇ شنبىرى سەردەمەكە و شارستانىيەتەكەيان ھەر يەكە جۇرە وەلامىكيان بو ئەم پرسىيارانەى سەرەوہ ھەبووہ و گرنگيان بە لايەنيك يان چەند لايەنيك داوہ . ئەمەش بو ئەوہ دەگەرپتەوہ كە ھەر لقيكى زانستى يا رۇ شنبىرى بىجگە لە كاريگەر بوونى بە پىد شىنەى خۇى و گرىمانە و بىروباوەرە باوہكانى سەردەمەكەى جىگە كۆمەلايەتییەكەشى كارى تى دەكەن ، واتە ئەوہى لىيى چاوەروان دەكرىت و ئەو ئامانجانەى كە بۇى بەكار دىت . ئەمانە ھەموويان ھۆكارى گرنگن لە دەستنى شانكردى ئەو رپەرەوہى كە زانست دەيگرىتە بەر و تيايدا گەشە دەكات .

زمانەوانىش لەمە بەدەر نەبووہ . بەم شىوہيە كۆمەلە زانيارىيەكى يەكجار زۇر سەبارەت بە لايەنە جىاجيا كانى زمان بەتايبەتى (ريزمان ، فيلولوجيا ،

فیلۆلۆجیای بهراورد) تا سهدهی بیستم کۆ بوونهوه که ره ننگ و بۆنی سهردهم و شارستانیته جیاوازهکان پیوه دیاره⁽¹⁾.

رپرّهوهی زمانهوانی له سهرهتاکانی سهدهی بیستم له ههر دوو کپ شوهری (ئه ورۆپا و ئه مریکا) گۆرانیکی جووری به خو یهوه بیدنی و به ره و ئاما نجه سه ره کبییه که ی خو ی ههنگاوی نا ، له مه دا قه رزاری بوچوونهکانی ههر دوو زانای گه وره فریدینا ند دی سو سیڕ (1857-1913) و لیو ناردۆ بلومفیدلد (1887-1949) ه.

نموونه زمانییییه دووانه که ی دی سو سیڕ که تییدا دوو زاراه به شیوهیهکی ئۆتۆماتیکی دژ به یه کتر دهوه ستن : زمان × ئا خاوتن ، سینتاگماتیک × پرادیاگماتیک ، دایکرونی × سایکرونی . جگه له وهی کاریگه ریه کی فراوانی له سه ر زمانهوانی هه بووه به تای به تی له گه شه ی زمانهوانی روئانکار یدا ، دیسانه وه هه ندی بواری تری زانستی خسته ژیر کاریگه ریه که ی وه ک ئه ده ب و زانسته کۆمه لایه تییه کان (Finch,2000:7).

له کاره گرنه گهکانی دی سو سیڕ، لیک جیاکرد نه وهی دوو چه مکی زمان (Langue) و ئاخاوتن (parol) بوو. به بوچوونی ئه و ، لیثله چه مکبییه که ی زمان سپسته میکی یا سایه نابهرجسته یه که به زمان ناوی ده بات و لایه نه کۆنکریت و بهرچاوه که ی نواندنی ئه م یاسایانه ، له شیوهی رسته و گۆتن دا یه که به ئاخاوتن (parol) ناوی ده بات (Ibid:7) . ههروه ها دی سوسیڕ زمان به یاری شه تره نج ده چوینییت ، چۆن یاری شه تره نج خاوه ن یا سا و ریڤسای تای به ت به خو یه و ههر پارچه یه کی به هو ی خانه که ی و په یوه ندی به پارچه و خانهکانی

(1) بو زیاتر زانیاری بروانه : أفیتش ،میلاکا (1996) ، اتجاهات البحث اللسانی ، ترجمه سعد عبدالعزیز مصلوح و وفاء فاید، المطابع الامیرییه ؛ هتروه ها رو بینز. ار. اج (1370) ، تاریخ مختصر زبانشناسی ، ترجمه محمد علی حق شناس ، کتاب ماد ، نشر مرکز، تهران .

تری یارییه که دهناسریت و به پئی یا ساکانی یارییه که ده ستکاری و کاری پی دهکریت . زمانیش خاوهن ریسا و یاسای تایبته به خوی هه یه و یه کهکانی به هوی شوینه که یان له رسته دا و په یوه ندییه که یان به و شهکانی تری ناو رسته دهناسرین (دی سوسیئر 1985 : 106-107). ئەم په یوه ندیا نهش ده ب نه دوو جوړ: په یوه ندی ئاسویی (سینتاگماتیکی) و په یوه ندی ستوونی (پارادیاگماتیکی) (هه مان سه رچاوه : 142-146).

لیو ناردو بلومفیلد به دانانی کتیی بی (زمان)⁽¹⁾ له سالی 1933ز دا ریبارزیکی نوی بو وه سفکردنی زمان داهینا که به زمانه وانوی وه سفی⁽²⁾ یا خود هه ندی جار به روئان کاری ناو دهر پت که تییدا هه ول دهدات کارایی یه کلاکه ره وهی وا دابنیت که بو وه سفی هه موو زمانه کان دهست بدات .

به لای بلومفیلده وه ئهرکی زمانه وان کوکردنه وهی دیتاکانی زمانه له زاری قسه پیکه رانی و پاشان شیکردنه وه یان له ژیر روشنایی قالبی فونه تیکی و سینتاکسی زمانه که . که ئەم شیوازه ی شیکردنه وه به شیکردنه وهی بزجی⁽³⁾ ناسرا که بریتیه له دابه شکردنی رسته بو یه که ی ورد تر تا ئه و راده یه ی که یه که ی وا دهست ده که ویت که نه واتای هه بیته و نه ئهرکی ریزمانی . ئیذجا به هوی په یوه ندی جیگرییه وه پوله ریزمانییه که ی ئه و یه کانه دهستنیشان دهکرین ، به وهی که له چوارچیوهیه کی دیاریکراودا جیگورکییان پی ده که ن ، ئه گهر ئه و جیگورکییه نه بیته هوی گورانیکی بنه رته ی له و چوارچیوهیه دا . ئه و یه کانه له یه ک پولی ریزمانی داده نرین له بهر ئه وهی تایبته یه سینتاکسییه کانیاں وه ک یه که . به م شیوهیه گرنگیه کی زور به ئاستی سینتاکسی زمان درا و به بربره ی شیکردنه وهی

(1) Language

(2) Descriptive Linguistics

(3) Imadeite Constituent Analysis

زمان دائرا (باتینی 1993: 97). زمانه وانی وه سفی توانی په رده له سهر هه ندی لایه نی روئان (ستراکچهر) ی زمان لا بدات⁽¹⁾ ، به لام دوو لایه نی گزنگی ز مانی پشتگوی خست ، به که میان لایه نی سیمانتیکی یا خود واتا ؛ چونکه له لایه که وه له و باوهره دا بوون که شیکردنه وهی و اتای روئا نه زمانیه کان ، به هه مان ریځگه ی وه سفی زور قورسه و له لایه کی تریشه وه و او بو ده چوون که و اتا بو لیځدا نه وهی روئانی سینتاکسی گونجاو نییه . دووه میان : باو بوونی نه و بیره هه له یه که ده ب گوت وه سف به ته نیا به سه بو گه یشتن به یاسا کانی زمان (Finch, 2000: 9) .

بهم پییه چومسکی له سفره وه دهستی پی نه کرد و نه و میرا ته ی که له پیشینه کان بو ی به جی مابوو وه ک ناراسته فلسه فییه که ی سده ی 17 و 18 ، هه ندی بوچوونی ناراسته ی ته قلیدی و کاره کانی فه یله سووف و زمانه وانه کانی نه وروپی به تایبه تی دیکارت ، همبولت و هیوم هه روه ها ده سته که و ته زانستییه کانی ناوهراستی سده ی بیستم و .. تاد له چوارچیوه و مودیلیکی تازه بو جی به جی کردنی ئامانجه که ی به کار هیئا (چومسکی 2005: 48) .

به باوهری چومسکی مه سه له و ئامانجی سه ره کی تیوری ز مانی له وه دا یه که منال چون زانیاری زمانی و هرده گریټ و فیری ده بیټ . نه مه کروکی ریژ مانی به ره مه یئانه (Chomsky, 1973: 12). کاتی له م پرسه ورد ده بینه وه ، ده بینین دوو پرسیاری تر ده وروژنیټ : یه که میان : زانیاری زمان⁽²⁾ چییه ؟ دووه میان : گرامر چونه و ده بی چی بکات ؟

⁽¹⁾ بو زیاتر زانیاری پروانه رو بینز (1370: 437-443) .

مه به ست له زانيارى زمانى ټه و زانياريه ديار ونا سیاوه زيه که له قوتابخانه و دیراسه کلاسیکیه کان باس ده کریت ، به لکو مه به ست ټه و زانياريه شاراو و ناديارهيه که ده مانکاته قسه که رى زمانیکى تايبه ت . ټه و زانياريه که بو جياکردنه وهى رسته ی ریزمانى و ناریزمانى به کار دیت (Cowper,1992:1).

به م شیوهيه ټه رکی زما نه وان وه سفکردنى قسه ی خه لک زيه به لکو ده ستنيشانکردنى ټه و زانياريهيه که ريگيان ده داتى قسه بکه ن يا خود ره فتاره زمانيه که يان بنوینن . ټه م زانياريه به توا نای⁽¹⁾ زمانى قسه که ران ناوزه د ده کریت و رفتار ه بينراوه که ی قسه که ران به چالاکی⁽²⁾ زمان ناو ده بریت (Ibid:2).

گرامر به پيى بوچوونى چومسکى ده بي له شیکردنه وه که يدا وه سفیکى روون و ئاشکرا بو هه موو رسته ریزمانيه کانى زمان دابين بکات . به واتايه کى تر هه ر رسته يه کى ریزمانى ده بي هه موو مه رجه ریزمانيه کان جي به جى بکات و هه ر رسته يه کى ناریزمانيش ده بي هه ندی مه رجى ریزمانى به زینیت ، له مه دا ریزمانى به ره مه ينان له ریزمانى کوون و رووناکارى جيا ده بیت ه وه (Ibid:3).

به شیوهيه کى گشتى زانيارى زمان هه مان توانا يه و هه موو مروثه کان له خاوه نيته تى ټه م سيمايه دا هاوبه شن ، بو يه هه موو مروثه (ئاسايى) ه کان له توا نای فير بوونى زماندا يه کسانن که له قوناغه سه ره تاييه که يدا به مه وه ي به ی بايو لوجى زمان⁽³⁾ ده ناسریت و له زمانه وانى دا به توانا گوزارشتى لى ده کریت (Ibid:5).

به م پييه ئامانجى سه ره کى چومسکى ديار يکردنى ټه و ياسا گشتي يانه يه که له هه موو زمانه کاندا هاوبه شن و قسه که رى هه ر زمانیک به پيى ریزمانى تايبه ت به خو ی بو دارشتنى رسته سوودى لى و ه رده گرى . ټه مه ش بوو به خالى ده سپيکى

(1) Linguistic Competence

(2) Linguistic Performance

(3) Biological endowment for language

رېبازيكي پرلق و پوپ و تا راديهك بيكوتايي كه تا ئەم ساته كه پينچ ده يه بهسەرى تپپەر دەبیت ، هياشتا نهيتوانيوه بو چوون و وهلامياكي يه كلا كه رهوه و په سند له لايه زورپنهى زما مه وانان به ده سته وه بدات . وا له خواره وه ئەو قوناغانه ي كه ريزمانه كه ي پيدا تپپه ريوه ديارى ده كه ين .

2. 2. قوناغانه كاني گه شه ي ريزماني گويزانه وه :

2. 2. 1. ريزماني به ره مه پينان⁽¹⁾ :

به له دايك بووني كتيا بي " پيكهاتي سينتاكسي⁽²⁾ " له سالي 1957 ز ، مژده ي كرد نه وه ي ده روازه يه كي نو ي بو ليكولي نه وه زمان يه كان درا . به بوچووني چومسكي زمان كومه له ي نه وه موو رستانه يه كه سينتاكسي زمان يكي تايبه ت به ره مه ي دينيت (لاينز 2001 : 60) . چومسكي له م كتيا به ي دا له ريگه ي پيشكه شکردن و پاشان تيگه لكيش كرد ني سي (مودهل) بو وه سف و شيكردنه وه ي زمان ، چه ندين بيري تازه بوژاند نه وه كه وا يه كه يه كه با سي ده كه ين .

يه كه م مودهل : سينتاكسي هه ل بژاردني سنووردار : ساده ترين سي سته مي سينتاكسيه كه له ريگه ي ياسا دووباره كردنه وه ييه كان تواناي به ره مه پيناني ژماره يه كي بي سنوور له رسته ي هه يه له ژماره كه ره سه يه كي كه م و سنووردار . ئەم سيسته مه پشت به و بوچوونه ده به ستي كه ده لي : " رسته كان به هو ي زنجيره هه ل بژاردنيك كه به ئاراسته ي له چه په وه بو راست (به نيسبه ت ئينگليزيه وه) به ره م د ين وتي دا هه ر كه ره سه يه ك ، كه ره سه ي دواي خو ي

(1) Generative Grammar

(2) Syntactic Structures

له زنجیره که دا هه لده بژیریت" (هه مان سه رچاوه: 64). ئەم نمونە یه ته نیا ده توانی ژماره یه کی زۆر که م رسته به رهه م بیئیت .

دووهم مۆدهل: سینتاکسی رۆنانی گری: له یه که م به هیژتره و له را ستیدا هه مان شیکردنه وه ی بلۆمفیلدییه کانه بو رسته که به دابه شکردنی بنجی یا خود شیکردنه وه بو پیکهینه ره راسته و خوکان⁽¹⁾ نا سرا بوو (عزیز 1987: 11). ئەوه ی که لیڤه چۆم سکی خستۆته سه ری بیڤی دا نانی که وانی بیڤی کاری و لوجیکی هیمایی یه (لاینز 2001: 72، 73). به واتا یه کی تر، به شداری چۆم سکی له م مۆده له دا بریتیه یه له روونکردنه وه ی چۆنیه تی خستنه سه ری سیمای بابه تیا نه به هۆی سی سته میڤ له ری سا به رهه مه ی نه ره کان و پا شان دیاریکردنی هه بوونی هه ندی هه لسه نگانندی تایبته له سینتاکسی رۆنانی گری سه ره رای کاریگه تر و په سندتر بوونی له وه سفی زما نه سه رو شتییه کان تا وه ک سینتاکسی هه لبژاردنی سنووردار (هه مان سه رچاوه: 45).

سییه م مۆدهل: سینتاک سی گوپزا نه وه: له دووهم به هیژتره . هه نگاوه شوڤه شگێڤیه که ی چۆم سکی له م مۆده له دا، پشتبه ستنی به بیڤی دۆزی بیڤی کاری بوو (هه مان سه رچاوه: 83). لیڤه دا یا ساکانی رۆنانی گری ئا ستی ژیره وه ی رسته پیک دینن که ده شی به هۆی یا ساکانی گوپزا نه وه چه ندین رسته ی تر لی به ره هه م به یڤی نری وه ک رسته ی بکه ر ناد یار، پر سیار، نه ری و .. تاد . له کوتاییدا هه ندی یا سای مۆرفۆ فۆنیمیکی زنجیره و شه و مۆرفییه مه کان ده که نه زنجیره یه که یه کی فۆنه تیکی (هه مان سه رچاوه: 99).

به م پییه چۆم سکی به تیکه لکی شکردنی ئەم سی مۆده له توانی هه ندی چۆری رسته ی ساده وه سف بکات به لام له گه ل ئەوه شدا زۆر لایه نی تری

(1) Componential analysis

پېښت به دیراسه مانهوه که قوناعه کانی تری خولقاند له بهر که موکورتیه کانی
نهم نمونانه، له وانه:

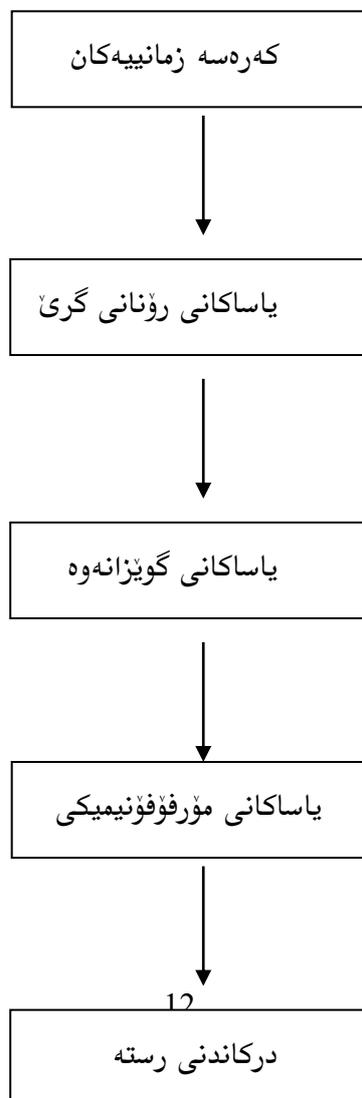
أ. گرنگی نه دان به لایه نی واتا .

ب. گرنگی نه دان و پ شتگویی خ ستنی لی لی سینتاک سی و لی لی
فه ره نگی.

ت. پراکتیزه کردنی به شیوه یه کی یه کسان و بی جیاوازی له سهر
هموو رسته کان . بو نموننه هندی رسته بکه رنادیاری لی درست
ناکری.

پ. پشتگویی خ ستنی رولی پیکه نی نه ری سینتاک سی له بهر هه مهینانی
رسته کاند .

دهتوانین سی موده له که ی چومسکی له م وینه یه ی خواره ودها پیشان بدهین .

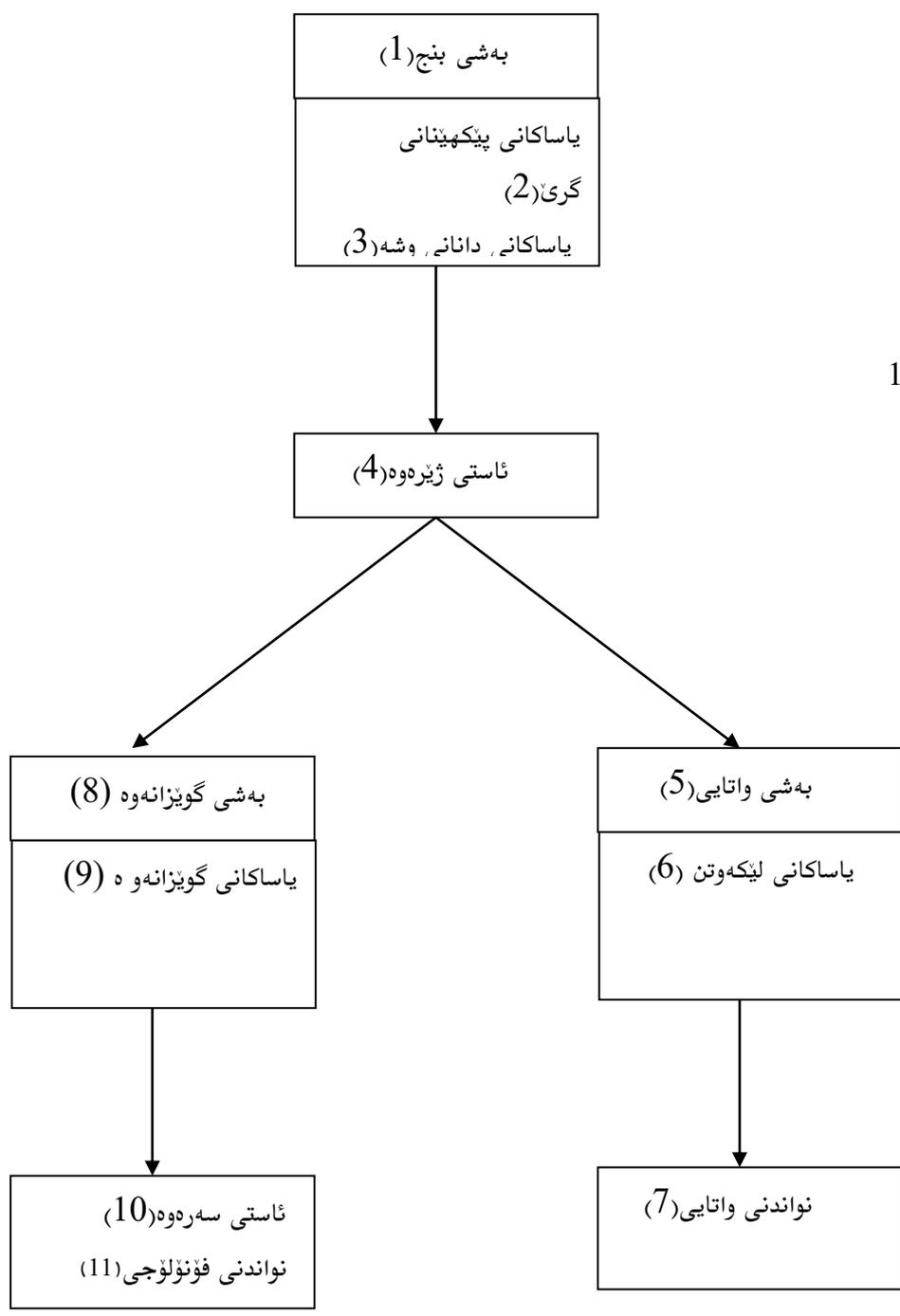


ویښه ی ژماره (1)

2. 2. 2. ریښمانی گوږزانه وه:

له سالی 1965 ز چومسکی له چوار چپوهی کتیبی "هه ندی لا یه نی تیوری سینتاکسی⁽¹⁾" هه ولی دا ئاور له ولایه نانه بدا ته وه که له نمونه ی یه که میدا پشتگویی خرا بوون به تای به تی لا یه نی واتی رسته و چونیه تی په یوه ندیبه که ی به سینتاکسه وه . بو پیدکانی ئەم ئاما نجه گورانیکي بنه رته تی به سه ر رونی تیوره که ی دا هیډنا که وا له خواره وه به ده ستکاریبه وه پیدشان دراره (Cowper, 1992:6).

(1) Aspects of the Theory of syntax



- | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| (1) Base | (5) Semantic Component | (9) Transformational Rules |
| (2) phrase Structure Rules | (6) Projection Rules | (10) Surface Structure |
| (3) Lexical Insertion Rules | (7) Semantic Representation | (11) Phonological Representation |
| (4) Deep Structure | (8) Transformational Component | |

وینەى ژماره (2) ؛ (Ibid:6) به دهستکارییهوه.

چۆم سکی لهم تیۆرهدا وا بو چوووه که رستهی نموونهیی ده بی سی پیکهینهری هه بی: پیکهینهری سینتاکسی، پیکهینهری فونولوجی و پیکهینهری واتایی. پیکهینهری سینتاکسی دابهش ده بیته سهر دوو لقی سهرهکی: بنج و یاساکانی گویزانهوه، بنج له کومه له یا سایهکی پیکهینانی گری و فهرهنگیکی و شهیی پیک دیت. بههوی یا ساکانی گری پیکهینان و هیلکاری دارئا ساوه په یوه ندییه ریزمانییهکان دهستنیشان ده کرین. پاشان و شهی فهرهنگی گونجاو به پی سی یا ساکانی دا نانی وشه له گری کوتای پهکانی هیلکارییه که داده نرین (Thomas&Kintaen,1974:75).

بو نموونه له زمانی کوردیدا یاساکانی پیکهینانی گری ئەمانەن .

1. رسته ← گری ناوی + گری کاری

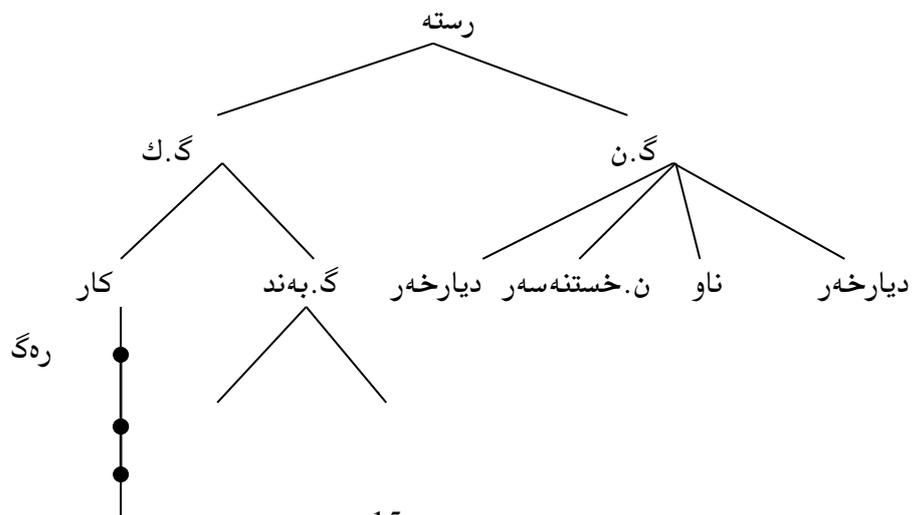
2. گری ناوی ← (دیارخهر) + ناو + نیشانهی خستنه سهر +

(نیشانهی نفش) + دیارخراو

3. گری کار ← (گری ناوی) + کار

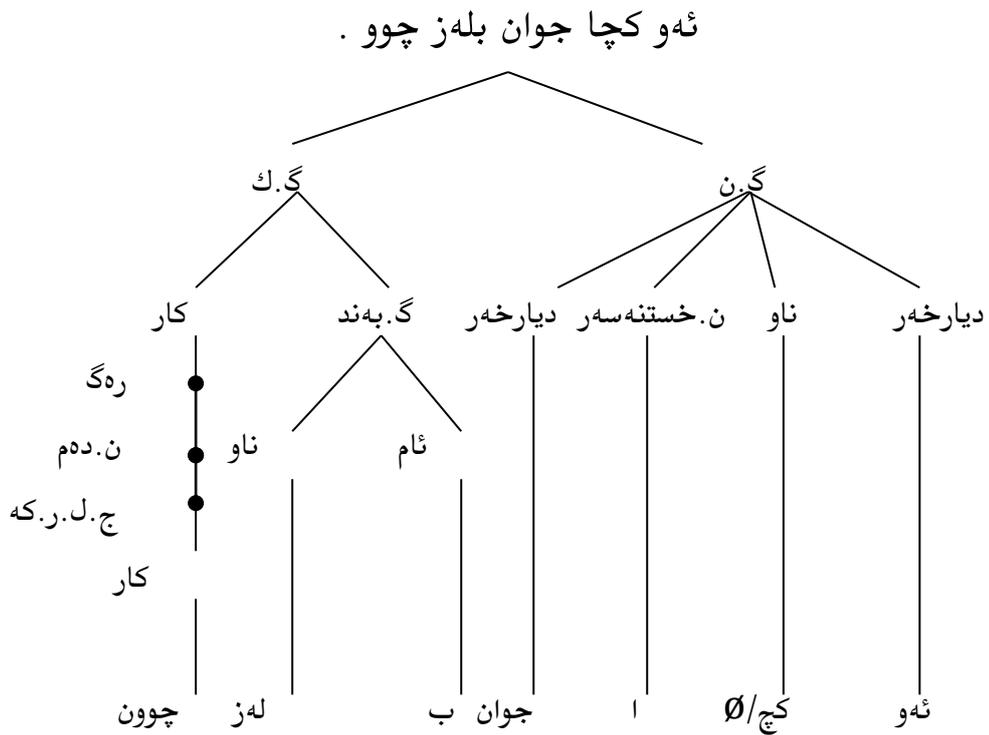
4. گری بهند ← نامراز + گری ناوی

هیلکاری دار ئاسای ئەم یاسایانه بهم شیوهی خوارهوهیه .



ئام ناو ن.د
 ج.ل.ر.كه

بۆ رسته يه كى وهك : 1. ئه و كچا جوان بله ز چوو.
 وشه كان له فهره نكه وه هه لده بژيرين و له گرى كۆتاييه كان داده نرين.



ئينجا ئاستى ژيره وهى رسته ئاماده يه ، تا يا ساكانى گويزا نه وه و يا سا
 ليكه وتنيه كان بتوانن ئهركيان ئه نجام بهن .

چۆمسكى بۆ خزاندى و اتا به ناو پيکهاتى پيکهينه رى سينتاكسى
 كۆمه لى هيمای هۆشه كى (صورى) تايبهت له ژير چه مكى يا ساكانى پۆلينكردن

به کار هیئا، که تییدا پوله فەرهنگییه کان ده کرینه کومه لی هیمای ئاویته⁽¹⁾ و به هوی ده ستنیشان کردنی دوو جور چوارچیوه پیشان ددهرین:

أ. چوارچیوهی کراوه⁽²⁾: بهنده به پۆلینکردنی ناو وهك: زیندو □ تایبهتی.

ب. چوارچیوهی داخراو⁽¹⁾: بهنده به پۆلینکردنی کار وهك: (کار — ، □ زیندوو) (باقر 1985: 108-110 و 117-124).

پیکهینه ری واتی که ئه رکی لیکدا نه وهی واتی جیاوازه کانی و شه فەرهنگییه کانه له ریگه یی یا سا لیکه وتنییه کان لیکدانه وه یه کی گونجاو بو رسته که دا بین ده کات که به خو پۆندی سیمانتیکی ناو دهر بیت (Thomas & Kintaen, 1974: 77). له بهر نه وهی که یا ساکانی لیکه و ته له ئاستی ژیره وه کار ده کهن و اتای رسته له ئاستی ژیره وه به ده ست دیت ، واته یا ساکانی گوپزان هوه ناتوانن گورانک ساری له واتی رسته بکهن (میرعمادی 1376: 22). یا ساکانی گوپزان هوه که ئه رکیان ته نیا گواستن هوهی پیکهاتیئیک بو پیکهاتیئیکی تره ، چه ندین یا سا ده گرنه خو یان که نه گه ر بیاق و مهرجی گونجاو به ره هه ژ بیت ، نه نجام دهرین. هه بوونی ئه م مهرجان ه پیوپسته و نه بوونی ده بیته نه گه ری جیبه جی نه بوونی یا ساکه (هه مان سه چاوه: 19).

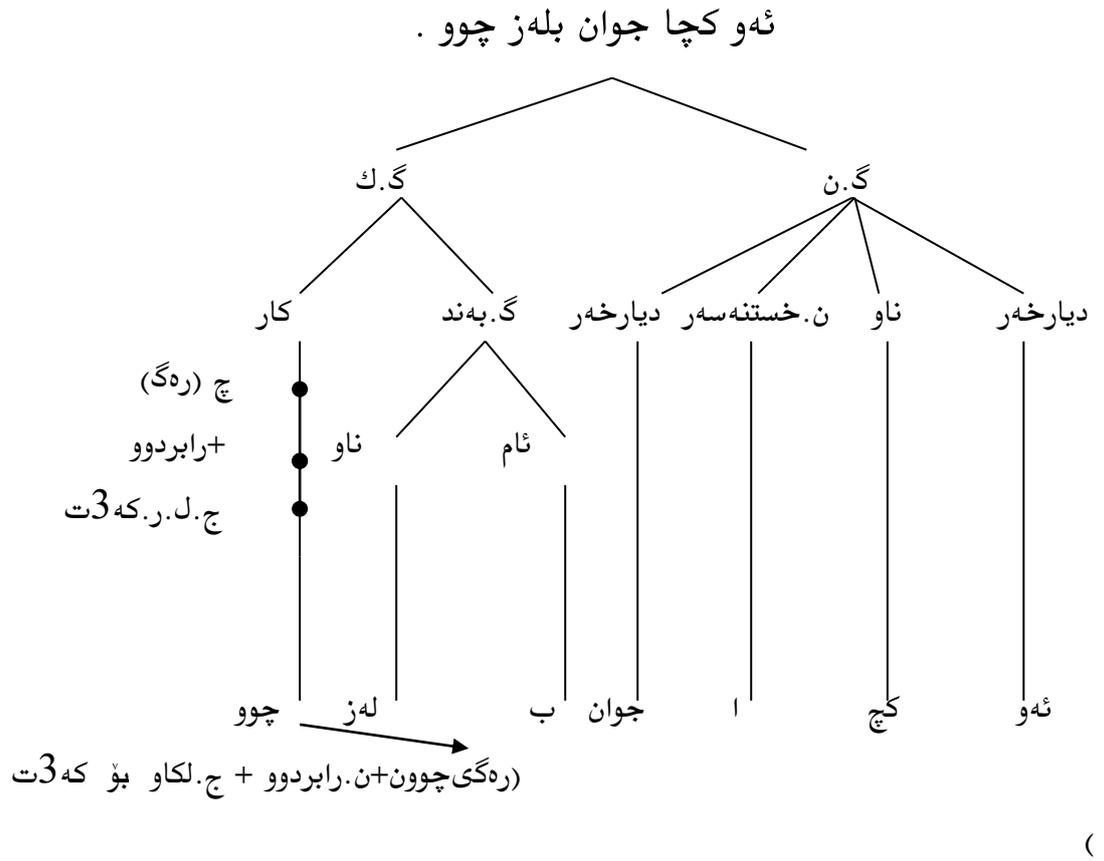
ئه م یا سایانه به شیوهی باز نه یی کار ده کهن که سه ره تا له خوارووترین گری ده ست پی ده کات و به ره و گرییه کانی سه رووتر دیت تا ده گاته ئاستی رسته ی سه ره کی. بهر هه مه اتوو ی به شی گوپزا نه وه ئاستی سه ره وهی رسته یه (Cowper, 1992: 11). بو نمونه له رسته ی سه ره وه ، ده بی بکه ر و کار له رووی که س و ژماره له گه ل یه کدا ریک بکه ون . هه ره وه ها ده بی یا سای

(1) Complex Symbols

(2) Context Free

(1) Context Sensitive

گواستنه وهی پاشگری دهی بۆ شوینی دروستی خوئی ره چاو بکری که بهم شیوهیه:



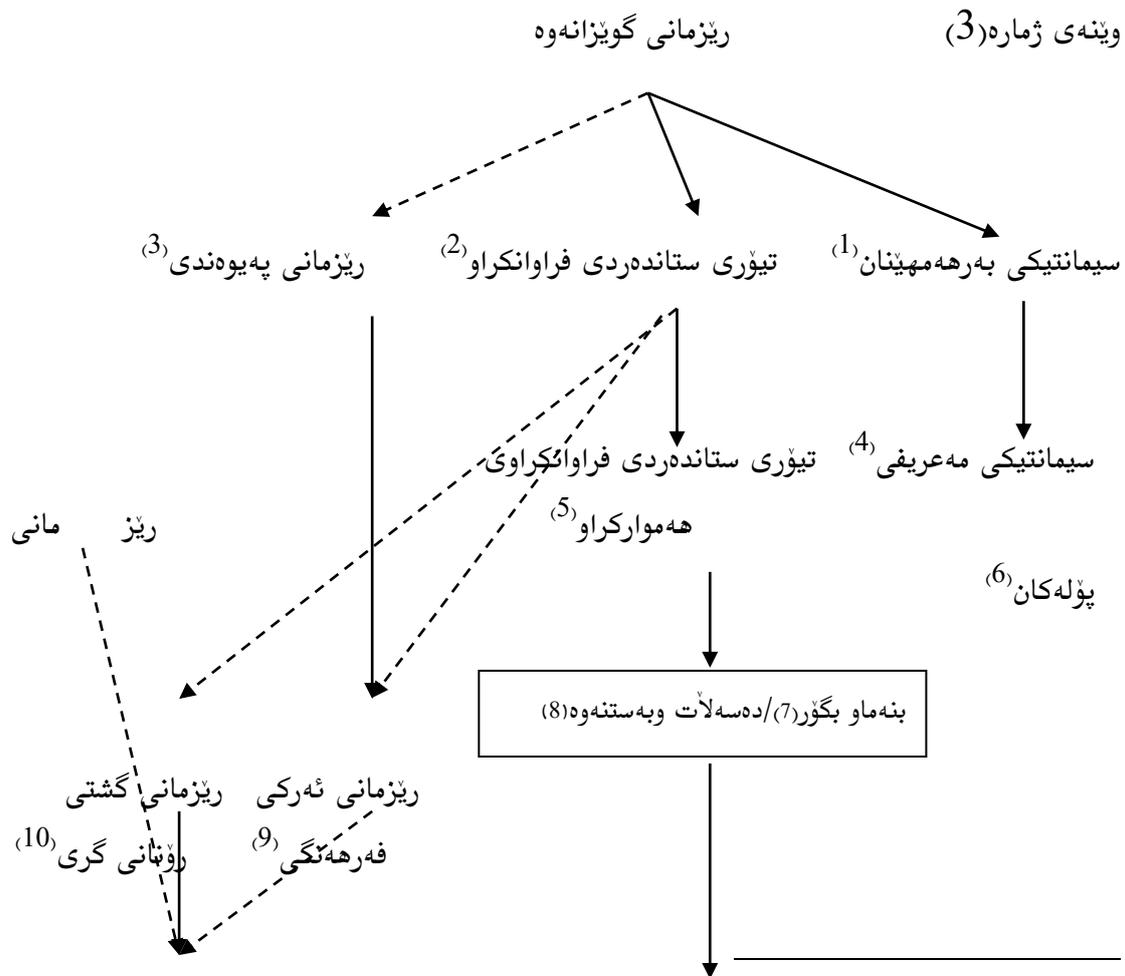
ياسا گویزانه بییه کان لهم نموونه یه دا جیاوازیه کی ئه وتویان له گهل یا سا گویزانه بییه کانی نموونه یه که مدا نیه ،ته نیا ئه وه نه بی که جیاوازی نیوان یا سا تاك⁽¹⁾ و گه شتگیره کان⁽²⁾ لا دراوه و بهدوا یه کدا هاتنه وهی بیکو تایی رسته کان بویته یهك له ئه ر که کانی یا سا کانی پیکه پیدانی گری (باقر 1985: 12 و 13)،

(1) یاسا (تاك)هکان: ئهو یاسا گویزانه بییه کان که له سهر تاکه زنجیره یهك کار دهکن (باقر 1985: 12).

(2) یاسا (گشتگی)هکان: ئهو یاسا گویزانه بییه کان که له سهر دوو زنجیره کار دهکن بؤخستنه ناویهك و به یه کتر به ستنیان (هه مان سه رچاوه: 13)

نەك ياسا گۆيزانەيىھە كان . ھەر ھە جياوازی نیوان ياسا گۆيزانەيىھە بە خورتى و بەئارەزوويى لا براوہ ، ھەموو گۆيزانەوھە كان بە خورتىن ئەگەر رۆنانى زنجىرەكە و رۆنانى ياسا گۆيزانەيىھە كە يەك بگر نەوہ (ھەمان سەر چاوە : 13) ، ياخود بە واتايەكى ترمە بەست لە بە خورتى ئەوھىھە كە دەبى لە سەر ھەموو ئەو رۆنانە ليكچوووانەى كە دەكەونە ژيەر ياسا گۆيزانەيىھەكى تاي بەت وەك يەك پەيرەوھى بكرىت (الخولى 1977 : 203) . بەم پيىھە ھەر دوو پيکھيئەرى فۆنۆلۆجى و واتاي تەنيا ئەركيان ليكدا نەوہ دەبى و ھەر يەك يەكيان ئەو زانيار يەھى كە پيکھيئەرى سينتاكسى دەيان داتى بەكار دىنن . ئەم كۆمە لە زانيار يەھىش برىتيە لە سىما تاي بە تىيە كانى كە رەسە كان و چۆنيەتى پەيوەندى نيوانيان لە رستەيەكى ديارىكراودا ، بۆيە دەبى پيکھيئەرى سينتاكسى بۆ ھەر رستەيەك لە دوو ئاستدا بىت : ئاستى ژيەرەوہ بۆ ليكدانەوھى واتاي رستە و ئاستى سەرەوہ بۆ ديارکردنى چۆنيەتى گۆکردنى رستەكە . يەكەمىيان لە ريگەى پيکھيئەرى واتاي دەنوئىر يىت و دوومىيان لە ريگەى پيکھيئەرى فۆنۆلۆجىيەوہ (باقر 1985 : 39) .

ئەم نموونەيەھى چۆمسكى كە پاشان بە تيۆرى ستاندرەد ناو بانگى دەر کرد ، بە شيۆھىھەكى باوہ نەكراو گۆرە پانى ليكۆلپ نەوہ زمانەوانىيەكانى خستە ژيەر كىفى خوى . زۆر ھەول تەرخان كرا بۆ زياتر پەرەپيدان و چارە سەرکردنى كەموكورت يەكانى بە تاي بەتى لە بارەى چۆنيەتى بەدەستھاتنەوھى واتاي رستە بەوھى كە نابى تەنيا بەند بى بە ئاستى ژيەرەوھى رستەوہ ياخود دۆزىنەوھى جيگروھىھەكى گونجاو بۆى . بەم شيۆھىھە كۆمە لە تيۆرى و رىبازى جۆراوجۆر كە راستەوخۆ يان ناراستەوخۆ پيى كاريگەر بوون ، ھاتنە سە ئاراوہ وەك لەم ھيڈ كاريەھى خواروہودا پيدان شان دراوہ (Kathol, 2003:130).



- (1) Generative Semantics : Lakoff (1971), Jackendoff (1972)
- (2) Extended Standard Model
- (3) Relational Grammar : Pelmutter and Postal (1977)
- (4) Cognitive Semantics Lakoff (1987)
- (5) Revised Extended Standard Model Chomsky (1975)
- (6) Categorial grammar Adjukiewicz (1935), Montague (1974)
- (7) Prinsiples- and - Parametes Theory
- (8) Government – Binding Theory
- (9) Lexical – Functional Grammar : Bresnan (1978, 1982, 2000)
- (10) Generalized Phrase Structure Grammar Gazdar, Klein, Pullum, and Sag (1985)
- (11) Minimalist Program Chomsky (1995)
- (12) Head - Driven Phrase Structure Grammar : Pollard and Sag (1987, 1994)

بەرنامەى كەمىنە⁽¹¹⁾

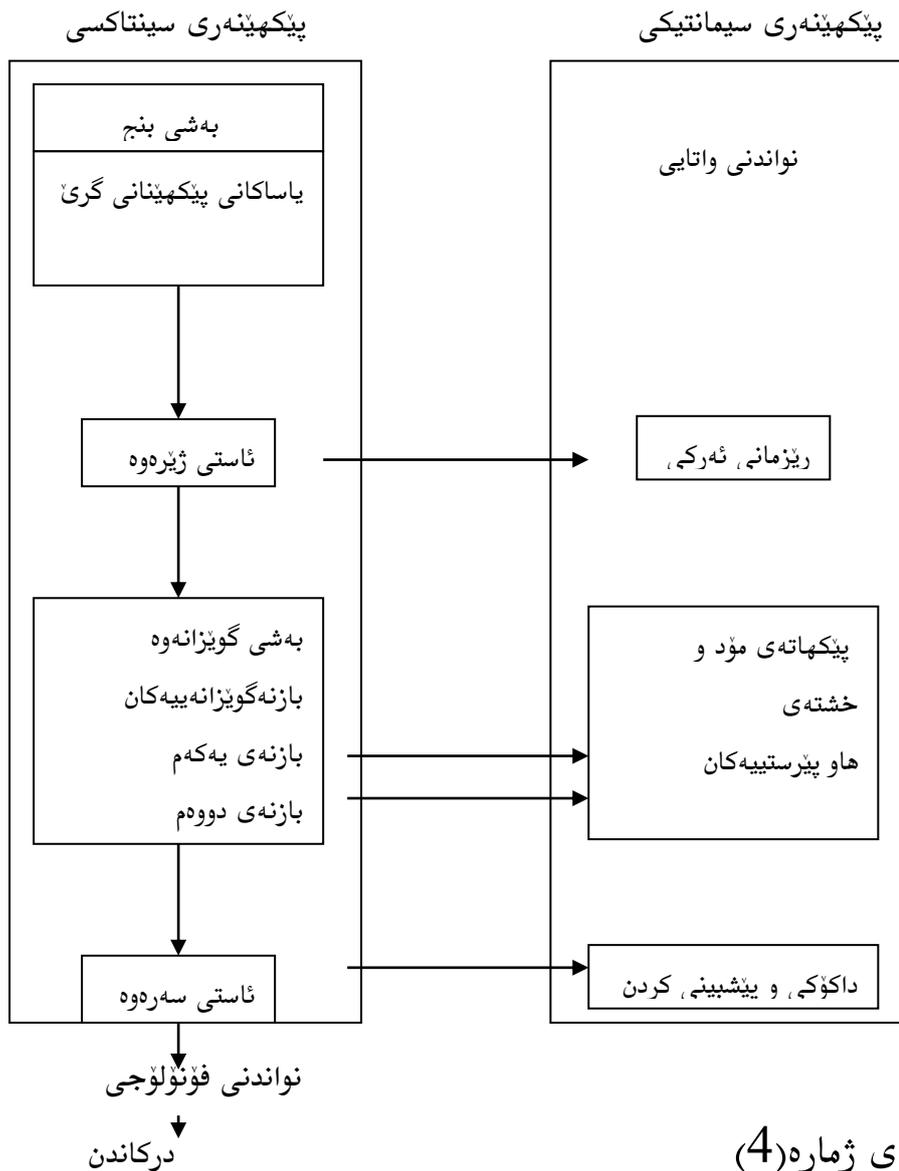
رېژمانى رۇنانى

سەرەى گرى⁽¹²⁾

ئىمە چونكە لىرە مەبەستمان تىۋورى دە سەلآت و بە ستنەوہىيە بۆيە تەنيا بە شى ناوہند لە ھىلكارىيەكەدا وەردەگرين.

2. 2. 3. تىۋورى ستاندەردى فراوانكراو:

ھەولېك بوو بۆ لىكدانەوہ و چارە سەرى ئەو كىما سيانەى كە تىۋورى ستاندەرد و گرىمانەى كاتز- پۆستال ھەيبوو ؛ بەتايبەتى ئەو گۆرانكارىيە واتاييا نەى كە لە ئەنجامى كاركردنى يا ساكانى گويزا نەوہ و فونى مە ناكەرتىيەكانى وەك ئاوازە و ستريپس روو دەدان . بەواتايەكى تر ئەم نموونە يە ھەولېكە بۆ چارەسەركردنى پەيوەندى نيوان سيمانتيك و سينتاكس لە تىۋورى ستاندەرد، وەك لەم ھىلكارىيەى خوارەوہدا كە لە جاك ندوف (1972) وەرگىراوہ پيشان دەدرىت (Cowper,1992:10) .



وه كو جاڪ نڊوف (1972) با سي ده كات نواندنې واتايي رسته
 ۛڪھاتئيڪي تاقانهي يهك خانهيي نڊيه ؛ بهلكو له چهندين چيني جياواز
 ۛڪھاتوهه كه هر كا مهان هه لگري هه نڊي واتاي تايهت و خاوهن شوين

کاریگه‌ری تایبته به خُون له پیکه‌ته‌ی دار یژراوی سینتاکسی له ئاستی ژیره‌وه‌دا که واتای ئه‌رکی لایی هه‌لده‌هینجری. ئەم واتایه هه‌لگری ناوه‌ نابهرجه‌سته‌یه‌کان و ده‌برینه‌ واتا ئه‌رکییه‌کانی وه‌ک: کئی، چی، بو، کی و ئه‌سپیکته‌کانی واتای رسته‌یه (Ibid:11)؛ بو نمونه له رسته‌کانی:

2. أ. هه‌ر قوتابییه‌کی دوو کتیب خواندن. (هه‌ر قوتابییه‌ک دوو کتیبی

خویند).

ب. دوو کتیب ژ لایی هه‌ر قوتابییه‌کی فه‌هاتنه‌ خواندن.

(دوو کتیب له لایه‌ن هه‌ر قوتابییه‌که‌وه‌ خویندرا.)

واتای (قوتابی، دوو، کتیب، خواندن) یه‌که‌ و ناگۆردیته‌. قوتابی

ئهو‌که‌سه‌یه‌ که‌ کتیبه‌کان ده‌خویندیت و (کتیب)یش ئهو‌شته‌یه‌ که‌ ده‌بی

بخویندیت. به‌م شیوه‌یه‌ له‌ به‌شی واتای ئه‌رکی هه‌موو ئارگومینته‌کانی پۆلی

کار، ده‌برینه‌کان واتای ئه‌رکی خوین هه‌یه‌.

به‌شی دووهم و سییه‌می نواندنی واتی له‌ گۆیزانه‌وه‌ بازنه‌یه‌کانی

یه‌ک له‌ دوای یه‌ک به‌ ده‌ست دیت، بازنه‌ کۆتاییه‌کان به‌شیکن له‌ پیکه‌ینه‌ری

سینتاکسی. ئهو‌کاته‌ی که‌ هه‌موو گۆیزانه‌یه‌ بازنه‌یه‌کان جی‌به‌جی کران،

ده‌رته‌نجامی ئاخیرین بازنه‌ هه‌موو به‌نده‌کانی ژیر لقی له‌ خو‌ده‌گریته‌. لیره

ر یژه (مود) رۆل ده‌بیزیت و مه‌ودای کارکردنی هه‌ندی که‌ره‌سه‌ وه‌ک

نه‌ریکردن، وش‌ه‌کانی راده‌ و زۆر که‌ره‌سه‌ی تر که‌ بو‌گریما‌نه‌ی کاتز—

پۆستال ئاریشه‌ بوون ده‌ستنیشان ده‌کرین. له‌ راستیدا ئەم لایه‌نه‌ی واتی کار

له‌ ئاخیرین بازنه‌ی گۆیزانه‌وه‌ ده‌کات و هیچ لیلیه‌ک به‌جی ناهیلیته‌. خشته‌ی

که‌ره‌سه‌ هاوپیرستییه‌کانیش ده‌ستنیشانی ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ کام جووته‌ ناو بو

یه‌ک نی شانکراو ده‌گه‌ری نه‌وه‌ و کامه‌یان بو‌دوو نی شانکراو، خشته‌ی

هاونيشانه ييبه كانيش وهك ريژه له سهر بنه ماى باز نه يهك له دوا يه كه كان
بنيات نراون (Ibid:11)؛ وهك له م نموونانه دا:

3. أ- ئهوى خو د قوديكي را ديت .

ب- ئهوى ئه و د قوديكي را ديت.

له 3.أ دا "ئهو" و "خو" ئاماژه بو هه مان كه س دهكهن كه چى له 3.ب دا
ئاماژه بو دوو كه سى جياواز دهكهن بو ئهوى رسته كه ريژمانى بى .

به شى كو تايى نواندى واتايى له سهر بنه ماى ئاستى سهرهوى پي كهاتى
سينتاكسى بنيات نراوه كه داكوكى كردن و پيشبينييه كان له خو ده گريپت .
زانيار ييبه كانى گوپگر سه بارهت با به تى با سكر او و ئا گادار بوونى قسه كه ر له
را دهى زانيار ييبه كانى گوپگر و را دهى پشترا ستبوونى له و زانيار يا نه ده شى
كار يگه ر بى له سهر جو رى رسته و ده ر بري نه كه . شوپنى هي ز له رسته دا ،
ئاوازهى رسته و له هه ندى جيگا دوو باره كردنى فونيميك يا دريژ كرد نه وهى
له وان هيه كار له واتاي رسته بكات . قسه كه ر به پي ئه و چاو هرو انييه ي كه له
گوپگر هه يه تى رسته كان ده راز ينيپت و زور له جيى خو ي دا يه ئه گه ر وا بير
بكه ين كه هو ي هه بوونى گوپزا نه وه كان و ئه ركيان له هي نا نه دى رسته ي
هاوواتا به لام جياواز له رواله تدا هه ر ئه مه بوويه واته جو رى ئه و زانيار ييبه هاو
به شه ي كه له نيوانيا ندا هه يه (ميرع مادى 1376: 27) ؛ رسته كانى
خواره وه نموونه يه كى ئه م ديار دهن .

4. من نه گوتيبه كو ئازاد دى هيپت . (يه كيكي تر وتوويه تى نهك من.)

5. من نه گوتيبه كو ئازاد دى هيپت . (ئهم قسه يه م نه وتوووه.)

6. من نه گوتيبه كو ئازاد دى هيپت . (له وان هيه رزگار بيپت.)

7. من نه گوتيبه كو ئازاد دى هيپت . (له وان هيه ئازاد نه هيپت.)

بهم شیوهیه گه‌یشتینه‌ئو ئامانجه که پیکه‌ینه‌ری واتایی ده شی له
 ئا سستی سه‌روه شدا ب نوپنری هه‌روهك چون له ئا سستی ژیره‌وه‌دا
 ده‌نوپنری (لوشن 1994: 119). گرنگ ئه‌وه نییه که چ جوړه واتایهك له چ
 چینیکی سینتاکسی دیت ، به‌لکو گرنگ ئه‌و بیریه که چینه جیاوازه کانی
 سینتاکس هه‌لگه سستی هه ندی زان یاریین که به نندن به
 وا تاوه (Cowper, 1992: 13). ئه مه یه کهم گوران کاری گه‌وره بوو .
 گورانکاری په گه‌وره که‌ی‌تر دا کوکی کردن له سه‌ربه‌خویی پیکه‌ینه‌ری
 سینتاکسی بوو که ئه‌مه‌ش له راستیدا هه‌مان بیرری روژانکاره کلا سیکه‌کانی
 ئه‌مه‌ریکا سه‌بارت به ئا سته‌کانی زمان بوو. له‌لا یه‌کی تره‌وه زور له
 گوپزانه‌وه‌کان کاتی جیبه‌جی ده‌بن که له نیوان هه‌ردوو که‌ره‌سه‌ی جی‌گورکی
 پیکراو جوړه په‌یوه‌ندیه‌کی تایبته هه‌بی، بو نمونه کاتی یه‌ک‌سانبوونی دوو
 گری ناوی له رسته‌یه‌کی ساده‌دا، جیبه‌جی کردنی گوپزانه‌وه‌ی " بو
 گه‌رانه‌وه‌" خوی فه‌رز ده‌کا ؛ په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌م دوو گری په‌ده‌بی چون
 ده‌ربپریت . (جاکندوف) له‌و باوه‌ره‌دا بوو که ئه‌م په‌یوه‌ندی په‌ جوړی له
 به‌رچاوگرتنی واتایه ؛ بو په‌ده‌بی مه‌ر جه‌کانی جیبه‌جی کردنی یا سایه‌کی
 سینتاکسی له ئا سستی ژیره‌وه‌دا هه‌بی. له‌وه بترازی چون ده‌توانین وا بیر
 بکه‌ینه‌وه که له شوپنیکی به‌تال ، که‌ره‌سه‌یه‌ك هه‌بووبی که به‌هوی یه‌کسانی
 لا دراوه. بهم شیوه‌یه له‌م قونا‌غه‌ی گه‌شهی تیوری گوپزانه‌وه شوپنی
 (به‌تال) یش بووه خاوه‌ن به‌ها (میرعادی 1376: 28). هاتنه‌کا یه‌ی
 که‌ره‌سه‌ی به‌تال و به‌هاکه‌ی خالی سوژانه‌وه‌ی تیوری زمانه‌وانی بوو که ریگا
 خو‌شکه‌ر بوو بو هاتنه‌کایه‌ی شیوه‌گه‌نجه‌که‌ی تیوری ستانده‌رد که هه‌ندی

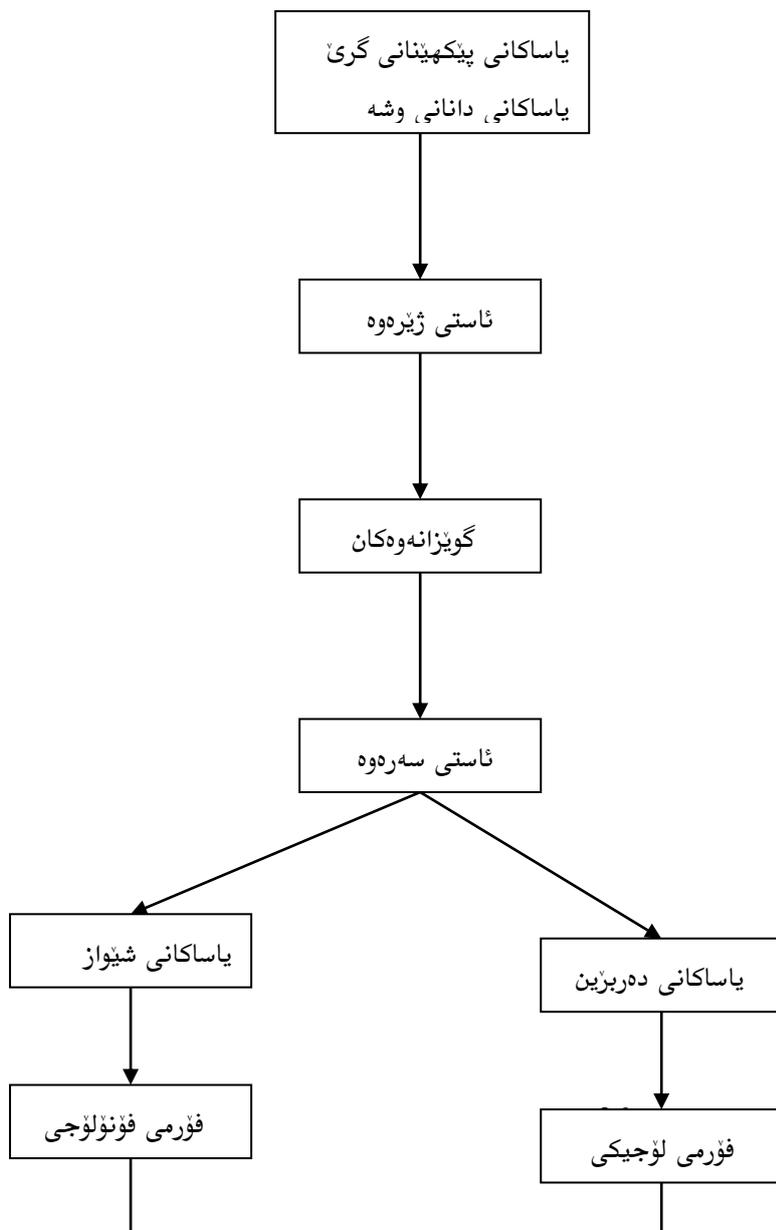
جار بە شيويههكى نه شياو به ناوى "تيورى ستاندهردى فراوان كراوى
 هه مواركراو" ده ناسينرېت (Cowper 1992: 13).

2. 2. 4. شيوه گه نجه كهى تيورى ستاندهرد:

ناسينه وه و په سندا كردنى كه ره سه به تاله كان وهك يه كهى سه ره به خو له
 نواندى سينتاكسى دا ئاسانكارى به كهى زورى خسته ناو چو نيه تهى شيكردنه وه و
 ليكدانى نموونه ريزمانى به كان . ههروه ها له جياتى نه وهى كه هه ر يهك له
 چينه جياوازه كانى سينتاكسى واتايهك به پيكهينه رى واتايى بدات ؛ يهك
 ئاستى سينتاكسى بو ئه م مه به سته ديارى كرا . نه و گورانكارى به له خواره وه
 خراوه ته وه روو (Ibid:14).

وينهى ژماره (5)

پيكهينه رى سينتاكسى



نواندىنى واتايى

نواندىنى فونەتيكى

وھك دياره، نواندىنى واتايى لەم نموونە يەدا وھك تيۇرى ستاندرەد لە سەر يەك بەشى سينتاكسى بنیات نراوہ بەو جياوازييەى كە ئەو بەشە ئاستى سەرھوہى سينتاكسە نەك ئاستى ژيړەوہ (Ibid : 14). يا ساكانى دەر پرين ، ياساكانى واتايى ، فۆرمى لۆجىكى و نواندىنى واتايى ھەموو لە سەر بنەماى ئاستى سەرھوہ بە دە ست دین كە خويشى دەرە نجامى جيۋبەجى كردنى گويزانەوہكانە بەسەر ئاستى ژيړەوہوہدا .

ئاستى ژيړەوہوہى ئەم نموونەيە لە ئاستى ژيړەوہى تيۇرى ستاندرەد جياواز و ھەلگى چەمكى جياوازيشە . ليړە ھەر كەرەسەيەكى زمانى بە پيى پيکھاتەكەى شوپنيكى ھەيە . دۇخى گريى ناوى و ئەركەكانى روون و ديارە. ئاستى سەرھوہ لە بارى نابەرجهستەدايە و ھيشتا كيانى بەرجهستەى خوى وەر نەگرتوہ ، جيۋگەى ھەر يەك لە كەرەسەى فەر ھەنگى و ريژمانى و كەرەسەى بەتال و شوپن پيى تيۋدا ديارە . ئەم بارە زۆر جياوازه لەوہى بە ناوى نواندىنى فونولۇجى ديۋت . لەلا يەكى ترەوہ تەتابوقى ئاستى ژيړەوہ و ئاستى سەرھوہ بە جورپكە دەشى ئاستى ژيړەوہ دووبارە لە ئاستى سەرھوہ بە دەست بەيئريۋت .

بەم شىۋەيە دەرىزىنى واتايى لە سەر بىنەماي ئاستى سەرۋە ئاسانتىرە تا لە تىۋرى ستاندىرد (مىرعمادى 1376: 30). يا ساكانى پىكھىنانى (گرى) ش بە ھۆى تىۋرى س' لە چوارچىۋە دراۋن بە پىچەۋانەى تىۋرى ستاندىرد كە تىپىدا ھىچ سنوور و چوارچىۋەيەك بۆ كەرە سە پىكھىنەرەكانى گرى دانەنرا بوو . ھەرۋەھا گويزانەۋەكان لە يەكەمىياندا تا رادەيەك لە ژمارەيەكى زور ياساى تايبەت پىكھات بوون ۋەك بىكەر ناد يارى ، پرس ، گرىپى بە ندى خۇيەتى ، دۇخى بەركارى ، جىگىر كىرەنەۋەى بىكەر و بەركار و جىگوركى بىكەر و كار . . تى . بەلام لىردە پىكھىنەرى گويزانەۋە تەنيا ژمارەيەكى كەم لە گويزانەۋە گشتىبەكانى ۋەك جوولانى گرىپى ناۋى و جوولانى گرىپى پرس لە خۇدەگرىت (Cowper, 1992: 15). ھەرۋەھا ئەم نمونەيە خاۋن چەند مەرجىكى نواندى باشە كە تىۋرى ستاندىرد نەيبوو. تىۋرى ستاندىرد تەنيا مەرجەكانى كۆنترۆلكردنى چۈنەيتى جىبەجى كردنى يا ساكانى ھەيبوو؛ نەك خودى مەرجەكانى نواندى (Ibid: 15).

لەگەل ئەم ھەموو گورانكارى و روو لە نواندىن كىردن لە جىياتى ياساكان ، ئەم تىۋرەش ۋەك تىۋرەكانى تر لە زور كەموكورتى بىبەش نەبوو. يەكى لەۋ گىرقتا نە ئەۋەيە كە ھەندى جار ھەندى كەرەسە كە شوپىنپى نىيە و يا خود ھەر لە ئاستى ژىرەۋەدا نىيە ، لە قۇناغ و باز نە جىاۋازە كانى جىبەجى كردنى گويزانەۋەكان دەردەكەون ، پاشگرەكان يا زىاد دەكرىن ياخود لا دەبرىن ، گرى ناويىبەكان دەبەنە گرىپى بەند ياخود ھەندى گويزانەۋە بە مەرجى تايبەت جىبەجى دە كرپن و ئەم مەرجانە ناچار لە سەر رىزمان بار دەكرىن. رىكخستنى يا سا و ئەر كەكانىيان بە شىۋەى بازەيى پىۋىستى بەۋەيە كە يەكى لە ياساكان دەبى جىبەجى بىكرى تا بىياقى پىۋىست بۆ جىبەجى كردنى ياساى تر ئا مادە بىت. كەۋا تە ئەم رىزما نە

هه لگري مه رجي زور و قورسه . نه گهر ئامانجي کوتايي روونکردنه وهی چونیته تی
 فیروونی زمانی یه کهم له لایه ن منال وه بیته ؛ نهوا فراوانی وقور سیتهی نه م
 ریزمانه له گهل نه و کاته ی منال بو فیروونی زمان ده مه زیخیت ، ناگونج بیت (میر
 عی مادی 1376 : 30) . له لایه کی تره وه چون مه رجي جی به جی کردنی
 گوینانه وه کان له زمانیکه وه بو زمانیکی تر جیاوازه ، سیدسته می و شهیی هه ر
 زمانیکیش هندی که ره سه ی تایبته به خوئی ده خاته سه ری یا خود لای ده بات .
 به م پدیه ده بی له دوو خشته ی جیاواز دا یا ساکانی تایبته به زما نه کان
 بنوو سرین ، نه مهش له گهل بنه رته ی یه کبوونی یا ساکان و گوینانه وه کان که
 ئامانجی ریزمانی گشتیه یه ک ناگریته وه (هه مان سه رچاوه : 30) .
 بو چاره سه رکردنی نه م گرفتانه هه ولیکی ترهاته کایه وه که به تیوری
 ده سه لات و به ستنه وه ناسرا .

2. 2. 5. تیوری ده سه لات و به ستنه وه :

په سن و چونیته تی پیکهات و کارکردنی ، زیاتر خوئی له هه ر سی کتی بی
 چومسکی له سالانی (1981, 1986a, 1986b) ده نوینیت . هه ر چه نده خودی
 چومسکی له سالی (1991) پیی باشتره که له جیاتی ناوی "تیوری ده سه لات و
 به ستنه وه" تیوری "بنه ما و بگوره کان" به کار بیته ؛ چونکه نه مه ی دووه میان
 گشتگیرتره و هه موو لیکولینه وه کانی ده سه لات و به ستنه وه و نه وانه ی که له گه شه
 کردندان یان نه وانه ی که له دایک ده بن وه ک به رنامه ی که مینه ، هه موویان ده گریته
 خوئی . له و کاته وه ئیتر زیاتر تیوری بنه ما و بگوره کان به کار دیت (Cook &
 Newson, 1997: 40) ؛ به لام ئی مه به مه به سته ی جیاوازکردنی له ریگا کانی
 تازه تر له به رنامه ی که مینه ، هه ر تیوری ده سه لات و به ستنه وه به کار دینین . هه ر
 دوو زاراهه ی بنه ما و بگور تیرواینه گشتیه که ی نه م تیوره بو پیکهاته ی زمانی

مرؤف روون دهکه نه وه که به لایه وه تا قه ریژمانیکی جیهانی⁽¹⁾ یا خود گشتی هیه که له سهر چه ند بنه مایه ک بنیات نراوه که له ناو ئەم بنه مایانه دا چه ندین بگۆری جوړاوجوړ هه ن له ئەنجامی کارلیکی نیوانیان سیماکانی زمانیکی تایبته دیاری ده کرین (Chomsky, 1981:6) بو نموونه له هه موو زمانه کاندای گری له تاچه وشه یه کی سهره و دیارخهر پیک دیت ئە مه یه کی که له بنه ماکان ؛ به لام چوئیه تی ریزبوونیان بگۆره که یه که له زمانه جیاوازه کاندای به دوو شیوه دیت یان سهره سهره تایه یان سهره کو تا . ئە مه ش له خویدا زور گۆرانکاری تر دینیته ئاراهه . به شیوه یه کی گشتی چه ندین سیما و تایبته مهندی ئەم تیوره له تیوریه ریژمانیه کانی پیشووتر جیا ده کاته وه :

یه که میان : هه بوونی چه ندین ئاستی جیاوازی نواندن .

دووه میان : هه بوونی سیمای هه موارکراوه یی که به هو یه وه وا پی ده چیت که چه ندین لقه تیوری سهر به خوئی ناوخویی هه ن که له ئەنجامی هاوبه شی و کارلیکی نیوانیان نواندن داده ریژریت .

سییه میان : دا کوکیکردن له ورؤ له پارزینه را نه ی که سنووردار که ره کان بو جیاکرد نه وه ی رسته مومکی نه کانی زمانیکی سرو شتی له نواندن دا ده ی گپرن . ئە مه ش له خویدا ره تکرده وه ی گرنگیدان به رولی ریژمانی تایبته تی زمانه کانه . ئەم خاله چه ندین ئەنجامی گرنگ سهره ت به تیوری زمانه وانی و تیوری فیرو بوونی زمان به دهسته وه دا (Clark, 1990:4).

کاتی ده لیین که ئەم تیوره چه ندین ئاستی جیاوازی بو نواندن ده ستندیشان ده کات مه به ست نه وه یه که ریژمان بو هه ر زنجیره که ره سه یه کی باش ریخراوی

(1) Universal Grammar

زمانیک، چهندين ئاستى نواندن ديارى دهکات که به لايهنى کهمهوه لهمانه پيک
ديت:

أ. نواندى ئاستى ناوهوه: که هه مان ئاستى ژيرهوهى ريزمانى گويزانهوه يه، که
يه که ليکسيکيه کان تييدا جيگير دهکرين.

ب. نواندى ئاستى دهروهوه: ئاستى دهروهوه زور نابهرجه ستهتره له ئاستى
سهرهوهى ريزمانى گويزانهوه، فورمى فونه تيکى له تيورى دهسهلات و به ستنهوه
له گهل ئاستى سهرهوهى ريزمانى گويزانهوه يه که دهگرن.

پ. نواندى شيوهى فونه تيکى: بهرامبهه به ئاستى سهرهوهى ريزمانى گويزانهوه
دهوه ستيت که دهبيته که ره سهى فونولوجى.

ت. نواندى شيوهى لوجيکى: له ئاستى دهروهوه به ده ست ديت واته ئاستى
دهروهوه دهبيته که ره سهى پرۆسهکانى ليکدانهوهى سيمانتيکى، به پيچهوانه
ريزمانى گويزانهوه، که نواندى سيمانتيکى رسته له ئاستى ژيرهوه
بوو (VanValinm,2001:193).

هيکلکارييه دابه شکراره کان به هوى ياسا پيکهينه ره گشتييه کان به يه که وه
به ند دهکرين. ياسا جوولانى سينتاکسى ئاسايى ئا مازه بو جوولهى ئالفافا (α)
دهکات (دهشى ياسا پيکهينه ره کهى هندی يا ساي تاي به تى زمانیک هه لېگريت
که له وانه يه به لابردي هه ندى که ره سهى تاي به ت به سه پيئريت) و جوولهى
شيوازی. دهسهلاتى سنوورداره کان به سه ره موو ئاستهکانى نواند ندا دهرووات
و که ره سه کان پيرهويان دهکن. چوارينه ريک خراوهى دار شتنى رسته ده شى له
شيوهى دايگرامه که پيشان بدرى.

ئاستى ناوهوه

جوولهى α

ئاستى دەرەوۋە

گوپزانەوۋە خۇجىيىيەكان

جوولەى α فۆرمى

لۇجىكى

فۆرمى فۆنەتىكى

فۆرمى لۇجىكى

ويىنەى ژمارە(6)

مەبەست لىھەبوونى سىماى ھەموارکراوھىيى ئەوۋە يە كە ئەم تيۇرە رېژمانىيە دابەش دەبىتتە سەر چەند يەكە يەكى پېوانەيى كە ھەريە كەيان بە شېۋەيەكى سەربەخۇلەوانى تر كار دە كات. چۆم سكى ئەم يە كە پېوانەيىيەنەى دەستنىشان كىرەوۋە(Clark,1990:4-6).

1- تيۇرى سىن بار (س')⁽¹⁾.

2- تيۇرى سىتا (θ)⁽²⁾.

3- تيۇرى دۇخ⁽³⁾.

4- تيۇرى بەستنەوۋە⁽⁴⁾.

5- تيۇرى بەندىتى⁽⁵⁾.

6- تيۇرى كۆنترۆل⁽⁶⁾.

7- تيۇرى دەسەلات⁽⁷⁾.

8- تيۇرى كەرەسە بەتالەكان⁽⁸⁾.

(1) X BAR Theory (X')

(2) Theta (θ)Theory

(3) Case Theory

(4) Binding Theory

(5) Bounding Theory

(6) Control Theory

(7) Government Theory

دەشى مەوداى كارکردنى ھەر يەك لەم لاقە تيۋرپيا نە لە زياتر لە يەك ئاستى نواندندا بېت يا خود دەرکە وېت (Ibid:6).

لە بە شەکانى دا ھاتووى نامە کە ئەو لاقە تيۋرپيا نە بە در يژى روون دەرپنەوہ کە بۆ ليکدانەوہى کەرەسە بەتالەکان پيويستن.

2. 2. 6. بەرنامەى کەمىنە⁽¹⁾:

لە سالى (1990) دا چۆمىسكى جۆرىكى نوى لە خانەى بنەما وبگۆرەکانى دارشت لەژىر ناوى بەرنامەى کەمىنە (1992، 1995، 1998). بۆ يە ناوئارا کەمىنە چونکە بۆ ليکدانەوہى رستە تەنيا دوو ئاستى نواندن ديارى دە کات: فۆرمى فۆنەتيكى و فۆرمى لۆجىكى و باوہرى وا يە کە تەنيا ئەم دوو ئاستە پيويستن. فۆرمى لۆجىكى بۆ ئەوہى بە ھاوکارى چەمكى مەبەست لە سىستەمى مەعريفى، رستە لە رووى واتايىوہە لىك بداتەوہ و فۆرمى فۆنەتيكى بۆ ئەوہى بە ھوى كۆئەندامى ئاخاوتن، قسەکردن بەرھەم بينييت. وشە فەرھەنگىيەکان لەگەل جيې بەجى کرد نى ياساڪ لانى سينت لاسى لە شە شويئەکانيان دادەنرپن (VanValin, 2001: 203). واتە لەم بەرنامەى دا ئاستى ناوہوہ و دەرہوہ و ھەر شتليک کە بەھوى ئەو دوو ئاستەوہ شى دە کرا ناميڏييت و بە ھەلە يەكى وەسفى دەژميردرييت وەك بنەماکانى ليکەوتە، تيۋرى بە ستنەوہ و تيۋرى دۆخ و.. تاد. ھەرہوہا چۆمىسكى ھەول دەدات پرۆسە كۆمپيۋتەرپيەکان بکاتە سىما ھەرە ديارەكەى ھەردوو ئاستى پيشوو و واى بۆ دە چى كە ھەندى يە كەى وشە ئاسا ھەن كە دەبى سىستەمى دەرەكى ليکيان بداتەوہ، بۆ نموونە دوو يە كەى وەك ئازاد و دريژ، كە پاشان دەبى لە دەربرپنيكى گەرەتردا ريك بخريپن وەك:

(8) Empty category Theory

(1) Minimalist Program (MP)

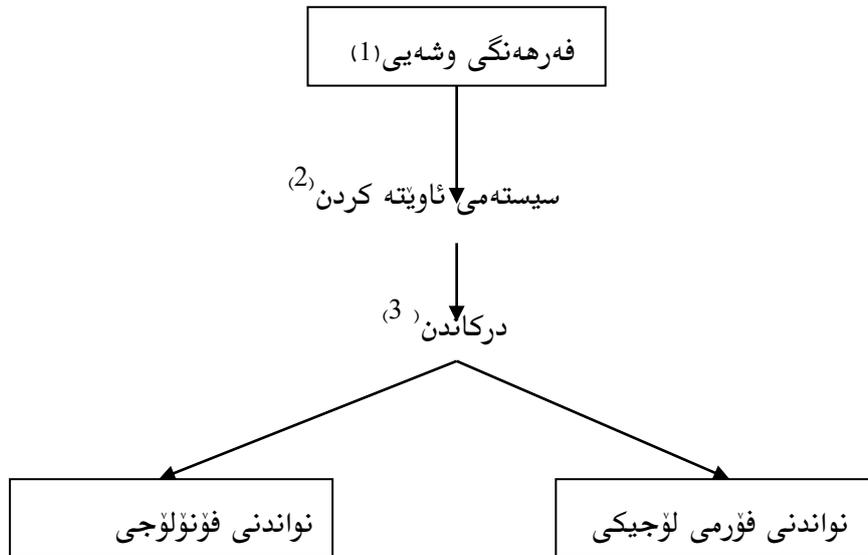
8. ئازاد دريژە.

ئەمەى كۆتايى خاوهن سىماى شياوى گۆكردن و واتاييه . واتە زمان دە بى سى جور كەرەسە بگريته خوى :

أ- تاييه تمه ندى شياوى گۆكردنى و واتايى كه به سىما دەنگى و واتاييه كان دەناسرېن.

ب- يەكە فەرەهنگىيە كان كه له سىماكانى سەرەوه پيەك دېن.

ج- دەربرپنە ئالۆزه كان كه له ئەنجامى ليدكان و ئاويدتە كردنى يە كه ئەتۆم يەكان پيەك دېن (المزى نى 2005 : 95). چۆنيەتى كاركردنى لەم هيلكاربەى خوارەوهدا پيشان دەدرى.



ويىنەى ژمارە (7)

(1) Lexicon

(2) Merge and Move

(3) Spell- out

باشينەريگا⁽⁴⁾ ھېچ سىمايەكى نوي ناخاتە ناو سىستەمى كۆمپيوتەرى ؛ بۇيە دە بى نە ئا ماژە بە پەيوە ندى نىوان ناو و يە كە لى كدراوہكان بكرى و نە تيورى (س) . بەم پىيە دە بى ھەولى روونكر نہ وەى ئەوہش بدرى كە ھېچ پەيوەندييەك فەرز ناكرى ؛ بىجگە لەوانەى كە مەر جەكانى خويندن يا خود ھەندى ريگاي سروشتي كۆمپيوتەرى داواى دە كەن وەك مەر جى ھاو سييەتى لە ئاستى دەنگى و واتاييدا ھەروہا پەيوەندييە بنياتييە بابەت يەكان و پەيوەندييە رادەيبەكان (سەرچاوەى پيشوو: 96).

ھەول و ليكۆلینەوہكان بۆ زياتر پەرەپيدان و يا خود دۆزپ نہ وەى تيورىيەك كە ھەر دوو ئامانجى سەرەكى تيورى زمانەوانى بىپىكىت بەردەوامن.

(4) Optimal

به شی سییه م تیوری دهسلات و به ستنه وه

3. 0. سه ره تا:

ئامانج و مه بهستی زمانه وانی نوی ریژمانی گشتییه واته دارشتنی ریژمانیک که ئامازه به و تایبه تمه ندیانه بکات که له هه موو زمانه کانی جیها ندا هاوبه شن یاخود به واتایه کی تر دیارخه ری پیکهاتی زمان بی له چه مکه گشتییه که یدا نه ک تایبه ت بی به پیکهاتی زمانیکی تایبه ت . تیوری دهسلات و به ستنه وه هه ولیکه له ریگای گه یشتن به م ئامانجه دا.

به ندی یه که م

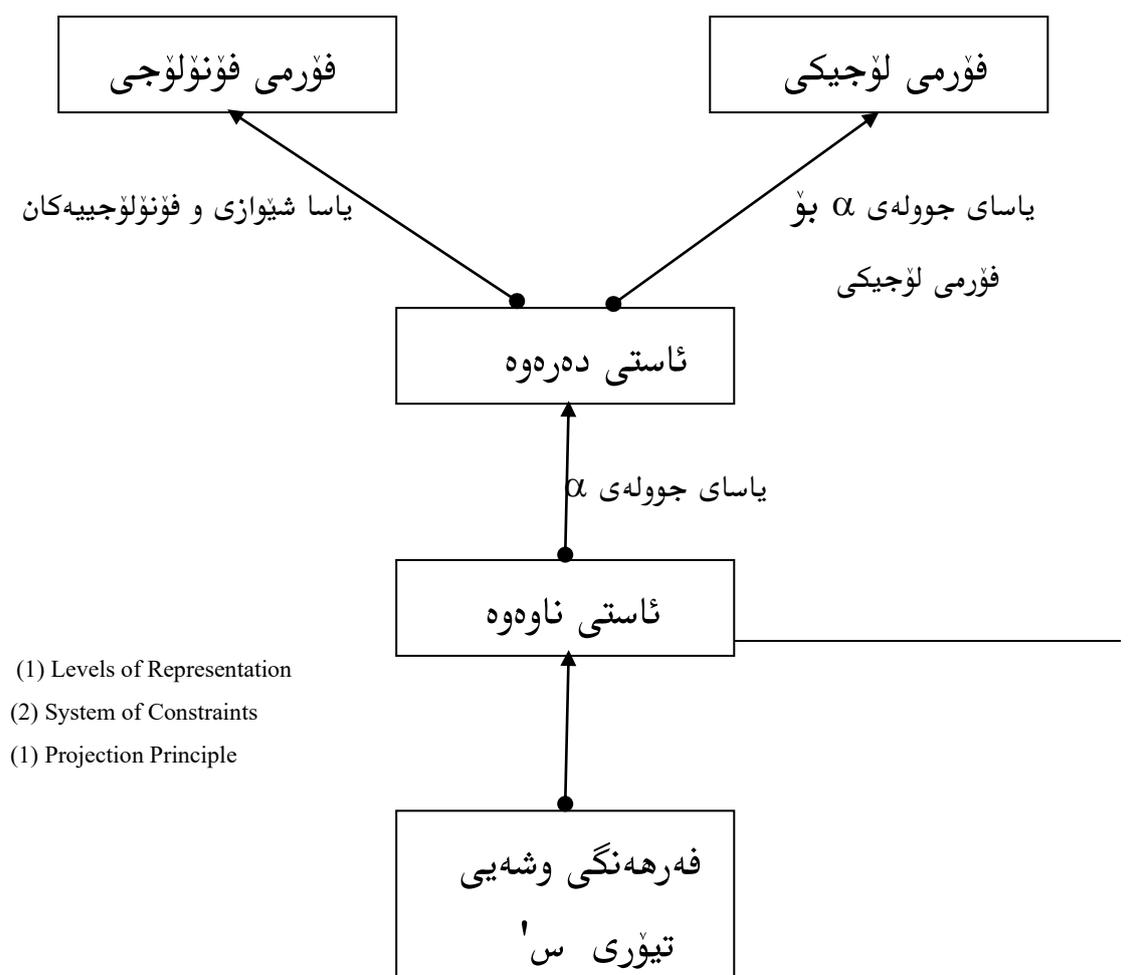
پیکهاته ی زمان له روانگه ی تیوری دهسلات و به ستنه وه

3. 1. 1. پیکهاته ی زمان له روانگه ی تیوری دهسلات و به ستنه وه:

به پیی ئەم تیوره، ریژمانی گشتی تایبه تمه ندیه کی زاتی میشکی مروقه که سیما شیاهه کانی ریژمان دهستنیشان دهکات و له ریی ئەوه وه سیما شیاهه کانی زمان دهرده خات (Chomsky, 1982:1). به پیی بوچوونی تیوری ده سلات و به ستنه وه دهشی ریژمانی گشتی له ریی دوو پیکهینه ری سه ره کییه وه دهر بخری:

ئا سته كانى نوا نندن⁽¹⁾ و سى سته مه سنووردار كه ره كان⁽²⁾ (Black,1998:2) .
 سى سته مه سنووردار كه ره كان له ناو خويا ندا هه لگري چه ندين يا سا و يه كه ي
 پيوانه يين بو دهر چواندنى پي كه ها ته سه ره كييه كه ي زمان كه ده بيته كه ره سه
 خاوه كه ي قوناغه كانى سه رووتر، وهك سنووردانان بو نه و سى ميانه ي كه ده شين
 له يهك ياسادا دهر كه ون و به م پييه زانياريه ري زمانيه كان ريژه و شوينى تايبه ت
 به خويان و هرده گرن . بو نمونه به پيى بنه ماي دهر كردن⁽¹⁾ سى ما فه ره نكييه كانى
 كه ره سه يهك ده بى له هه موو چينه كانى نواندنى پي كه هينه ري سينتاكسى دا به يهك
 شيوه دهر بكه ون .

كرده ي سنووردار كردن له و وزيه ي كه بو فير بوونى ري زمان پيو سته كه م
 ده كاته وه . سى ما تايبه تاييه كانى هه ر زمانيك له ريى ژماره يه كى كه م له بگوره كان
 له ناو چوار چيوه ي ري زمانى گشتيدا ده ستنيشان ده كرين (Chomsky,1982:1).
 چونيته تى تيروانين و كار كردنى نه م تيوره بو زمان و پي كه ها ته كه ي له م داياگرا مه ي
 خواره وه دا پيشان دراوه (Rabanus,2002: 2) .



ویڤنه‌ی ژماره (8)

فهره‌نگی وشه‌یی کۆگای زانیاری یه‌که‌کانه و سیما بنیاتی‌یه‌کانی⁽¹⁾ و شه
فهره‌گییه‌کان ریز ده‌کات که ده‌بنه یه‌که ئه‌تۆمیه‌کانی سینتاکس. ئەم سیمایانه
له‌و ئارگیومیئنتانه‌دان که یه‌که بۆی ژیرپۆلین⁽²⁾ ده‌کریت. یه‌که فهره‌نگیه‌کان له
ئاستی ناوه‌وه (روئانی ژیره‌وه)⁽³⁾ یه‌که ده‌گرن. ئاستی ناوه‌وه، ئاستی ده‌روه
به‌ره‌م دینیت که بریتیه‌یه له‌و نوانده سینتاکسییه‌ی که چۆنیه‌تی ریزبوونی
ده‌ره‌کی که ره‌سه‌کانی رسته تییدا ره‌نگ ده‌دا ته‌وه به‌وه‌ی که زۆر لایه‌وه نزیکه.
ئاستی ده‌روه‌ی رسته را سته‌وخۆ لیک نادریته‌وه، به‌لکو له‌ ریی هه‌ر دوو
کۆلکه‌ی⁽⁴⁾ فۆرمی فۆنۆلۆجی و فۆرمی لۆجیکی لیک ده‌دریته‌وه. فۆرمی فۆنۆلۆجی
واته فۆنۆلۆجیا که تییدا یه‌که‌کان راسته‌وخۆ به‌ شیوه‌ی ده‌نگی ده‌نوینرین واته
گۆکردنی یه‌که‌کان. فۆرمی لۆجیکی ده‌چیته ناو واتاوه، په‌یوه‌ندی یه
گوزاره‌یه‌کان، هه‌روه‌ها بوا‌ری و شه‌کانی راده و کارپیکه‌ره⁽⁵⁾ جۆراوجۆره‌کانی
روئانی گری به‌ ته‌واوته‌ی له فۆرمی لۆجیکی دا ده‌نوینرین (Black, 1998:2).
نوا نندنی ئەم دوو فۆر مه‌ به‌ناویه‌کترا چوون له‌ ن یوان ز مان و سید سته‌مه

(1) Idiosyncratic properties

(2) subcategoriese

(3) Underlying Structure

(4) Factor

(5) Oprator

تیڭگه ی شتنبیه کانی تر پ یك دیند یت که رهه نده دهره کییه که ی زمانه (Chomsky, 1986a: 68).

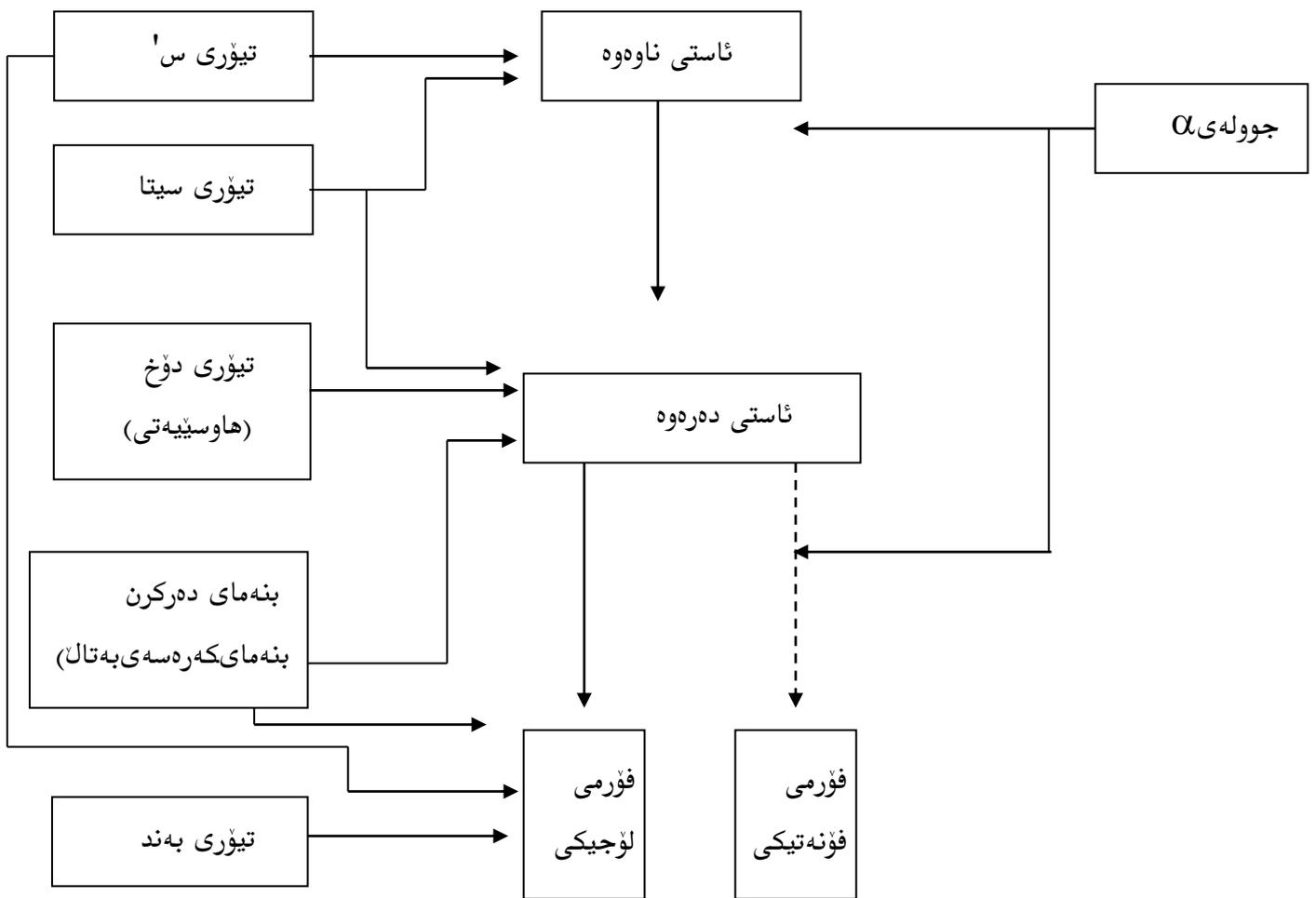
ئاسته کان به هوی تاکه یاسایه کی جووله (ئالفا- بجوولیننه) ⁽⁶⁾ به یه که وه به ند دهرین . ئەم یا سایه هەر دوو ئاستی ناوه وه و ئاستی دهره وه به یه کتر دهبه ستیت و به شیوه یه کی تری هه مان یا سا ئاستی دهره وه به فورمی لوجیکی دهبه ستیت . یاسای جووله ی ئالفا له بنه رتدا یاسایه کی ساده یه که ریڭگه به جوو له ی هەر شتیك بو هەر شوینیک دهدات ، بهم پی یه سپ سته مه سنووردار که ره کان له کۆتکردنی دور ستی ئەم جووله یه به پیرس دهن، یا سا شیوازی و یاسا فۆنۆلوجییه کانی تریش له فورمی فۆنه تیکی دا جی به جی ده کرین . (Black, 1998: 2-3).

بهم شیوه یه هەر گۆتن ⁽¹⁾ (مه به ست رسته ییک) ده بیته خاوه ن رۆ نانیکی په سهند له رووی ریزمانییه وه به هوی جیبه جی کردنی بنه ما پیویسته کانی ریزمان و چوار رهه ندی جیاوازی نواندن: ئاستی ناوه وه، ئاستی دهره وه ، فورمی فۆنه تیکی و فورمی لوجیکی (Johnson, 2002: 241).

بیجگه له مه تیوری ده سه لات و به ستنه وه بو شیکردنه وه ی رۆ نان و روونکردنه وه ی جووری په یوه ندییه جوړاوجۆره کانی نیوان که ره سه کانی زمان له سنووری گری و رسته دا ، ههروه ها دیارده ریزمانییه جوړاوجۆره کانی وهك دۆخ و که ره سه به تاله کان چه ندین لقه تیوری ناوخیی ده ستنیشان کردوه که له نیگاری خواره وه دا لقه تیوری یه کان و مه ودا ی کارکردنی هه ریه که یان د یاری کراوه . (Culicover, 1997: 387).

(6) Single Movement Rule, Move- α

(1) Utterance



وينه ي ژماره (9)

لهم تيوره دا كاريگر بووني چومسكي به دي سوسير دياره سه بارهت
 بوچوونه كاني له باره ي شيويه رونان و پيكهاته ي رسته به تا به تي هه بووني دوو
 جوره په يوه ندي نا سويي و ستووني له ناويه كه پيكهيد نه ره كاني رسته دا و

بیرۆكەى چواندىنى بە يارى شەترەنج كە چۆمىسكى لە ميانەى ھەر دوو بېرۆكەى پەيوەندىيە رۆنانىيەكانى نىگارى دارئاسا و لقە تيۆرييە كارلېكەكانى بە با شترين شيۆە دەر بېرۆە .

ھەر دوو بەندى داھاتوو تايبەتن بە پەيوەندىيە رۆنانىيەكان لە ھيلكارى دارئاسا و پيگھاتەى گرى و رستە بە پيى تيۆرى س' .

بەندى دووھم

پەيوەندىيە رۆنانىيەكان لە ھيلكارى دارئاسادا

1. 2. 3. سەرھتا:

لە ريز مانى ديري ندا پەيوەندى نيوان كەرە سەكانى رستە لە شيۆەى زنجيرەييدا پيشان دەدرا ، ھەر وھەا فورم و واتا يان تيدكە لاوى يەكتر دە كرد و پەيوەندىيەكى يەك بە يەك لە نيوانيان دادەنا (سليمان 2001: 12) .

لە قوناغەكانى تر ، لە ريبازى رۆنانكارى بلومفيلدا لايەنى واتا دوور خرا و شيۆە شيكردەنە وھەيەكى نوى بۆ رستە ھاتە ئاراوھە كە دابەشكردنى بنجى بوو كە تييدا كەرە سەكانى رستە بەرە بەرە و بە شيۆەى پلەيى ئەوھندە كەرت دەكران تا دەگەيشتنە ئاستى دەنگ . ئەم شيكردەنە وھەيە بە دوو شيۆە بوو يان لە سەر وھە بەرەو خوار يا بە پيچەوانە وھە . خالى گرنگ ليرەدا ئەوھە بوو كە شيكردەنە وھە رستە شيۆەى ھەرەمى وھەرگرت و دواتر ئاستە جياوازەكانى فونيم و مورفيم و . تاد . دەستنيشان كران⁽¹⁾ .

لە راستييدا خالى وھەر چەرخان لە بېرۆكەكانى دى سو سېر سەر چاوەى گرت : يەكەميان دەستنيشانكردنى ھەر دوو پەيوەندى ئاسۆيى و ستوونى لە نيوان

(1) بروانە : (بەشى دووھم : 7-8) ؛ بۆ زياتر زانيارى بروانە : يۆك (1384 : 112-116) .

كهرسه پيکهينه ره کانی رسته دا بوو . ئە مه داننان بوو به هه بوونی دوو جوړه په یوه ندى له نیوان كهرسه کانی رسته له یهك ساتدا وا ته تیک چرژاوی و لیک دانه برآوی په یوه ندى له نیوان پیکهات و وا تا و ئەرکی ریزمانی دا . دووهمیان ، بیروکه ی چواندی زمان به یاری شه ترنج و شوینی هه ر كهرسه یه کی زمانی له و نیگاره دا و جوړی په یوه ندى یه کی به كهرسه کانی پیش و پاش خو ی ، داننان بوو به به ها شوینی یه کی كهرسه کان و په یوه ندى و کاریگه ریان له سه ر وا تا و رۆلی كهرسه که له رسته دا⁽¹⁾ .

له قوناغه جیاوازه کانی گوینا نه وده⁽²⁾ هه ول درا وا تا بخزینریته وه ناو شیکاری رسته ، هه روه ها په یوه ندى نیوان ئا سته کان و چوینی تی به ره مهاتنی یه کی له ویتر گه شه یه کی باشی به خو یه وه بینی ؛ به لام نه یوانی خو ی له یهك راستا و فلاتبونی شیکاری یه که رزگار بکات . مه به ست له یهك را ستایی ئەوه یه که هیچ به هایهك بو شیوه ی پله داری هیلکاری دارئاسا دانه نرا و په یوه ندى نیوان چینه جیاوازه کان و کارتیکردنی له سه ر چوینی تی ریز بوونی كهرسه کان و وا تا پشتنگوی خرابوو .

چومسکی به بیرهینانه وه ی بیروکه کانی دی سوسیر و هه موو ئەو زانیاریا نه ی که له قوناغه جیاوازه کانی گوینانه وه کو ببوونه وه ، توانی هه موویان له چوار چیوه ی تیوری ده سه لات و به ستنه وه به شیوه یه کی تر داربژیته وه . به م پییه گورانیکی بنه رته ی له شیوه ی شیکردنه وه ی رسته و زمان هاتنه ئاراهه .

چه ندین په یوه ندى له نیوان لوق و گرییه کانی هیلکاری دارئاسای شیکردنه وه ی گری و رسته ده ستنیشان کران که خاوه ن به ها و کاریگه ری تایبه تن له سه ر وا تا و

(1) بو زیاتر زانیاری بروانه (سلیمان 2001: 92-93)

(2) بروانه : (به شی دووهم: 10-29).

چۈنئەتى رۆل وەرگرتنى كەرە سەكان لە رستەدا وەك بىرۆكەى زالبوون و مەوداى زالبوونەكە يا خود پەيوەندى دە سەلاتدارى و جۆرەكانى ، ھەرۈھا پەيوەندى لە پېشھاتن و ..تاد . لە گەل ئەمە شدا بە بەكارھېنانى بىرى دووانەى و چەندىن تېروانىنى نوئ ، گۆرانىكى بنەرەتى خستە چۈنئەتى شىكردنەوہى رۆنانى گرى و رستە .

3. 2. 2. پەيوەندىيە رۆنانىيەكانى نىگارى ھېلكارى دارئاسا :

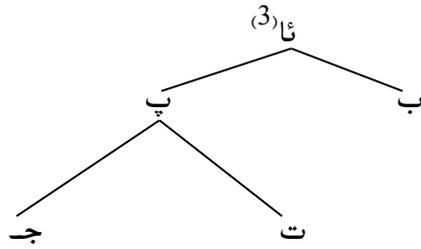
ھەرۈك لە سەرۈوہ ئاماژەمان پېدا چەندىن پەيوەندىيە رۆنانى لە نېوان لق و گرىپەكانى نىگارە دارئا ساكەدا دەستنى شان كراون . لە بەر ئەوہى كە لە بەشەكانى داھاتوودا بەكارىان دەھىنن ؛ بۆيە لېرە نىگارى ھېلكارىيە دارئا ساكە و پەيوەندىيەكانى لە خوارەوہ ديارى دەكەين .

3. 2. 2. 1. نىگارى دارئاسا⁽¹⁾ :

رستە لە يەكەكان پېك دېت . دە شى خودى يەكەكانىش لە چەند يەكەيەكى تر پېك بېن . بەشيوەيەكى گشتى ھەر كۆمەلە زانىارىيەكى سىنتاكسى پېويستى بە رۆنانىكى ھەرەمى⁽²⁾ ھە يە ، دور ستكردى رۆنانىكى ھەرەمى پېويستى بە چەند كەرەسەيەكە كە دەبى بەلايەنى كەم دووان بن وا تە كەمترىن ژمارە بۆ پېكھىنانى سادەترىن رۆنان دووہ و پاشان دە شى رۆنانە ئالۆرتەرەكان لەوہوہ دابرىژرېت . بەم پېپە سىستەمە سىنتاكسىيەى ناو مېشكان نىگارى دارئاسا دورست دەكات . بەم پېپە تەنيا ئەو نىگارە دارئاسايەى كە ئەم سىستەمە دورستى دەكات رېزمانىيە (Syntax course, 2002:10-11) . نىگارە دارئا ساكە شيوەيەكى نابەرەجەستەى وەك شيوەكەى خوارەوہ ھەيە (Ibid:36) :

(1) Tree Configuration

(2) Hierarchical Structure



خالی یه کتر برینی هیله کان (گری) ⁽¹⁾ ن . له نیگاره که ی سهره و هدا دوو گری هه یه : گری (ئا) و گری (پ) ی . که به هو ی لق (هیله) ه کان به یه کتر به ستراون . گری سهره و ه ی نیگاره که [گری (ئا)] گری بنج ⁽²⁾ یا خود روو ته . چونکه له یه کتر برینی لقه کان پیک نه هاتوو ه . گری خواروو ه کانی نیگاره که که هیچ لقیک لییان دهر ناچیت ، گری کو تاییه کانن ⁽³⁾ . لیله گرییه کانی (ب) ، (ت) و (ج) گری کو تاییه کانن . نه و گرییانه ی که ده که ونه ناوه ندی نه دووانه واته له خوار خو یا ندا خاوه ن لقن ، گری ناوه ندی یه کانن ⁽⁴⁾ ، وه ک گری یه کانی (ئا) و (پ) ی (Ibid:36-41).

3. 2. 2. په یوه ندییه کانی نیوان پیکهینه ره کانی دارئاساکه :

له نیوان لق و پوپه کانی هیلکاری دارئاسا چه ندین په یوه ندی پی شیبینی کراوه که له شیوه ی چه ند ریسا و بنه مای نه گوردا دار یژراون . نه م په یوه ندیا نه له ده ستنیشانکردنی جووری په یوه ندی نیوان که ره سه کانی گری و رسته له لقه تیورییه جوړا و جوړه کانی تیوری ده سه لات و به ستنه و هدا رولیکی بنه رته ی ده بینن .

(1) په یوه ندی رو نانی زالبوون واته ده سه لات :

⁽³⁾ ئا ، ب ، ت ، . . تاد . چون له بیرکاری و هک هی مای بیرکاری به کاردین و خاوه ن به های جه برین ، له زمانیشدا نه م هی مایانه وه ک هیما بو ئامازه کردن به یه که زمانیه کان به کار دین و به پی ئامازه بو کراوه که بیان خاوه ن به های زمانی تاییه تین .

- (1) Node
- (2) Root Node
- (3) Terminal Node
- (4) Nonterminal Node

ل ڀرهدا گريڻ پهك وهك (س) (زال⁽⁵⁾) ه به سهر گريڻ پهكاني خوار خوځى له دارناساكهدا . مه بهست نه وه په بؤ نمونه نه گهر گريڻى (س) راكيځ شين ، نه و گريڻانهى كه به سهر ياندا زاله له گهل نه و راده كيځ شرين . له نيگارى سهره وهدا گريڻى (پ) ى زاله به سهر گريڻى (ت) و (ج) ى دا . ههروهه ها هر گورانديك به سهر گريڻى (پ) ى دا بيت كار له گريڻه كاني (ت) و (ج) ى شدا دهكات .

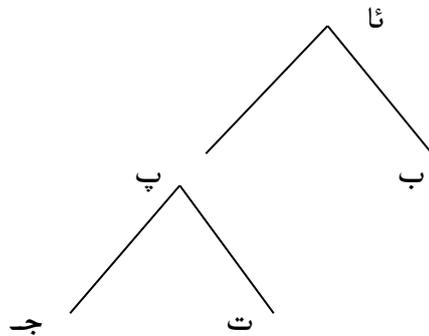
(2) په يوه ندى ده سلا تى راسته وخوځو:

گريڻ پهك وهك (س) زال بوون (ده سلا ت⁽¹⁾) ى را سته وخوځى⁽²⁾ به سهر گريڻه كى وهك (ش) هه يه نه گهر (س) زال بى به سهر (ش) و به هوځى لقه كانه وه پيښه وه به ند بيت . بؤ نمونه نا زال بوونى راسته وخوځى به سهر ب و پ دا هه يه .

(3) په يوه ندى خيزانيه كان:

ههروهه ها هه ندى جار دهوترى كه نا (دايك⁽³⁾) ى ب و پ يه . گريڻه كى تر وهك س كه هه مان دايكه گريڻى (نا) ى هه بى (خوشك⁽⁴⁾) ى گريڻ په كاني ب و پ

په ، ليره :



گريڻى (ب) ى خوشكى گريڻى (پ) ى يه .

گريڻى (پ) ى خوشكى گريڻى (ب) ى يه .

(5) Dominate

(1) ټيمه زور جار هم دوو زاروايه به پنى گونجاوييه كه ى بؤ شوپنى به كار هينانى له جياتى به كتر به كار دينين

(2) Immediately Dominate

(3) Mother

(4) Sister

(5) C - Command

گريپى (ت) ي خوشكى گريپى (ج) ييه .

(4) په يوه ندى ده سلاټى پولى :

گريپهك وهك (س) خاوهن (ده سلاټى پولى⁽⁵⁾) يه به سهر خو شكه كاني و نه و گريپانه ي كه ده كه ونه ژير ده سلاټى خوشكه كاني ، ليره دا :

ب ده سلاټى پولى هه يه به سهر پ و ت و ج .

ت ده سلاټى پولى هه يه به سهر ج .

ج ده سلاټى پولى هه يه به سهر ت .

پ ده سلاټى پولى هه يه به سهر ب .

(5) په يوه ندى ته رخانكراوه يي :

ته رخانكراوه يي⁽¹⁾ : هه موو نه و گريپا نه ي كه له په يوه ندى زالبووندا نين ، له په يوه ندى پيشهاتوويي⁽²⁾ دان ، بو نموونه له سهر وه ب پيش پ و هه موو نه و گريپانه دا كه پ به سهر ياندا زاله كه وتوو (3: Syntax course, 401, 2002).

نه م په يوه ندييا نه له چوار چيوه ي لقه تيوريه كاني تيوري ده سلاټ و به ستنه وه روليكي مه زن ده بينن بو نموونه له شيكردنه وه ي روني گري و رسته (تيوري س) له هه ر دوو په يوه ندى سپيڅك سهره و په يوه ندى سهره - ته واو كهر به رجه سته ده بن (مير عمادي 1376 : 276) ، هه روه ها له روونكردنه وه ي هه ندى گرفتى تايبه ت وهك چوني هه تي په يوه ندى نيوان نه نافور و كه ره سه بو گه راوه كاني (تيوري به ستنه وه) ، په يوه ندى نيوان وشه ي سهره ي رونيڅك و كه ره سه كاني ترى رونه كه (ت يوري ده سلاټ) ، ده ستنه ي شانكردني چوني هه تي وه رگرت ني رو له واتاييه كان (تيوري سيتا) ، چوني هه تي دوخ به خشين و. تاد (Black, 1998:2).

(1) Exclutivity

(2) Antecedent

له بهندی داها توودا له چوارچیوهی لقه تیوری تایبته به چونیته تی رۆنانی گری و رسته ، تیروانینی تیوری دهسلات و بهستنهوه بو پیکهاتهی گری و رسته و رۆلی ئەم په یوهندیان له چونیته تی پیکهوه گریدان و دهستنی شانکردنی جووری په یوهندی له نیوان یه که کانی گری روون ده که یه نه وه .

بهندی سییه م

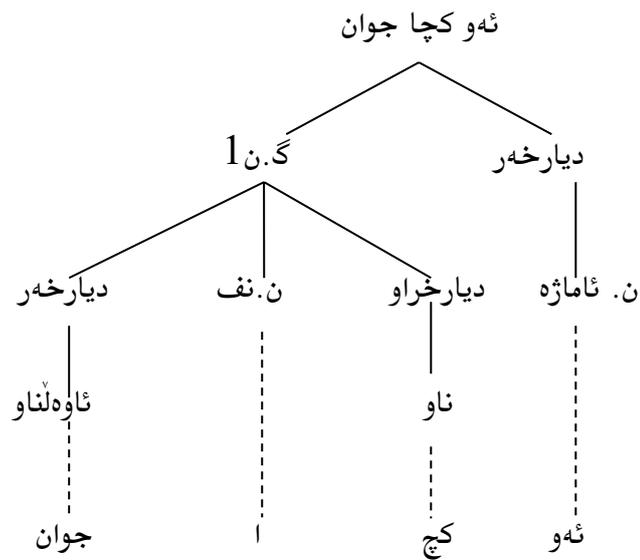
تیوری س

3.3.1. سه ره تا :

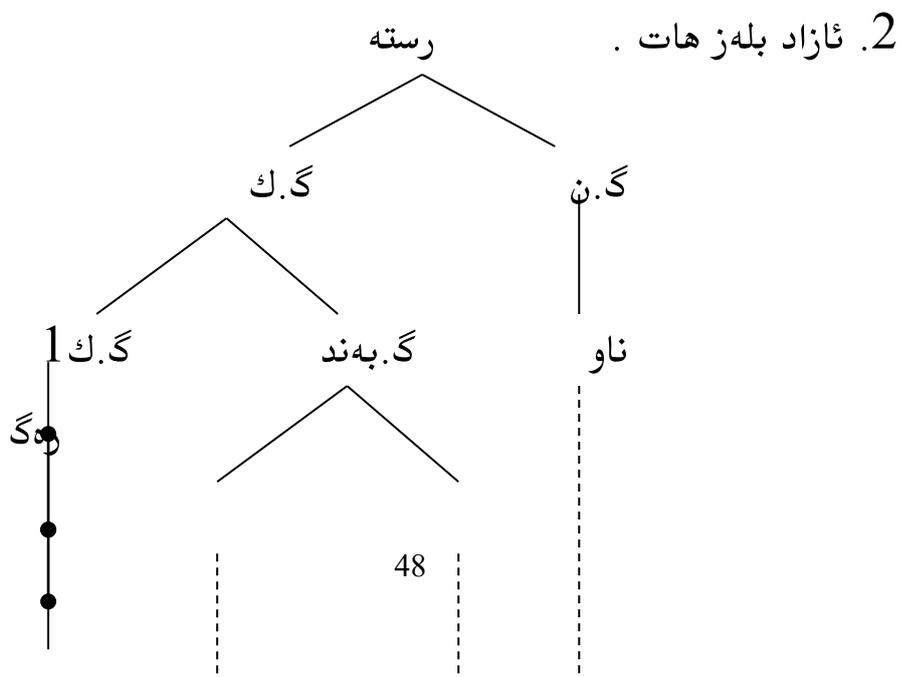
کاتی بیروکهی گری و سه ره ی گری له ریژمانی گوێزانه وه دا ها ته ئاراهه به وهی که گری بریتییه له کومه له یه کی یه ک وشه یی یا زیاتر به دهوری و شه یه کی ناوک که به سه ره دنا سریت . و شه ی کومه له ئماژه یه بو شیوهی کوبوو نه وهی هی شووبی وشه جوړاوجوره کان به دهوری و شه ی سه ره ؛ ئیذجا چ پیش سه ره بکه ون یا به دوایدا بین (Finch,1998:187) . سه ره که ره سه به خورتییه که ی گرییه (Cowper,1992:20) .

جوړه کانی گری به پیی جووری سه ره دابهش ده کرین ؛ سه رهش یه کیکه له به شه کانی ئاخاوتن . ده شی له زورینه ی به شه کانی ئاخاوتن گری پیک بهینریت وه ک گری ناوی ، گریی کاری ، گریی ئاوه لئاوی ، گریی به ند و .. تاد . به م پییه پیکهاته ی گری سیسته میکه و له سه ر بنه مای سه ره دار یژراوه و چه ند بگوریک له خو ده گریت . له ریژمانی گوێزانه وه دا بو زیاتر روونکرد نه وه و پیشاندانی چونیته تی پیکهاته ی گری و په یوهندی نیوان که ره سه پیکه ی نه ره کانی هیلکاری دارئاسا به کار هاتوو ؛ وه ک له م گرییه ی خواره وه دا :

1. ئەو کچا جوان



ئەو پۆلە رېژمانىيانەى كە لە ھەموو زمانەكانى جىھاندا بوونيان سەلمىنراوھ تەنيا (ناو و كار) ن (O'grady,1997: 266) ؛ بۆ يە لە رېژمانى گويژا نەوھدا گەورەترين يەكەى سينتاكسى رستەيە كە لە دوو گرى پىك دىت : گرىى ناوى و گرىى كارى كە بە ھوى يا سا سينتاك سىيەكانەوھ بە يەكتەرەوھ بە ند دەكرىن(Trask,1993: 250)، وەك لەم نمونەيەدا پيشانى دەدەين.



ئامراز ئاوهلناو ن.د.رابردوو

ج.لكاو.ريڭ

كار

ئازاد ب لهز هات

له شىكردنهوهى گويژانهوهدا نزيكى و دوورى كه رهسهكان له سهرهه گرئ و پهيوهندى نيوانيان ، ههروهها پهيوه نده نيوان گريپهكانى رسته و چونيتهتى كاركردى ئەم لهسەر واتا و پيکهاتهه رسته پشتگوي خرا بوو ، بهواتا پهكى تر شىكردنهوهكه لهسەر يهك را ستا بوو و هيچ ريڭخ ستنىكى پلهدارى زنجيره يى هه رهه مى تييدا بهدى نه ده كرا (ميرعمادى 1376 : 49) ، كه چونيتهتى پيکهوه گريدان و جوړى پهيوهنديه و اتايى و سينتاك سيبهكانى كه ره سهكان له گريپه سهروهه تا دهگا ته و شهى سهره د يارى ب كات كه ئا يا پهيوهنديه كه يان راسته وخويه يا خود له رپي هه ندى كه ره سهى ئەلته رناتيشى ترهوه يه . بو په ياساكانى دووباره نووسينهوه له بهردهواميهكى بيكو تايى له چيوهى بازنه كاندا چه ندياره ده بوونهوه ، جگه له مه جوړاو جوړى گريپهكان و جياوازي چونيتهتى ريز بوونى كه ره سهكان له زما نه جياوازه كاندا نه وه ندهى تر ئەم ريزمانه ي له ئاما نجه سه ره كيبه كه ي واته دا نانى ريزمانى گشتى دوور ده خسته وه . هه ر ده بووايه گري به شيويه كه ي تر پيناسه و پيکهاته كه ي ده ستنيشان بكرپت . تيورى سين- بار (س) له چوارچيوه ي ده سه لآت و به ستنه وه هه وليڭ كه بو پيكانى ئەم مه به سته .

3. 3. 2. چه مك و ئامانجى تيورى سين- بار (س) :

چۆمىسكى لە سالى 1970دا لە ليكۆلينيەوهى " چەند سەرنجىك لە بارەى بەناو كردن⁽¹⁾" ئەلترناتيفىك بۆ روونانى ھەموو جوړەكانى گرى پيشنياز دەكات. دا پينا سە كردنى سەرەى گرى لە رووى ' يەكەم ئامانجى چۆمىسكى لە س روونانەوه و ئاسانتر كردنى گشتاندى پۆلە ئاخوتنيەكان لە ريڭگاي يەكتر برين ، بە سنووردار كردنى يا ساكانى (Akmajian, 1995: 201) و ھاوبەشى كردنيا نە پيكيهينانى گرى بەوهى كە لە ھەموو جوړەكانى گرى (گ.ن ، گ.ك ، گ.ئاو) لئاوى و . تاد) دا پۆلى سەرەى گرى ھەمان پۆلى گريپەكە بىت . ھەر ھەكەم كردنەوهى ژمارەى ھەلبژاردنەكان لەو زنجيرە يەدا تا ئەو رادە يە كە ب توانى دەستە (Kornai & Pullum, 1990: 26). ياسايەكى جيھانى بۆ شيكردنەوه مومكەنەكان دەستە بەر بگرىت كە ببنە بنەما و ياساكانى ريزمانى گشتى بەم شيوہيەى (Pullum, 1990: 26) خوارەوه:

(6) گ.س ← (ت1) (ت2) ... (ت)ن × (ت)ن+1 ... (ت)ك

كە ، س = ناو ، كار ، ئاو لئاو ، ئاو لكار يا پيشپرتك

ت=1 يەكەى بى سەرە دەنوينايت . (Cowper, 1992: 21)

دووم ئامانجى دەستنيشان كردنى سيستەمى زنجيرەيى پلەدار (ھەرەمى) بۆ روونانى گريپە كە تيدا نزيكى و دوورى يا خود پەيوەندى زۆر تر و كەمترى كەرەسە بە ئارەزووبىيەكان لە وشەى سەرە ديارى بكرىت كە خاوەن كارىگەرى و بەھاي تايبەتەين لە ليكدانەوهى گرى دا (ميرعمادى 1376 : 49) ، بەواتايەكى تر روونكرد نەوهى پەيوەنديە ناوخويەكانى روونانى گرى كە ئەو پيكيھاتا نە دەگرىتەوه كە دەكەونە ناوھرا ستى ھەر دوو ئاستى تەواوى گريپە كە و ئاستى كۆتايى كە سەرە تيدا شوين دەگرىت (Cowper, 1992: 24). چۆمىسكى زاراوھى

(1) Remarks on Nominalization

تەواوتى تېدا پەيرەو كرابتن ، ھەرۈھا ئەم تېۋرە ھەندى رەخنى لى دە گىرى بەۋەي كە ناتوانى ۋەلامدەرى ھەندى گرفت بى⁽⁵⁾ (Ibid:25-26). ئېمە لېرە ئەۋە لەبەر چاۋ ناگرىن ، چونكە مەبەستمان روونكردەۋەي پېكھاتەكەيە لە روانگەي تېۋرى دە سەلات ۋە بە ستەنەۋە نەك رادەي شياۋى ۋ گونجاۋىيە كەي بۇ شىكردەۋەي پېكھاتە جوراجۋرەكانى گرىي زمانەكان .

3. 3. 1. بنەماي فەرھەنگىيەتى⁽¹⁾:

سادەترىن سىماي پېناسەكردى سىستەمى تېۋرى س' ئەۋە يە كە ئېمە بە فەرھەنگىيەتى ناۋى دەبەين . ئەم بنەما يە رۇنا نە مومكىنەكانى زمانىك د يارى دەكات بەۋەي كە ئەۋ رۇنانە ديارىكراۋا نەن كە جېكەۋتەي را ستەۋخۇي يە كە فەرھەنگىيەكانن (Chomsky,1981:48) ۋا تە دە بى ھەموو پۇلە گرىي يەكان جېكەۋتەي پۇلە فەرھەنگىيەكان بن.

مەبەست لە جېكەۋتە ئەۋەيە كە ھەر يەكەيەكى فەرھەنگى بۇ دەركەۋتنى لە چوارچىۋەيەكى سىنتاكسىدا پېۋىستى بە پۇل(گرى) سىنتاكسىيەكى تاي بەت ھەيە بۇ رووتكردەۋەي لە ۋەلئاسانىيەي كە لە فەرھەنگدا لەگەلپەتى . ئەمەش لە ر يى بەكارھېنانى لە جورە جياۋازە كانى گر يدا دەبىت (Culicover,1997:139-140) ، ۋەك :

گرېي كارى :
3. ئەز دى ھېم .
گرېي ناۋى :
5. دىمەنى جوان

(5) بۇ ئەم مەبەستە بروانە :

Kornai.A & Pullum.G (1990). The X-Bar Theory of Phrase Structure.L .Language 66(1), 24-50

(1) Lexicality

4. باوهر كرنا بېگونه هيا هاواری
 گریپى ئاوه لئاوی :
 6. دیمه نهك ژ كوردستانی
 گریپى بهند :
7. زور ماندی
 9. بهری گازیكرنا ئى مزادى
 8. ماندی ژ كارى
 10. ژدهرقه ی دارستانی

3. 3. 2. بنه ماى به دوا په كدا هاتن⁽¹⁾ :

(7) هر سن¹ زاله به سهر سن بو هه موون \leq .

مه به ست لیږه له سن¹ گریپى دایك یا خود جیکه و ته ی مه ز نه که زاله به سهر کچی (سن) ، نه گهر ژ مارهی ن = 0 (سفر) بې ، س و شه ی سهره یه و نه گهر ژ مارهی ن < 0 نه وه

ژمارهی گری باره كانه . به و اتا یه کی تر بو به ده ستخستنی چه مکی ئا ستی بار پیویسته زنجیره جیکه و ته یه کی لیکنه پچراومان هه بې . ژ مارهی ئا سته كانی بار له گهل ژمارهی نه و توپژانه ی که له سهره ی پیش کو تایی دین ریك ده که ویت .
 نه م مه رجه به به دوا یه كدا هاتن ناو ده بریت که به هو ی سنووردارکردنی یا ساکانی سیسته مه که و سیسته می پوله که به شیوه یه کی زور ورد گره ننتی ریكکه و تنی ژماره ی باره كان و ژماره ی چینه كان ده دات . Hellan (1980:67) وای بو ده چیت که نه م کچه تاقانه یه و به کروك ناوی ده بات که پاشان گورا بو ناوك یا خود سهره ی گری (Kornai & Pullum, 1990: 28-30).

3. 3. 3. بنه ماى هاوشیوهی⁽²⁾ :

(1) Succession

(2) Uniformity

زۆرىنەى زمانەوانەكان واى بۇ دە چن كه وەرگرتنى زۆرتىن ئاستە بارە مومكىنەكان بۇ ھەموو گرى پېش كۆتايىيەكان وەك يەكە ، بە واتايەكى تر ھەموو جىكەوتە مەزنەكان ئاستى بارەكەيان يەكسانە (Ibid:25,31).

3. 3. 4. بنەماى مەزنى⁽³⁾:

(8) ھەموو كچە ناسەرەكان جىكەوتەى مەزن.

لە ژېر ئەم مەرجه ، ھىچ ياسايەكى سىنتاكسى ناتوانى دوو پۆلى فەر ھەنگى پىكەوہ ببه ستىت ؛ ھە ندى يا سا پۆل (سەرە) پىكى فەر ھەنگى بە گر پى جىكەوتەىكى مەزنى تەواوکار دەبەستىت ، لە كاتىكدا ھە ندى يا ساي تر گر پى سەرە بە گر پى جىكەوتە يەكى مەزن دەبە ستىت. ھەرۋەھا جاك ندؤف (1977:36) رىگە دەدات ھەندى پىكەپىنەرى رىزمانى تاي بەت وەك نى شانەى كارى تەواو have ، مۇرفىمە ژمارەپىيەكان ، دؤخ پىدەر ، نىشانەكانى دەمكات لە شوپىنى ناسەرەكان دا بن . ئەمە بۇ جياواز كرنى لەوہى سەرۋە بە جىكەوتەى لاواز ناو دەبرىت (Ibid:30-31).

3. 3. 5. بنەماى ناوہكى⁽¹⁾:

پىناسەپەكى ئاسايى رىزمان دەخوازىت كە دەبى تاكە ھىما يەكى ديارىكراو وەكو ھىما(كەرەسە)ى دەستپىكەر لە زنجىرە دار پىراوېك دا دەستنى شان بگرى . بنەماى مەزنى يەكەكانى لاي راستى ياساكە (بە نىسبەت ئىنگلىزى) دادەپوشى . بەم پىپە ھىچ شتىك لەبارەى كەرەسەى دەستپىكەر بەدە ستەوہ نادات. بە پىپى ناوہندىتى كەرەسەى دەستپىكەر دە بى جىكەوتەى مەزنى ھە ندى گر پى پىش كۆتايى بى (Kornai & Pullum, 1990: 33-34) ، لە تيورى دە سەلات و

(3) Maximality

(1) Centrality

به ستنه وه هه موو گريڤه كان به رو نانئىكى ناوهكى دهناسرپن به وهى كه هه
 وشه يهكى سه ره (س) ده بى گريڤه كى گ.س به ده سته وه بدات و هه گريڤه كى
 گ.س ده بى سه ره يه كى هه بى س كه ده بى له هه مان پولى گريڤه كه بى
 (Finch,2000:138)، هه روه ها له شيكردنه وهى مه ز نه گيرهك و مه ز نه
 گه يه نه ريشدا به دى ده كرى .

3.3.6. بنه ماى به ئاره زوويى⁽¹⁾ :

به پ پى ئه م مهر جه ته نيا گرى نا سه ره كان دهر كه وتنيان به
 ئاره زوويى به (Kornai & Pullum, 1990:34) . گرى نا سه ره كانيش ئه و
 گريڤه نه كه نا ئارگيومينتن . به لام به پى بو چوونى Falk (2001: 34) هه موو
 روئا نه سينتاك سييه كان گريى به ئاره زويين و به كار ناهين تا له لايه ن به نه ما
 ناسه ره به خوكانى وهك ته واو كاره كان ، يه كسه رچاوه يى و دهر برينه واتا يه كان داوا
 نه كرين .

Stowell (1981:70) كو مه لى كو تى په سه ند و خاوه ن هيزى شاراوه يي كى
 زور بو نيگارى گرى مومكينه كان له ئاستى ناوه وه به ده سته وه ددات كه ئه مانه ن:
 ا. هه موو گريڤه ك خاوه ن پي كه اته يه كى ناوه كييه⁽²⁾ .

ب. سپي سيفايه ر له دووه م ئاستى بار(س) دا دهر ده كه ون ؛ ته واو كاره كان له
 يه كه م ئاستى بار(س) دهر ده كه ون .

پ. سه ره هه ميشه له گه ل يه كى له هاوسيه كانى(س) دهر ده كه وى .

ت. وشه ي سه ره يه ك ئاست له خوار ئه و گريڤه كه ده سه لاتي را سته وخوى

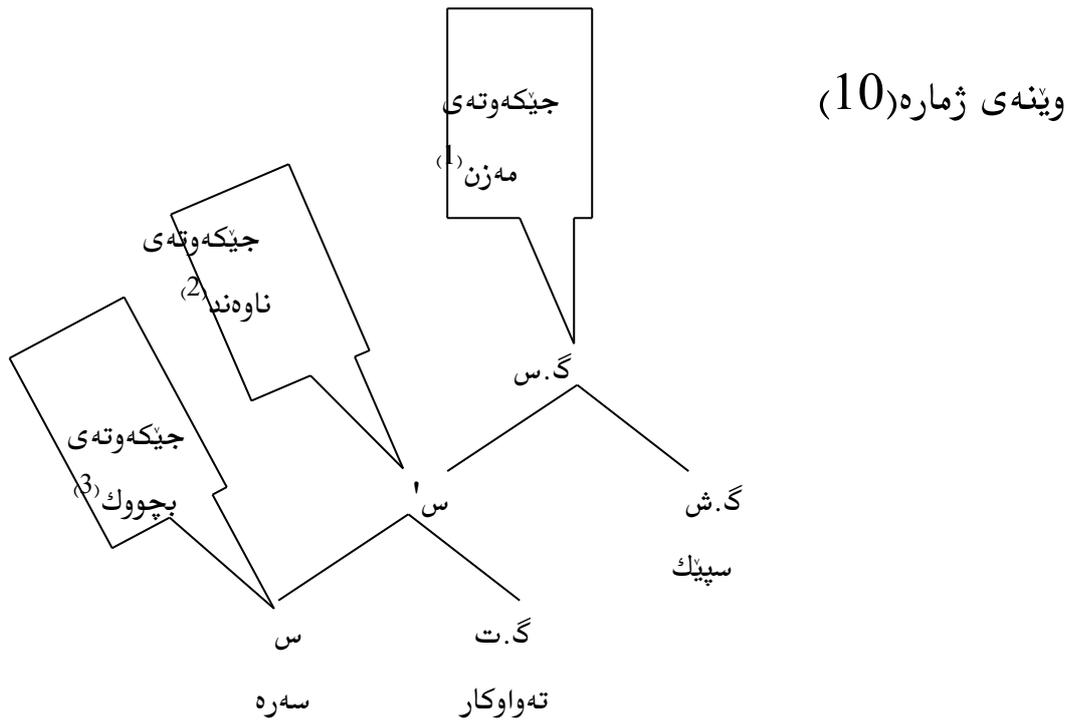
به سه ردا هه يه .

(1) Optionality

(2) Endocentric

ج. تەنیا جیکەوتەى مەزن دە شى ۋەك ۋ شەى بى سەرە لە گەل گریبە کدا دەرکەوى .

لە ژیر رووناکی مەرجهکانی سەرەو لە چوارچیووی تیوری س' دا پینا سە و چۆنیەتی دەرکەوتنی ھەر یەك لە کەرە سە پیکھینەرەکانی روۆنانی گری لە ھیلکاری دارئاسا دا دەخەینە روو .



لیرەدا :

ھەر گریبەك بە تەنیا یەك :

- سەرە (یەكەییەكى فەرھەنگی)
- تەواوکار (گریبەكى تر)
- سپیسیفایەر (گریبەكى تر)

(1) Maximal projection
 (2) Intermediate projection
 (3) Minimal projection

بۇ ھەر س (ناو ، كار ، ئاۋەلناو، پېشناو ، گېرەك) ى ھەيە .

لە ھېلكارى سەرھەدا:

أ. گ.س : بەرامبەر بە گرى رادەوہ ستى . دەستنى شانکردنى رۇنانىك بە گرى رادەوہ ستىتە سەر ھەبوونى و شەيەكى خاۋەن ئەركى رېزمانى لەورۇنانەدا (Kimball,1973: 15) .

ب. ھېماى س: بەرامبەر بە ھەر يەك لە ناو، ئاۋەلناو، ئاۋەلكار ، كار ، ئامراز. تاد دەوہستى كە دەبنە سەرەى گرىيەكە ، واتە وشەى خاۋەن ئەركى رېزمانىن لەم رۇنانەدا . بەم شىۋە پىكھاتەى ھەموو گرى يەك خاۋەن سىماى ناۋەكيبە . لە دەستنىشانکردنى سەرەدا پىۋەرى سىنتاكسى و مۇرفۇلۇجى پىۋىستە كە بەپىي پىۋەرەكان دەشى سەرە ئەم سىمايانەى خوارەوہى ھەبىت :

1. سەرە خاۋەن پلەيەكى مۇرفۇسىنتاكسى و ھەلگىرى نى شانەيىكى رېزمانى بىت كە بۇ ھەموو گرىيەكە بگەرپتەوہ .

2. دەسەلاتى بەسەر كەرەسە شوپنكەوتوۋەكانى خوى ھەبى .

3. لەرووى كەس و ژمارەوہ لە گەل كەرەسە شوپنكەوتوۋەكانى رىك بگەويىت (Haspelmath,2002:90) .

پ. سپېسىفايەر⁽¹⁾ (سپىك): لە ھېلكارىيەكەدا ئەو گرىيەيە كە خوشكى ئاستى س' و كچى (گ.س) ە (Carnie,2002:127). بەواتايەكى تر سپىك ئەو گرىيەيە كە راستەوخۇ دەكەويىتە ژىر دەسەلاتى جىكەوتەى مەزن .

سپېسىفايەر زاراۋەيەكە بۇ دەستنى شانکردنى ئەو جۆرە كەرەسانە بەكار دىت لەگەل ئەوہى لە گرىيى ناۋى دا دەرخەرى لايەنىكى سەرەن ، دەتوانن رۇلى بگەرى لە گرىيى كارى دا ۋەربگرن و بەم شىۋەيە پىكھاتى رستەكە تەواۋ بگەن ،

(1) Spesifier = Spec

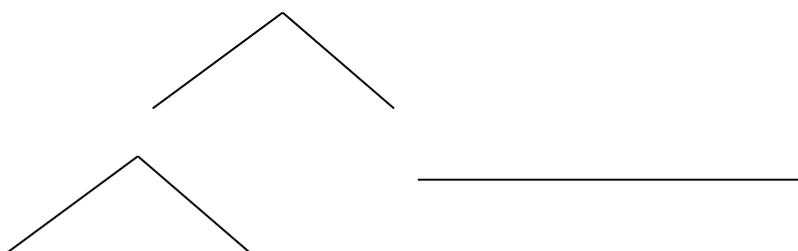
ئە مە دەببە تە خالی جیاواز یان لە تەواوکار بیجگە لەوەی کە سپیکەکان بەپێچەوانە ی تەواوکارەکان لە رووی شوپینی دەرکەوتنیان پیش پۆلە فەرھەنگییە کە دەکەون. لە گریبی ناوی زمانی کوردیدا دەکرێ سێ جوړە سپیک پیکەوہ بین (Fattah,1997:195) ، وەك لەم نمونە یەدا :

11. ھەرئەوسێ کچە نەھاتن.



ت. تەواوکار⁽¹⁾: لە ھیلکارییە کەدا ئەو گریبیە کە خوشکی و شە ی سەرە یە (بە دوا ی ئەو دادبیت) و کچی ئاستی یەك بار (س'ە) ، واتە دەکەوێتە ژیر دە سەلاتی جیکە و تە ی ناوہ ند . تەواوکار بەرام بەر چەمکی بەرکاری ریز مانی د یرین رادەوہستی (Carnie,2002:127). تەواوکار یەکیکە لە ئارگیومیئەتەکانی ھە ندی کارەوہ . وا تە وەر گرتن یان وەر نەگرتنی تەواوکار دەگەرێ تەوہ بو سیمما ژیرپۆلینکراوہکانی کاریک کە لە فەرھەنگدا دەستنیشان دەکرێت. ھە ندی کاری وەك کەنی ، نقتست ناتوانی تەواوکار وەر بگری کە چی ھە ندی کاری تر وەك خواند ، نقتیسی گریبیەکی ناوی وەك تەواوکار وەر دەگرن ، وەك لە خواروہ پیشان دەدەین : 12. ئەو کەنی.

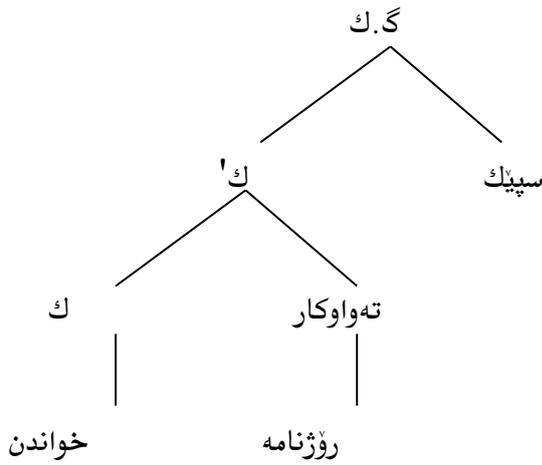
گ.ك



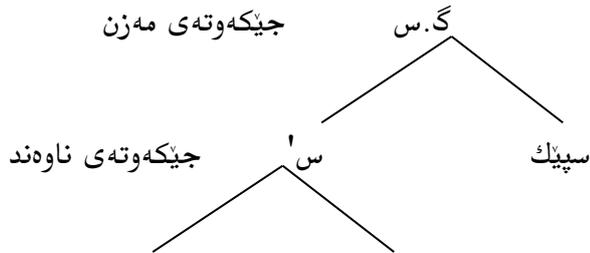
ك'

كەنن ()

13. ئەوى رۇژنامە خواند .



ج. سەربار⁽¹⁾: ھەر شتىكى تر ، بەشپۈھىيەكى سەرەكى خوشكى س' كە نابىتە كچە راستەوخۇيەكەى گ.س ، ياخود ئەو گرېپە كە خوشكى ئاستى يەك بارى(ن،ك،ئا،.. تاد) يەك بارى(ن،ك،ئا،.. تاد) يا كچى ئاستى يەك بارى (ن،ك،ئا،.. تاد) يەك بارى بريتىيە لە زانىارى بەئارەزووبى و زياتر لە بارەى وشەى سەرە(Ibid:117) . واتە سەربار دەشى لە دوو شوپندا بىت پيش س' و پاش س' وەك لە خوارەوہ پيشان دەدەين :



(1) Adjunct

سەربار س' جیکەوتەى ناوەند

س تەواوکار
سەرە

بەم شىۋەيە تيۋورى س' بۆ ۋەسەفكردنى يا ساكانى پېكەي نانى گرى ھەموويان لە چوارچىۋەى ھىمايەك س كۆ دەكاتەۋە و بە سى' يا ساي كورت دەرى دەپرېت . ئە مە ئابوورېكردنىكى زۆر بەدە ستەۋە دەدات. يا ساكان ئەمانەن (Finch,2000:138):

1. گ.س ← سېيىك ، س'

2. س' ← (سەربار) ، س' ، (سەربار)

3. س' ← س ، تەواوکار

زمانەكان بە پېيى سېستەمى رېزكردنى كەرەسەكانى بکەر و كار و بەركاردا لە چوار چىۋەى ر ستەدا جياوازى دە نوينن⁽¹⁾ بەو پېيە لە رېزكردنى ئەم كەرەسانەشدا جياوازى دە نوينن بەۋەى كە سەرە يەك شوين ناگرېت بەلكو بەنېسبەت شوپنى تەواوکارەكەى يان سەرە □ سەرەتا⁽²⁾ يە يان سەرە □ كۆتا⁽³⁾؛

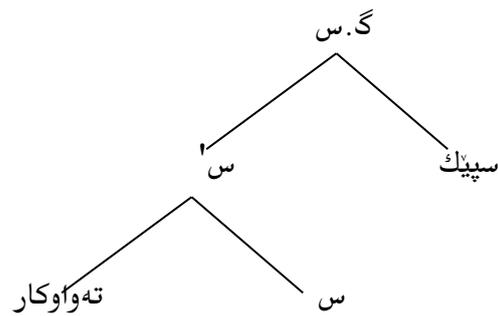
(1) چوار جۆر سېستەمى رېزبوونى سەرەكى بۆ كەرەسەكانى بکەر و كار و بەركار دەستىشان كراۋە كە ئەمانەن :
 أ. بکەر- بەركار □ كار (SOV) . ۋەكو لە زمانى كوردى دا .
 ب. بکەر □ كار □ بەركار (SVO) . ۋەكو لە زمانى ئىنگلىزى دا.
 پ. كار □ بکەر □ بەركار (VSO) . ۋەكو لە زمانى عەرەبى دا .
 ت. بەركار □ كار- بکەر (OVS). ھەرچەندە لەم دوايىدە كايىن (1994) لەو باۋەرەدايە كە لەبەنرەتدا يەك سېستەمى رېزبوون ھەيە كە بەم شىۋەيە: بکەر □ كار □ بەركار ، جياواز دەرکەوتنى دەگەرېتەۋە سەر ئەو كردهيانەى كە لە ميانەى پرۆسەكانى كۆمپيۇتەرېدا روو دەدەن(المزىنى 2005 : 293).

(2) Head _ first

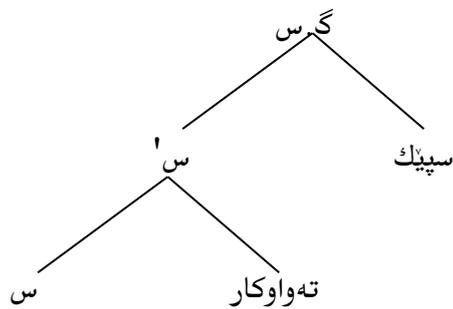
(3)Head_ last

واته له هه ندى زماندا سه ره پيش ته واوکاره که ی دیت و له هه ندى زماندا پاش ته واوکاره که ی ، ههروهها (سپیک) یش له هه ندى زمان پيش س' دیت و له هه ندىکی تر له دواى س' . بهم شیوهیه دهشی چوار جور لیى دهستنی شان بکری . لیسه سه ربار به لاره داده نیین .

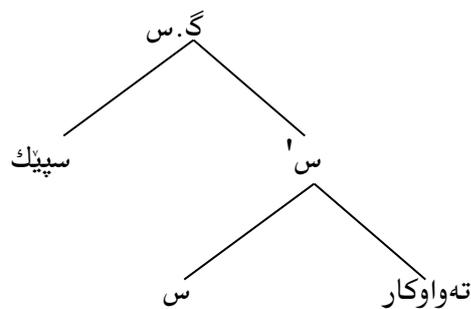
(1)

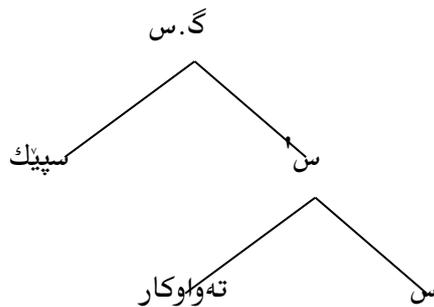


(2)

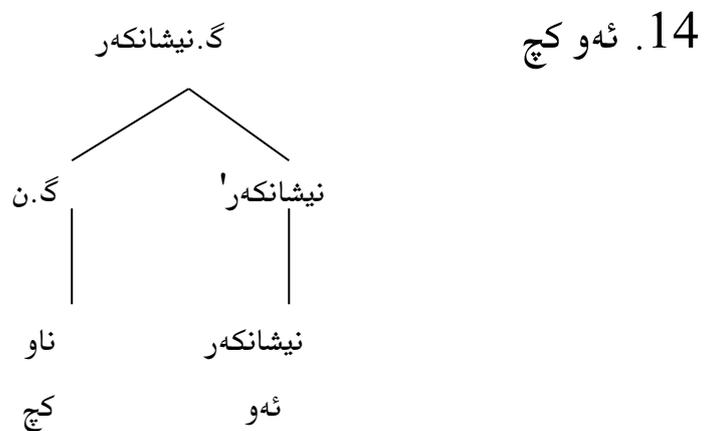


(3)





شايه نى باسه وا فەرز دەكرى كه ئەو زمانەى كه سەرە- سەرەتا بى ، دەبى ھەموو گريپھەكانى پېرەۋى ئەم ريزبوونە بكن ، ھەر چەندە زۆر زمان پېرەۋى ئەم خالە دەكەن بەلام زۆر زمانىش ھەيە ئەم بنەما يە دە بەزىنن بو نموونە گريپھەكارى لە زمانى ئەلمانى دا سەرە- كۆتايە بەلام لە جۆرەكانى ترى گرى سەر- سەرەتايە (Barwari,2004:47 cf Bach,1962:265) . بەم پيپھە پەيرەوكرديان ريزھەيپھە . لە شيوەزارى كرمانجى سەرۋى زمانى كورديدا چۆنھەتە ريزبوونى كەرەسەكانى گرى ۋەك دەستەى يەكەمە واتە سەرە- سەرەتايە . ۋەك :



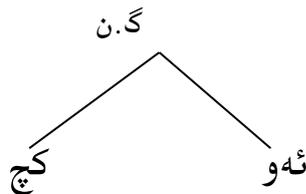
ھەموو رستەيەكى شيوەزارى كرمانجى سەرۋى سەرە كۆتايە ؛ لە بەر ئەۋەى كە لارستە لەم شيوەزارەدا گريپھەكى ريككەوتنھيپھە .

3. 3. 4. جۆرەكانى گرى بەپيپھە تيۋرى سين- بار(س) :

بەپيى جۆرى وشەى سەرە لە رووى پۆلە فەرھەنگى يا ريزمانىيەو و بە پشتبەستن بە پەيوەندى شوپن لە نيوان سەرە و تەواوکاردا ئەم جۆرانەى گرى کە لە خوارەو پيشان دراوہ لە زمانەکاندا روون دەبنەوہ . ئيمە ليرەدا تەنيا بە نيسبەت زمانى کوردى وەرەگرين .

3. 3. 4. 1. گرى ليکسيكى يا خود فەرھەنگيەکان .

أ. گرى ناوى : لە ليکۆليەنەو سەرەتاييەکانى تيورى س'دا ھەر وەك لە ريزمانى گويزانەوہدا گرى ناوى لە سەرەيەكى ناو و چەند دەر خەريک پيک دەھات . دەر خەريک بوو لەمانە : وشەى رادە و ژمارە ، ئامرازى نيشانە ، ناويكى تر ، ئاوەلناو ، جيئاو(کەسى و خوڤي).

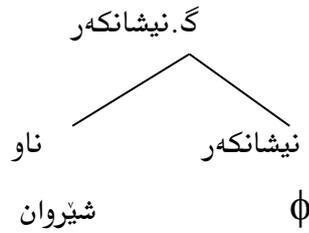


بەلام پاشان تيبينى ئەوہ کرا ئەمە بە نيسبەت ئامرازى نيشانە و ھەندى کەرەسەى تر گرتى بى سەرەبوون⁽¹⁾ دينيەتە ئاراوہ ؛ چونکە ئەو کەرەسە سينتاکسييەى کە لەگەل سەرەيەکدا کو دەبيەتەوہ ، تەواوکارە ، نەك سپيک . ھژماردنى نيشانە بە گريپەكى تەواوکارى جيى گومانە . کەواتە لەم بارەدا کامەيان وشەى سەرەيە : نيشانکەرەکە يا ناوہکە . تيورى س' وای بو دەچيەت لەبەر ئەوہى کە نيشانکەر ناتوانى بە ھوى کەرەسەيەكى ترەوہ (دەر خەن)وہ سف بکريەت و دەر خراویش سيمايەكى بە گرى بوونە ؛ ھەر وەھا لەبەر ئەوہى ناو دە شى وەك دەر خراو دەر کەوئ (کچا جوان) کەواتە دەگەينە ئەو ئەنجامەى کە نيشانکەر بەسەرەى گريپەکە دابنيين (Carnie,2002:144) (Syntax,2002:21-30).

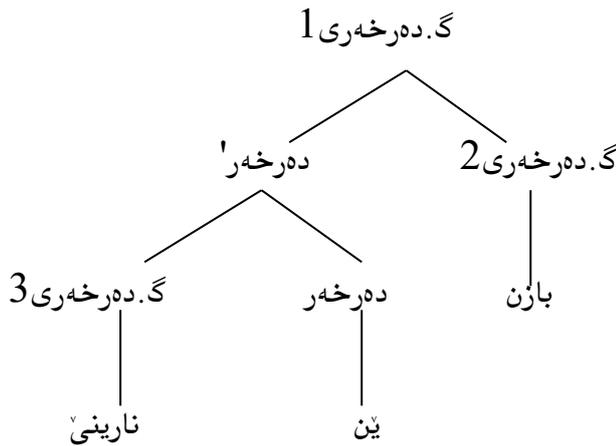
(1) Headedness

بەم شیۆهیه لەم تیۆرەدا هەموو گریڤیەکی ناوی و جید ناوی بە گریڤی دەرخەری⁽²⁾ دەژمێردر پیت (Radford,1997:258) ، تەنا نەت ئە گەر دەرنەکەوتووش بی وەك له ناوه تایبەتییهکان بۆنموونه (شیروان) شوینەکە ی بە مۆرفیمی ϕ پر دەکریتەوه (Syntax,2002:30-34).

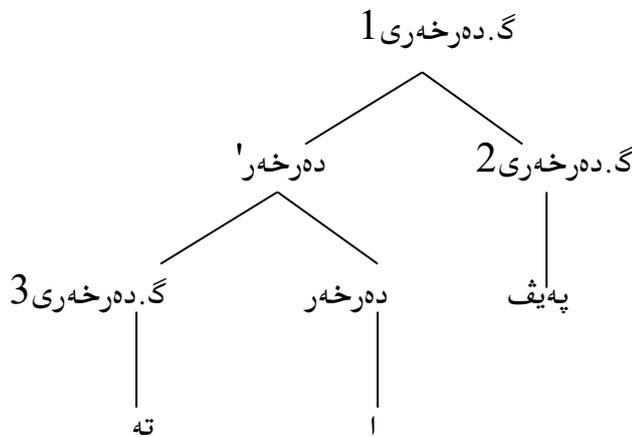
15. شیروان



16. بازنین نارینی (بازنه کانی نارین)



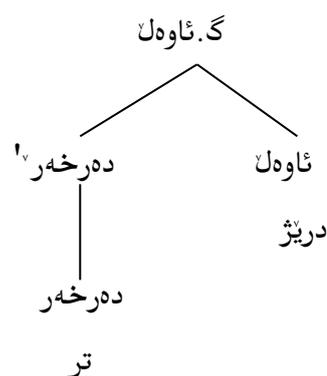
17. پەیفاش تە (وتە ی تو)



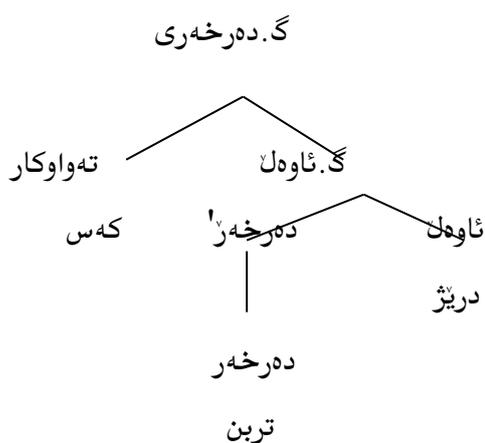
(1) DP= Determiner Phrase

ب. گریپی ئاوهل ناوی: ئاوهل ناو ده توانی دهرخهر (دیار خهر) وهر بگریت که به زوری وشه کانی راده و نیشانه ی پله ی به راورد وبالا یه . ههروه ها ژماره یه کی که م لییان ده توانن ته واوکار وهر بگری ؛ لی ره شدا دیسان نیشانه ی پله ی به راورد به سه ره ی گری ژمیردرا ؛ وهك :

18. دريژتر

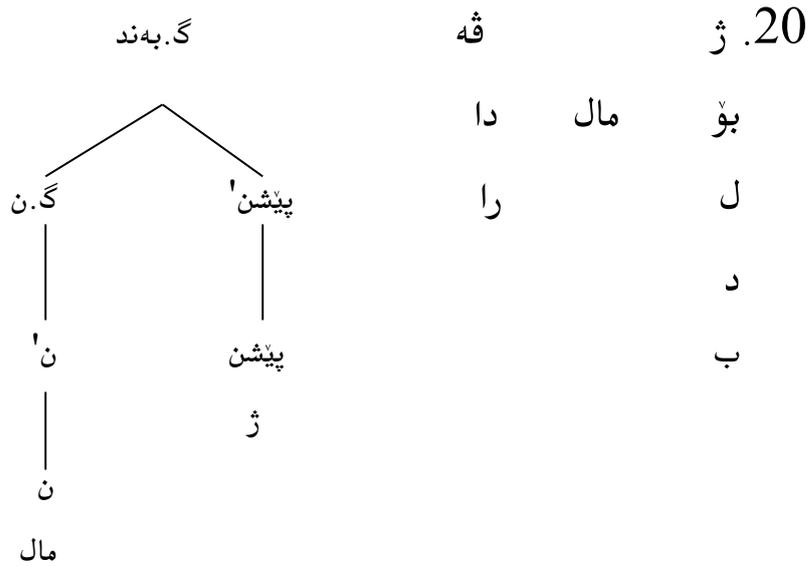


19. دريژترين كهس



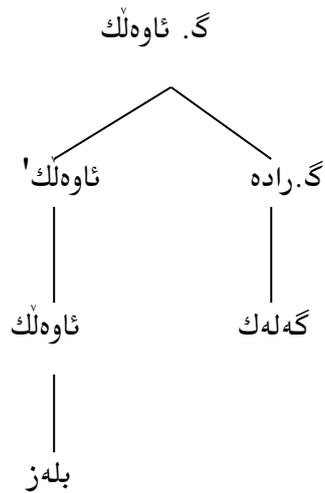
پ. گریپی به ند:

پیشناوه که که سه ره ی گریبه که یه هه می شه له پیش ته واوکاره که ی دیت واته گریپی به ند له زمانی کوردیدا سه ره □ سه ره تایه . ئەمهش له راستیدا لادا نه له بنه مای زما نه کانی SOV که ده بی گریپی به ندیان سه ره کو تا و سپیک □ سه ره تا بی . گریپی به ند دیار خهر وهر ناگری و ته واوکاره که ی پیوپ ستییه کی پید شناوه که یه . گریپی به ند ده شی گریپه کی راده وه کو سه ربار وهر بگری ؛ پیشناوه کان ده شین پاشپرتک وهر گرن و به مه شیوه ی لی کدراوی پیک دینن ؛ وهك :



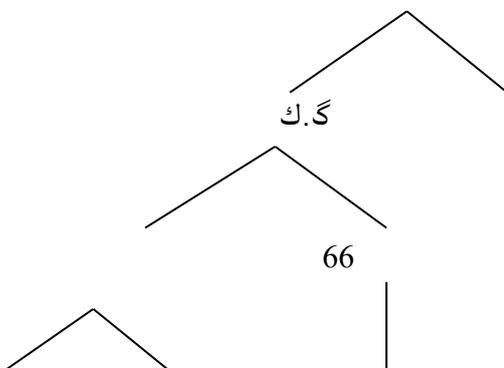
ت.گريپي ئاوه لكارى : ديارخه رى برىتييه له گريپي راده ؛ وهك :

21. گه له ك بله ز



ج. گريپي كارى : كار ، بهر كار وهكو تهواو كار و گريپي بهند و گريپي ئاوه لكارى وه كو سه ربار وه رده گريپت . به لام ني سه بت سپي ك (ديار خه) تيوري س' وا بو ده چيپت كه له گريپي كارى دا شوينه كه ي به تاله ؛ بو نموونه :

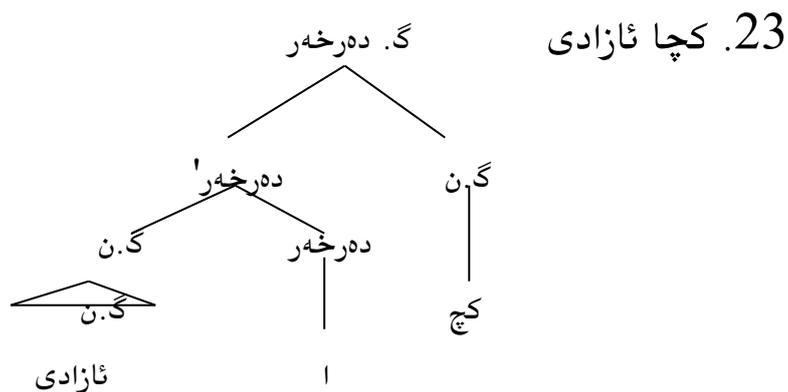
22. نانى لسه ر مي زي بخو . (نانه كه له سه ر مي ز بخو .)



	گ.ن	ك'
	ن'	گ.به ند
	ن	لسه رمیزی
	نانی	ك
		بخو

3. 3. 4. 2. گری پوله ئه رکیه کان:

ساغبوونی رۆل و سیمای پۆ له ئه رکیه یه کان له میا نه ی لیکۆلینه وه کا ندا به هایه کی تری به م جوړه که ره سانه به خشی . ئیتر ئه م جوړه که ره سانه به دیارخه ری گری ناوی نه ده ژمیړان ، به لکو وه کو سه ره ی گری ما مه لیان له گه ل ده کرا. له شیوه زاری کرمانجی سه روودا سه ره ئه رکیه یه کان له مه ودا ی گری دا بریتین له : جیناوی نیشانکه ر و نیشانه کانی نفش و کو و نه نا سیاوی له دو خی خستنه سه ر . وه ک له م نموونه دا روونی ده که ینه وه :



3. 3. 4. 3. شیکردنه وه ی رسته و جوړه کانی به پپی تیوری س':

بیگو مان ده بووا یه تیوری س' ئه وه نده فراوان بکریت که شیکردنه وه ی رسته ش بگریته خو ی ؛ به لام چ که ره سه یه کی رسته ده بی وه کو سه ره ی رسته

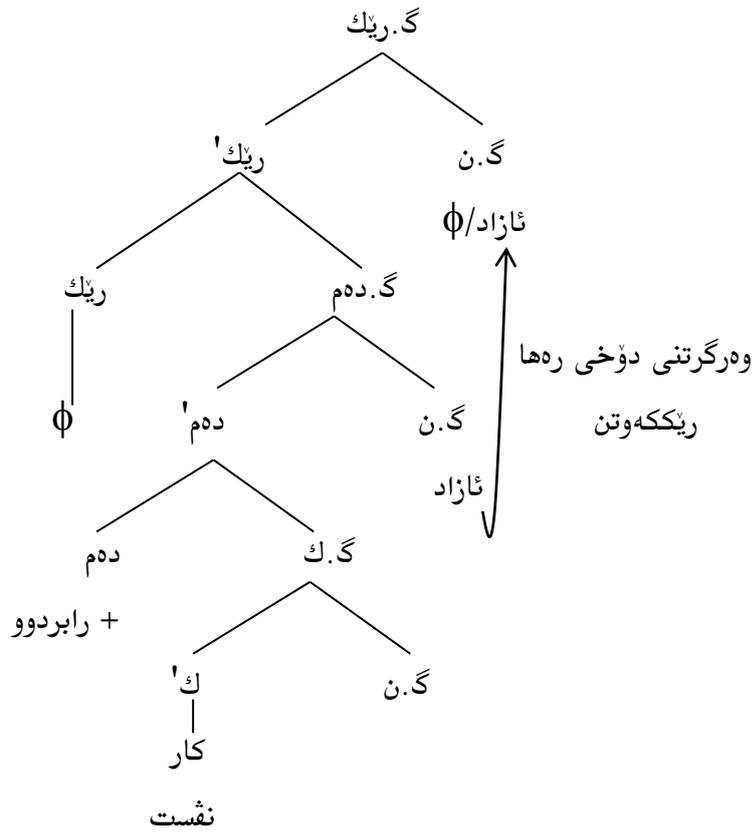
دەستنیشان بکریت . تیۆری س' وابۆ دە چیت که پیوسته سەرە ، تەواوکار و سپیکى رسته دەستنیشان بکرین . بۆ ئەم مەبەستەش دەبى پیوهەری ژیر پۆلینکردن بەکار بهینریت ؛ چونکه هیچ کامەیان یە که ی فەر هەنگى نین . بەم شیوهیە رسته وه کو گری یەکی ئەرکی دەژمیردریت (Black,1998:10-11). بۆ یەش کەرەسه گەردانییەکانی کار بە تایبەتی ئەوانەى جوړه بەندیتییهك له زیوان بەشەکانی رسته دا دادەمەزرینن وهك سەرەى ئەرکی نوینران ؛ بەم پدیه هەر فورماتیفیکی سینتاکسی له زمانیکی دیاریکراودا ئەگەر هاوشانی پۆله ئەرکی یەکان بییت ، ئەوه لهرووی سینتاکسهوه سەرەى جیکهوتە یەکی مەزنه . بەم شیوهیە نیشانهکانی ریکهوتن ، دەم(کات) ، نادیارى ، نەرى و ..تاد.هەموویان سەرەى ئەرکین(Fattah,1997:212- 221) .

هەرچەندە له س' دا گری دەبى یەك سەرەى هەبى ئەمە له لارسته دا پیوهەرى ناگرى بهوهی که له یەك لارسته دا دە شی دوو تا سی سەرەى ئەرکی جیاواز هەبى که جیکهوتە کهشیان جیاواز بى وهك سەرە ئەرکی یەکانی ریکهوتن ، دەم (تینس) و کار . سەرەى ریکهوتن هەمید شه شوینیکی بەرزتر وەر دەگریت (Radford,1997:226). لار ستهى شیوهزاری کر مانجی سەر وو به گری ریکهوتنی دەژمیردریت که همیشه یەکیك له ئارگیومیئنتەکانی له رووی کهس و ژمارهوه له گەل کاردا ریک دهکهویت که له هەموو دەمەکاندا بکەرە تەنیا له کاتی را بردوودا نه بییت که کار له رووی کهس و ژمارهوه له گەل بەرکاردا ریک ده کهویت . هەرەمی ئەم سەرە ئەرکیانە له رستهى شیوهزاری(ک.س) بەم شیوهیه :

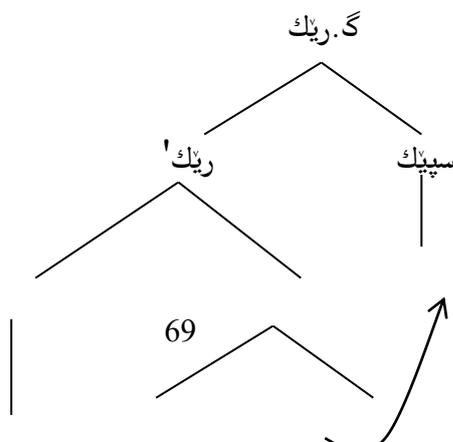
(8) گ.ریك □ گ.دهم □ گ.ك

ده بى تېدىنى ئەوۋە بېكەين كە لە زمانى كورد یدا بەگ شتى مۇرفى مە گەردانىبەكانى رېككەوتن و دەم كلېتېكن و ھەمىشە بە رەگى كارەوۋە دەنوۋ سېن و ناشى لە يەكتر جىابكرېنەوۋە چونكە دەبىتە ھۆى تېك چوونى رۇنانى كارە كە ، تەنەت ھەندى جار مۇرفىمى دەم لە ناو رەگى كاردا تواوۋە تەوۋە و ناتوانرى دەستنىشان بكرى . لەم نموونانەى خوارەوۋەدا تەنيا بۇ مەبە ستى روونكر دەوۋەى چەمكى ھەر سى جۆرى گرېى سەرەوۋە لە شوېنى جىاواز ئاماژەمان پېدايە .

أ. رستەى سادە: 24. ئازاد نقت.



25. جىھانى ھونیا نغاند. (جىھان ھونیاى خەواند.)



ریک	گ.دهم	نازادی	وهگرتنی
φ	دهم'	گ.ن / نازاد	دوخی ئیرگه تیخی
			هونیا/φ
	دهم	گ.ك	
+ رابردوو			
	ك'	گ.ن	وهگرتنی
	ك	هونیا	دوخی رها (ریککه وتن)
	نقاند		

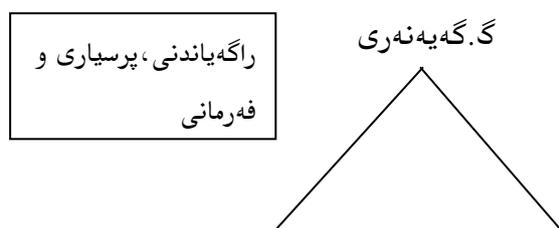
ب. رسته‌ی ناساده (لیکدراو و ئالۆن) :

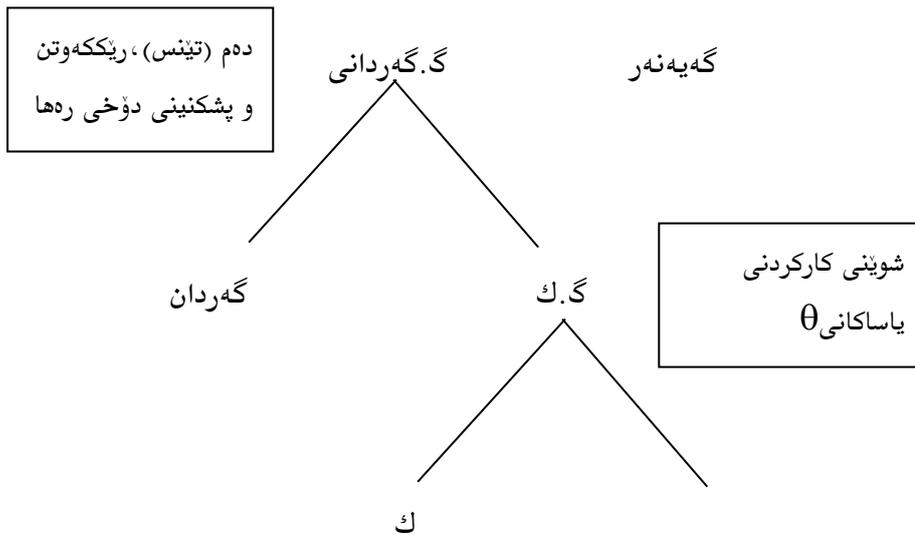
به پپی ئه وهی که سه ره ده بی یه که یه کی فه ره هنگی یا ئه رکی بییت ، و لارسته ش نه یه که یه کی فه ره هنگییه و نه وشه ، ههروه ها لارسته زیاتر له ته واوکار ده چییت (Black,1998:5). تیوری س' وا بو ده چییت که له رسته ناساده کاندای ده بی ئامرازی (لیکدهر یا گه یه نه) به سه ره ی ئه رکی دابنریت و لارسته که به ته واوکار دور ست پی چه وانه ی ریژمانی گوپزا نه وه که ئامرازی گه یه نه ری به دیاریکار (سپیک) و لارسته ی به سه ره داده نا (Ibid:8).

له راستیدا بیروکه ی به سه ره کردنی ئامرازی (لیکدهر یا گه یه نه) له رو نانی رسته ی ئالۆزدا بو لانگدۆن ده گه ریته وه (Langendoen,1975:540). به لام له م چه ند ساله ی دوا پیدا جاریکی تر هاته ئاراهه .

هیلکاری پیکه یینه ره سه ره کیه کانی رسته یه کی ئالۆز به م شیوه ی خواره وه یه :

وینه ی ژماره (11)





ههروهك له وینه‌ی سه‌روه‌دا دیاره ، له رسته‌ی ئالۆزدا ئامرازی گه‌یه نهر سه‌ره‌ی گرییه‌که‌یه و گرییه‌کی گهردانی وهك ته‌واوکار وه‌رده‌گریت . مۆرفیمی گهردانی ده‌بیته سه‌ره‌ی رسته‌ی گهردانی و گرییه‌کی کاری وهك ته‌واوکار وه‌رده‌گریت .

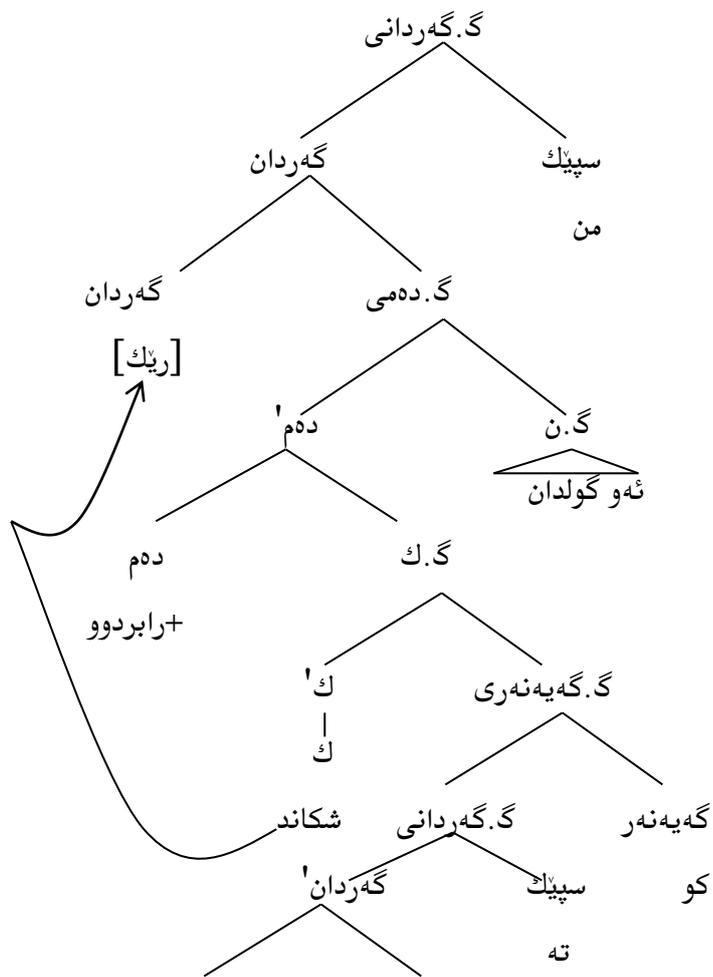
به‌م پییه له چوارچیوه‌ی ئەم تیۆره‌دا توانا هه‌ره‌میکی زنجیره‌یی پله‌دار بو رسته دابین بگریت و دووری و نزیکی که‌ره‌سه‌کان له سه‌ره له سه‌ر بنه‌مای ئارگیومینت بوون و ئارگیومینتی و چۆنیه‌تی کارکردنی ئە مه له سه‌ر واتای رسته روون بگریته‌وه.

له شیوه‌زاری کرمانجی سه‌روودا شیکردنه‌وه‌ی رسته ناساده‌کان به‌پیی تیۆری س' به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌یه :

1. رسته‌ی لیكدراو :

26. کاروان هات و چوو.

26. ئەو گولدانى^ۋ كو ته كرى من شكاند . (ئەو گولدانەم شكاند كه تو كرىت.)



گەردان
[رېك]

گ.ك
ك
كړی

به شی چوارهم تیوری سیتا (θ)

4. 1. سەرەتا :

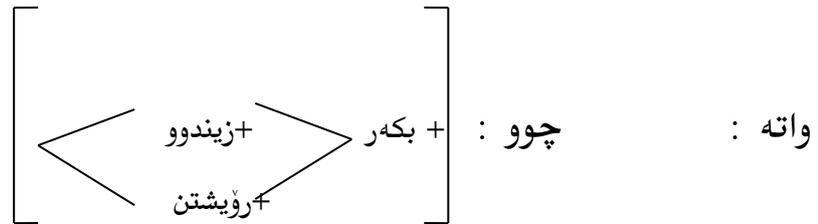
چۆمسی له ریزمانی گوێزا نهوه دا وای بۆ ده چوو که فەر ههنگ ده بی به لایه نی که مه وه سی جوره تایبه تمه ندی یا خود زانیاری جیاواز سه بارهت به به که فەر ههنگییه کان له خو بگریت که ده شی له زانیاری پۆلی و ژیر پۆلی و کوته هه لېزار دنیه کاند کورت بکرینه وه . زانیاری پۆلی⁽¹⁾ (ریزمانی) ئا ماژه بۆ پۆله ریزمانییه که ی و شه که ده کات ، زانیاری ژیر پۆلکردن⁽²⁾ ئه و چوار چیه یه ده ستنی شان ده کات که و شه که ده شی ت یادا دهر که ویت . زانیاری کوته هه لېزار دنیه کان⁽³⁾ ئه وه ده ستنی شان ده که ن که چ جوره که رسه یه ک خوی به سهر که ره سه کانی تر ده سه پینیت و چۆن هه لیان ده بژیریت⁽⁴⁾ ؛ بۆ نموونه له فەر ههنگدا سه بارهت به به که یه کی وهک (چوو) ئه م زانیاریانه ده بی هه بی :

(1) Categorical information
(2) Subcategorisation information
(3) Selection restrictions

(4) بۆ زیاتر زانیاری پروانه : (سلیمان 2001: 91-98).

أ- زانیاری پۆلی : (کاره)

ب- زانیاری ژیرپۆلکردن : تهنیا پیوستی به بکه ره هیه واته : چوو : [+ بکه ر]
ج- کوّتی هه لپژاردن : (چوو) که ره سه ی هه لپژیره و بکه ره که ی ده بی توای
رویشتنی هه بی .



بهم پییه : رسته ی (1- ئازاد چوو) رسته یه کی دروسته له روی ریژمان و
واتاو.

له ئه نجامی سه رنجدان و تییرامانی زمانه وانانی وه ک گرو بهر⁽¹⁾ (1965)
و فیل مور⁽²⁾ (1968) و جاک ندوف⁽³⁾ (1972) و هیتر له جووری په یوه ندی
نیوان که ره سه کانی رسته و به تای به تی له جووری په یوه ندی نیوان رسته ی
بکه ردیار و بکه رنه دیاردا ده رکه وت که واتا رۆلیکی گرنگ له چۆنیه تی دارشتنی
رسته کاندایه بینیت ؛ بویه هه ول درا ئه وه بسه لمینری که فهره ننگ جویریکی تری
زانپاری سه باره ت به یه که فهره نگی په کان له خوده گریت که به زانیاری
واتایی⁽⁴⁾ یا خود سیمانتیکی نا سرا. (Radford,1995:372) . وه ک له م
نموونه یه دا روونی ده که یه نه وه :

(2) أ. ئازادی سیف خوار .

ب. سیف هاته خوارن ژلایی ئازادی فه .

(1) Gruber
(2) Filmore
(3) Jackendoff
(4) Thematic information

دياره له رسته‌ی (أ) ئازاد بکهره کهچی له رسته‌ی (ب) دا سیف شوینی بکهری گرتوو کهواته سیف بکهره. له رسته‌ی (أ) دا سیف بهرکاره بهلام له رسته‌ی (ب) دا بهرکار دیار نیه. به پیی وهسفی په یوهندیه رۆنانییه کان له م دوو رسته‌یه دا خالیکی گرنک خوئی ده نوینی که ئەم دوو رسته‌یه یهک رووداو ده که یه نن. له هەر دوو رسته‌دا ئازاد رۆلی ئەنجا مدهری هه یه ، سیف رۆلی بهرکار که وتوو یی یاخود کارتیکراوی هه یه ، ئەم رۆلانه له زیو ئەوانی تر زیاتر ئامازه به په یوهندیه واتاییه کاننی نیوان ئەم دوو گری ناوییه و رووداو که ده‌دهن. هه‌ستکردن به هه‌بوونی ئەم جوړه په یوهندیانه و لیکۆلینه وهیان چ کاریگه‌ریه‌کی له‌سه‌ر بوچوونه‌کانی پيشتر و دواي خوئی هه‌بووه و چ نه‌یښه‌کی تری ریزمانی گشتیمان بو ئاشکرا ده‌کات. تیوری (سیتا) هه‌ولیکه بو لیکۆلینه‌وه‌ی سروشت و سیمای ئەم جوړه په یوهندیه واتاییانه و مه‌ودای کارکردن یان له چوار چپوهی تیوری ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌دا که له‌م به‌شه‌دا هه‌ول ده‌ده‌ین روونی بکه‌ینه‌وه.

4. 2. تیوری سیتا : پیناسه وئهرک:

یه‌کی له ده‌ستکه‌وته گرنکه‌کانی ریزمانی به‌ر هه‌مه‌ینان له‌م چه‌ند ده‌یه‌دا جیا‌کردنه‌وه‌ی زانیاریه‌ه سینتاک‌سییه‌کان له زانیاریه‌ه سیمانتیکیه‌کان یاخود تیوری (سیتا) یه که بریتیی هه‌و تیوری یه که به شیوه‌یه‌کی گشتی به‌نده به روونکردنه‌وه‌ی ئەوه‌ی چۆن رۆنانی سینتاک‌سی ده‌بیته‌ ناوه‌ندی د یارکردنی چۆنیه‌تی په‌یوه‌ندی ن یوان یه که سینتاک‌سییه‌کانی رسته‌یه‌ک له‌لا یه‌ک وییوی سیتییه (ئارگیومیته)⁽¹⁾ واتای یه‌کانی رۆنانی سه‌ره له‌لا یه‌کی تره‌وه (Culicover1997:21).

(1)Argument

سەبارەت ئەو زاراوانەى كە بۆى بەكار ھاتوون . ھىماى سىتا⁽²⁾ (θ) كە لە بنەرەتدا تىپىكى گرىكىيە ۋەكو زاراۋە بۆ ئا ماژەكردن بەم تىۋرە بەكارھاتوۋە بەلام سەبارەت بە ناولى نانى بە رۆلى ۋا تايى⁽³⁾ ياخود پەيوە ندى ۋا تايى⁽⁴⁾ تىكەلكردنىك دەبىنرېت كە ئەمەش بۆ كارىگەر بوونى زمانە ۋا نەكانى ۋەك فىل مۆر بە ئامانجى پىكھاتەى رىز مانى دىرېن دەگەرپتە ۋە كە برىتتە لە ۋە سفكردىنى راستە ۋخۆى رىز مانى زمانىك لە رىگەى كۆمەلە يەكە يەكى دووانەى پىكھاتوۋ لە برگە يەكى سىنتاكسى ۋ واتا رۆنانىيە كەى (Fillmore, 1987:3). بىگومان ئە مە رىگە يەكى ستاندرەدە بۆ نواندى زانىارى فەرھەنگى ؛ بەلام فراوانكردنى بۆ لەخۇگرتنى پىكھاتەى بىكەردىار ۋ بىكەرنەدىار ۋ پىكھاتەى بىكەر – بەركار ۋا تە زىاتر تەم ۋمزاۋى كردنى ئە ۋ پىكە ۋە گرېدانە يە كە لە نىۋان فەرھەنگ ۋ زانىارى سىنتاكسى دىرېن دا ھە يە (Jurafsky, 2002:278). رىز مانى دۆخى فىل مۆر كە ئەنجامى تىكو شان ۋ كاركردنىكى تايبە تە لە سەر رۆلە ۋا تاي يە كان با شترىن بەلگە يە بۆ ۋ تە كانى سەر ۋە كە تىدا جەخت دەخاتە سەر دانانى لىستىكى ھەمىد شەبى لە رۆلە ۋا تاي يە كان بۆ شوپنە فەرھەنگى يە كانى تايبەت . بەلای فىلمۆر ۋە رۆلە ۋا تاي يە كان برىتتىن لە كۆمەلە پەيوە ندى ناسەربەخۆ ۋ بەند كە بە دۆخ ناويان دەبات ، بى ئە ۋەى پىۋەرپىكى سىنتاكسى بۆ چۆنەتەى دەر كە ۋتن ۋ ناساندنىان دەستنى شان بىكات (Kruijff, 2002:28) ؛ ھەر جەختكردن لە سەر ئەم خالەش ۋا تە سىماى نەگۆر ۋ سىستەماتىكى نىۋان رۆلە ۋا تاي يە كان بوۋە ھۆى ئە ۋەى كە تىۋرى رۆلە ۋا تاي يە كان نەتوانى بەرگە بگرېت ۋ پەرە بسەنىت . ھەرچەندە ھەندى رۆلى ۋا تايى ۋەك كارا ۋ كارتىكراۋ بەرگەى پىنا سەى زۆر ۋرد

(2) Theta (θ)

(3) Thematic role

(4) Thematic relation

دەگرن (Grimm,2005:18)؛ بەلام لەگەڵ ئەمەش دا پێوانەى پېنا سەكان زۆر كالتن. جگە لەوەى كە لە نېوان رۆلەكان يا خود دۆخەكان پەيوەندىبەكى يەك بە يەك نابىنر یت (Cowper,1992:51) ، بە شيوەبەك كە هەندى جار يەك كەرەسە دەشى دوو تا سى رۆل لە هەمان رستەدا وەرېگر یت ؛ بۆ يە جاك ندۆف رۆلە واتايىبەكانى تاك و دەبل لە يەكتر جيا دەكاتەوہ . نموونەكانى خوارەوہ مەبەستەكەمان زياتر روون دەكەنەوہ* .

كارا⁽¹⁾ : ئەو دۆخە زىندووہىيە كە بە كارىك هەلدە ستىت يان دەبىتە هۆى روودانى رووداويك يا خود بە ئەنجامى دەگەيەنيت (Fillmore,1968:5).

كارتىكراو⁽²⁾ : ئەو دۆخە زىندووہىيە كە بە هۆى بارىكەوہ كارى تىكراوہ (Ibid:25) ، يا خود ئەو شتەيە كە دەكەوتتە ژىر كارىگەرى پرۆسەبەك يا كارىك (Kathol,2003:17) وەك لە :

(3) أ. جووتيارى زەفى كىلا.

ب. جووتيارى زەفى داكىلان.

لېرە جووتيار كە بە كارى (كىلان) هە ستاوہ كارا يە ئىنجا چ خۆى بە ئەنجامدانى كارەكە هە ستا بىت يا خود بە كە سانىكى ترى را سپاردىت و (زەفى) كە كەوتتە ژىر كارىگەرى كارى (كىلان) كارتىكراو يا خود (باس)ە. دۆخى كارتىكراو لە دوا بەرھەمەكانى فىلمۆردا گۆرا بۆ دۆخى هە ستىكەر⁽³⁾ و بوارى بەكارھىنانى شى وا فراوان كرا كە هەر دوو دۆخە كەى (كارتىكراو و

* بە لايەنى كەم دەشى دە (10) رۆلى واتايى لە تەواوى زمانەكاندا دەستنيشان بكر یت لە كۆى دوازده رۆلى واتايى: (كارا ، كارتىكراو ، شوين ، نامير ، دەم ، سوود وەر گر، هە ستىكەر، ها ندر، هۆى ، ئا مانج) . دووانەكەى تر (سەرچاوہ و خاوەن)ن (ھادسن 1382 : 316 و 318).

(1) Agent
(2) Patient
(3) Experiencer

ههستپيکهن بگريتهوه . ئەم دۆخه بهوه دەستنيشان كراوه كه لهگهه له كارا نه دا
ديت كه شارهزايي و گۆران له باري هۆشهكي و دەرروني كه سيك پيشان ددهن
(سعید 1990:14) . ههستپيکهه واته ئەو تاكه ي كه هه ست به رووداوه كه
دهكات يا لپي تي دهگات (Cowper,1992:49) . وهك له :

4. ئازاد ب نه خوشيا كهفت .

5. ئالان چهز له شيريني دهكات .

ئامانج⁽⁴⁾ : ئەو كه رهسهيه ي كه ئاراستهكه بۆ لاي ئەوه . ئينجا ئارا ستهكه چ
كۆنكريت بي وهك له (6) ا يا نابهرجهسته وهك له (6) ب ، (Ibid:49) .
(6) ا . ئەم چووينه دهوكي .

ب . مامۆستاي ئامۆژگاري دانه قوتابيان .

سه رچاوه⁽¹⁾ : ئەو يه كه يه كه ئارا ستهكه (كۆنكريت بي يا نابهرجه سته) لپي
دهرده چييت ، به واتا يه كي تر خالي ده ستيپكردي ئارا ستهكه يه
(kathol,2003:18) .

(7) ا . ئەو ژ هه نده راني هات .

ب . مامۆستاي باشتري پله دا ئازادي . (مامۆستا باشتري پله ي به ئازاد

دا .)

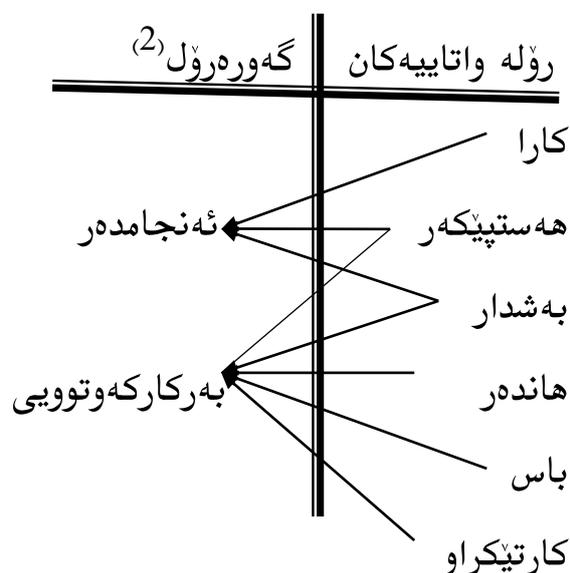
هه ندي جار له رسته يه كدا يه كه يه ك ده شي دووتا سي رۆل له يه ك كاتدا

وهه بگرييت . له رسته ي خواره وده دا ئازاد هه م كاريه و هه م سه رچاوه .

8. ئازادي خانيي خو فروته شقاني . (ئازاد خانووه كه ي به شقان فروشت .)

(4) Goal
(1) Source

به شیوهیه کی گشتی ده توانین رۆله واتاییه کانی سهروهه و هی تر له چوارچیوهی دوو گه وره رۆل کو بکهینهوه که رۆله واتاییه کان دهشین له یه ک کاتدا وهری بگرن (Ibid:23) .



رۆله واتاییه کان له هه ره می گه وره رۆله کان دا به م شیوهیه ریزبه ند ده کرین.

هه ره می ئه نجامده ر :

کارا □ ئامیر □ هه ستپیکه ر □ به شدار

هه ره می به رکارکه وتوووبی :

کارتیکراو □ باس □ هانده ر □ هه ستپیکه ر □ به شدار (Ibid:23) .

له لیکۆلینه وه کانی دواپی دا هه ول درا ئه و زانیارییا نه ی که له ده روازه فه رهنگی به که کا نه وه د پین له و زانیارییا نه ی که له رۆ نانی سینتاک سییه وه سه ر چاوه وه رده گرین ج یا بکرین نه وه وا ته ده ستنی شانی ئه وه بکریت که چ سیمایه کی رۆلیکی واتایی وه ک (کارا) له وا تای کاره که وه به ده ست دیت و چ سیمایه کیش به هوی رۆ نانی گرپیه که وه ده خرپته سه ری. به م پیه رۆ له واتاییه کان هه ولیکن بو سنووردار کردن یا خود کو تکردنی پیا نه واتاییه کانی کار

نەك ھەر چىيەك كە بە ھۆى لىكدا نەوھى سەرتاپاى رستەيەكەوھ بە دە ست دىت (Grimm,2005:18). بە واتا يەكى تررۇلە واتا يەكان برىتتىن لەو پەيوەندىيانەى نىوان رووداو و تاكەكاندا ھەن؛ بۇ نموونە پەيوەندى كارايى لە نىوان رووداو و تاكىكە كە ئەو تا كە بە وىست چالاكىكە ئەنجام دەدات وەك بە شىك لە رووداو كە و بە بى ئەو رووداو كە جىبەجى نابىت، پەيوەندى كارتىكراوى لە نىوان رووداو و ئەو تا كە دا يە كە كارىگەر بە بە شىك لە كارەكە (Portner,2005:51). وە نەبى زمانەوانان ھەموويان لەسەر ئەم چەمكە رىك كەوتىن؛ بەلكو چەندىن بىر و بۇ چوونى جياواز لە نىواندا تە شەنەى كر دووہ بۇ نموونە داوتى⁽¹⁾ لەو باوەرەدا بوو كە مەرج نىيە بۇ وەرگرتنى رۇلى كارا يا خود كارتىكراو. . تاد بگەرپىنەوھ سەر رووداو كە بەلكو ھەر يەك لە خودى ئەم رۇلانە خاوەنى كۆمەلى سىماى بنەرەت يە كە ئەو زاراوھى كاراى بنەرەت و كارتىكراوى بنەرەت يا سەرەتايى بۇيان بەكار دىننيت. . تاد . بۇ نموونە كاراى بنەرەت خاوەنى ئەم سىمايانەيە: بە وىستى ، ھە ستىپىكەر ، ھۆكارى ، توا ناى جوولە كردن (بە نىسبەت بە شدار بووانى تر) و ھەبوونى سەر بەخۇ .

كارتىكراوى بنەرەت خاوەنى ئەم سىمايانەيە: كارىگەر بوون بە گۆرانكار يەك ، گۆرانكارى پلە بە پلە ، كارىگەر بوون بە ھۆكارىك ، خوجىيى بوون (بە نىسبەت بە شدار بووانى تر) و ناسەر بەخۇيى يا بەندبوون بە ھەبوونى تر.

ئىنجا ھەر وشەيىك كام دەستە سىماى ھەبىت دەشى لە رستەدا لە شوپىنى ئەو دا بىت و ئەو رۇلە واتايى ھەربگرىت . بۇ نموونە لە كارىكى وەك **خوارن** پىوپىست ناكات بۇ دەستنى شانكردنى بكەر و بەركارە كەى بگەرپىنەوھ سەر رووداوى خوارن لە رستەيەكى وەك :

(1) Dawty

9. ئازاد فيقى دخوت . (ئازاد ميوه دهخوات).

ئازاد زياتر له فيقى (ميوه) كارا ئا سايه ؛ بهواتا يهكى تر خاوهنى
سيماكانى كارابوونه . بهم پييه دهبيته بكهري رستهكه . (فيقى)ش ئه و شته يه كه
دهخورى ، دهبيته بهركارى رستهكه (Ibid: 53).

به م شيويه چه ندين چه مك و بيروكه و تيوري تر له م بواره دا هاتنه ئاراه
وهك تيوري سيمانتيكى چه مكى⁽¹⁾ و تيوري نه خشه كيشانى فرههنگى⁽²⁾ و تيوري
سيمانتيكى شيوه ئه تومى⁽¹⁾ . ئيمه ليپر ته نيا تيروانين و شوپنى ئه م رولا نه له
چوارچيويه تيوري دهسلات و بهستنه و هدا دهخينه روو .

له يه كه م ههنگاودا ئه و هه له گه وره يه جياوازي نه كردن له نيوان رولا
سيتا و په يوه ندى واتايى چاره سهر كرا ؛ به وهى كه په يوه ندى يه واتاييه كان به
هوى زاراهه كانى سيمانتيكى پيئاسه ده كرين و ده شى زياتر له يهك په يوه ندى
واتايى (سيمانتيكى) له نيوان كاريكى د ياريكراو و گريپيكي د ياريكراودا هه بي
كه چى رولا سيتاييه كان به هوى زاراهه كانى سينتاك سييه وه پيئاسه ده كرين .
سيتارول برىتته له كومه لى په يوه ندى واتايى كه به هوى كه ره سه يه كى تاييه تيه وه

⁽¹⁾ تيوري سيمانتيكى چه مكى Conceptual Semantic له لايه ن جاكندوف له سالانى (1983) و (1987)
دانرا .

⁽²⁾ تيوري نه خشه كيشانى فرههنگى Lexical mapping theory له چوارچيويه LFG له په يوه ندى نيوان رولا
واتاييه كان و ئه ركه ريژمانيه كان دهكوليتته وه كه له لايه ن Levin 1987P; Bresnan & Kanerva 1989
دانرا .

⁽¹⁾ تيوري سيمانتيكى شيوه ئه تومى له سالى 1991 له لايه ن Dawty يه وه دانرا . كرؤكى بيروكه كه ي له وه دا به
كه ده يه وى جياوازي نيوان ئه و كارا و كارتىكراوهى كه له گرى دا دهرده كه ون و ئه و كارا و كارتىكراوهى كه له
فرههنگى گوزاره يه كدا هه ن بگه ريئيتته وه بو پيويستيه كانى ئه و كارهى له گه لى دىن به ريگه ي ورد كردنيان بو سيما
واتاييه كان و ناوليئانينان به كاراى بنه رته ي و كارتىكراوى بنه رته ي و . . تاد .

دەستىنىشان دەكرېن بۇ شوپىنىكى تايىبەت . سىتارۆل لەوانەيە لە لىكدانەوہى يەك يا زياتر لە يەك پەيوەندى وا تايى پىك ھاتبى . ئەوہى كە ھەموو پەيوەندىيە واتايىيەكان يەكلاى دەكەنەوہ ئەوہىيە كە يەك كەرە سە تەنيا دەتوانى ئا ماژە بۇ يەك رۆلى سىتا بكات و تەنيا بۇ يەك شوپىن (Cowper,1992:55) . ھەرۈھا تاقانەبوون راستىيەكى نەگۆرى رۆلە واتايىيەكانە ؛ بەم پىيە ھەر لارستەيەك بەلايەنى زۆر تەنيا يەك كارا، يەك كارتىكراو..تاد ھەيە. بەم شىوہىيە دەتوانىن بنەماكانى زمان لە چەمكى رۆلە واتايىيەكان ھەلېنجىينىن ؛ وەك لە خوارەوہ :

1 □ ئەگەر رستەيەك يەك كاراى ھەبى ، ئەو كارايە بكەرى رستەكەيە ؛ وەك :

10. ئازاد ھات . ئازاد : كارا

2- ئەگەر رستەيەك يەك كارتىكراوى ھەبى و ھىچ كاراى نەبى ، ئەو كارتىكراوہ دەبىتە بكەرى رستەكە ؛ وەك :

11. پەنجەرە شكەست . پەنجەرە : بكەر

3- ئەگەر رستەيەك كارا و كارتىكراوى ھەبى ، كارتىكراوہكە دەبىت بەركارى رستەكە. وەك : (12) ئازادى پەنجەرە شكاند.

ئازاد : بكەر پەنجەرە : بەركار

ھەلبەت دۆزىنەوہ و روونكرد نەوہى نموونەى وا يەكپەكە لەو شتانەى كە

واتاسازى ھەولى بۇ دەدات (Portner,2005:50-51).

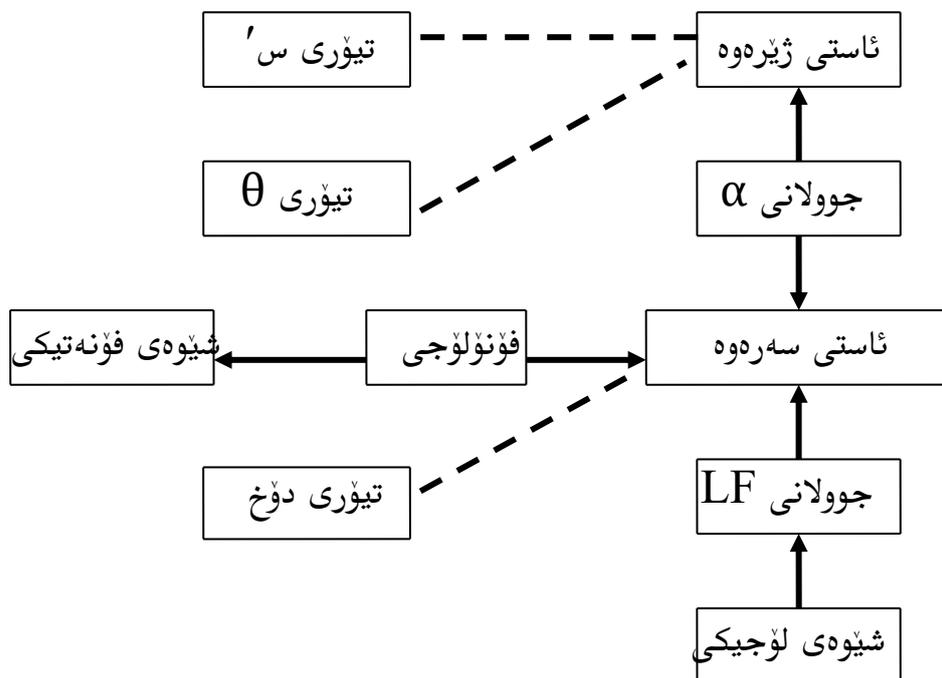
بەم شىوہىيە مەوداى كارکردنى لقەتییورى رۆلە واتايىيەكان يا خود تییورى

سىتا(θ) وەك لقەتییورى س' لە چوار چىوہى تییورى دەسەلات و بەستنەوہدا

دەكەويپ تە ئاستى ناوہوہى رستە ؛ وەك لە دا ياگرامى خوارەوہ پىشان

دراوہ (Johnson,2002:242).

ويئەنى ژمارە(12)



ت يورى دە سەلات و بە ستنەوہ ژمارە يەك يا سا سەبارەت دە سەلاتى راستەوخوى⁽¹⁾ پۆلە سروشتىيەكان بە سەر يەكتردا دەستنيشان كردووہ كە بە شيوهىەكى گ شتى لە ب نەماكانى ت يورى س' رە نگ دەدە نەوہ . ئەركيان پيناسەكردنى جوړە سەرەكیەكانى روئانى سينتاكسىيە . تېورى سيتا پەيوەندى بە روئانى ئارگيومينتى و روئە واتاييەكانەوہ هە يە (Chomsky,1981: 5-6).

روئانى ئارگيومينتى گوزارە ئەو دە ستە كەرە سانە دەستنيشان دە كات كە لە گوزارەدا كو دەبنەوہ و سیتارول بە هوئ پەيوەندييەكى واتايى بە گوزارەوہ دەيان بەستیتەوہ.(Berwari,2004: 29). بە دەورى هەر كاريك دا چەندین بازنە هەن كە ئارگيومينتەكان واتە كەرەسە پيويستىيەكانى ئەو كارە دەگریتە خو . ژمارەى بازنەكان بەندە بە واتای كارەكەيەوہ . لە راستیدا بەشيك لە واتای كارەكە بەندە بەوہى كە هەر ئارگيومينتتيك چ روليكى هەيە و پەيوەندييەكەى لە گەل كار كە

(1) Immediate Dominance

ناوکی بازنه کا نه چۆنه . ئە مه ئەوه ناگه يه نيټ که ئە گەر دوو کار خاوهن
ئارگيومينتي هاوبهش بن واتاكانيان وهك يهك دهبن ؛ بۆنموونه :

13. ئازادی کتیباً خو دا ئارازی . (ئازاد کتیبه که ی به ئاراز دا.)

14. ئازادی کتیباً خو پيشکهشی ئارازی کر. (ئازاد کتیبه که ی به ئاراز

به خشی.)

15. ئازادی کتیباً خو نيشا ئارازی کر. (ئازاد کتیبه که ی به ئاراز پيشان

دا.)

16. ئازادی کتیباً خو فروته ئارازی . (ئازاد کتیبه که ی به ئاراز فروشت.)

له تيؤرى دهسه لات وبهستنه وهدا ئەم جوړه زانياريبه واتاييه به جوړيک له
زانيارى فهرهنگى قسه کهرى سروشتى زمان له قه له م دهدرى که به هوى بازنه ی
سيتا⁽¹⁾ دنوپنريټ . بازنه ی سيتا دوو جوړه زانيارى سه بارهت به کار له خو
دهگرټ : يه کهم زانيارى کوته هه لېژاردنيه کان⁽²⁾ که دهستني شانى ئەوه ده کهن
کار توانای وهرگرتنى چهند ئارگيومينتى هه يه ؛ دووهم ئەو رۆله واتاييا نه ی⁽³⁾ که
هه ر ئارگيومينتيک وهرى دهگرټ . بۆ نموونه باز نه ی واتايى (سيتا) ی کارپکى
وهك خواردن بهم شيوه يه يه .

خواردن : (کارا ، کارتیکراو)

واته خوارن دوو ئارگيومينت وهردهگرى که رۆلى کارايى به يه کيکيان ده به خشيټ
و به ويتر رۆلى کارتیکراو . پرۆسه ی رۆل به خشين به ئارگيومينته کان له لا يه ن
کارهوه به نيشانه کردنى سيتا ناوزهد دهگرټ (Chomsky, 1981:37-38).

(1) θ Grid

(2) C- Selection

(3) S- Selection

ھەر چەندە ھەل بۆلۈنمەسلىكىنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا سىمپىلىك تەۋەلىك ھەرىكەتلىرىنىڭ دەستىنەشەن دەكەن بەلەم سىتارۇل ۋاى بۆدەچىت كە لىكدرار بىت .

ئەركى سىنتاك سى برىتىيە يە لە كۆ مەلى پەيوەندى يەكى ئەركى كە كەرە سەيەكى تاي بەت بۆ شوئىنىكى تاي بەت دەستىنەشەن دە كات . ئەۋەى بۆ سىنتاكس گرنىگە ئەۋە يە كە ھەر كەرە سەيەك لە چوار چىۋەى پەيوەندى يە سىنتاكسىيەكاندا خاۋەن چ رۆلىكى ۋاتايىيە(مىرعمادى 1376:92) .

لە تىۋرى دە سەلەت ۋە سەننەۋەدا بە لەبەر چاۋگرتنى رۆلى ۋا تايى گۆرانكارى بە سەر شىۋەى دەستىنەشەنكى زانىارىيە فەرھەنگىيەكانى ۋ شەكاندا ھات ؛ بەۋەى كە ھەر دوو زانىارى كۆتە ھەل بۆلۈنمەسلىكى ۋ رۆلە ۋاتايىيەكان لىك دران . چۆمىكى بۆ چوار پۆلى : كار ، ناۋ ، ئامراز ۋ ئاۋەلناۋ ئەم سىمپىلەنى خوارەۋە دەستىنەشەن دەكات (Chomsky,1970:184- 231) :

ھالەتى ناۋى	ھالەتى كارى	
+	-	ناۋ
-	+	كار
+	+	ئاۋەلناۋ
-	-	ئامراز

بەم شىۋەيە ھەر كەرەسەيەكى فەرھەنگى خاۋەن سى جۆرە زانىارىيە ؛ ۋەك لە : 17. مەن ئازاد دىت .

زانىارى پۆلى : دىتن : [- ھالەتى ناۋى ، + ھالەتى كارى]

زانىارى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا : [+ گرىنى ناۋى]

بازنەى سىتا : [كارتىكەر ، كارتىكراۋ]

من ، ئازاد

لېرەدا دەبىنن كە ژمارەى رۆلەكان لە ژمارەى كەرە سە زمانىيەكانى
ژېرپۆلكراو زۆرتەرە ، ئەمەش بۆ ئەو دەگەرپتەووە كە گوزارە جىگە لە كەرە سە
ناوخۆيىيەكانى خۆى بە كەرەسەكانى دەرەوہى خۆيشى رۆلى بكَرى دەبەخشيٲت ؛
بۆيە ھەر كاريكى تىپەر دوو دەستە كەرە سەى رۆل وەرگري ھە يە كە بە ھەر
يەكەيان رۆليكى جياواز دەبەخشيٲت : يە كەميان رۆلى ناوہووە وەردەگريٲت كە
دەبيٲتە بەركار يا تەواو كەرى كار و ئەويترىان رۆلى دەرەوہ كە دەبيٲتە بكَرى
رستەكە .

(كۆپ) لەو باوہرەدا يە كە لە ئەنجامى وردبوونەوہ لە بازنەى سىتا و
خشتەى زانىارىيە ژېرپۆلكردنيىەكان خالە ھاوبەشەكان ديار دە بن كە ھەبوونى
يەكيكىان ھەئاوسانى ئەويتر دەسەلينيٲت . واتە لە بەر ئەوہى كە كەرە سەكە
خۆى لە بازنەى سىتاى كارەكەدا پيشبيني كراوہ ، ئيتر پيويست ناكات جاريكى
تر ئەم سىمايانە لە ژېرپۆلكردنى گريٲى (ناوى ، بەند و وەسفى) دا بين .
بەواتا يەكى ترزان يارى بازنەى سىتا بەسە و پيويست ناكات زانىارىيە
ژېرپۆلكردنيىەكان تۆمار بكرين (Cowper,1992:64) .

بەم شيوەيە بازنە واتايىيەكان بوونە ھۆى ئەوہى كە ئاستى ناوہوہى رستە
لە دوو جۆرە ھەئاوسانى ريژمانى گويزانەوہ رزگار بيٲت .
يەكەميان زانىارىيە ژېرپۆلكردنيىەكان و دووہميان ئەوہيە كە چيتر پيويست ناكات
سىماكانى وەك بكَر ([] زي ندوو ، [] عا قل) تۆمار بكَرى ؛ چونكە سىماى
بەئارەزوويى كارا بيگومان ھەلگري سىماى زيندوويىيە (ميرعمادى 1376:96) .

ھەر وەھا لە لايەكى ترەوہ چەند زانىارى پۆلە فەرھەنگيەكان و رۆنانى واتايى
زياتر بى رۆلى ياساكانى گريٲى پيگھين كەمتر و لاواز تر دەبى . بەم شيوەيە بە

لادانی یا ساکانی گری پیکهین ئه رکی تیوری س' دهگورپیت . تیوری س' له جیاتی ئه وهی له ژیر ناوی مه رجه کانی باش دارستن کار بکا ته سه ر یا ساکانی گری پیکهین ، ده بیته سنووردارکهری را سته وخوی هیلکاری دارثا سا وا ته ئه وه رجانهی که کار ده که نه سه ر نیشانه رووکاریبه کانی زمان . ئه مه به ره وه پیش چوونه ؛ چونکه تا ئه وه کاتهی که ئه رکی تیوری س' سنووردارکردنی یا ساکانی گری پیکهین بیته له ناو چیوهی ریژماندا خاوه ن ئه رک نابیت به لکو ته نیا یارمه تی مندال ده دات که چو ن فیوری یا ساکانی گری پیکهین بیته . به م شیوهیه منال ئاسانتر و به مه زاختنی وزهیه کی که متر فیورده بیته . هه ر ئه وه ندهیه که فیوری کو مه لی بگور (پارامیتر) بیت و پا شان به هوی زانیاریه فه رهه نگیه یه کانی پارامیتره کان پر بکاته وه و ئیتر پیویست به فیوربونی یا ساکانی گری پیکهین ناکات . پارامیتره کان ئه مانه ن :

أ. هه ر س (ناو ، کار ،ئاوه لئاو و ئامزان) ده بی س \max سه ره بی .

ب. هه ر س \max ده بی خاوه ن سه ره یه کی پۆلی (س) بی .

پ. هه ر س n که (n یه کسانه به ژماره یه کی سرو شتی) ده بی ده سه لاتیکی گه وره تر له خو ی وا ته س $n+1$ به سه ریدا زال بیت جگه له س' که له وانیه ده سه لاتی (س') تر به سه ریدا بروات .

ت. له گری س' (س) یا به لای راسته وه ده بی یا به لای چه په وه .

ج. له گری س'' دا (س') یا به لای را سته وه ده بی یا به لای

چه په وه (Cowper, 1992:64-65).

بەم پىيە كار رۆلە واتاي يەكانى ئارگيومىنت تەكان د يارى دە كات .
 ماراتنز(1984) لەو باوەرە دايە كە لە بازنەى سیتادا دوو دەستە كەرەسە ھەن :
 - دەستەى يەكەم: ئەو كەرەسانەن كە دەبى رۆل بەخشىك رۆل وەر بگرن ، بە
 واتايەكى تر دەبى رۆل بەخشىك ھەبى رۆليان بداتى .
 - دەستەى دوووم: ئەو كەرەسانەن كە خو يان خاوەن رۆلى واتايين . وەك لەم
 نمونە يەدا ھاتووہ :

چوون (كارا ، (سەرچاوە) ، (ئامانج))

واتە چوون خاوەن سى بازنە يە ، رۆلى دەرەوہ دەداتە كارا . رۆلەكانى سەرچاوە
 و ئامانج بەئارەزوويين(ميرعمادى 1376 : 108)؛ وەك لە :

18. ئازاد ژ (دەھۆكى) چوو (ھەولپىرى) .
 كارا سەرچاوە ئامانج

بەلام پيوەرى ئەم رۆل بەخشينە چيپە؟ چۆم سكى دەلى : " ھەر ئارگيومىنتىك
 دەشى يەك و تەنيا يەك سیتارۆل وەر بگريت و ھەر سیتارۆلىكىش بە يەك و تەنيا
 يەك ئارگيومىنت دەريت (Chomsky, 1981:36)." ئەمەى سەرەوہ بە پيوەرى
 سیتا دەنا سريت . پاشان لە بەرھە مەكانى دوا تردا چۆم سكى دە ستكارى ئەم
 پيوەرى سیتا دەكات و بەم شيوە يەى خوارەوہ دايدەريژيٲتەوہ بو ئەوہى توا ناى
 ليكدانەوہ و روونکردنەوہى جيگۆركى ئارگيومىنتەكانى لە ناو رستەدا ھەبيٲت :

پيوەرى سیتا: ھەر ئارگيومىنتىك ئا لە زنجيرەكەيدا خاوەن (سیتا شوين) يىكى
 بينراوہ (ش) و ھەر سیتاشوینىكىش (ش) شياوى بينينە لە زنجيرە يەكدا كە
 تاقە ئارگيومىنتىكى ھەبى (Chomsky 1986a)(Heageman 1994:194)
 :97)

بەم شىۋەيە ھەر رستەيەك كە كەرەسەكانى لەم پىۋەرە لا بدەن يا خود سەرپىچى بكن ؛ نارىزمانى بوونى رستەكەى لى دەكەوڧتەوہ . بە واتا يەكى تر دە توانين پىۋەرى سىتا بەم شىۋەيە شى بكنەنەوہ :

أ. لە ئاستى ناوہوہدا ، ھەر گرڧيەكى ناوى خاوەن سەرچاوە دە بى ھەلگىرى رۆلڧكىش بى ، و ھەبوونى گرڧيەكى ناوى بەبى رۆل لە ئاستى ناوہوہى رۆنانى رستەدا ، رستەكە نارىزمانى دەكات.وہك :

19. * ئازادى پە نجرە ھاتە شكاندن . (* ئازاد پە نجرە كە

شىكىنرا.)

20. * ئازاد ئاشكرايە كە ئاراس لە تاقىكردنەوہدا دەرچووە .

رستەى 19 نارىزمانىيە چونكە كارى بكنەنەديار خاوەن رۆل كارايى نىيە ياخود بە واتا يەكى تر كارى بكنەنەديار بە كەرە سەى دەرەوہ رۆل نابەخشىت . رستەى 20 نارىزمانىيە چونكە گرڧى ناوى ئازاد كە خاوەن سەرچاوەيە ناتوانى لە كارى ھەبوون رۆل وەر بگريت .

ب. ھەرگرڧيەكى ناوى دەتوانى تەنيا يەك جار رۆل وەر بگريت ، دوو جار رۆل وەرگرتن رستەكە نارىزمانى دەكات ؛ وەك :

21. باوہر كرن [ئازادى پارە برييە].

22. * ئازادى باوہر كرن [ئازادى پارە برييە].

نارىزمانىيە چونكە ئازاد پىشتر رۆل كارايى لە كارى (بىرن)ى رستەى ناوہوہ وەرگرتووە ؛ بۆيە كاتى كە جىي دەگۆرڧت و دىتە جىڧگەى بكنەرى رستەكەى تر واتە دەبىت رۆل بكنەرى وەر بگريت ؛ بەلام لە بەر ئەوہى ناتوانى دوو جار رۆل وەر بگري ، رستەكە نارىزمانى دەر دەچى .

دهشیت ٺه مه به شیوهیه کی تریش دابریژریت: هر گریه کی ناوی خاوهن
سه چاوه ده بی ته نیا یه ک رولی هه بی. ٺه مه جیگر تنی گریی ناوی له هه ردوو
ٺا سستی ناوه وه و دهر وه سنووردار ده کات به وهی که له ٺا سستی ناوه وه دا
هه رگریه کی ناوی خاوهن سه چاوه ده بی له شوینیکی خاوهن رولی سه چاوه
بگریت و له ٺا سستی دهر وه شدا ده بی ٺه و بنه مایه په سند بکه ین که گریی ناوی
ناتوانی بیته شوینیکی خاوهن رولی (Cowper,1992:83,84).

به م شیوهیه سیتارول له چوار چپوهی تیوری ده سلات و به ستنه وه دا
دیارده یه کی گرنگی زمان، که بریتیه له جیگورکی که ره سه کان به پی
بنه ماکانی سه ره وه سنووردار ده کات و ٺه و شوینانه ده ستنی شان ده کات که
جیگورکی بوی مومکینه (Borsley,1999:229). هه روه ها بنه مایه کی تری گشتی
دهرباره ی سیتارول بریتیه له ریسیای به ره مدان.

ریسیای به ره مدان: نواندنه سینتاکسیه کان ده بی له فرهه نگه وه به ره م بهینرین
یا خود دهر بهینرین. لیره ده بی ره چاوی سیما فرهه نگیه کانی یه که کان بگریت
(Radford,1995:394). یا خود به واتا یه کی تر زانیاریه فرهه نگیه کان
(سیتارول) له هه موو ٺا سته کانی سینتاکسیدا دنوینرین (Heageman,1999:55).
به م پییه فرهه نگ لیستی وشه کانی زمانه که جووری پول و سیما تایبه تی یه کانی
و شه کان له چوار چپوه و سیاقه جیاوازه کا ندا ده ستنی شان
ده کات (Radford,1995:394).

به شی پینجه م تیوری دۆخ

5. 1. سه ره تا:

زاراوهی دۆخ له و شهی لاتینی (Casus) هوه هاتوووه که وهرگ یردراوی
وشه ی (Ptosis) ی گریکییه که به واتای (Fall) ئینگلیزی دیت . ئه رستۆ بۆ
جیاکرد نه وهی ناو له فر مان به کاری هی ناوه
(Blake,1994:19cfSittig,1931:3) . دوا تر به پپی قونا غه جیاوازه کان

به کارهینانه که ی گۆرا⁽¹⁾. له ریزمانی دیریندا دۆخ بریتییه له و گۆرانکارییه ی به هۆی ئهرکی ناو له رسته دا له کۆتاییه که یدا روو دهدات (باتینی 62:1993) و (سلیمان 2001: 36) که بریتییه له خستنه سه ری زیاده یه ک . به واتا یه کی تر دۆخ بۆ مه به ستی لیکدا نه وه ی گری و شه ییه کانی ناو رسته به کار دیت بۆ ناسینه وه ی په یوه ندی نیوان وشه کانی رسته یه ک له ریی که ره سه کانی وه ک بکه ر و به رکار و..تاد (Crystal, 1991:63).

له ریزمانی گوپزانه وه دا دۆخ ئه و سیماییه ، یا خود ئه و فۆرمه نیشانکراوه دیاره یه که گرییه کی ناوی وه ری ده گریت بۆ ئا ماژه کردن به هه ندی له سیما په یوه ندییه ریزمانی یا واتاییه کانی ته واوی رسته که که گری ناوییه که هه لده گریت (Trask, 1993:35).

ژماره یه کی زۆر له زمانان سیسته می دۆخیان هه یه که تییدا هه ر گرییه کی ناوی له رسته دا شیوه یه کی فۆنه تیکی تایبته وهرده گریت بۆ ئا ماژه کردن به ئهرکی ریزمانی یا واتایی ئه و گرییه له رسته دا (Culicover 1997:25). له هه ندی زماندا وه ک زمانی ئینگلیزی دۆخی ئاشکرا به نده به ژماره یه کی که م له جیناوه کان ؛ به لام له هه ندی زمانی تر وه ک ئه لمانی ، رووسی ، لاتینی ، باسک و فینیجی ، سیسته می دۆخ ئالۆزه و سی تا شه ش شیوه سیما له خو ده گریت که هه ندی جار ده گاته هه شت دۆخ . له یه ک جیا کردن و نا سینه وه ی دۆخه کان له ریبازی پیشوو به هۆی ئه و گیره کانه وه بوو که ده خرپنه سه ر دۆخ وه رگه کان. دۆخه دیاره ناسراوه کان ئه مانه ن: دۆخی بکه ری ، به رکاری ، ره ها، ئیرگه تیقی ، هاوبه شی یا خود کاریگه ری، خستنه سه ر ، ئامیری ، هاوریی ، شوین ، بانگ کردن و دۆخی ته واوکاری (Trask, 1993:35)(Palmer, 1971:96). به شیوه یه کی

⁽¹⁾ بۆ زیاتر زانیاری بروانه (رۆبینز 1370 : 75 - 77).

گشتی دۆخ سیسته می نیشانه کردنی ناوه دیارخه ره کانه بۆ ئاماژه کردن به جۆری
 ئەو په یوه ندییه ی که له گهل و شه سه ره کانداهه یا نه یا به شیوه یه کی ورد تر
 نیشانه کردنی ئەو په یوه ندییه یه که ناویک به رام بهر به کاریک هه یه تی چ له
 رسته یه کدا بییت یا له گریبه کی به ندا یا خود ناویکی تر له ئاستی گری دا
 (Blake, 1994:1). به پی پی پیناسه که ی سه ره وه ده بی چه مکی و شه ی سه ره و
 وشه ی دیارخه ر دیار بگریت . کار وه کو سه ره ی رسته وه رده گریت ئەوجا ده بی
 ئەوه دیار بگریت که وشه دیارخه ره کان کام که ره سانه ی ناو رسته ده گره نه خو یان
 (Ibid:1). بۆ زیاتر روونکردنه وه نمونه ی خواره وه وه رده گرین :

1. ئازادی سیف دانه ئاوازی . (ئازاد سیوه کانی دا به ئاواز).

کاری (دان) کاریکی سی شوینییه واته سی ئارگیومیمنت وه رده گریت :

أ. ئەو که سه ی که شته که ده دات (بدن) .

ب. ئەو شته ی که ده دری .

ت. ئەو که سه ی که شته که وه رده گریت (وه رگر).

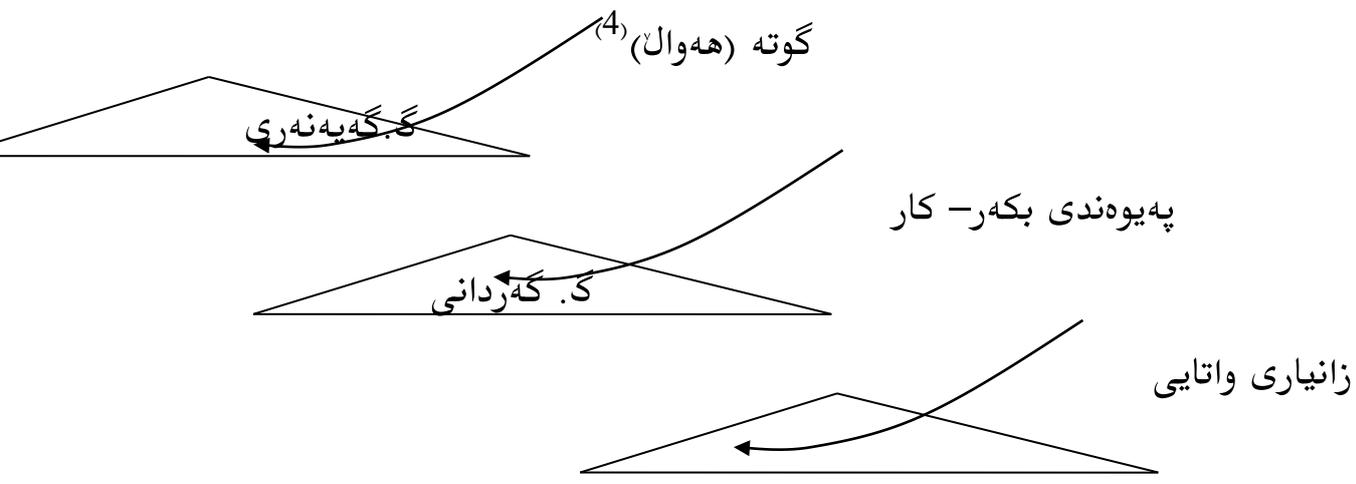
له م رسته یه دا بدهر خاوه ن ئه رکی کاراییه و دۆخی ئیرگه تیقی وه رگرتوو ،
 شته دراوه که خاوه ن ئه رکی به رکارییه و له دۆخی ره ها دا یه و وه رگر خاوه ن
 ئه رکی به کاری ناراسته وخویه و له دۆخی هاوبه شی دا یه . ئەوه ی به لاما نه وه
 گرنگه ، تیروانین و چۆنیه تی شیکردنه وه ی ئەم دیارده ریزمانییه یه له چوارچیوه ی
 تیوری ده سه لات و به ستنه وه دا .

5. 2. تیوری دۆخ :

لقه تیورییه کی ده سه لات و به ستنه وه یه که مه ودای کارکردنی له چیوه ی
 ده سه لات و به ستنه وه دا ده که ویتته ئاستی ده ره وه ی رسته . چۆم سکی له یه که م
 تیروانینی بۆ دیارده ی دۆخ وای بۆ چوووه که دۆخ تایبه تمه ندیه کی هه موو گری

ناوبیه‌کانه که به شیوه‌یه‌کی وهك یهك نیشانه ده‌کریڼ هه‌تا ئه گهر هه‌ندیکی شیان شیوه‌ی فوڼه‌تیکیشیان نه‌بی یا خود به واتایه‌کی تر هه‌ر گریڼه‌کی ناوی دوخی نابهرجه‌سته وهرده‌گری بی گویدانه ئه‌وه‌ی که خاوه‌ن فورمی فوڼه‌تیکیه یان نه، (Chomsky 1986a:74)، (Culicover, 1997:24). ئه‌م سیه‌سته‌مه‌ی دوخ له هه‌موو زمانه‌کانی جیهاندا بوونی هه‌یه واته جیهانییه؛ بویه پیوستی به فیروون نییه، ئه‌و شته‌ی که فیروونی ده‌وی نه‌خشه‌کی‌شان و سنووردانان له زیوان دوخی نابهرجه‌سته و دوخی خاوه‌ن نیشانه‌ی مورفولوژییه که ئی‌مه له زمانه جیاوازه‌کاندا به شیوه‌ی جیاواز ده‌بینین (Culicover, 1997:25). به‌م شیوه‌یه دوخ به‌نده به نیشانه‌کردنی گری ناوبیه‌کان و ئه‌و سیما مورفولوژیانه‌ی که له ئه‌نجامی ئه‌م نیشانه‌کردنه دینه ئاروه (Chomsky, 1981:6).

له چوارچیوه‌ی ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌دا پیکهاته‌ی هه‌ر رسته‌یه‌ک ده‌شی دابه‌شی سی چینی جیاواز بکری که هه‌ر کامه‌یان جوړه پروسه‌یه‌ک ده‌گریته خووی و ئه‌رکی تایبه‌ت به‌خووی هه‌یه: چینی گری گه‌یه نه‌ری⁽¹⁾، گری گه‌ردانی⁽²⁾ و گری کاری⁽³⁾ وهك له خواره‌وه پیدشان دراره (Hrafnbjargarson, 2004:21). وینه ژماره (13)



- (1) CP = Complementizer phrase
- (2) IP = Inflectional phrase
- (3) Vp = verb phrase
- (4) Proposition

گ. کارى

چىنى گرىپى كارىي زانىارىيە واتاييەكان و ئارگيومىنتە رۇنانىيەكانى دەگرېتە خۇي . لېرە كار رۇلە سىنايىيەكان بە ئارگيومىنتەكانى دەبەخشىت . چىنى گرىپى گەردانى چىنى ئەر كە رېزىمانىيەكانە ، بۇ نموو نە گىرە كە مۇرفۇلۇجىيەكان و پەيوەندىيە رېككەوتنىيەكان . چىنى گرىپى گەردانى شوپىنى بىكەرى كانۇنى⁽⁵⁾ لە خۇ دەگرېت ، سىپسىفايەرى گرىپى گەردانى⁽⁶⁾ . چىنى گرىپى گەيە نەرى چىنى تىكستە كە رستەكە تىيدا بەكار هاتوو و زانىارىيە گرنىگ و بەرزكراوہكان لە خۇ دەگرېت ، ھەرۋەھا ئەو زانىارىيەكانە كە ھەوال بە تىكستەكەۋە گرى دەدات .

دىاردەى دۇخ لە ھەر يەك لەم چىنانەدا (چىنى گرىپى گەردانى و گرىپى كارىي) چۇن لىك دەدرېتەۋە ، رۇلى پەيوەندىيە رۇنانىيەكانى تر و پەيوەندىيە واتاييە ناوخۇبىيەكانى ئەم گرىبانە لەم بارەدا چىيە . چ كەرە سەيەك دۇخ پىدەرە واتە دۇخ دەدا تە كەرە سەكانى تر و چ كەرە سەيەك دۇخ وەردەگرېت (دۇخ وەر گر) و مەرجهكانى دۇخ پىدان يا خود دۇخ وەرگرتنەۋە چىن . بە شىۋەيەكى گشتى تيۋورى دەسەلات و بەستنەۋە دىاردەى دۇخ وەرگرتن لە رىپى لىكدانى ھەر دوو پەيوەندى دەسەلاتدارى (پەيوەندى رۇنانى) و رۇلەكانى سىتا (پەيوەندى واتايى) شى دەكاتەۋە . لە را ستىدا پەيوەندىيە رېزىمانىيەكان پەيوەندى سىنتاك سى پەتېين كە پەيوەندى نىۋان يەكە پىكەپنەرەكانى گرى بە پشتبەستن بە شوپنەكانىان دەستنىشان دە كەن (Katamba, 1993:262) . ھەرۋەھا گرنىگى يەكى زۇر يان ھە يە بۇ روونكردنەۋەى ئەو شتانەى كە زمانەكان كۆ دەكاتەۋە .

ئامانجى سەرەكى پەيوەندىيە رېزىمانىيەكان دىاركردى چۇنىەتى بەخشىنى سىتارۇل بۇ ئەر كە رېزىمانىيەكانە ۋەك بەخشىنى ئەركى (كارايى بە بىكەر ،

(5) Canonical subject

(6) IP- Spec

به ركار كه وتووبى به به ركارى كار يك و شوينى بو گريى نارا سته خو و ..تاد) يه و نيشانه كردنى ئەم ئەركانه له ئاستى سهرهوهى رسته له ريگهه ريگ خهري و شه و دوخ و ريگ كه وتن (Ibid:264). دوخ به گرنگترين يان دهژميردر يت كه چوارپياني پيگهه پ شتنى سينتاكس و مورفو لوجى و سيمانتيك و هه ندى جار پراگماتيكيه (Grim,2005:3). بو نموونه ئينگلزي زمانيه كه بو پيشاندانى په يوهندييه ريژمانيه كاني نيوان ئارگيومينته كاني (بكه ر - كار - به ركار) پشت به ريگ خهري وشه ده به ستيت، بكه ر ئەو گري ناوييه كه ده كه ويته پيش كار و به ركار راسته وخو پاش كار ديت (O'Grady,2005:334). هه رچه نده له هه ندى زمانى تر وهك باسك، لاتين، گريك، ئيرش، ويلش، رووسى، ژاپون و .. تاد ريگ خهري و شه دهورى سهرهكى نابيني و په يوهندييه ريژمانيه يه كان به هوى شيوه جياوازه كاني ناوه كان ده ناسرين كه دوخى پى ده لين . ئەم په يوهنديا نه له زورينهى زمانه كاني جيهان هه ر له سهره تاي بيروكه ي ريژماني گشتى نا سراونه ته وه (VanValin and Lapolla,1997:263). شيوه زارى كرمانجى سه رووى كورديش يه كي كه له و جوړه زمانانه ي كه په يوهندييه ريژمانيه كاني به هوى دوخه وه ديارى ده كرى.

له تيورى ده سلات و به ستنه وه دا په يوهندييه ريژمانيه كاني په يوه ندى نيوان ئارگيومينت و گوزارهن له ئاستى رونانى دا و ناكه و نه ژير كاريگه رى سيمانتيك و پراگماتيك (Payne,1997:129).

5. 2. 1. په يوهندي ده سلاتدارى و دوخ:

چوم سكى واى بو چووه كه ري ساى پيدانى دوخ په يوهندي يه كى پته وى به په يوهندييه رونانيه كه ي ده سلاتدارى⁽¹⁾ يه وه هه يه (Chomsky 1981:50-52) كه له لايهن ئەو پوله ئاخاوتنييه وه ده بيت كه ده سلاتى به سهر گري ناوييه كه دا

(1) Government

ههيه واته پوله ئاخاوتنييه كه ده سلاتي ههيه به سهر ته واو كاره كه ي له ورونا نه ي كه نه و وشهيه سهرهيه تي . نه مهش نه و پوله ئاخاوتنيا نه ده گري ته وه كه خاوه ن سيماكاني [± ناو ، □ كار] ن . بو نمونه كار له گريي كاري دا ده سلاتي به سهر ته واو كاره كه ي (بهر كاري⁽²⁾) دا هه يه و گيره كي گهرداني ده سلاتي به سهر ب بهري⁽³⁾ ر سته كه دا هه يه له و كا ته ي كه دم وهرده گري ت (Chomsky, 1981:50). گريي كاري مه زنترين جي كه وته يه⁽⁴⁾ كه ده سلاتي به سهر كار و گريي ناوي ده روا له پي كه اته يه كي وهك :

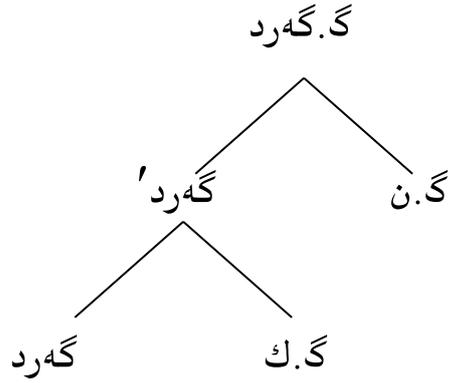
ك . ك

..... ك'

ك.ن گ.ن
(بهر كاري)

لي ره دا هيج مه زنه جي كه وته يه كي تر ني يه كه ته نيا ده سلاته كه ي به سهر كار دا بروا و به سهر گري ناوييه كه دا نه روا . به م پييه كار گه ورده سلاتي⁽¹⁾ به سهر گري ناوييه كه دا هه يه ، و دوخي بهر كاري ده داته نه و گري ناوييه ي كه له ژير ده سلاتي دا يه و هه ر به و شيويهش گريي گهرداني مه زنترين جي كه وته يه كه ده سلاتي به سهر گيره كي گهرداني و گري ناوييه كه دا هه يه له پي كه اته يه كي وهك :

(2) Accusative
(3) Nominative
(4) Maximal Projection
(1) M - Command



هیچ مہزنہ جیکہ وتہیہ کی تر نییہ کہ دہ سہ لاتی بہ سہر گیرہ کی گہردان پیدا
 ہہ بی و بہ سہر گری ناوییہ کہ دا نہ بی . بہم پیڈ یہ گیرہ کی گہردانی
 گہورہ دہ سہ لاتی بہ سہر گری ناوییہ کہ دا ہہیہ ، و دوخی بکہری دہ بہ خشیتہ گری
 ناوییہ ژیر دہ سہ لاتی کہ ی . بہم شیوہیہ گیرہ کی گہردانی گہورہ دہ سہ لاتی بہ سہر
 بکہر و کار گہورہ دہ سہ لاتی بہ سہر بہرکاری راستہ و خودا ہہیہ . وردترین پیئا سہ
 بو دہ سہ لاتی کہ دوخ لہ خو بگریٹ تہمہی خوارہ وہیہ :
 دہ سہ لاتی : (ئا) دہ سہ لاتی بہ سہر (بی) دا ہہیہ تہ گہر و تہ نیا تہ گہر :
 ا. (ئا) سہرہ بی .

ب. (ئا) گہورہ دہ سہ لاتی بہ سہر (بی) دا ہہ بی (Culicover, 1997: 25-27).
 کاتی کہ پارستہیہ ک دہم و ہردہ گریٹ . دوخی را ستہ و خو (بکہری) نی شانہ
 دہ کریٹ . بہ لام کاتی پارستہ کہ دہ می نہ بی (لہ زمانی ٹینگلیز پیدا) دوخی
 بہرکاری دہردہ کہ ویٹ ؛ و ہک لہم رستانہی خوارہ وہدا :

- 2) a. I believe (that she speaks French well).
 b. I believe (her to speak French well). □

لہ کوردیدا دہ بیٹہ :

(2) ا. تہز باوہر دکم کو تہو ب فرہنسییہ کا باش دئاخوٹیت . (من پروا
 دہ کم کہ تہو بہ فرہنسییہ کی باش قسہ دہ کات .)

ب. ئەز باوهر دكم فرهنسييه كا باش دئاخفتيت. (من پروا ده كه م فرهن سيبه كي باش قسه دهكات .)

پ. ئەز ژ وى باوهر دكم (فرهنسييه كا باش دئاخفتيت). (من پروام پييه كه فرهنسييه كي باش قسه دهكات.)

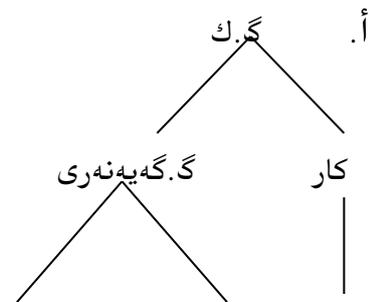
له شيوه زارى كرمانجى سه روودا دهشى ئامرازي گه يه نهر و بكه ر هه ر دووكيان لا بپرین و رسته كه دورستی خوئی له دهست نادات. وهك له رسته ی ب دا .

له رسته ی پ دا بكه رى لار سته ی دووهم گويزراوه ته وه بو شوینی بهرکاری ناراسته وخوئی لارسته ی يه كه م ؛ بويه يه كسه ر پيشپرتكى (ژ) به پيشى كه وتوووه و

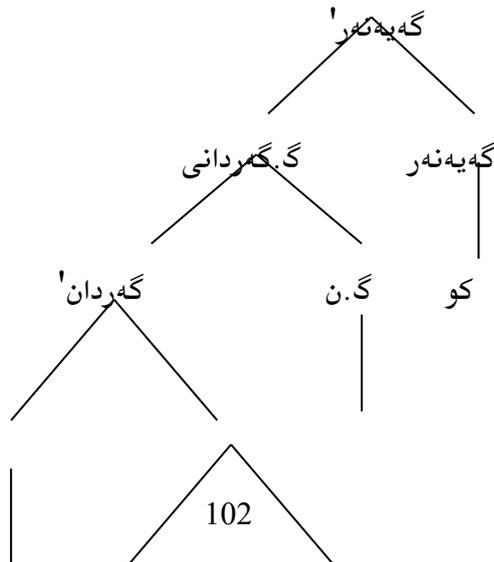
دوخی ناراسته وخوئی وهرگرتوووه كه به گوړینی فورمی نيشانه كراوه.

ئهو (دوخی رها) ← وى (دوخی ناراسته وخو)

رسته ی أ و پ له شيوه ی هيلكاری دارئاسا پيشانى دهدين.



باوهر كرن سپيگ spec



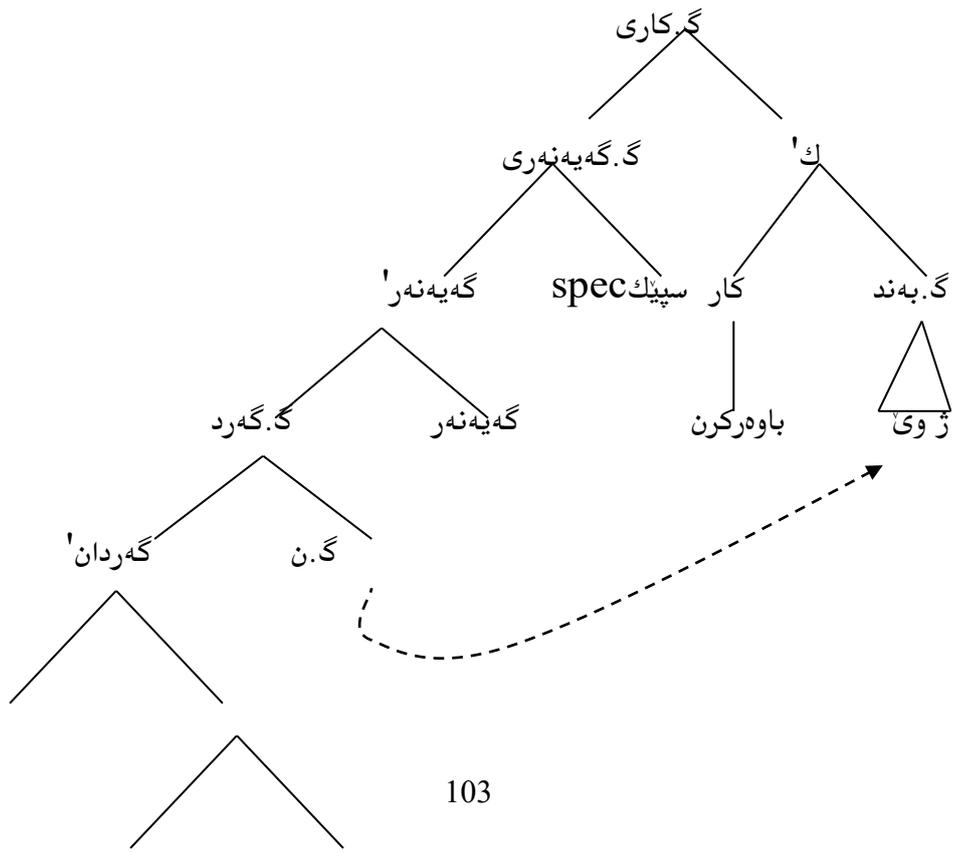
گهردان گ.گ نهو

گ.ئاوه ئناوی ك' [-ر ا ب ر دوو، ك 3ت]

باش گ.ن كار

فرهڼسى ئاخفتن

پ. نه ز ژ وى باوه ر دكم فرهڼسىيه كا باش دئاخفتيت.



گ.ك گەردان
 |
 ناوی گ.ئاوهل
 ك-]

[رابردوو،ك3ت]

باش گ.ن كار

فره‌نسی ئاخفتن

له سه‌ره‌وه باس‌مان كرد كه كار به مه‌رجی ده‌سه‌لاتداریی دۆخی به‌ركاری ده‌داته ئه‌و گری ناوییه‌ی كه له‌ژیر ده‌سه‌لاتیه‌تی . ئه‌مه ئه‌وه ده‌رده خات كه كاری believe دۆخی به‌ركاری ده‌داته her له (2ب) به‌لام دۆخ نادا ته she له (2أ). واته ده‌بی believe ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر گری ناوییه بکه‌رییه كه‌دا هه‌بی له (2ب) دا. به‌لام له (2أ) دا نییه‌تی . بیگومان believe ده‌بی ده‌سه‌لاتی له ریی مه‌زنه‌جیکه‌و ته‌ی گری گه‌یه نه‌ری و گری گه‌ردانی هه‌بی. ئه‌م دیارده‌یه ده‌گه‌رپته‌وه بو دۆخدانی ئاسایی⁽¹⁾. به‌ه‌راورد کردنی رۆنانی هه‌ردوو رسته‌که ده‌رده‌که‌ویت كه هه‌بوونی جیاوازی له ده‌سه‌لاتداری ده‌شی چه‌ندین بو‌چوون له خو‌بگریت . یه‌که‌م ئه‌وه‌یه كه ده‌شی له (2ب) دا ئامرازه گه‌یه‌نه‌ره‌که به‌تال بی، به‌لام له (2أ) دا ده‌رکه‌وتوو ده‌بی. ئه‌م جیاوازییه به‌س نییه بو‌روونکردنه‌وه‌ی جیاوازی له ده‌سه‌لاتداریدا ، چونکه ده‌شی ئامرازه گه‌یه‌نه‌ره‌که له (2أ) دا لا به‌ه‌ین، به‌لام بکه‌ره‌که هه‌ر دۆخی را‌سته‌وخو‌وه‌رده‌گریت . که‌واته ئامرازه گه‌یه‌نه‌ره‌که په‌یوه‌ندی به‌بابه‌ته‌وه نییه یا خود هه‌بووه به‌لام له دوا‌ی پیدانی دۆخ

(1) Exceptional Case Marking

لا براوه . چونکه له هر دوو باردا بکهره که دؤخی را سته و خوی و هرگر تووه .
 ئەمەش دەمان گەیه نیتە ئەو راستییە ی که هه بوونی دەسەلاتداریکی تر که توانای
 دؤخ پیدان به گریه کی ناوی هه بی ریگه له دؤخ پیدان له لایه ن ده سەلاتداریکی
 تره وه ده گری . به به راورد کردنی رۆنانی هه ردوو رسته که ده بینین که گەردان
 نزیکتین دەسەلاتداره بو گری ناوییه بکه ریبه که و له هه مان کاتیشدا هه ر دووکیان
 له هه مان مه زنه جیکه وته دان (گری گەردانی) . له کاتی کدا هه موو ده سەلاتداره
 شاراوه کانی تر له ده ره وه ی گری گەردانییه که دانن . له سه ر ئەم بنه مایه ده شی
 گریمانە ی خواره وه داریژین :

دؤخ به هوی نزیکتین دەسەلاتداره وه ده دریت . ئەگەر (ئا) ده سەلاتی به سه ر
 (ب) ی دا هه بی و (ج) ده سەلاتی به سه ر (ب) ی دا ، (ج) نزیکتین دەسەلاتداره بو
 (ب) ی . ئەگەر هه ر گریبه ک که ده سەلاتی به سه ر ئا هه یه ده سەلاتی به سه ر
 (ج) ی هه بی ؛ به لام لیڤه ته نیا گریبه ک هه یه (ک) ی که ده سەلاتی به سه ر (ج) ی
 دا هه یه به لام ئا ناکه ویتە ژیر ده سەلاتی .

به م پییه ده بی پیناسه پیشوو ه که ی ده سەلات بگۆزین به :
 ده سەلات : ئا ده سەلاتی به سه ر بی دا هه یه ئەگەر و ته نیا ئەگەر :
 ا. ئا سه ره بی .

ب. ئا گه وه ده سەلاتی به سه ر بی دا هه بی .

پ. هه یچ کۆسپیک (ک) له نیوان (ئا) و (ب) نه بی (Culicover, 1997: 31-33).

بۆنموونه له رسته ی :

3. زارۆکی بهر دوی وهرکر. (منداله که بهرده که ی تی هه لدا.)

بۆچوونىكى تازەتر لەم بارەدا سپىكى گرىي گەردانى وەكو شوپنى بىكەرى
 كانۇنى⁽¹⁾ دەناسرىنىت. ئەو شوپنە شوپنە بنەرەتیبە كەى بىكەر نىپە وا تە بىكەر
 لەوى دورست نەبوو ، بەلكو ئەو شوپنەپە كە بىكەر بۆ مەبەستى وەرگرتنى دۆخ
 بۆ دەگوپزىتەو . وا تە كار لە ناو پىكها تەى گرىي كارى دا دۆخ دەدا تە
 بەركارەكەى بەلام بە پىي بۆچوونى تيورى دەسلات و بەستنهو بۆ بىكەر نىپە لە
 شوپنە بنەرەتیبە كەى خوى (سپىكى گرىي كارى) دۆخ لە كار
 وەربرىت (Hrafnbjargarson,2004:22).

بەپىي پارزى نەرى دۆخ " هەموو ئارگىومىند تە دەر كەوتووكان دە بى دۆخ
 وەربرىن. " * [گ.ن دەر كەوتوو - دۆخ] وا تە ئەو گرى ناوپە دەر كەوتوو پەى كە
 نىشانەى دۆخى نەبى نادور ستە (Haegeman & Gueron,1999:144). بۆ پە
 دەبى بىكەر بۆ وەرگرتنى دۆخ بۆ شوپنىكى تر بگوازىتەو . ئەم شوپنە شوپنى
 بىكەرى كانۇنىپە (سپىكى گرىي گەردانى). كاتى كە بىكەر دەگوازىتەو شوپنىپى
 لە شوپنە رە سەنەكەى بەجى دەمىندىت كە بە هىماى (شو) ئا ماژەى بۆ
 دەكەين (Hrafnbjargarson,2004:22).

بەم شىپو پە دەگەينە ئەو ئەنجامەى كە تەنیا دوو پۆلى كار و ئامراز دۆخ
 پىدەرن چونكە ئەم دوو دەبنە سەرەى پىكها تەى رستەى خاوەن كار و رستەى
 بى كار لە زمانى ئىنگلىزى دا ، پۆلەكانى ناو و ئاوەل ناو دۆ خدەر نىن وا تە دۆخ
 نادە نە تەواو كەرەكانىان بە پى پارزى نەرى دۆخ
 (Haegeman & Gueron,1999:144) ، بەلام دە سەلاتىان بە سەر
 تەواو كەرەكانىان هەپە (Culicover,1997:35). لىرەو بەرۆكەى پارزى نەرى دۆخ
 سەرى هەلدا كە برىتیبە لە :

(1) Canonical Subject Position

” ھەر گریبه کی ناوی ده بی دۆخی نابهرجه سته بی ھه بی.“

به لام له ئه نجامی تیرامانی رسته کانی وهك :

4. ئازاد ، من دقیت نوکه ته ببینم . (ئازاد ، من ده مهوی ئیستا بت

بینم.)

5. ئەو خانیه ، ئەز دبیژم دی پارهیه کی زور کهت. (ئەم خانوو، دەلیم

پارهیه کی زور دهکات.)

دهبینین گری ناویبه کانی ئازاد و ئەو خانیه دۆخیان له کار وهر نه گرتوو ؛

بۆیه بنه ماکه ی سه ره وه ده بی راست بکریته وه به وه ی که :

أ. ھەر گری ناویبه کی ئارگیومیئت دۆخ له دهسه لاتداره که ی وهرده گریت.

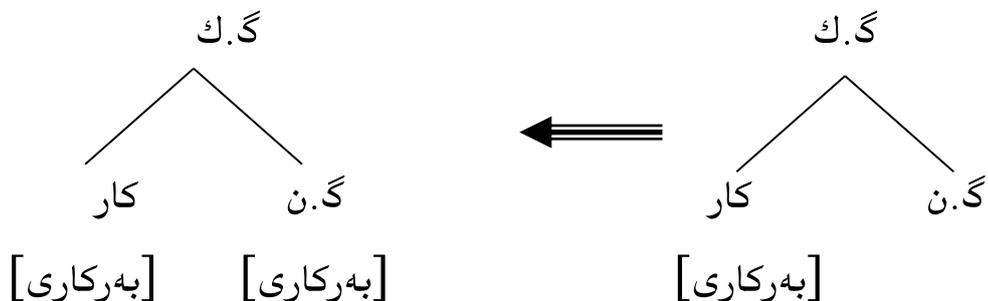
ب. ھەر گری ناویبه کی نا ئارگیومیئت دۆخی بی بایه خ (نه ژمارکراو) وهرده گریت.

به م شیوهیه پارزینه ری دۆخ سیمای به جیهانیبوون وهرده گریت (Ibid:35).

پیشتر وا بو ده چوون که دۆخ له گه ل سه ره دا (دۆخدهن) کو بووته وه واته ھەر

له گه لیدایه و سیمای دۆخیه که له ریگه ی کوپی کرد نه وه دها ته نی شانکراوه که ی

(دۆخ وهرگر) ؛ وهك :



به لَام تيؤرى ده سەلات و به ستنه وه واى بؤ ده چى كه گرى ناوى له كاتى به كارهيئانى له رۆنانىكدا دؤخ وەرده گرىت . ده بى ليړه ره چاوى جياوازى نيوان دؤخ پيدان⁽¹⁾ و موله ت پيدانى دؤخ بكهين. دؤخ پيدان برىتیه له پيدانى سيماكانى دؤخ به ئارگيوميند ته كان و موله ت پيدانى دؤخ⁽²⁾ برىتیه له ريپيدان به له داىكبوونى سيما دؤخيه كان به لاي ئارگيومينتيكه وه (Culicover, 1997:389). سهره ي گرييه كه به م ههر دوو كاره هه لده سي ت واته له كاتى دؤخ پيدان له رى پيه وندى موله تدان ده ستنيشانى نه وه ده كات كه ئايا دؤخ له شوينه را سته كه ي دا به كار هاتوو ه يان نه . پرؤ سه ي موله تدان به سيماكانى دؤخ له ژير مهرجى ريككه وتنى سهره و سپي كه كه ي جي به جى ده بى و سهره ته نيا بؤ يه كجار ده شى ت هه مان دؤخ بدا ته كه ره سه يه ك . به م شيوه يه هه له بوونى بؤ چوونه كو نه كه سه باره ت به راسته وخو بوونى پيه وندى ريككه وتنى له نيوان به ركار و كار له زما نه سرو شتبييه كاندا را ست ده كرى ته وه به وه ي كه نه م ريككه وتنه له رى ئه لتيرناتيشى ريككه وتنى سهره و سپي كه كه ي روو ده دات (Ibid:25-29).

به پى بؤ چوونى چوم سكى (1995: 172-176) دؤخ له سى جوړه

چوار چيوه ي رۆنانى دا دهرده كه وي ت :

يه كه م : چوار چيوه ي رۆنانى سپي ك - سهره : به خشينى دؤخى بكه رى بؤ

كاراى رسته له لايه ن كاره وه ؛ وه ك :

6. ئازادى نـان خوار .

دووهم : چوار چيوه ي رۆنانى سهره - ته واواكار : به خشينى دؤخى ئاميرى ،

شوينى و هاورىيه تى له لايه ن ئامرازى پيشناوه وه ؛ وه ك :

7. ئازاد ب فروكى هات . (دؤخى ئاميرى)

(1) Case assignment
(2) Case checking

8. ئازاد دگەل نازى چوو سەيرانى . (دۇخى ھاورىيەتى)

9. ئەم ئ چىماي ھاتىنە خوارى . (دۇخى شوپىنى)

سىيەم: چوارچىپوھى رۆنانى سەرە - دەرخەر: وەك لە دۇخى خستىنە سەردا :

10. ئەوى باژىرى (ئەو شارە)

5. 2. سىتارۆل و تىۋورى دۇخ :

سەبارەت بە پەيوەندى نىوان دۇخ و سىتارۆل دا دوو بو چوون ھە يە . يەككىيان ئەوھ يە ، گرىيەكى ناوى لەوانە يە بەبى دۇخ نەتوانى سىتارۆلىك وەربگرىت لەبەر ئەوھى بەخشىنى سىتارۆل ھىچ نىشانە يەكى ئا شىكرى نىيە ئە مەش شاراۋە دە بى . سىتارۆل تەنيا بە گرى ناوي يەكانى ئارگىومىنت دەبەخشىت بو يە پارزىنەرى دۇخ⁽¹⁾ دە بى تەنيا بەند بى بە گرى ناوي يە ئارگىومىنتىيەكان . بەم جوړە گوتهى " ھەر گرى ناوي يەكى ئارگىومىنت دۇخى نابەر جەستە وەردەگرىت " دەگۆردىت بە :
بنەماي (1) :

أ. ھەر گرى ناوي يەكى ئارگىومىنت دەبى سىتارۆلىك وەربگرىت .

ب. ھەر سىتارۆلىك ، دەبى بدرىتە ئارگىومىنتىك .

خالى (ب) بە مەرجى بىنراۋ⁽¹⁾ ناو دەبرىت و شىكرىنەوھەكى بە تىۋورى بىنراۋ⁽²⁾ كە پىرەوى پىوھرى سىتا دەكات كە برىتە لە دانانى پەيوەندىەكى يەك بە يەك لە نىوان سىتارۆل و ئارگىومىنتەكاندا . ئەويتريان ئەوھ يە كە لەوانە يە دۇخ كاردانەوھى وەرگرتنى سىتارۆل بى . بەلىكدانى پىوھرى سىتا و خالى (أ) وەك دۇخىكى تايبەت ، خالەكانى خوارەوھ بەدەست دىت :

(1) Case Filter

(1) Visibility Condition

(2) Visibility Thesis

بنه ماى (2):

أ. هەر گرى ناوييه كى له ژيړ دسه لاتدا دهى سيتاروليك وهرگرېت.

ب. دؤخى نابهرجهسته ئه نجامى جيېبه جى بوونى وهرگرتنى سيتاروله.

ئهم شيگردنه وهيه به تيورى دؤخى واتايى (سيماتيكي) (3) دنا سرى. سهره كيترين بيروكهى ئهم تيوره ئه وهيه كه دؤخيك بو نموونه هاوبه شى ئه وه پيشان ده دات كه گرى ناوييه كه هه لگرى سيتاروليكى تايبه ته وهك ئا مانج به پيى كارى دسه لاتدار (Ibid:36-37).

وهك له م رسته يه دا:

11. نالين ژ بو سهركه فتنى كار دكه ت. (نالين بو سهركه وتن كار دهكات.)

به م شيوه يه سه لينا كه به خشينى سيتارول له لايهن سهره له ژيړ مهرجى دسه لاتدارى له ربي ريساي گوره ده سلات به گرى ناوييه ژيرده سلاته كهى ده بيته هوى په يدا بوونى جوړه په يوه ندييه كى تر له نيوان گرى ناوييه كه و كاره كه دا كه ئه مه به دياردهى دؤخ ناو ده برى كه له بنه رة تدا نيشانه يا خود كاردانه وهى جيېبه جى بوونى وهرگرتنى سيتاروله.

5.3. جوړه كانى دؤخ:

له ليكولينه وه كونه كاندا هه وليكى زور دراوه بو دوزينه وهى په يوه ندى نيوان هوكاره واتاييه كان و نيشانه كردنى دؤخ تا ئه و راده يه كه ده ركه وتننى يه كيكيانى به ده ركه وتننى ئه ويتريان زانيوه و په يوه ندييه كى يهك به يه كيان له نيوان دا ناوه. بو نموونه رولى كارايى دهر پته بكه ر و رولى باس يا خود بهر كار كه وتوو يى دهر پته بهر كار و به م شيوه يه تاد (Grim,2005:4). ته نا نة ت فيل مور له

(3) Thematic Case Thesis

(ریژمانی دۆخدا) رۆله واتاییهکان دهستنیشان ده کات بی ئهوهی ئاماژه بکا ته چۆنیهتی دهکهوتنیان له سینتاکسدا . ریژمانی دیرین چهندیی حالهتی وهکو دۆخ دهستنیشان دهکات که ههندیکیان لهگهڵ شروقهکردنی ئیستای ئیمه دا دهگونجن و ههندیکیش نا ، وهك دۆخی بانگکردن . دۆخی بانگکردنه بو ناوی کهس یا ئهوه کهسهیه که له باری بانگراوی دایه بهلام ئاماژه به هیچ پهیوهندییهك له زیوان ناوه بانگراوهکه و سهرهی دا ناکات جگه لهوهی که بو بانگکردنی کهسهکهیه له گفتوگودا (Ibid:7). دهستنیشانکردنی جوهرهکانی دۆخ له چوارچیهی دهسهلات و بهستنهوه دا بهنده بهم پیوههرانهی خوارهوه :

یهکه م : دهبی بنه ماکانی دهسهلات و پارزینهری دۆخ و سیتارۆل نه به زینرین .

دووهم : دهبی که رهسهی دۆخ وهرگر ئارگیومینت بی .

ئارگیومینته سه رهکیهکانی رسته ئه مانه ن : بکه ر ، بهرکار ، بهرکاری ناراسته وخو .

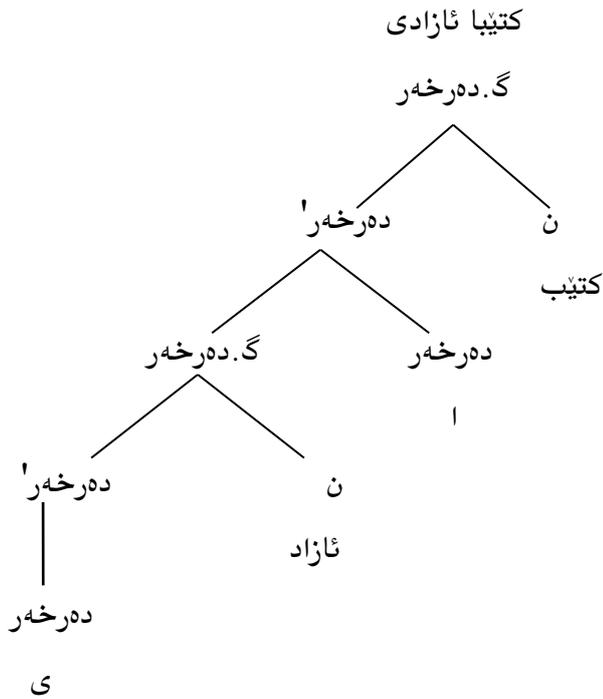
به پپی ریساکانی سه رهوه تیوری دۆخ سی جور دۆخ دهستنیشان دهکات .

5.3.1. دۆخی نابهرجهسته⁽¹⁾ :

له سه رب نه مای جی به جی بوونی سیتارۆله وهك کاردانه وه یهك یاخود ئاماژه کردن بو وهرگرتنی سیتا رۆله که . ئه مه هیچ نیشانه یه کی ئاشکرای زیه بو یه به نابهرجهسته ناو ده بریت و هه ندی جاریش به دۆخی پیکه وه بی چونکه هه میشه له گه ل وهرگرتنی سیتارۆل دایه . دۆخی نابهرجهسته به پپی بوچوونی چۆمسکی له هه موو زمانه کا ندا بوونی هه یه ؛ چونکه هیچ زمانیک به دی ناکریت که ئارگیومینته رسته ییهکانی رۆلهکانی سیتا وهرنه گرن که مه بهسته که ی به م شیوه یه دهرده بریت :

(1) Abstract = Inherent Case

دۆخی نابەرجهسته (پیکه وهیی) به هوی (ئا) دهریته گری ناپیهك ته نیا
 نه گهر (ئا) سیتا رولیک بداته گری ناپیهكه (Chomsky, 1995:114).
 بو نمو نه دۆخی خاوه نیه تی⁽¹⁾ دۆخیکی پیکه وهیی به که سه ره ده به خ شیتته
 خاوه نداره که ی. وهك :
 12. کتیبنا نازادی



5. 3. 2. دۆخی بی بایهخ⁽²⁾:

ئه و گری ناپیهانه ی که له جیکه وته یا خود شوینه ژیرده سه لاته کان نین ئەم
 دۆخه وهرده گرن ؛ چونکه به پیی بنه رته تی پارزینه ری دۆخ هه موو گری ناپیهانه کان
 ده بی دۆخیان هه بی . ئەم جورهی دۆخ بو پارا ستنی ری سای پارزیه نه ری
 دۆخه (Culicover, 1997:47).

5. 3. 3. دۆخی رۆنانی⁽¹⁾:

پید شتر ئەوه مان روون کرده وه که سیتارول به نده به شوینی
 ئارگیومینته که یه وه ؛ و به له بهر چاوگرتنی خالی (ب) ی بنه مای ی سه ره وه

(1) Genitive
 (2) Default Case
 (1) Structural Case

دوخیس دهبی بدریته ټه شوینانه که له سهر بنه‌مای سینتاکسی بنیات نراون نهک له سهر بنه‌مای سیتارول؛ بویه ټه دوخه‌ی که ده‌دریته شوینی نارگیومیډنت دوخی روڼانی (ریژمانی) یه که بهم شیوه‌یه ده‌ناسینریت :

دوخی پیدانی روڼانی : دو خدهریک ټا دوخ ده‌دا ته (ب) ی ټه گهر ټا ده سه‌لاتی به‌سهر (ب) ی‌دا هه‌بی و ټا و (ب) ی‌هاو سی (بن (Ibid:38,42)). واته له سهر ری‌سای ده سه‌لاتداری وهاو سییه‌تی ده‌ستنی شان ده کریډ (Blake,1994:59). دوخی بکه‌ری و ناراسته‌وخو له‌م جوړهن وهک :

13. من ټه و بره بازاری. (من ټه‌وم برده بازار.)

من بازاری ټه و بر. (من برده بازار ټه و.)

به‌م شیوه‌یه ده‌توانین بلیین سی جوړ‌گریی ناوی ده شی له ټا سستی سه‌روه‌ی رسته‌دا ده‌رکه‌وی :

أ. گریی ناوی نارگیومیډنتی ژیرده‌سه‌لات ؛ وهک :

14. روژینی که‌لوپ‌هل کریبوون .

کارا (دوخی ئیرگه‌تیف) به‌رکار (دوخی رها)

ب. گریی ناوی نارگیومیډنتی ژیرده‌سه‌لات ؛ وهک ټه و گریپانه‌ی که له دوخی شوینی ، ټامیری ، هاورپیه‌تی و خستنه‌سهر‌دا دین ، وهک :

15. ټازاد ب ده‌ستی نانی دخوت.

پ. گریی ناوی نارگیومیډنتی نه‌ژیرده‌سه‌لات ؛ ټه و گری ناویپانه‌ی دوخی بی‌بایه‌خ وهرده‌گرن ؛ وهک :

16. ټه‌و زه‌لامه ، ټه‌ز دبیژم دینه .

دوخی روڻانی دابهش دهبیته سهر چند شیوهییک: دوخی را سته و خو ،
دوخی نارا سته و خو (به رکاری) و دوخی خسته سهری. وهک له زمانی
ئینگلیزی دا (Adger, 2004: 102).

سه بارهت به دوخی روڻانی زمانه کان له چوڻیه تی وهرگرتن و نواندنی ئەم
دوخته دا جیاوازی دهنوینن . پیوهری ئەم جیاوازییهش دهگه ریته وه سهر چوڻیه تی
دوخدانی وشه ی سهره (که له لارسته دا کاره) به ئارگیومیخته سهره کیه کانی رسته
واته : بکه ر ، کارا و بهرکار .

جووری کاره که له رووی هیزه وه واته تی په ری و تیینه په ری لیره دا دهوری
سهره کی ده بیئیت . لارسته ی کار تیینه په ری ته نیا پیویستی به ئارگیومیخته یکه هه یه
که ئەویش ئەرکی بکه ری وهرده گریت ، رسته ی کار تی په ری به لایه نی که مه وه
پیویستی به دوو ئارگیومیخته هه یه . بکه ر و بهرکار ... بهم شیوهیه ئەم
ئارگیومیخته ناوه کییانه ده بنه سیما بنه ره تییه کانی جیاوازیکردن له نیوان دوخه
زمانی یه کانی وهک دوخی نارا سته و خو و ئیر گه تیف و
راسته و خو دا (Anderson, 1971: 52).

له لیکولینه وه تازه کا ندا دوخی روڻانی به وه دنا سریت که بریتیه له
دوخدان به جوړیکی تای بهت له گری ، که گری پی ریکه وت نه ، بیگو مان
(سپیک ، ریکه وتن) دوو شوینی روڻانین (Chomsky, 1995: 114).

زمانه کان به پیی ئەوهی که چوڻ بکه ر و کارا و بهرکار ریک ده خه ن
سیسته می جیاوازیان هه یه که به سیسته مه دوخییه کان دهناسرین .

به پیی ئەوهی که هه ر یهک لهم ئارگیومیخته ناوکییا نه چ جوړه دوخیکی
پی دهر ییت ، له ناو زما نه جیاوازه کا ندا دوو سید سته می گه وره هه یه
(Muhammad, 2006: 33-34).

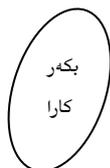
1- سیستەمی دۆخی بکەری⁽¹⁾ - ناراستەوخۆ⁽²⁾:

لەم سیستەمەدا ھەر دوو ئارگیومیننتی بکەر وکارا لە یەك دۆخدا کۆ دە بن
واتە یەك دۆخ وەردە گرن کە دۆخی بکەری یە ؛ بەلام بەرکارە کە دۆخی
ناراستەوخۆی پی دەدریبت، وەك لە خوارەووە دیاری دەکرېت:

دۆخی ناراستەوخۆ

دۆخی بکەری

بەرکار



ئەمە ئەو دەردەخات کارە کە تیپەر بی یا تیئە پەر، بکەر ھەمان سیمای
مۆرفۆلۆجی ھەیە وەك لە زمانەکانی: ئینگلیزی، عەرەبی، لاتینی و..تاد. بۆ
نموونە:

17. کتب الولد الرساله.

الولد: دۆخی بکەری وەرگرتوووە کە نیشانەکە ی بریتیه لە مۆرفیمی بۆر(□)
الرساله': دۆخی بەرکاری وەرگرتوووە کە نیشانەکە ی بریتیه لە مۆرفیمی
سەر(').

2- سیستەمی دۆخی رەها⁽³⁾ - ئیگرەتیف⁽⁴⁾:

(1) زاراوەکانی کە بۆ ئەم دۆخە بە کار ھاتوونە: راستەوخۆ، ناوی و بکەری کە بەرامبەر بە Nominative ی
ئینگلیزی رادەووستی.

(2) لە زمانی کوردیدا ئەم دۆخە چەندین ناوی بۆ دانراوە وەك: بەرکاری، تیان، تەواندی..تاد.کە بەرامبەر بە
Accusative رادەووستی.

(3) Absulative

(4) وشە ئیگرەتیف لە وشە ی Ergates ی یونانییەو ھاتوووە کە مانای ئەنجامدەری کار دەدات. بۆ زیاتر زانیاری

بپروانە: . Boz arselan, Zaki. Zimanen ergative

لهم سید ستمه دا نی شانہی دؤخ ہەر دوو ئارگیومیئنتی بکەر و بەرکار
 پیکهوه کو دهکا تهوه و دؤخی رهها یان پی دهبهخ شیئت. بهلام به کارا که
 دؤخی ئیر گه تیغی دهبهخ شیئت، وهک له خوارهوه د یاری
 دهکریئت (Kathol,2003:37):

دؤخی ئیرگه تیغی
 کارا

دؤخی رهها
 بکەر
 بهرکار

بو نموونه له زمانی کوردیدا:

18. ئازادی نامه نفیسی.

ئازاد: کارایه ، و دؤخی ئیرگه تیغی وهرگرتوووه که بههوی مۆرفیمی (ی) که
 نیشانہی نفشی ئیره ئاماژہی بو کراوه .

نامه: بهرکاره ، ودؤخی ره های وهرگرتوووه . ئەم دؤخه له زمانی کوردیدا
 نیشانہی مۆرفۆلۆجی وهرناگریئت .

نزیکهی بیست له سەدی زمانهکانی جیهان ئەم دؤخه یان هه یه وهک
 زمانه ئوستراالیهکان و.. و ههندی له زمانه هیندوئیرانییهکان وهک هیندی – ئوردو

و پهنجابی و هه ندی له زمانه ئیرانییهکانی وهک په شتو و کوردی.. تاد
 (Blake,1994:122,129). به پی پ لهی دەر کهوتنی ئیر گه تیغیتی له

زمانهکاندا، زمانهکان به سەر سی پۆل دابهش دهکریئن :

1. ئەو زمانانہی که له سەداسەد ئیرگه تیغین ؛ وهک دیربال ، واته هه موو رۆله

په یوه ندارهکان دؤخه که یان (رهها – ئیرگه تیغ) یه .

2. ئەو زامانەى كە ھەردوو جۆرى سىستەمەكە تىادا بەدى دەكرى واتە ھەندىك رۆل بە سىستەمى (رەھا - ئىرگە تىف) و ھەندىكى تر بە (بكەرى - ناراستە وخۆ) دەدرىت وەك كوردى و ھىندى .

3. ئەو زامانەى كە سەدا سەد بەركارىن . واتە دۆخى سىستەمى (رەھا - ئىرگە تىف) يان نىيە ؛ وەك : ئىنگلىزى و توركى (ئەحمەد 2006: 31) .
دۆخى ئىرگە تىف بە پىي جىاوازى نواندى سىماكانى لە زما نە جىاوازەكاندا دابەش بە سى جۆر دەكرى:

أ. ئىرگە تىفى مۇرفۇلۇجى (1):

ئەو جۆرەيە كە خستەنەسەرى بەندىكى clause سادە بۆ سەر ئارگىومىنتە ناوكىيەكانى گوزارە دۆخەكەى نىشانە دە كات . دۆخى ئىرگە تىفى مۇرفۇلۇجى بەندە بە نىشانە كوردى ئەو پەيوەندىيە سىنتاكسىيەنى كە لە رۆنانە دارىژراوەكەدا ھەن ؛ بۆ نمونە:

19. ئەوى زەلامى

ب. ئىرگە تىفى سىنتاكسى (2):

بەندە بە چونىەتى كار كوردى سنووردار كەرە سىنتاكسىيەكان لە رستە ناسادەكاندا (رستەى لىكدراو و رستەى ئالۆن) و ھەروەھا ئەو كەرە سانەى كە بە ھۆى ھاوپىر ستى لە گەل كەرە سەيەكى تر لادراون (Muhammad 2006: 53) . بە واتايەكى تر لە زۆر بەى زامانەكاندا ھەندى رۆلى سىنتاكسى چالاک بۆ تىكەلكردن و لىكدان و لاپردنى ھەندى گرى ھەن . بە ھۆى ئەم جۆرە پەيوەندىيە سىنتاكسىيە دەشى ھەندى گرى لە ژىر ھەندى

(1) Morphological ergativity
(2) Syntactic ergativity

مەرج وەك مەرجى ھاوپېرستى لا بدىرېت بە شېۋەيەك كە گرىي ناوى يە كەم شوپنى گرىي ناوى دووھم پر بكاتەوہ . وەك لەم نمونەيەدا :

20. ئەقېنى ھۆزا نا خو خوا ند و --- پا شى دەر كەفت. (ئەقېن ھۆنراوہكەى خوى خوېند و --- پاشان دەرچوو.)

لە لارستەى دووھمدا بکہرەكە (ئەقېن) بە ھۆى ھاوپېرستى لەگەل بکہرى لارستەى يەكەم لا دراوہ .

پ. ئېرگەتېشى قلىشاو (ھاوكاتى)⁽¹⁾:

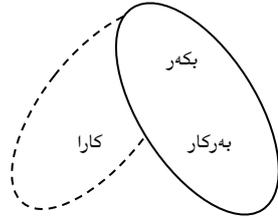
برىتېيە لە دۇخ بەخشىنى كار بە ئارگيومېنتەكانى كە لەيەك كاتدا دە شى دوو دۇخى جياواز بە دوو ئارگيومېنتى جياواز بدات . بە واتا يەكى تراواتە ھەبوونى ھەر دوو دۇخى بەركارى و ئېرگەتېشى لە يەك كا تدا (Kathol,2003:39). ئەم ھاوكاتبوونە ياخود بە ناو يەكتردا چوونە بە ھۆى ت يىنس و ئە سپېكتەكانەوہ جىد بەجى دە كرىن (Durroie,2004:1)(Berwary,2004:88). كەواتە ئېرگەتېشى ھاوكات يا خود پارچەكراو دياردە يەكى مۇرفوسىنتاكتاكتا سىيە كە لەزما نە ئېرگەتېشىەكاندا ھەيە ؛ وەك :

21. من ئازاد دۇيىت ، بەلى تە ... نەقېت . (من ئازادم خووش دەوى ، بەلام تو ... ناتەوى.)

ئەم دياردەيە دەشى بە وە لېك بدىرېتەوہ كاتى دوو سەرە لە ھەندى سىما وەك (تېنس) يا خود لە ئارگيومېنتەكانى وەك (بکہر ، بەركار يا.. تاد.) وەك يەك بن واتە ھاوپېرست بن ، كەرەسەى يە كەم ھاوپېرستەكەى كۆنترۆل

(1) Split ergativity

دە كات كە لە ئەنجا مدا كەرە سەى دووم لە ئاستى دەرەوہى ر ستەدا
دەرناكەوېت و لەم بارەدا بە كەرەسەى بەتال ناو دەرېت⁽²⁾ .



وہك باس كرا ھەندى زمان ھەن كە خاوەن سىستەمىكى دەولەمەندى دۆخن
وہك لاتىنى ،توركى و شىوہزارى كرمانجى سەرۋوى زمانى كوردى و.. تاد ،
ھەندىكى ترىان دياردەى دۆخيان نىيە يان تەنيا لە يەك دوو بار دا بۆيان بە
جى ماوہ . وەك زمانى ئىنگلىزى و فارسى و .. تاد. ئىمە لىرە تەنيا شىوہزارى
كرمانجى سەرۋوى زمانى كوردى بەلامانەوہ گرنگە .

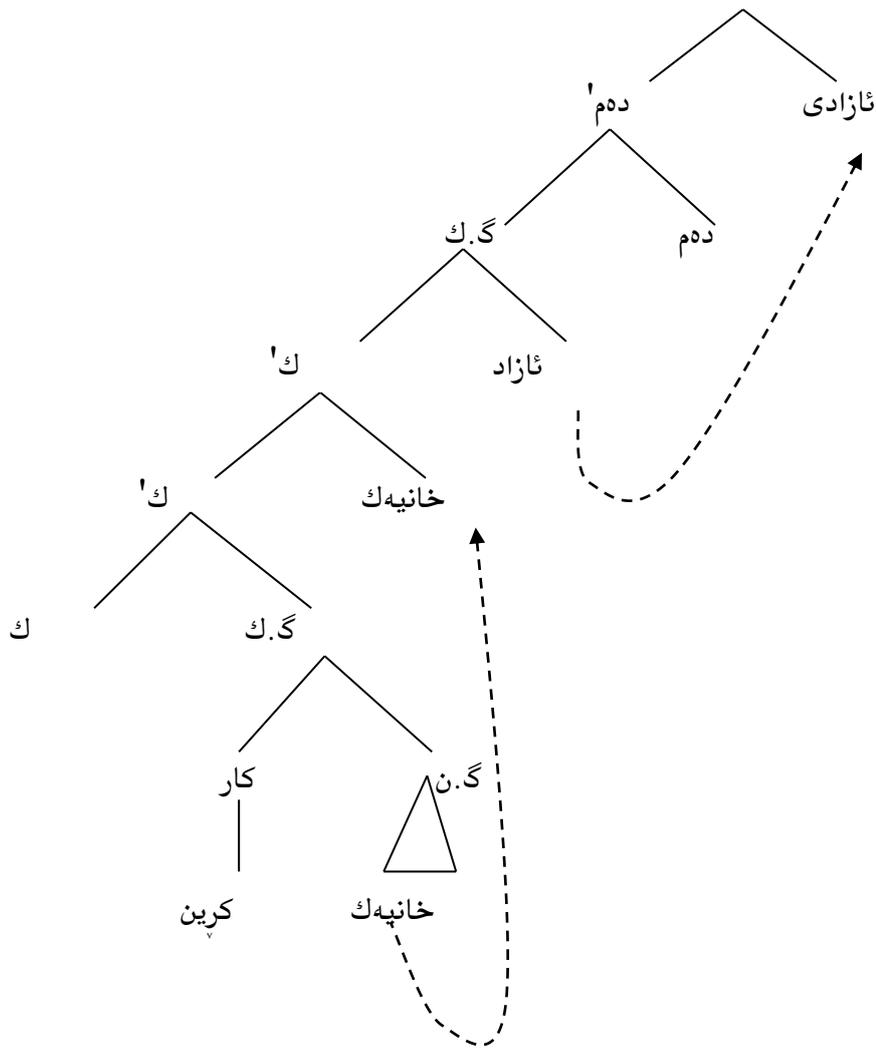
5. 4. چۆنەتى دۆخ وەرگرتنەوہ:

لە ميانەى گفتوگو و بۆچوونەكانى چۆمسكى لە تيورى دۆخدا ، ئەو واى بۆ
دەچىت كە ھىچ كام لە ئارگيومىنتەكان ناتوانن لە شوینە رەسەنەكەى خۆيان دۆخ
وہرگرن بەلكو دەبى بەرز بكرىنەوہ بۆ چىنىكى بەرزتر، بەكەر لە شوینى خۆى
بەرەو شوینى سىپىكى مۆرفىمى گەردانى يا خود دە مى بەرز دەكرىتەوہ و لەوى
دۆخ وەردەگرىت ، بە ھەمان شىوہ بەركارىش لە شوینى خۆى دۆخ وەرناگرىت و
بۆ وەرگرتنى دۆخ بۆ شوینى سىپىكى كار' بەرز دەكرىتەوہ ، وەك لەم نمونەيەدا:

22. ئازادى خانىەك كرى .

گ. دەمى

⁽²⁾ برۆانە بەشى شەشەم



5.5. دياردهى دۇخ لە زمانى كوردیدا:

بېگو مان زمانى كوردى د پېرىن خاوهن سىد سته مېكى دەولەمە ندى دۇخ بوويه ؛ بەلام هەندى لە شىوہ زارەكانى بەدرېژايى مېژوو سىماى دۇخيتيان لە دە ست داوہ¹، جگە لە شىوہ زارى كر مانجى سەروو و ھەورامى كە مۆركە كەيان پارا ستووہ . ئىد مە ل پېردا د ياردهى دۇخ تەنيا لە شىوہ زارى كرمانجى سەرووى زمانى كوردى لە روانگەى تيۆرى دە سەلات و بە ستنەوہ شى دەكەينەوہ.

¹ وہ نەبى كە ئەو شىوہ زارەنە ھېچ پاشماوہى دۇخيان بۇ نەمابى بەلكو لە تا ئىستاش لە ھەندى گۆقەرى وەك ھەولپىرى و گەرميانى پاشماوہى دۇخ ماوہتەوہ.

سەرە ناو
ئامراز نف.می
د. شوینی (2)

له گۆرانی کۆتایی ئارگیومیئنته کان (ناوه کان) له رسته کانی سەر وهدا ،
دیاره کاری تیپه پهر و تیینه پهر به شیوهی جیاوازی له یه کدی دۆخیان به
ئارگیومیئنته کانیان به خشیوه له ریی خستنه سهری نیشانه یه کی تایبته به سهر
ئارگیومیئنته کانیان . وهك دیاره نیشانه که بریتیه له مۆرفیمی نفش واته :

1. شیوهزاری کرمانجی سهروو خاوهن سیسته می دۆخه.
2. سیسته می دۆخه که ی له جووری روئانییه.
3. سیسته می دۆخ له م شیوهزاره دا له سهر بنه مای نیشانه ی مۆرفۆلۆجی نفش
دامه زراوه.
4. له بهر ئه وه ی ههر دوو ئارگیومیئنتی بکه ر و کارا یه کیان گرتوو و دۆخی
ئیرگه تیقی پی دراوه و بهرکاره که دۆخی ناراسته خو ؛ بویه زمانی کوردی
زمانیکی ئیرگه تیقه واته ریزبوونی که ره سه کانی رسته ی به م شیوه یه :
کارا – بهرکار – کار .

5. ئارگیومیئنته ناوکی یه کانی لار سته ی شیوهزاری (ک.س) بریتین بکه ر،
بهرکار، کارا. نیشانه ی دۆخی ئیرگه تیقی ده خریتته سهر قه دی کاراکه .
6. ههروهك له بهراوردکردنی رسته کان ده رده که وی له زمانی کوردیدا وه کو
هه موو زمانه ئیرگه تیقه کانی تر بهرکاری کاری تیپه پهر وهك بکه ری کاری

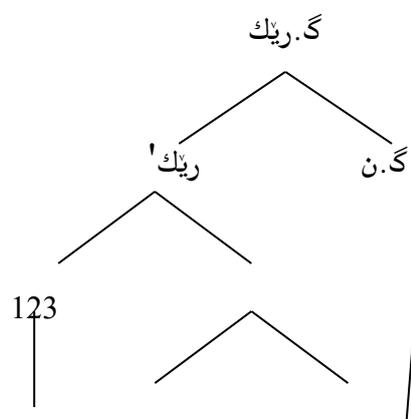
(2) له دۆخی هاویه شی و شوینی دا ناوه که هه مان نیشانه ی دۆخی ناراسته وخۆ وه رده گرن ، ته نیا جیاوازی ئه وه یه
که سه ره ی ئه م دۆخانه ئامرازه .

تېنە پەرە و دوۋ خى رە ھا وەردەگر یت. بەرکارەكە شى لە دوۋ خى ناراستە و خوۋدايە.

7. نیشانە مۆرفولوگىيەكانى دوۋخەكان لە شيۋەزارى (ك.س) بەم شيۋەيەى خوارەوہيە.

ناو	نیشانەى مۆرفولوگى	دوۋخ
جووت يار / بېرىقئان	∅	رە ھا
جووتيارى / بېرىقئانى	ى بۇ نېر / ى بۇ مى / ان بۇ كۆ	ئېرگە تېقى (ناراستە و خوۋ)
جووتياران / بېرىقئانان		
دگەل (جووتيارى / بېرىقئانى) دا	د — (دا ، را ، قە)	ھاوبەشى
ب (جووتيارى / بېرىقئانى) قە	ب — (دا ، را ، قە)	شويىنى
ژ جووتيارى / ژبېرىقئانى	ژ — (دا ، را ، قە)	ئامپىرى
ل جووتيارى / بېرىقئانى خستە سەر	ل - (دا ، را ، قە)	
جووتيارى گوندى / بېرىقئانا.	ى بۇ نېر / ا بۇ مى / ىن بۇ كۆ	خاوەنپەتى
جووتيارىن گوندى		

28. ئازادى ديارىيەك دا ئاوازى .



ئازادى

گ. دەم رېك

گ.ن دەم' ϕ

ئازاد گ.ك دەم

گ.ن ك' [+رابردوو]

ديارييهك كار گ.بەند

دا ئاوازي

له دۆخەکانى ھاوبەشى و شوپىنى و ئامپىرى و خستنه سەر و خواوەزىه تى دا نيشانه لەلايه كه وه سەرەيه و لەلايه كى تری شه وه هەر هەمان نيشانه دۆخ بە و ناوهى كه به دواى دا دیت دەبەخشیت . دە بى پيشناو (پيشپرتك) وه كو سەرە دابنریت چونكه دەشى پاشپرتك له قسه كردندا لا بېریت بى ئەوهى كارپگه رى له سەر دورستى رسته كه هه بى بەلام ئەگەر پيشپرتك لا بېریت گرييه كه له رووى ريزمانه وه لەنگ دەبیت .

ههروهها جيناوه كه سيبه كان له شيوه زارى كرمانجى سهروودا له كاتى وه رگرتنى دۆخى ئيرگه تيفى شيوه كه يان به تهواوى دهگوردريت . ئەم دە سته جيناوانه هيج كاتيك له گه ل كاردا نه له رووى كهس و نه له رووى ژماره دا ريك

ناكەون⁽¹⁾ . ھەرۈھە لە دۆخى خاۋەندارىتى رۆلى خاۋنپەتەتى ۋەردە گرن . بەم شېۋەپە دوو دەستە جىناۋى كەسىمان ھەپە . بەپېچەۋانەى جىناۋەكانى دۆخى ئىرگەتېقى ، جىناۋەكانى دەستەى رېككەوتن كە دۆخى رەھا ۋەردە گرن ھەمېشە لەرووى كەس و ژمارەدا لە گەل كار رېك دەكەون (سلىمان 2001: 60).

سىما سىنتاكسىيەكان			سىما واتاييەكان		جىناۋە كەسىيەكان	
دەستەى دۆخى ئىرگەتېقى (خاۋەنى)	دەستەى دۆخى رەھا (رېككەوتن)		كەس			ژمارە
جىناۋى سەربەخۇ	جىناۋى لكاۋ	جىناۋى سەربەخۇ				
من تە (ئە)ۋ(ى / ى)	م ى ∅	ئەز تو ئەو	كەسى يەكەم (قسەكەن) كەسى دووہم (قسە بۆ كراۋ) كەسى سىيەم (قسە لى كراۋ)			تاك
مە ھە(ھە)ۋە (ئە)ۋ(ان)	(ى)ن ن ن	ئەم ھوون ئەو	كەسى يەكەم (قسەكەن) كەسى دووہم (قسە بۆ كراۋ) كەسى سىيەم (قسە لى كراۋ)			كۆ
سىما مۆرۋۆلۈجىيەكان						

خستەى ژمارە(14)

جىناۋى كەسى د. خاۋەنى	جىناۋى كەسى د. رېككەوتن	دۆخ
_____	ئەز/تو/ئەو/ئەم/..	رەھا
		⁽¹⁾ بۆ زياتر زانىارى پروانە : (سلىمان 2006: 56-75).
	125	

من / ته / اوی / وئ / مه / ..	_____	ئیرگه تیغی (ناراسته و خو)
دگه ل من دا	_____	هاوبه شی د - (دارا ، فه)
ب ته فه	_____	شوینی ب — (دارا ، فه)
ژ من را	_____	ئامیری ژ — (دارا ، فه)
ل من فه	_____	ل — (دارا ، فه)
کتیبا من / قه له می ته	_____	خستنه سهرا بو می ، ی بو نییر

ههروه ها ئیرگه تیغی سینتاکسی له زمانی کوردی به گشتی و له م شیوه زاره دا به شیوه یکی فراوان ده بینریت. گری ناوییه کانی بکهری و بهرکاری و خودی کار ده توانن له رسته لیکدراو و ئالۆزه کاندای له ژیر مهرجی هاویپرستی لا ببریئن. وهك:

29. کاروانی میهقان گه هاندن و — هاته فه. بکهری دووهم لادراوه
30. ئازادی نان خوار به لی ئارامی — نه خوار. بهرکاری دووهم لادراوه
31. نهو حهزل خوڤا دکهت، — نه پرته قالا —. بکهر و کاری لارسته ی دووهم ههردووکیان لادراون.

ئهمهش پیچه وانه ی بوچوونی ههندی زمانه وانه که پیاپیان وایه هیچ یهك له زمانه هیندو ئیرانییه کان ئیرگه تیغی سینتاکسی وهرناگرن .

بهشی شه شه م که ره سه به تاله کان

6. 1. سەرەتا:

داننان بە دوو دیوی بوونی زمان ھەر لە لیکۆلینەو سەرەتاییەکانی زماندا ئاماژەى بۆ کراوە و ھەمیشە واتا ، بېر ، ھزرر چەمک ، وینە یا خود خەيالی شت و بوونەو ھەرەکان بە دیوی شاراوھى زمان و دەرپرینی ئەمانە بە شیوھى دەنگ و لە قالبى وشە و رستە و گوتندا بە دیوی دەرەوھە یا خود بەرجەستەى زمان نا سراوھ . سەبارەت بە سروشتى دیوی شاراوھ و چۆنیەتى پەيوەندى بە دیوی دەرەوھى چەندین بۆ چوون و گریمانەى جوړاو جوړ لە سەردەمە جیاوازەکاندا سەریان ھەلداوھ⁽¹⁾ ئەوھى لێرە بە لامانەوھ گرنگە ئەوھ یە کە لە ئا خاوتن و رستەکانى زماندا ھەندى جار ھەندى کەرەسە کە ھەست بە ھەبوونیان لە دیوی شاراوھدا دەکرى و واتاکیان دیارە بە دەنگ نابیسترین ؛ وەك لەم نمونانەدا:

1. أ. ئازاد ھاتیە؟

ب. بەلى

2. أ. کا بابى تە؟

ب. بى ل دەرى.

3. ئەز ھەژ ڤینایى دکەم بەلى تو نە .

ئەم دیاردە زمانییە لە سەردەمە جیاوازەکاندا بە شیوھى جیاواز لیک دراوھ تەوھ . لە ریزمانى دیریندا کەرەسە دەرئەکەوتووھەکان لەژیر ناوى لادان ئاماژەیان بۆ کراوھ واتە بەھوى وەکیەکی بەمەبەستى ئاسانکردن یەکیکیان لا دراوھ . جگە لە مە لە ریزمانى زمانى عەرەبیدا بۆ کەرەسەى دەرئەکەوتوو دەرپرینەکانى وەك زە میر موستەتر.. یا خود فى مەحەل... بەکار ھاتوون . لە سەردەمى روئانکارەکان لە گەل سەرھەلدانى بېرى مۆرفیم لە چلەکانى سەدەى را بردوو و دەستنی شانکردنى

⁽¹⁾ بۆ زیاتر زانیاری پڕوانە : (اسلام 1985 : 29-64)

جۆرهكانى ، چهكى مۆرفى سفر⁽¹⁾ (Ø) و مۆرفى بۆش⁽²⁾ ياخود بهتال هاتنه ئاراوه . مۆرفى سفر (Ø) ئەو جۆره مۆرفىمەيه كه شىۋەى فۆنەتيكى نيه (خاوهن سىماى گۆكراۋەيى نيه) بهلام ئەرك و واتاى ھەيه و مۆرفى بهتال ئەو جۆرهيه كه شىۋەى ھەيه بهلام ئەرك جيىبه جى ناكات (دورست پيچەوانەى مەبه ستى ئىمە لەم بەشەدا) (ئەحمەد 1990 : 23 ، 58). وەك جيىناۋى لكاۋى كەسى سىيەمى تاك بۆ يە كەمىيان و دەر كەوتنى دەنگى [ر] و [ۆ] بۆ دووھەمىيان لە نموونەكانى خوارەوھ :

4. ئازاد نانەكەى خوارد Ø . Ø : جيىناۋى لكاۋى رىككەوتن بۆ كەسى سىيەمى تاك .

5. ب + خو + ھوہ ← بخۆرەوھ دەر كەوتنى دەنگى [ر] بۆ مەبه ستى خۆگونجاندىنى مۆرفۆلۇجىيانە .

6. دل + قان ← دلۆ قان دەر كەوتنى دەنگى [ۆ] بۆ مەبه ستى خۆگونجاندىنى مۆرفۆلۇجىيانە .

ريزمانى گويزا نەوھ ھەولى دەدا چۆنيەتى پەيوەندى و بەرھەم ھاتنى دىيوى دەرەوھى زمان لە دىيوى شاراۋەى زمان بەھۆى گواستەنەوھ و ياساكانى لىك بداتەوھ . ياساى لادان يەكى لەو ياسا گويزانەبىيانە كە بەھۆيەوھ دەشى يەكى لە كەرەسەكانى ئاستى ژيەرەوھ لە كاتى گواستەنەوھى بۆ ئاستى سەرەوھى زمان لا ببرى چ بەھۆى يەكسانى واتايى بى يا خود يەكسانى فۆرم و واتا . چۆمىسكى لەم بارەيەوھ دەلى كە گويزانەوھ دەتوانى كەرەسەيەك لا بدات تەنيا ئەگەر ئەم كەرەسەيە نوينەرە نيشانكراۋەكەى پۆلىك بىت يان ئەگەر مەرجهكانى ريزمانى كە پيىناسەى گويزانەوھكە دەكەن دەستنيشاني ئەوھ بكەن كە ئەم كەرەسەيە تەواۋ لە

(1) Zero Morph
(2) Empty Morph

که ره سه یه کی تری زنجیره که ده چیت (Grillet, 1978:37). لابر دنی بکه ر
نموونه یه که بو باری یه که م و لابر دنی گری ناوییه یه کسانه کان نموونه ن بو باری
دووه م (Ibid:37-38). ههروه ها چه ندین لابر دنی تر له رسته نا ساده کاند ا له ژیر
مه رجی یه کسانبوونی وه ک لابر دنی کاری لارسته ی دووه م و یا خود لابر دنی
رسته که به ته واوی یا لابر دنی گری ناوییه کان (Ibid:116-118).

لابردن: أ + ب + س ← أ + Ø + س (الخولي 1977: 201) وهك:

7. نازادی نان خوار به لی چا نه فه خوار. نازادی رسته ی دووه م به هو ی
یه کسانی لا براوه به مه به ستی ئاسانکردن .

لی وردبوونه وه له مه رج وچوئیه تی جیبه جی بوونی ئەم یا سا گو یزانه یه (لابردن)
ئه وه ی سه لماند که ئەمه له خودی خویدا جو ری له به رچاو گرتنی واتا یه ؛ واته
مه رجه کانی جیبه جی کردنی ده بی له ئاستی ژیره وه دا هه بی ، ئەگینا چون
ده توانین وا بیر بکه یین که له شوینیکی به تالدا که ره سه یه ک هه بووه که به هو ی
یه کسانی لا براوه . به م شیوه یه تیوری ستانده رد گورانی به سه ردا هات و
شیوه ی تری لیکه و ته وه و له وقونا غه به م لایه شوینی به تال وه ک یه که یه کی
سه ربه خو له نواندنی سینتاکسی دا بوو به خاوه ن به های تایبه تی خو ی و
ئا سانکارییه کی زوری خسته ناو چوئیه تی شیکردنه وه ی نموونه
ریزمانییه کان⁽¹⁾. واته هه رچه نده خودی که ره سه که نامینی به لام شوینی دیاره و
به ها که ی ده پاریزی . ئه وه ی به لمانه وه گرنگه ، بزانی تیوری ده سه لات و
به ستنه وه چون ئەم دیارده زمانیه لیک ده داته وه .

6. 2. که ره سه به تاله کان له روانگی تیوری ده سه لات و به ستنه وه :

⁽¹⁾ بروانه (به شی دووه م : 24-28).

چۆم سكى كەرە سەى بەتال وەك كەرە سەىەكى بى شىۋەى فۇنە تىكى
 بىنەرەتى دەناسىنىت (Chomsky,1981:34). بە واتايەكى تر كەرە سەى بەتال
 ئەو جۆرەى كەرە سەى نابەر جىستەىە كە خاوەن شىۋەى فۇنە تىكى ئا شىكرا نىە
 بەلام لەگەل ئەمە شدا جىگەى گرىبەك لە رستەدا دەگرىتەو (Trask,1993:90).
 تىۋورى دەسەلات و بەستەو وەھول دەدات لە رى كارلىكى نىوان پەىوئەندىە
 رۇنانىەكانى وەك بەستەو و دەسەلات و كۆنترۆل و لىقە تىۋورى سىتارۆل و دۇخ
 كەرە سەى بەتال لىك بداتەو ؛ بۆبە كەرە سەى بەتالەكان شىۋىنىكى گرىنگىان لەم
 تىۋورەدا داگىر كرىو و بەوەى كە لە لايەكەو لىكدانەوەىان ، چۆنىەتى پەىوئەندى
 و پىكەو و كار كرىن و كارلىكى نىوان بىنەما و پرىنسىپەكانى تىۋورى دەسەلات و
 بەستەو بە جوانى دەردە خات ، و لەلا يەكى ترىشەو ئە گەر ئامانجە كەمان
 دۆزىنەوەى سىروشتى تواناى زمانى مروق بى ، ئەم كەرە سەى چەندىن تىۋروانىنى
 تايبەت و گرانبەها لەم بارەدا دەردەخەن (Chomsky,1981:55).

ھەر وەك لە گوپزا نەو وەدا ئا ماژەى پى درا ھەل كەوتنى كەرە سەى بەتال
 ئەنجامى جىبەجى كرىنى پىرۆسەى لادانە لەسەر كەرە سەى يەكسانەكان ؛ بەلام بە
 ھۆى چ پىوئەرىكەو و كەرە سەى يەكسانەكان دەستنىشان دەكرىن و ھۆكارەكانى لادان
 چىن و چۆن و لە چ بارىكدا و بەسەر كام جۆر لە كەرە سەى كانى رستەدا جىبەجى
 دەبن ؛ بىگومان ھاپىرستى مەرجىكى پەىوئەندى وەكىبەكى يا خود يەكسانىبە لە
 نىوان دوو يا چەند گرى ناوئىدا. ھاپىرستى واتە بەستەو وەى دوو كەرە سەى يا
 شت بە يەك نىشانكراو . كەواتە دەبى ھەر دوو كەرە سەى ھاپىرست ناوئەروك يا
 خود پىرستى ھابەشىان ھەبى . بەم پىبە بەستەو پەىوئەندىەكى سىمانتىكىبە .
 بەلام نواندى سىنتاكسىيانەى ئەم پەىوئەندىە واتە جىگىركرىنى يەككىيان بە
 ئەوئەترو پى شاندىنى پەىوئەندى ھاپىرستىان لە چوار چىۋەى رستە يا خود

سینتاکسدا دهگه ریتتهوه سهر جووری ئهوه مهرجانهی که په یوه ندی په روئانی په کانی سینتاکس به سهریاندا فهرز ده کهن ؛ بهواتا په کی تر مه ر جه کانی روئا نه سینتاکسییه کان په یوه ندییه هاوپیړستی یاخود هاوئی شانیهییه کان ده نوینن. تیوری ده سه لات و به ستنه وه هه ول دهادت له چوار چیوهی لقه تیوری به ستنه وه به تیئاخنیی بیروکه وبنه ماکانی لقه تیوری په کانی تر له سروشت و جووری ئه م مه رجانه بکولیتته وه.

6. 2. 1. تیوری به ستنه وه:

به ستنه وه گرنگترین لقه تیوری روئانییه که تایبه ته به ده ستنیشانکردنی ئه و مه رجانه ی که به هوئا نه وه گری ناوی په هاوپیړ سته کان له ر سته په کدا د یاری ده کرین ، له روانگه ی ئه م تیوره وه گری ناوی په هاوپیړ سته کانی ئارگیومیډنت ده که و نه ناو یه کی له و سی پولا نه ی خواره وه و ئه مه گری ناوی په کانی نا ئارگیومیډنت ناگریته وه:

1- ئه نافور⁽¹⁾ 2- جی ناوی (که سی)⁽²⁾ 3- ده رپرپ نه هاوئیشانه ییه کان⁽³⁾

1- ئه نافور : ئه و گری ناوییه یه که پیوپ سته نی شانکراوه نا سه ربه خوکه ی (واته ده گه ریتته وه سهر گری ناوییه کی تر) له ناوه وه ی ر سته دا د یاری کرا بیټ وه ک جیناوی خوئی و هاوبه شی له کوریدیدا، وه ک:

8. من خو شوشت.

9. کامیران و سه ربه ستنی ئیکدوول بازاری دیتن.

(1) Anaphor
(2) Pronominal
(3) Referential Expression

2- جیناوی کەسی: ئەو جوړه گری ناویبیه که خاوهن ناوهرۆکیکی فەر ههنگی تایبەت نیه به لکو ته نیا هه لگری سیماکانی کەس و ژماره ی کەس و نفس و دوخه ، دورست پیچەوانه ی ئەنافۆر . جیناوی کەسی دەشی ئاماژه بی بو گری ناویبیه تاك و سەربەخۆکان یان هاوئاماژه بی بو ئەو گری ناویبیا نه ی که تازه ناویبان له رسته دا هاتووە ، وهك :

10. ئازاد کورەکی زیره که . ئەو هەر سال ئیکەم دەردکەفیت.

11. ئازادی باوهر نه دکر کو ئەو دشیت کارکەریی بکەت.

3- دەرپرینه هاو نیشانە ییەکان: هەر وهك له ناویان د یاره ئەو گری ناویبیا نه ن خاوهن ناوهرۆکی فەر ههنگین که به شیویه کی شاراوه ئاماژەن بو شتیك. لیڤه دا هاو نیه شانە یی دوور خراوه ته وه (Horrocks, 1988: 108-109). زۆر گرن گه نیشانە کردنی ناسەربەخۆ و هاو نیشانە یی⁽¹⁾ که دوو په یوهندی جیاوازن له یه کتر جیا بکرین . بو نموونه له رسته ی 12 دا د یاره که گریی ناوی (به شداری کیبرکی) ئاماژه به که سیکی دیاریکراو ناکات. ههروهها له رسته ی 13 دا هەر دوو ناوی (ئازاد) ئاماژه بو دوو کەسی جیاواز دهکەن .

12. به شداری کیبرکی هزر دکەت ، ئەو دی بهت.

13. ئازادی گۆت کو وی ئازاد ل بازاری دیت.

به پپی پینا سه و سرو شتی هه ریه که یان تیوری به ستنه وه چۆنیه تی په یوه ندیان به هاو پیپرست یا خود نیشانکراوه بوگه راوه که له ریی به کارهینانی دوو چه مکی پۆلی دهسه لاتدار⁽²⁾ و مهودای دهسه لاتداری⁽³⁾. بهم جوړه ی خواره وه روون دهکاته وه :

(1) Coreference

(2) Governing Category

(1) Bound

(2) Complementary distribution

(3) Domain

أ. ئەنافۆر دەبى له چوارچىۆهه پۆله دەسەلاتدارەكەى دا بەند⁽¹⁾ بى.

ب. جيئناوى كەسى دەبى له چوارچىۆهه پۆله دەسەلاتدارەكەى دا
ئازاد بىت.

ت. دەربرىنه هاوئيشانه بىهه كان دەبى له هه موو شوئىنئىكدا ئازاد بن
(Ibid:110) (Culicover,1997:67).

لېره مه بهست له "مه وداى دەسەلات" ئەو كۆمه له پۆلهن كه بو بهستنه وهى
ئەنافۆر پېوئىستن . مه وداى دەسەلاتى بهستنه وه به لايهنى كه م رسته و گرىى ناوى
ده گرىته وه . مه بهست له "پۆلى دەسەلاتدار" يش بچووكترين رسته يا خود گرىى
ناوبيه كه هه لگري وشه به دەسەلاته كه يه ، كه واته مه وداى ده سەلات ده كه وپته
ژير پېناسهه پۆلى دەسەلاتدار به م شىوهه خواره وه :

پۆلى دەسەلاتدار: پۆلى دەسەلاتدار بو (ئا) بچووكترين لارسته يان گرىى ناوبيه كه
خودى (ئا)، به دەسەلاتىك بو ئا و نيشانكراوهه پېشووتر بو ئا ده گرىته خوى.
به پىي ئەم پېنا سهيه ئەنافۆر له مه وداى ده سەلاتدا به نده وهك
له رستهه 14.أ و جيئناوى كەسى له هه مان مه وداى ئازاده وهك له رستهه 14.ب
دا ، كه واته له ئەنجامدا ئەنافۆر و جيئناو له بارى دابه شکردنىكى ته واو كه رى⁽²⁾
دان (Ibid:64,67-68).

14. أ. **گولين و سولينى** پشتى چەند سالاً هه قديو ديتن.

ب. من گوتبوو كو ئەز دى هيم .

بو ئەوهه كه پېناسهه پۆلى ده سەلاتدار بو جياوازيه كانى نىوان ئەنافۆر و
جيئناوى كەسى و دەربرىنه هاوئيشانه بىهه كان دەست بدات . ئەنافۆر هيج كاتىك
ناتوانى ببىته بكه رى رسته و هه مېشه دەبى هاوپېرسته كهى له پى شتره وه بىت ،

به پيچه وانه ی جیناؤ که پیویست ناکات بو ئه وه ی لیك بدریته وه نیشانکراوه ی له پیشتره وه بیٚت . پیویسته چه مکی تیوری به ستنه وه ی گو نجاو له شیوه یه کی په ره سه ندووتر له بیرو که ی پۆلی ده سه لاتدار وه ک دهر بری په یوه ندی یه ناسه ربه خوکان له بچووکتترین مه ودای ده سه لاتدا که پیوستی په سندی تییدا یه پیناسه بکه ین . تیوری به ستنه وه له م حاله ته دا شیوه ی خواره وه وه رده گریٚت :

(ئا) ی خاوه ن پیوستی (پ) تیوری به ستنه وه ی گو نجاوه له مه ودای ده سه لاتی ناوچه یی (نا) ئه گهر:

أ. ئا ئه نافور و به نده له (نا) له ژیر ئه م پیوسته دا.

ب. ئا جیناوی که سییه و ئازاده له (نا) له ژیر ئه م پیوسته دا.

ت. ئا دهر برینه هاو نیشانه ییه و ئازاده له (نا) له ژیر ئه م پیوسته دا.

لیره ده شی به پیی پیویست (نا) رسته بی بو ئه نافور که له گهل گریی ناوی بکه ر ده بیته هاو پیوست ، یا ده شی (نا) گریی ناوی بی ، جیناوی که سی له م حاله ته دا ئازاده له ژیر هه ر پیوستیک که هه بی هه تا ئه گهر له گهل بکه ریش دا هاو پیوست بی (Ibid:71-74).

به م پییه ده تانین سیماکانی ئه م سی جورهی گریی ناوی که مه ودای کاری تیوری به ستنه وه ده یان گریته وه له خشته یه کدا کو بکه ینه وه وه ک :

	- ئه نافور	+ ئه نافور
+ جیناؤ	جیناؤ	
- جیناؤ	دهر برینه هاو نیشانه	ئه نافور

وهك له خشته ی سهره وهدا دهرده كه وئ پیوسته كه ره سه یه کی تری خاوه ن سیمای
 □ + ئه نافور ، + جیناو □ بدوزینه وه . تیبینی ده کری که لارسته ی بی کار له
 زمانی ئینگلیزی دا خاوه ن گری ناوییه کی دهرنه كه وتوو له جیکه وته ی بکه ردا که
 خاوه ن سیتا رولی کارایه ، ئه م بکه ره دهرنه كه وتوو به پرو (PRO) ناوزهد ده کریت
 که هه لگری هه ر دوو سیمای □ + ئه نافور ، + جیناو □ ه . سیمایه کی هه ره دیاری
 پروی گه وره ئه وه یه که په یوه ندیه کی نی شانیه یی نا سه ربه خو له گه ل گری
 ناوییه که ی لارسته ی سهره کی دا هه یه ؛ وهك له م رسته یه دا (Ibid:75) :

15) I want [cp [e] to visit you .

به م شیوه یه تیوری ده سه لات و به ستنه وه وا بو ده چیت که چوار جور گری
 ناوی هه یه به پی پیوه ری [□ ئه نافور] و [□ جیناو] که ئه مانه ن :

أ. شوینپی گری ناوی [+ ئه نافور ، - جیناو]

ب. جیناوی که سی [- ئه نافور ، + جیناو]

پ. پرو [+ ئه نافور ، + جیناو]

ت. شوینپی وشه ی پرس [- ئه نافور ، - جیناو] (Barwari,2004:105).

شوینپی گری ناوی ئه نافوره ، که واته ده بی په یه روی مه رجی (أ) ی تیوری
 به ستنه وه بکات ، واته ده بی به ند بی به پوله به ده سه لات ته که ی . جیناوی که سی ،
 ده بی مه رجی (ب) ی تیوری به ستنه وه جی به جی بکات و پیوست ناکات که
 هاوپی رستیکی ناوچه یی له پیش خو ی هه بی ت . پروی گه وره هه م ئه نافوره و هه م
 جیناو ؛ به لام ئه مه ئه وه ناگه یه نی ت که ده بی هه ر دوو مه رجی (أ) و (ب) ی
 تیوری به ستنه وه جی به جی بکات ، به لکو پروی گه وره به پی چه وانه وه له ژیر
 ده سه لاتدا نه یه (Chomsky,1981:71). شوینپی و شه کانی پرس دهر بری نی

ئامازھىيى بە ژمار دىن وا تە دە بى پەيرەۋى مەرجى (ت)ى تىۋرى دە سەلات و بەستىنەۋە بىكەن . ھەمىشە ئازادىن و نىشانىكراۋەى سەربەخۇيان ھەيە .

چۈنئەتە دەركەۋتنى ھەر يەك لەمانە بە جىا لە خوارەۋە روون دەكەينەۋە .

6. 2. 1. شوپىنپىيى⁽¹⁾ گرىپى ناۋى [+ ئەنافور ، -جىناۋ] :

شوپىنپىيى گرىپى ناۋى ئەنافورە ، كەۋاتە دە بى پەيرەۋى مەرجى(أ)ى تىۋرى بەستىنەۋە بىكات ، واتە دەبى بەند بى بە پۆلە بەدە سەلاتەكەى . لە گەل ئەمەشدا پەيوەندى ھاۋپىرستى و دە سەلاتى پۆلى پىشەۋە⁽²⁾ ، شوپىنپىيى (شوپىنى گرى ناۋىيەكى بەتال كە بۇ شوپىنپىيىكى تر گۈيزراۋەتەۋە) و گرى ناۋىيە گۈيزراۋە كە بە يەك دەبەستىتەۋە(Cowper,1992:86).

لە تىۋرى دە سەلات و بەستىنەۋە دوو جۈرە گۈا ستنەۋە دىارى كراۋە :

گۈا ستنەۋەى ئارگىومىد نىت و گۈا ستنەۋەى نا ئارگىومىد نىت(Cowper,1992:132)(Chomsky,1981::47) . گۈا ستنەۋەى گرىپى ناۋى لە جۈرى يەكەمە و لەبەر ئەۋەى كە بەخشىنى سىتارۋل لە ئاستى ناۋەۋە دەبىتە واتە گرى ناۋىيەى خاۋەن پىرست لە شوپىنپىيى خاۋەن سىتارۋل سەر چاۋەى گرتوۋە و لەبەر ئەۋەى لە ھەموو ئاستەكاندا پىۋەرى سىتايان راگرتوۋە . ئەمە گرنىتە ئەۋە دەدات كە شوپىنى سىنا دەبى ھەمان شوپىن بى كە گرى ناۋىيەكە لە ئاستى ژىرەۋەدا ۋەرى دەگرىت ، ئەمەيە واتاى پى يا كلكى⁽³⁾ زنجىرە . زنجىرە لە كەرەسەيەكى خاۋەن شوپىنى سىتارۋل كە دەبىتە سەرەى گرىپىكە و بەشى پى پىك دىت كە پىيە كە دەكەۋىتە ئاستى ناۋەۋەى رستە (Ibid:87-88) . ھەر بۇ يەش چۆم سكى لە بەرھە مەكانى دوا تردا پرو سەى

(1) Trace

(2) C- Common antecedent

(3) Tail

گواستنه وه به پرۆسه ی کۆپی کردن ده چوینێ کاتی که ره سه یه ک بهرز ده کرێ ته وه کۆپیه ک له شوینه بنه ره تیه که ی به جی دیلێ (Morales 2002: 1). شوینپیی گری ناوی که نه جامی جیه به جی کردنی پرۆسه ی گواستنه وه یه له م بارا نه ی خواره وه دا له شیوه زاری کرمانجی سه روودا بهرچاو ده بی.

شایه نی باسه کار له زمانی کوردی دا له رووی وهرگرتنی ئارگيومینت دا بهش

ده بیته سه ر دوو جور: ا. کاری تیپه ر

ب. کاری تیینه په ر

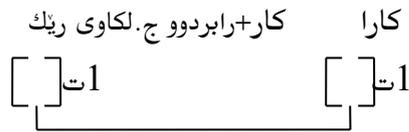
ا. کاری تیپه ر: نه و جوره کاره یه که له دهروازه فه ره نگییه که ی دا دوو ئارگيومینت هه لده بژیریت و به زوری دوو رۆلی کارا و بهرکاریان پی ده به خشیت، وه ک: برن: + [کارا، بهرکار] له رسته دا له گه ل یه کیکیان له رووی کهس و ژماره دا ری ک ده که ویت . که واته رسته ی کوردی گری ری که ووتنی ده ژمی ردی و له کاتی شیکردنه وه ی دا ده بی ره چاوی نه مه بگریت. له زمانی کوردیدا هه می شه بکه ر و کار له رووی کهس و ژماره له گه ل یه کتردا ری ک ده که ون ته نیا له لارسته ی کار تیپه ری رابردوودا نه بیته که بهرکار و کار له رووی کهس و ژماره له گه ل یه کتردا ری ک ده که ون⁽¹⁾ (ئه مین 2004: 87).

ب. کاری تیینه په ر: نه و جور کاریه که له دهروازه فه ره نگییه که ی دا ته نیا یه ک ئارگيومینت هه لده بژیریت ، به لام چو نیه تی رۆل به خشی نی جیاوازی تی ده که ویت . له سه ر نه م بنه مایه کاری تیینه په ر ده بیته دوو جور :

(1) بۆ زیاتر زانیاری بروانه (سلیمان 2001: 26-84) ؛ (ئه مین 2004: 86-90)

يەكەم: تېنەپەرى كارا ئاسا ؛ لەم جۆر كارەدا ئارگيومىنتە كە رۆلى كارا دەبىئىيەت و ھەمىشە لە رووى كەس و ژمارە لە گەل كاردا رېك دە كەوئەت ، وەك :

هاتن : [+ كارا ئاسا] 16. ئەز ھاتم .



رېككەوتن لە كەس و ژمارە

دووھم: تېنەپەرى بەركار ئاسا : لەم جۆر كارەدا ئارگيومىنتە كە رۆلى بەركار دەبىئىيەت و ھەمىشە لە رووى كەس و ژمارە لە گەل كاردا رېك دە كەوئەت ، وەك : مرن : [+ بەركار ئاسا]

17. ئەز ا د م ر م .

بەركار ن.نف ن.بەردەوامى كار ج.لكاوى رېك



رېككەوتن لە كەس و ژمارە

كارى تېنەپەرى بەركار ئاسا بە ھۆى پاشگرى تېپەراندن(اندن) دەكرىتە كارى تېپەر(رەسوول 1995 : 130-138) ، وەك :

نقستن + اندن ← نقاندن

شكست + اندن ← شكاندن

لەم جۆرە كارا نەدا بە پىي تىروانىنى تىورى دە سەلات و بە ستنەوہ ئارگيومىنتە خاوەن رۆلەكە بو شوپنى سپىكى گرىي رېككەوتنى بەرز دەكرىتەوہ بو ئەوہى دۆخ وەربگرىت كە لەھەر دووكياندا چ كارا ئاسا و چ بەركار ئاسا دۆخى

شايهني باسه دهنگي (ه) به نيشانهي ئەم چاوگه دەژميردرپت ؛ بهلام به باوهري من له راستيدا تهنيا دهنگيکه به مه بهستي خو گونجا ندى مۆرفۆلۆجيا نه به کار هاتوو ، به لگه م ئەوهيه که زۆر جار له قسه کردني ئا سايي ناوترپت و ئەمه هيچ کاريگه ريه کي له سه ر واتاي نيه ، ههروه ها له گه ل کاري را بردووي دوور لا ده برپت :

هاته کرين = هات کرين ، هاتبوو کرين

بۆ گۆرپني لارسته ي بکه رديار بۆ بکه ر ناد يار ده بي يه که م جار کارا که و جيئناوي لکاوي ريککه وتن لا بدرپت و پاشان بهرکار بۆ شوپني کارا بگويژرپته وه و پاشان کاره که به و شپوه ي له سه ره وه باسما ن کرد دابريژرپته وه⁽¹⁾ ، وهک :

18) ئەڤيني ميژ کرپوو .

أ. لاداني بکه ر و جيئناوي لکاوي ريککه وتن ، ئەڤين

ب. گواستنه وه ي بهرکار بۆ شوپني بکه ر: ميژ

ت. دارشتني کاره که : هات + ن. د. رابردووي دوور + کرين.

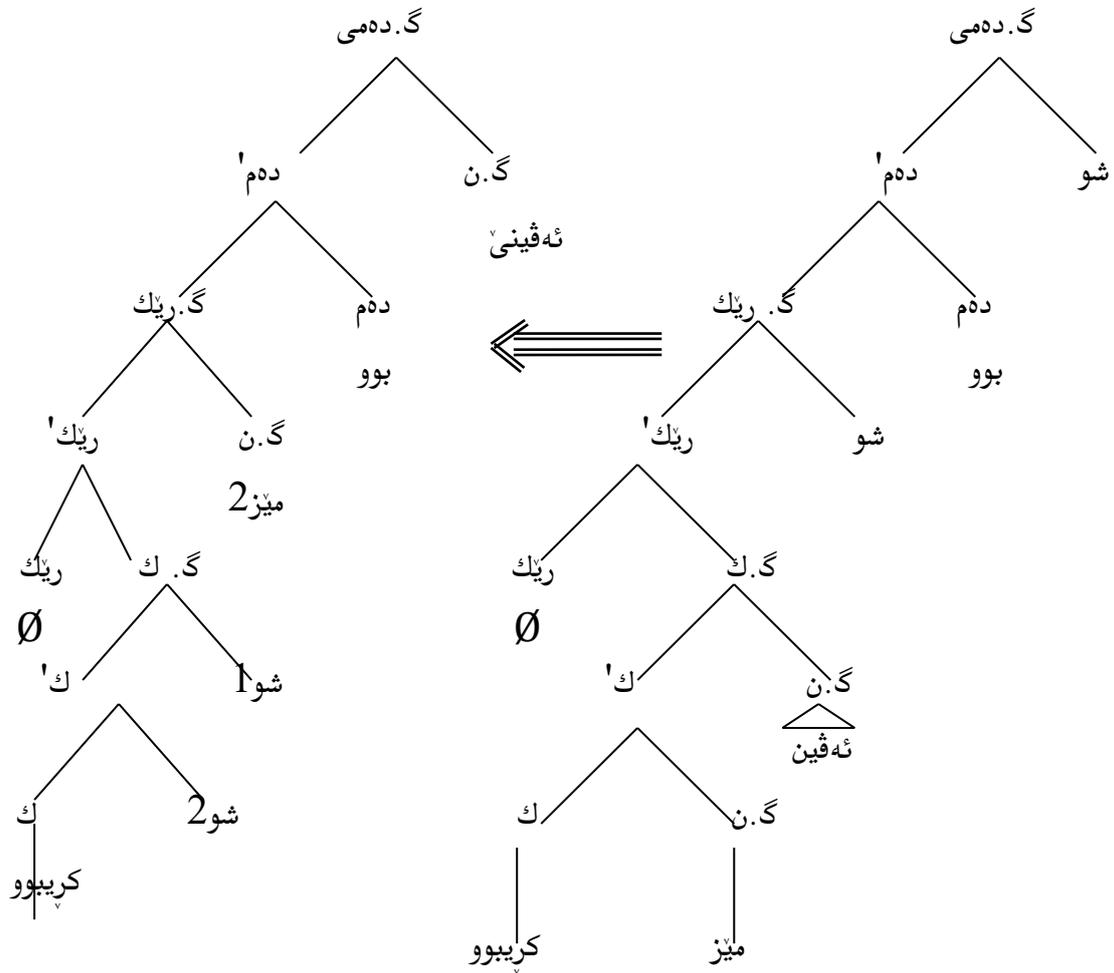
19) ميژ هاتبوو کرين .

⁽¹⁾ بۆ دريژه بروانه (ئەميين 2004 : 348-350) .

ئەقىنى مېز كرىبوو .

ئاستى دەرەۋە

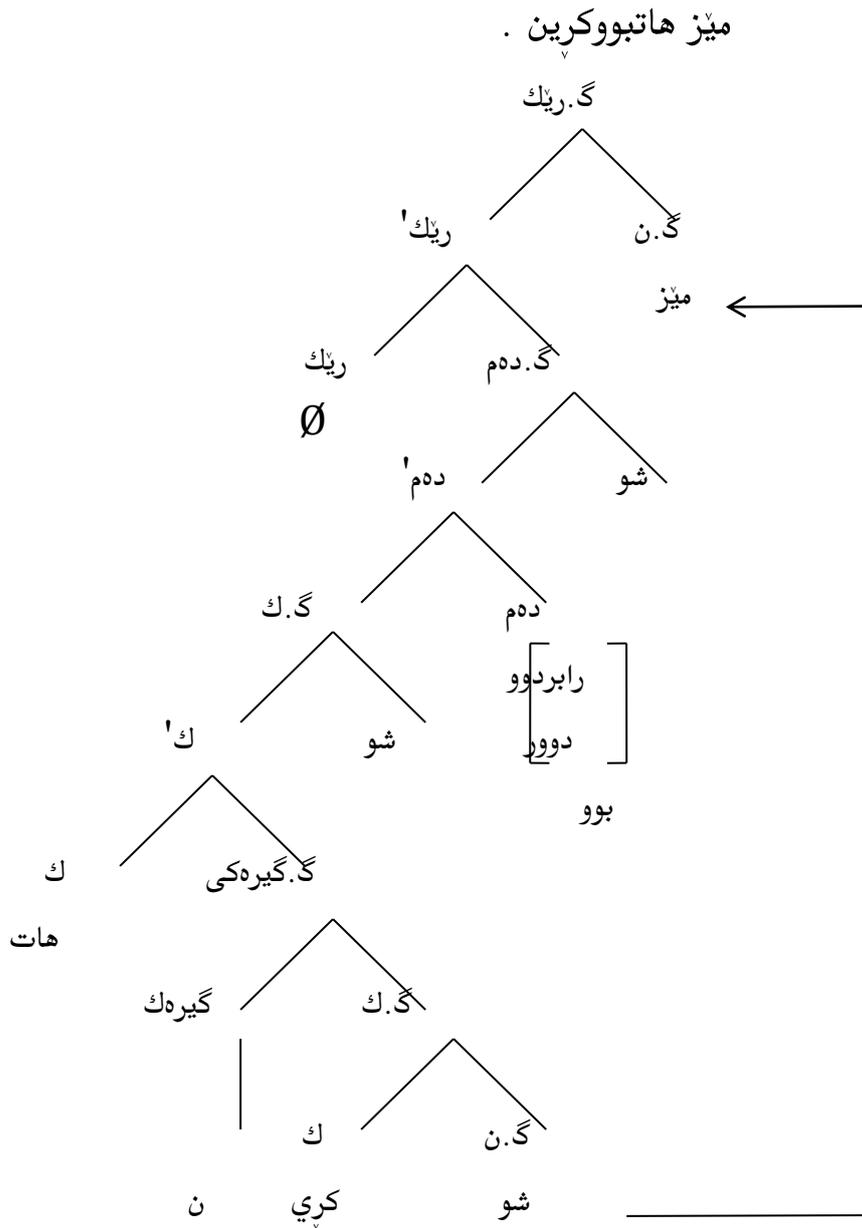
ئاستى ناۋەۋە



وہك له هیلکاری دارئاسای سەرەۋە دیارە له ئاستى ژیرەۋەدا کار سیتارۆلەکانى کارا و بەرکاری دەبەخ شیتە ئارگىومېد تەکانى ، کارا بۆ ۋەرگرتنى دۆخى ناراستەوخۆ بۆ شوینى سېپكى گرىپى دەمى بەرز دەکرپتەۋە و بەم شپۆهیه پىووستىیهکانى بنەماکانى پرۆژە سازدانى فراوانکراۋ جیبەجى دەبى . له ئەنجامدا شوینەكەى له ئاستى ژیرەۋەدا بەتال دەمىنى و بەرکاریش بۆ ۋەرگرتنى دۆخى رەها بۆ شوینى سېپكى گرىپى رېككەوتنى بەرز دەکرپتەۋە . بەم جۆرە شوینى

ئەویش لە ئاستى ناوہودا بەتال دەمىڭىت . لە ھەر دوو بار دا گوا ستنەوہ لە شوپىڭى خاوەن سىتارۆل بۆ شوپىڭى بى سىتارۆلە . شايەنى با سە لپرە دياردەى ئير گەتيفى بەر چاۋ دەكەوى . بەم پيڭى سەرەى گريڭى دە مى دۆخى بەركارى دەبەخشىتە كاراكەى و لە ھەمان كاتىشدا لە ريڭى شوپىڭىپيەكەى لە ئاستى ژيرەودا رۆلى كاراى لە سەرەى گريڭى كارى ۋەرگرتوۋە .

لەبەر ئەوہى لە رستەى كوردى دياردەى ريڭكەوتن ھە يە ؛ بۆ يە لار ستە ۋەكو گريڭى ريڭكەوتنى ۋەردەگريڭى . ھەر ۋەك لە ھيلكارى دار ئا ساي خوارەودا ديارە كارا لا براۋە و پاشان بەركار بۆ شوپىڭى كارا گويژراۋەتەوہ . لەم گوا ستنەوہدا كەرەسە گويژراۋەكە دۆخكەى دەپاريزى و كاريگەر نابى بە دۆخى ئەو شوپىڭى كە بۆ دەگويژرېتەوہ . بەم پيڭى گريڭى ناوى (مىز) لە دۆخى رەھا دا يە و لەرووى كەس و ژمارە لەگەل كاردا ريڭ دەكەوى .



6. 2. 1. 3. لارستەى بکەرنادیاری ھۆیى :

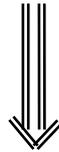
بۇ گۆرىنى لارستەى راگەياندىنى بۇ لارستەى بکەرنادیاری ھۆیى بکەر و بەرکار لە شوپىنى خویان دەمینن تەنیا چۆنیەتى دارشتنى کارەكە گۆرانى بە سەردا دیت بەم شیۆەیه : شیۆە گەردانییەكەى کارى ھاریکاری (دان) + چاۆگى کارەكە دا + ئاڧاکرن ← داڧاڧاکرن

دایه + ئافاکرن ← دایه ئافاکرن

دی دهمه + ئافاکرن ← دی دهمه ئافاکرن

بۆنموونه رسته ی : 20) من خانانی ئافاکر Ø .

کارا بهرکار 3ت کار 3ت
ریککه وتن له کهس وژماره



21) من خانانی دا Ø ئافاکرن .

بکه بهرکار 3ت کار 3ت
ریککه وتن له کهس وژماره

6. 2. 2. جیناوی کهسی [- ئه نافۆر ، + جیناوی] :

به پێی تیۆری بهستنهوه جیناوی کهسی ، ده بی مهرجی (ب) ی جی به جی بکات و پێویست ناکات که نیشانکراویکی ناوچهیی له پێش خۆی هه بیته . هه بوونی دوو که ره سه ی ناو و کار وهک پێویستی رسته یه کی ته واوی خاوهن دهم و کار به بنه ما یه کی ریژمانی گشتی نا سراوه . تیۆری ده سه لات و بهستنهوه ئهم چه مکه ی له رپی ریسی به ره همدان ده برپوه که تییدا ده بی شوینی بکه ری رسته به هۆی که ره سه یه که وه پر بکرێ ته وه . ئیند جا چ که ره سه که ده رکه وتوو بیته وهک ئه وه ی که به هۆی ناوی کارا پر بکرێ ته وه یا خود ده رنه که وتوو بی واته به هۆی که ره سه یه کی به تال گیرا بیته . له زۆرینه ی زمانه کانی جیهاندا جیناوی ئهم ئه رکه ده بینیت ؛ بۆ یه له م رووه وه زمانه کانی جیهان ده کرین به دوو به شه وه : ئه و زمانانه ی که جیناوی فری ده رن و ئه و زمانانه ی که جیناوی پارێزن .

مه به ست له جیناو فری دهری نه وه په که له م زمانا نه دا ده شی له ئا ستی دهره وهی رسته دا شوینی بکهری لارسته ی راگه یانندی به تال بی وه ک ز مانی فارسی و شیوه زاری کرمانجی خواروو . بیگومان نه مه ده گه ریته وه سه ر نه وهی که کاره که هه لگری سیماکانی که س و ژ ماره ی بکهره که په یا خود به واتا په کی تر له م رووه وه هاو پیړ سته له گه ل یدا ؛ بو په وه ک پابه ندی و جی به جی کردنی ب نه مای که ره سه ی به تال ب کهر له ئا ستی سه ره وه دا دهرنه که وی ؛ وه ک له نمونه کانی :

— نان ده خوم . هه روها به رامبه ره که ی له فارسیدا : — غذا را می خورم.

بیجگه له م تایبه تمه ند په چوم سکی (1981 : 240) نه م نه دگارا نه ی خواره وه بو نه م جوړه زمانانه ده سنیشان کردوه :

أ. نازادی جوړی له رسته ساده کاندأ .

ب. لادانی ئاشکرا له پارزینه ری (کو و شوینی پییه که ی) .

ت. شوینه به تاله جیگیراوه کان واته ته نیا بو پرکردنه وه ی جیگا.

زمانی جیناو پاریز نه و زمانه په که له هه موو کاتیک و له هه موو باریکدا پر بوونی جیگه ی بکهر به گرییه کی ناوی یا جیناو مه رجیکی دور ستی رسته که په و نه بوونی رسته که له رووی ری زمانه له نگ ده کات . به م پییه نه م جوړه زمانا نه له خاوه ندریتی تایبه تیبه کانی سه ره وه ش بی به ش ده بن. وه کو زمانی تورکی و شیوه زاری کرمانجی سه روو که ریگه به لابرندی بکهر ناده ن و ده بی شوینی بکهر له رسته په کی ته واو دا هه میسه پرکراو بیټ ، وه ک له نمونه په دا :

22) نه م ل نه ورؤزی دچینه سهیرانا.

* ل نه ورؤزی دچینه سهیرانا.

ئەم رستەيە ئەگەر وەكو رستەيەكى سادەى راگەيى ندرائى و ترا هەلە يە بەلام
ئەگەر وەكو بەر سڧ لە پىر سيارىكى وەكو : هوبىن كەنگى د چنە سەيرانا ؟
دورستە . ئەمەش بۇ چوارچىوھى قسە كردن و ناسيارى و جورى زانيارى لەنيوان
قسەكەر و گوپگر دەگەرپتەوہ .

هەر وەسا لە رستەكانى خواروہە لادانى بەكەر رستەكە لە رووى ريزمانەوہ لەنگ
دەكات .

23) ئەز هاتم . * هاتم .

24) تو هاتى ؟ * هاتى ؟

25) من نان خوار . * نان خوار .

بەلگەمان بۇ دەستنى شانكردنى شيوہزارى كر مانجى سەروو وەك ز مانىكى
جيناوپاريز لادانى لەو تايبەتمەندييانەيە كە چۆمىسكى دەستنيشانى كردوون :
أ. لادان لە تايبەتمە ندى ئازادى جيگوركى لەنيوان بەكەر و بەركاردا لە
چوار چىوھى رستەى سادەدا ؛ لە بەر ئەوہى كە لە سپ ستمەى ريز بوونى
كەرەسەكانى رستەى كوردى بەكەر - بەركار - كار هەموو شوينەكان پىر كراونە تەوہ
ناتوانرى جيگوركييان پى بكرى . وەك :

26) ريزانى هەقال گەھاندن . * گەھاندن هەقال ريزانى .

ب. كردهى گوا ستنەوہى جي ناوہ پىر سەكان لە رستەى شيوہزارى كر مانجى
سەروودا روو نادات ، بەلكو تەنيا لە چوارچىوھى گرى ناوبىيەكە كردهى جيگرى
ئەنجام دەدرى . بەم پىيە پىوہرەكانى جيناوہ پىر سەكان تەنيا لە فۆرمى لوجىكى
دا دەستەبەر دەكرين .

27) من دوھى كتيبەك كرى .

كى دوھى كتيبەك كرى ؟

28) دوھى تە چ كرى ؟

من دوھى كتيبهك كرى .

29) كەنگى تە كتيب كرى ؟

دوھى من كتيبهك كرى .

ت. لە بەر ئەوھى مۆرفىمى رىككەوتن لە كورد یدا تا ئەو رادە يەى مۆرفىمى رىككەوتن لە زمانە جىناو فرىدەرەكان بەھىز نىە كە بتوانى لە فۆرمى لوجىكى سىماى كەس و ژمارەى بکەرەكە دەر بېرى كە ئىتر پېويست نەكات بکەرە كە لە ئاستى سەرەوھدا دەر كەوئت ؛ بۆيە دەبى بە ھەردوو پارزىنەرى دۆخ و مەرجى بىنن تىپەرئىت و بەم شىوھىە دەتوانن بلىين كە لە شىوھزارى كرمانجى سەرودا دۆخ ھەمىشە لە ئاستى سەرەوھدا نىشانە دەكرئت .

پ. ھەلئاسانى شوپنە بەتالەكان لە شىوھزارى كرمانجى سەرودا دەتوانن بۆ ئەو بەگەرئىنن كە لە لايە كەوھ گىرە كى كار لە شىوھزارى كرمانجى سەرودا ئەوھندە بەھىز نىە كە بتوانى ناوھروكى كەس و ژمارەى بکەر يا بەركارى رستە لە ھەموو بارەكاندا دەسنیشان بكا ، و لە لايەكى ترىشەوھ وەك لە ياساى رىز بوونى كەرەسەكانى رستە لە زمانى كوردیدا دەرەكەوى ھەندى فۆرم ناتوانى سىماى كەس و ژمارەى بکەر يا كار دەر بېرى وەك جىناوى كە سى سىيەم كە مۆرفىمى سفرە .

6. 2. 3. پرو [+ ئەنافۆر ، + جىناو] :

ھەر وەك پىشتر ئاماژەمان پىدا پرو بە پىچەوانەى سىماكانى كە دەبووا يە ھەم بەند بى و ھەم ئازاد ، لە ژىر ھىچ دە سەلاتىكدا نىە . پرو لە شىوھزارى كرمانجى ھەبوونى ھەيە بەلام لە بەر ئەوھى كە ھەمىشە شارستەكە كەرت دەكات و دەچىتە ناو پىكھاتەى ئەوھو ، تائىستا ھەست بە ھەبوونى نەكراوھ ، بىچگە

لهمهش هه موو لارسته کانی خاوهن پرو دهشین وهکو لارسته ی خاوهن کار بین له م باره دا زوربه یان ده چنه پاش کاره که ، وهک له م نموونانه ی خواره وه دا :

30) أ. خوزی من شیانی کوشتنا وی هه بان . ← ب. خوزی من شیابا وی بکوژم .

(خوزگه توانای کوشتنی ئه وم هه با.) (خوزگه بم توانیبا بیکوژم.)

31) أ. من ب ئه رکی خو زانی هاریکاریا وان بکه م. (من به ئه رکی خو م زانی یار مه تیان بده م.) ← ب. من هاریکاریکرنا وان ب ئه رکی خو زانی. (یارمه تیدانی ئه وان به ئه رکی خو م ده زانم .)

32) أ. دیاره کو مروقه کی ترسنوکه . ← ب. ترسنوکیا وی دیاره .

33) أ. ئه ز دگهل وان چووم ، به لی یا بی مفا بوو. (من له گهل ئه وان رویشتم ، به لام بی سوود بوو .) ← ب. چوونا من دگهل وان بی مفا بوو.

که له م رستانه وهاوشیوه کانیان ورد ده بینه وه ده بینین له هه ردوو جووری ده ربزیندا یهک ئه رکی ریزمانیان هه یه که له هه ر دوو رسته ی 30) و 31) دا به رکاری شارسته که ن و له 32) ته واوکه ر و له 33) بکه ر.

له شیوه زاری کر مانجی سه روودا کاره کونترۆل که ره کان هه می شه لارسته یه کی خاوهن کار وهکو ته واوکه ر وه رده گرن که ده شی بکه ری ئه م لارستانه لابدری (Barwari,2004:144)، وهک له م رستانه دا :

34) أ. من دقیت [ئه م پیکه بین]. ← ب. من دقیت [-- پیکه بین]. (من ده مه وی پیکه وه بین)

35) أ. ئه ز دخازم [ئه ز هاری وان بکه م.] ← ب. ئه ز دخازم [— هاری وان بکه م.] (ده مه وی یارمه تیان بده م)

دەرکهوتنی بکهری لارسته یی که مەرچیکی دروستی ریزمانی رسته که یی ؛ بهلام بکهری لارسته یی دووم له بهر ئه وهی که له لایهن بکهری شارسته کۆنترۆل کرایه لابراره. ئه گهر بکهری پارسته له لایهن شارسته وه کۆنترۆل نه کری ده بی دهرکهوی. ئه مهش له کاتیکا ده بیته که بکهرهکان له سیماکانی کهس و ژماره دا جیاواز بن، وهک له رسته یی خواره وه دا :

36) ئه م دشیین وه بگه هینین. (ئیمه ده توانین بتان گه یه نین.)
 لیره لادانی بکهری پارسته ، رسته له رووی ریزمانه وه له نگه ده کات.
 * ئه م دشیین — بگه هینین.

واته مەرچی دهر کهوتن یا دهرنه کهوتنی بکهری لارسته یی دووم به نده به یه کسانی یا نه یه کسانی له گه ل بکهری شارسته دا .

6. 2. 4. شوپنیپی وشه ی پرس [– ئه نافور ، – جیناوا] :

به پیی بۆچوونی چۆمسکی شوپنیپی وشه کانی پرس دهر برپنی ئا ماژهی به ژمار دین واته ده بی پهیرهوی مەرچی (ت) ی تیوری ده سه لات و به ستنه وه بکهن. هه میشه ئازادن و نیشانکراوه ی سه ره به خویان هه یه .

به پیی چۆمسکی (1981 : 47) له زمانی ئینگلیزی دا وشه ی پرس بۆ شوپنیکی ده گویزریته که ناتوانی ئه رکی ریزمانی ده ستنیشان بکات ، که به گوا ستنه وه ی ئا – بار وه سف ده کات واته گوا ستنه وه له شوپنیکی خاوهن سیتارۆل و دۆخ بۆ شوپنیکی بی سیتارۆل و بی دۆخ . به لام له شیوه زاری کرمانجی سه روودا ئه م تایبه تمه ندیی به دی ناکری و جیناوی پرس بۆ شوپنیکی تر ناگویزریته به لکو ته نیا له چوار چیه وه گرپیه که دا کرده ی جیگری به پیی مه به ستی پر سه که ئه نجام ده دریت ، وهک له م نمونانه ی خواره وه دا .

37) أ. من دوهی بلهز نان ل خوارنگههی خوار . (من دوینی به په له نانم له خوارنگه خوارد.

بۇ پرسیار له بکه ر : جیناوی کی شوینی بکه ر له رسته ی سه ره وه ده گریت .

ب. کی دوهی بلهز نان ل خوارنگههی خوار؟

بۇ پرسیار له کاتی کاره که : جیناوی که نگی شوینی ئاوه لکاری دهم له رسته ی سه ره وه ده گریتته وه .

ت. ته که نگی بلهز نان ل خوارنگههی خوار؟

لیره ده بی تیبینی ئه وه بکه یین که جیناوی بکه ریش ده گورد ریت بۇ که سی دووهم . به م پییه بۇ پرسیار کردن له هر به شیکی زانیاری ناو رسته جیناویکی پرس شوینی ئه وه به شه ده گریتته وه .

پ. ته دوهی چه وانا ل خوارنگههی خوار؟

ج. ته دوهی بلهز چ ل خوارنگههی خوار؟

ح. ته دوهی بلهز نان ل کی ری خوار؟

خ. ته دوهی بلهز ل خوارنگههی چ کر؟

ئهمه ش ده مان گه یه نیته ئه وه ئه نجامه ی که له رسته ی زمانی کورد یدا شوینی پیی وشه ی پرس بوونی نیه .

لیره ته نیا دوو جوړ له جوړه کانی پرسیار کردن⁽¹⁾ که بومان ئامانجه که مان پیویستن وهرده گرین :

(1) به پیی بنه ماکانی پۆلینکردنی رسته ی پرسیار دابه شی ئه م جوړانه ی خوارره وه ده بییت :

1. پرسیار گشتی

2. پرسیار تاییه تی (وشه یی)

3. پرسیار هه لیزاردن

4. کلکه پرسیار

5. پرسیار رهوانیژی

6. پرسیار راسته وخو و ناراسته وخو

بۇ زیاتر زانیاری بروانه : (قادر 1993 : 18-22)

جوڙي يه كه م: پرسيارى گشتى (رسته يى): برپاره له سه ره موو رسته؛ ره زامه ندى
يان نارهمه ندى (قادر 1993: 18-19). به يارمه تى وشه ي پرس نهرى - نيا
ده كرى و هميشه به رسفه كه يان به به لى يا نه خيره وهك:

38) نهرى ته نان خواريبه؟

به لى . (من نان خواريبه.)

نه خيره . (من نان نه خواريبه.)

ليره به هوى جيناوى نهرى پرسياره كه له هموو زانياريه كانى ناو رسته
ده كريت بويه به پيشى ده كه وپت.

جوڙي دووهم: پرسيارى تايبه تى؛ له ربي به كارهيئانى جيناوه كانى پرس دهيه وى
زانيارى له سه ر خاليكى تايبه ت له رسته كه وه وهرگرپت. جياوازيه كه ي له گهل
جوڙي يه كه م نه وه يه كه هموو رسته كه ناخا ته بهر ليكدانه وه) هه مان
سه رچاوه: 19) ، وهك:

- كى بو پرسينى بكه ر/ به ركارى دوخى رها.

39) كى هات؟

نازاد هات .

40) ته كى گه هاند؟

من نازاد گه هاند.

- كى بو پرسينى بكه رى دوخى ناراسته وخو ههروه ها به ركارى ناراسته وخو.

41) كى نازاد گه هاند؟

من.

42) نهو دگهل كى چوو؟

دگهل نازادى.

- چ بۇ پرسىنى بىكەر/ بەركارى بى گيان.

43) چ قى كەفت؟

گوللەيەك قى كەفت.

44) ئەوان چ كرىن؟

خانىەك.

- كەنگى بۇ پرسىنى كاتى روودانى كارەكە.

45) كەنگى تو چوويە شەهيانى؟

دوھى.

ئاوۋەلكارى دە مى لە شيۋەزارى كرمانجى سەروو لە چوار چيۋەي رستەدا

جوولەي ھەيە؛ بۇ يە جىناوہ پرسەكە شى بە ھەمان شيۋە تۋا ناى جوولەي

ھەيە.

46) تو كەنگى چووبوويە شەهيانى؟

- لكيفە/لكيرى بۇ پرسىنى شوينى روودانى كارەكە.

47) ئەو چوو كيفە/كيرى؟

ئەو چوو بازارى .

- چەوا بۇ پرسىنى چۆنيەتى روودانى كارەكە .

48) ئەوى چەوا ترۆمبيل دھاژۆت؟

بلەز .

3. 6. چۆنيەتى دەرکەوتنى كەرەسەي بەتال لە شيۋەزارى (ك.س)دا:

دەتوانين چۆنيەتى دەرکەوتنى كەرەسەي بەتال لە شيۋەزارى كرمانجى

سەرووى زمانى كورديدا بە پيى جوړە كانى رستە بەم شيۋەي خوارەوہ ديارى

بکەين.

6. 3. 1. له رسته‌ی ساده‌دا:

(1) لابرډنی بکه‌ری ئاشکرا:

وهك پيشتر ئاماژه‌مان پي کرد که شیوه‌زاري کرمانجی سه‌روو ز مانیکی جیناوی پاریزه ؛ بویه له رسته‌ی ساده‌دا هه‌بوونی بکه‌ر مه‌رجیکی دورستی ریژمانی رسته‌کویه و نه‌بوونی ده‌بیته هوی ریژمانی نه‌بوونی رسته‌که، وهك:

49) من په‌نجه‌ره شکاند. * په‌نجه‌ره شکاند.

50) ئەز نغستم . * نغستم .

ته‌نیا له رسته‌ی فرمان دا شوینی بکه‌ر به‌تال ده‌میینی .

51) ده‌رگه‌هی بگه‌ره. لیڤه جیناوی (تو) نه‌هاتییه.

(2) لابرډنی به‌رکار: له شیوه‌زاري (ك.س) دا ته‌نیا بو که سی سییهم

ده‌شی و دابنریت که به‌رکاره‌که لا دراوه و شوینه‌که‌ی به‌تاله ، وهك:

52) ئەم ئازادی دبیین. ← ئەم دبیین.

53) ئەز ته دبیین . ← * ئەز ... دبیین .

(3) لابرډنی به‌رکاری ناراسته‌وخۆ :

له چوارچیوه‌ی رسته‌ی ساده‌دا ناشی شوینی به‌رکاری ناراسته‌وخۆ به‌تال

بی واته به لابرډنی ناشی واتا که‌ی به هوی که‌ره سه‌کانی تروه ئاماژه‌ی پي

بدری. مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که هاوپی‌رستیکی له‌ناو رسته‌دا نیه که به‌هوی‌هه‌وه له کاتی

نه‌هاتی هه‌ست به شوینیکی به‌تال بوی بکری واته که‌ره سه‌ی کۆنترۆل‌که‌ری بو

نیه . ئە مه‌ش بو ئه‌وه ده‌گه‌رپ ته‌وه که به‌رکاری ناراسته‌وخۆ گری‌یه‌کی

ناارگیومیئته وهك له‌م نموونانه‌دا:

54) من دگه‌ل وان هنارت . ← من هنارت .

55) هه وه ب لۆریی مال بر. ← هه وه مال بر.

(4) لابرډنی کاری هه بوون:

پیش ئه وهی چۆنیه تی به کارهاتنی ئه م کاره له رسته دا باس بکهین ده بی بزانی که چاوگی بوون چاوگیکی تینه پهری بهرکارییه ، به لگهش بو ئه مه ئه وه یه که هه موو کاریکی تیپه ر ریژه ی بکه ر نه دیاری لی دور ست ده کری هه روه ها ئه و (بوون) یا (هه بوون) هی به تیپه ر دانراوه ، له کاتی رانه بر دوو دا جیاوازییه کی زه ق و ئاشکرا له رووی توخمه کا نه وه له گه ل کاره تیپه ره کا ندا په یدا ده کا و کاتی چاوگی هه بوون دوو توخمی له گه لدا هات (خاوه ندار + خاوه ن) هه رگیز تیپه ر نیه و جیاوازییه کی بنه رته تی له گه ل هه موو فورم و گه ردا نه کانی (بوون) دا نیه و (بوون) یش به هه موو فورم و گه ردا نه کانی چاوگیکی تینه پهره (موسا 2000: 19،22). (بوون) فورمی ره سه نه و وا تا سه ره کییه که هه لده گری و هه موو شیوه کانی تری به پیی شوینیان له رسته دا و ئه و گیره کا نه ی که پیوه لکاون و هیزی سه ر برکه کان دورست بوونه . به شیوه یه کی گشتی ئه م فورمه لاره کیانه لی ده بیته وه:

أ. (بوون) ی هاتنه ئارایی : له م مؤرفیمانه پیک دیت :

(ب) ی ره گی چاوگ + (و) ی مؤرفیمی کاتی رابردو + (ن) ی چاوگ.

ده شی به ته نها ده رکه وی و ده شی لیکدراو بی له گه ل وشه یه کی تر (ناو ، جی ناو ، ئاوه ل ناو. تاد) .

56) ئه ز بووم . (من بووم .)

57) ئه زم . ئه ز Ø Ø م (منم .)

وهك دیاره له رسته ی 57) دا ره گی چاوگی بوون ده رنه که وتوو و شوینه که ی به تاله که له ریزمانی گوێزانه وه دا به مؤرفیمی Ø نیشانه ده کریت. هه روه ها لیره

مۆرفیمی دەمی ئیستاش دەرئەكەوتووہ كە ئەویش دیسان بە مۆرفیمی Ø نیشانە كراوہ .

ب. بوون) ی لە ئارادا ھەبوون (التملك):

لەم پیکھاتە یەدا (ھە) شوینی ئەو شتە دەگریتەوہ كە لە ئارادا ھە یە و بو توخمی با سلێکراو بەکار دیت كە ناوی مۆرفیمی خاوەنداری یە ، وا تە بو خاوەنداری دەشی بەلام مەرج نیە خاوەندار بی . ئە گەر بە تەنیا توخمیک لە رستەدا دەرکەوت واتای ئارایی دەگە یەنی ، ئە گەر خاونی شتەكەش لە رستەدا دەرکەوت واتای خاوەنیش دیتە سەر واتای ئارایی (ھەمان سەرچاوە: 25-32).

58) ئەز ھەبووم . (ئارایی)

59) من ئازاد ھەبوو . (خاوەنی + ئارایی)

60) مە سی ھەقال ھەنە . (خاوەنی + ئارایی)

لەم بارەدا رەگی چاوگ دەرکەوتووہ .

6. 3. 2. لە رستە ی ناسادە دا:

لە دوو لارستە ی سادە یا زیاتر پیک دیت. ئە گەر ھەر لارستە یەك لە رووی واتا سەر بە خۆ و بە ھۆی ئامرازیک لیکدانەوہ (و، یان... یان ، بەلام ، کاتی ، .. تاد.) بە یەكەوہ بەند کرابن بە رستە ی لیکدراو ناو دەبریت ؛ بەلام ئە گەر یەکی لە لارستە کان بو یەکی لە کەرەسەکانی لارستە ی تر بگەریتەوہ و بە ھۆی ئامرازیک گە یەنەرەوہ (کە (کو) ، ئە گەر ، خوزی .. تاد.) بە یە کەوہ بە سترا بن بە رستە ی ئالۆز دەناسریت.

6. 3. 1. کەرەسە بە تالە کان لە رستە ی لیکدراو:

ھەموو کەرەسە بە تالەکانی رستە ی ناسادە لە زمانی کورد یدا دە چنە خانە ی جی ناوہوہ (پرۆی ب چووک). بەم پێ یە پیرەوی مەرجی (ب) ی تیوری

به ستنه وه ده که ن به وهی که له مه و دای پۆله به ده سه لات ه که یاندا ئازادن له ژیر ههر
پیر ستیکدا بی ، چ ب که ر بی یا خود هه ر که ره سه یه کی تری ر سته و
نیشان کراوه که یان له مه و دای ده سه لاتدا ده سه لات ی پۆلی به سه ر یان دا هه یه که له
ریی ئه م ده سه لات ه وه ریگه یان ناداتی له ئاستی ده ره وهی رسته دا ده ر که ون .

(1) لابر دنی بکه ری ئاشکرا:

61) ئه ز هاتم و... چووم.

بکه ری رسته ی دووهم به هو ی هاو پی رستی له گه ل بکه ری لار سته ی یه که م
ده که ویت ه ژیر ده سه لات ی پۆلی ئه وه وه که ئه نجامی ده بیته ده ر نه که وتنی له ئاستی
ده ره وهی رسته دا ، چونکه نیشان کراوه به ده سه لات ه که (ئهن) توانای ئه وهی هه یه که
سیمای که س و ژماره و دوخی بو لیکدان ه وهی رسته ده سته به ر بکات.

62) من نان خوار و ئەز هاتم . * من نان خوار و... هاتم.

لەم رستەيەدا نا شى بکەرى لار ستهى دووهم لا بدرى چونکه نى شانکراوه
هاوپيرسته که ناتوانى سيمای دو خى بکەرى لار ستهى دووهم دەر بېرى واته له
سيمای دوخدا جياوازيان ههيه يه که ميان دوخى نارا سته و خو و دووهم ميان دوخى
رهها. ههروهها له لايه کى ترهوه شيوه زارى کر مانجى سه روو جي ناو پاريزه و بو
دورستى ريزمانى رسته که ده بى جي ناوه که له ئاستى سه ره وهدا دەرکه وى.

(2) لا بردنى بهرکارى دووهم:

63) من رۆندک دقیت ، بهلى ته ... نه قیت.

64) ده مى تو هاتى نانى بخوى ، من ... خوار بوو.

ديسان ليړه به هوى هاوپيرستى بهرکارى رستهى دووهم که وتو ته ژير ده سەلاتى
پولى بهرکارى رستهى يه که م و له ئەنجا مدا بوپته هوى ئەوهى که له ئاستى
دهرهى رستهدا دەر نه که وى.

هیلکاری دارئاسای رستهى 63) بهم جوړه ده بییت.

(3) لابرڊنى بهرڪارى ناراستهوخو:

65) ته خانى ژ ئازادى كرى و من پاره ژى ستاندى.

66) من ديارى دگهل روژينى هنارتن و ئازادى نامه... .. .

67) ئەز دگهل وان هاتم و... چووم.

68) ئەز دگهل وان هاتم بهلى دگهل وان نه چووم .

له رستهى 65) دا بهرڪارى ناراستهوخو به هه مان هوى باسكراو لا دهبرى به لام
ئامرازه كه ده ميند يت و به هوى خوگونجا ندى فونه تيكى يه وه دهن گى [ى]
دهرده كه وييت.

له رستهى 66) هه م بهرڪارى ناراستهوخو و هه م كار به هوى هاوپيرستى و
دهسه لاتى پولى لا براون.

(4) لابرڊنى كارى دووهم:

69) نيرگزي گول دفرۆتن و نارينى گولدان

70) ئەفيني ئيپراخ لينا بوون و ريزانى ترشك

(5) لابرڊنى تەواوكارى بوون :

71) ئازاد كورەكى ژىرە و ئاراس ژى... .

72) نەوزاد بتنى يە و ئازاد ژى... .

وەك ديارە تەواوكەرى كارى ھەبوون لادەبرى بەلام بو ئامازەكردن بە وەك يەكى فۆرمى (ژى) جيگەى گرتووه .

6. 3. 2. كەرەسە بەتالەكان لە رستەى ئالۆزدا :

لە رستەى ئالۆزدا لارستەيەك واتا سەرەكەيەكە ھەلدەگرېت كە بە شارستە ناو دەبرېت و لارستەكەى تر زانىارىيەكى زيادە لە بارەى يەكئىك لە كەرەسەكانى شارستەكە بە دەستەوہ دەدات ؛ بۆيە لارستەى دووہم بە پارستە دەناسرېت .

(1) لابرڊنى ئامرازى گەيەنەر :

لابرڊنى ئامرازى گەيەنەر بە تايبەتى (كو) لە شيۆەزارى (ك.س) لە زۆرىنەى رستە ئالۆزەكاندا دەبينرېت ؛ وەك :

73) ئەز دى چمە رەزى دا... ترى بكمە .

74) سەرى... نەئېشت ھەوجەى دەرسۆكى نينە .

75) ديارە... ئازاد خوښ جامپىرە .

(2) لابرڊنى پارستەكە ھەمووى :

76) ئەز دى ھېم ، بەلى نزا كەنگى (دېم ، بەلام نازانم كەى ...)

77) ئەز دىبېژمى بەلى چەوا (پېي دەلېم بەلام چۆن ...)

78) ئەوى چىرۆكا خوښەگېرا بوو ، بەس نەوہ سا (ئەو چىرۆكەكەى گېردرابوو بەلام نەك بەو شيۆەيە...)

وەك لە رستەكانى سەرەوہ ديارە بە ھۆى ھاوپېرستى ناوەرۆكى پارستە لە گەل شارستە ، پارستەكە ھەمووى لا دراوہ .

ئەوھى كە من تىببىنيم كىردووھ ھەموو ئەورستە ئالۆزانەى كە كارى
كونترولكەريان ھەيە دەشىن ۋەك لارستەى چاۋگى بەكار بىن و ھەمىشە لە دۆخى
ناراستەوخودايە واتە بەم پىيە لە زمانى كوردىشدا پروھەيە ۋەك لەم نمونانەى
خوارەوھدا:

79) ديارە كو مروڤهكى ترسنوكە ← ترسنوكيا وى ديارە .

80) گونديا ھول دا ئاگرى قەمرينن. ← گونديا ھولپن ئاگر قەمراندنى دان.

81) من ب گرنگ دزانى كو ئەز بچم. ← من چوونا خو ب گرنگ دزانى.

82) ئازادى ھيڤى دخواست كو بسەر كە قىت. ← ئازادى ھيڤيا سەر كە فتنى
دخواست.

بەم شىۋەيە تىببىنى دە كرى كەرە سەى بەتال خوۋى لە سنوورى تاقە و شەيەك
ئاگرىتەوھ بەلكورستە و تەنانەت گۆتنيش دەگرىتە خوۋى ۋەك:

(79) أ. ئەز نە ھەز خو ھەلكيشان و خو مەز نكرنى دكەم و نە ژى خو شكاندنا
زىدە و ئەز بەنبى .

ب. ئەز ژى ھەر ۋەسا .

ئەمەش ئەوھمان بو دەردەخات كە مېشكى مروڤ تواناي بو گەراند نەوھ و پىكەوھ
بەستنىكى زور بەھىزى ھەيە كە بە رىي سىستەم و ياساكانى كونترولكردن ليكيان
دەداتەوھ كە لە رىزماندا بو ليكدانەوھ و ناسينەوھى كەرەسەى بەتال بەكار دىنين.

به شی حه و ته م

ئه نجام و پئشنیاز

ئه م به شه كو مه لی ئه نجام كه لیكۆله ر له میانه ی لیكۆلینه وه كه یدا به ده سته هیئاوه، ههروهها پئشنیازه کانی بو کاره کانی داها تووی بواری رسته سازی زمانه کوردی ده گریته خو ی .

7. 1. کورته و ئه نجام :

7. 1. 1. تیوری ده سه لات و به سته وه :

به پئی بوچوونی چۆمسی ئامانجی سه ره کی تیوری زمانه به ده سته وه دانی ریزمانی گشتی یاخود جیهانییه. ئه مه ش ته نیا له ریگه ی لیكۆلینه وه له چۆنیه تی فیروونی زمان له لایه ن مناله وه ده سته به ر ده کریت، پر سی فیروونی زمانیش پیویستی به زانیی سروشت و چۆنیه تی کارکردنی زانیاریی زمانه (توانا) و گرامه ر هه یه .

هه ولدان بو پیکانی ئه م ئامانجه به داهینانی ریزمانی به ره مه ینان ده سته پی کرد و تا ئیستا كه پینج ده یه یه به سه ری تیپه ر ده بیست، به هاوکاری زمانه وانانی تر بو زیاتر نزیکبوونه وه له ئامانجه سه ره کیه که به رده وام گورانی به سه ردا دیست. ئیستا به رنامه ی که مینه به باشتیرین بوچوون ده ژمیردریت. به لام ئه وه ی که ئه م نامه یه مه به سته بووه، قوناعی تیوری ده سه لات و به سته وه یه که به رنامه ی که مینه ده رته نجامی راستکردنه وه یه تی. چۆمسی له م تیوره دا وای بو ده چییت که ریزمانی گشتی سیدسته میکی نه گوری پیکه اتوو له کو مه لی بنه ما و زنجیره بگوریکی دیاریکراوه، که به هه لباردنی ده سته یه ک له م بگورانه زمانیکی تایبته داده ریژریت. به واتایه کی تر ریزمانی گشتی ده بی دوو جووره زانیاری له خو بگریت کو مه لی بنه ما و زنجیره بگوریک:

أ. بنه ماكان: نه گورن و پیناسه ی ئه و شتانه ده کهن که به پپی جیاوازی زمانه کان ناگوردرین واته له هه موو زمانه کاندا وهک یه کن ، وهک ناوه کی بوونی روّان: تیوری س' ، لقه تیورییه ناوخویی یان ناوچه ییبه کانی وهک سینا رۆل. دوخ ، گوا ستنه وه ، به ستنه وه ، ب نه مای که ره سه ی به تال . ئه م بنه مایا نه په یوهندی و کاریگه ریان به سهر یه کتره وه هه یه ، بو نموو نه ، ب نه مای که ره سه ی به تال به نده به بنه مای لیکدانه وه ی پراوپر و لقه تیورییه ناوخویییه کان په یوه ستن به چه مکی ئابووریکردنه وه .

2- بگوره کان: ئه و شتانه ده گرنه خو یان که له ناو زمانه کاندا جیاوازی یان تی ده که وی و پیناسه ی لایه نه جیاوازه کانی زمانه کان ده کهن و سیما تاییه تیه کانی ههر زمانیک دیاری ده کهن به م پییه ریژمانی گشتی سیما یه کی نابهرجه سته ی بیروکه ی زمانی مروّقه که ده ستنیشانی ئه وه ده کات چ شتیک نه گور و چ شتیک بگوره له ناو زمانه کاندا . بو نموونه بنه مایه کی گشتی روّانی گری پر بوونی خانه ی و شه ی سه ره یه ، به لام شوینی سه ره له گری دا به پپی زمانه کان جیاوازی تی ده که وی به وه ی که له هه ندی زماندا سه ره □ سه ره تابه و له هه ندیکی تر سه ره کوّتا و له هه ندیکشیان ههر دوو جوور به دی ده کرین. به م شیوه یه بنه ماکان گشتی و زاتی و پیشتتر ده ستنیشان کراون و پیویست به فیروون نا کهن ، به لام بگوره کان که جیاوازی نیوان زمانه کان ده رده خه ن ، ئه و هه لپژاردنانه ن که له ریژمانی گشتی دا کراون و له ری راهینانه وه پارامیتره کان جیگر ده کرین . چونیه تی کارلیکی نیوان بنه ما و بگوره کان و بگوره کانی تر و جیاوازی یان له نیوان زمانه جیاوازه کاندا له چوارچیوه ی چه ند لقه تیورییه کی ناوخویی ده رده که وی:

7. 1. 2. تیوری س' :

کۆمەلە بنەما و کۆت بو دەستنیشانکردنی سیما و تایبەتیەکانی پیکهاتە ی گری له تیوری س' دا دەستنیشان کراون که ئەمانەن :

أ- بنەمای بە دوایە کدا هاتووی : که دەگەریتەوه سەر پە یوهندی زالبوون له ن یوان کەرە سە پیکهت نەرەکانی گری دا . که رۆلێ کی مەزن له شیکردنەوهی رۆنانی گری بەتایبەتی له هەردوو پە یوهندی سپیک -سەرە و پە یوهندی سەرە- تەواوکەردا دەبینن .

ب. بنەمای ناوەندی : که سیمای ناوەکی بوونی گری بەرجه سته ده کات بهوهی که هەر گریهك دهبی سەرەیهکی هەبی که کەرە سەکانی تر به دەوری خۆی کۆ دەکاتەوه .

پ. بنەمای هاو شیوهیی : وا ته یهک سانبوونی ژ مارە ی بارە کان ی جیکه و ته مەزنەکان .

ت. بنەمای مەزنی : هەموو گری نا سەرەکان جیکه و ته ی مەزنی ، بهواتا یهکی تر هیچ یاسایهکی سینتاکسی ناتوانی دوو پۆلی فەر هەنگی پیکه وه ببه ستیت ؛ هەندی یاسا پۆل (سەرە) یکی فەر هەنگی به گری جیکه و ته یهکی مەزنی تەواوکار دەبەستیت ، له کاتی کدا هەندی یاسای تر گری سەرە به گری جیکه و ته یهکی مەزن دەبەستیت .

ج . بنەمای ناوەندی (ناوەکی) : سیمای ناوەکی بوونی رۆنانی گری یهکان بهرجه سته ده کات ، بهوهی که هەر و شهیهکی سەرە (س) ده بی گری یهکی گ.س به دەسته وه بدات و هەر گریهکی گ.س دهبی سەرەیهکی هەبی س که ده بی له هەمان پۆلی گریه که بی . ئەم خالە گۆرانیکی ب نەرەتی خسته ناو گری ناوییهکانه وه بهوهی که ئی شانەکانی نا سیاوی و نهنا سیاوی و راده و ژ مارە

پيوهندييهك دروست دهكهن كه له كه ره سهكاني رسته ده چيٽ، بويه ده شي
تهمانه به سه ره بژميردرين . بهم شيويه له جياتي گريي ناوي گريي ده ر خهري
به كار ديٽ.

ح. بنه ماي به ئاره زوويي : به پيي ئه م بنه مايه ته نيا گري ناسه ره كان ده ركه وتنيان
به ئاره زووييه .

ئه م بنه مايانه پيکهاته ي گري ده ستنيشان دهكهن . پاشان له ربي پاراميتر
يا خود بگوري سه ره ، چونيته تي ريزبووني كه ره سه كان ده ستنيشان ده كرپن كه يا
سه ره ده كه ويته سه ره تاي گرييه كه وه يا ده كه ويته كو تايي گرييه كه وه بهم پييه دوو
پيکهاته ي سه ره □ سه ره تا ، سه ره - كو تا ديني ته ئاراهه . پيره وكردي ئه م دوو
جوړ ريزبوونه له زمانه كاندا جياوازي ده نوين و ريژه يين . له هه ندي زمان ته نيا
جوړيكي پياده ده كرى و له هه ندي تر هه ر دوو جوړ به كاردين .

جوړي گري به پيي جوړي سه ره ده ستنيشان ده كرى له م تيوره دا جگه له
سه ره فه ره نگ يه كان ، مورفي مه ريزمانيد يه كاني وهك ني شانهي نا سياوي و
نه ناسياوه ي ، نيشانه ي نفش ، جي ناوي ني شان و دوخ و... تاد به سه ره ي ئه ركي
داده نرين ، بهم پييه له رسته يه كدا ده شي سي سه ره هه بي . و له نه نجا مدا سي
جوړ گري ، گريي كاري ، گريي ده مي (تيس) و گريي ريکه كه وتن . بهم شيويه
سه ره ئه ركييه كان له بنه ماي ناوه كي بوون لاده دن .

له شيوه زاري كرمانجي سه روودا گريي ناوي و ئاوه ل ناوي و كاري ريز بوونه كه ي
سه ره - كو تايه . ته نيا له گريي پيشناوي و گريي گه يه نه ري دا سه ره - سه ره تايه .

3.1.8. لقه تيوري سيتا:

تيوري سيتا په يوه ندي به رو ناني ئارگيومينتي و رو له واتاييه كا نه وه هه يه
واته رو لي بريتييه له جيا كردنه وه ي ئه و زانباريبانه ي كه له رو ناني سينتاك سييه وه

سه رچاوه ده گرن له زانیارییه سیمان تیکیه کان که له دهر وازه فهره نگییه کانه وه به ده ست دین. تیوری سیتا بو ئه م مه به سته وای بو ده چیت که به دهوری ههر کاریک دا چه ندین بازنه ههن که ئارگیومیته کان واته که ره سه پیوستیه کانی ئه و کاره ده گریته خو. ژماره ی بازنه کان به نده به واتای کاره که وه.

بازنه ی سیتا دوو جوړه زانیاری سه بارهت به کار له خو ده گریته : یه که م زانیاری کوته هه لېژاردنیه کان که ده ستنیشانی ئه وه ده که ن کار توانای وه رگرتنی چه ند ئارگیومیته هه یه ؛ دوو هم ئه و روله واتایانه ی که ههر ئارگیومیته وهری ده گریته. ئه م زانیاریانه ش به هو ی پیوه ری سیتا سنووردار ده کرین به م شیوه یه :
ا. له ئاستی ناوه وده دا ، ههر گریه کی ناوی خاوه ن سه رچاوه ده بی هه لگری رولیکیش بی ، و هه بوونی گریه کی ناوی به بی رول له ئاستی ناوه وده ی رولانی رسته دا ، رسته که ناریزمانی ده کات.

ب. هه رگریه کی ناوی ده توانی ته نیا یه ک جار رول وه رگریته ، دوو جار رول وه رگرتن رسته که ناریزمانی ده کات.

به م شیوه یه سیتا رول له چوار چپوه ی تیوری ده سله ات و به ستنه وده دا دیارده یه کی گرنگی زمان که جیگورکی که ره سه کانه به پی پی بنه ماکانی سه ره وه سنووردار ده کات و ئه و شوینانه ده ستنیشان ده کات که جیگورکی بو ی مومکینه .
لیره دا تیپیدنی ئه وه ده کری که له نوا ندنی کو ته هه لېژاردنیه کاند ا ب که ر دهرنه که وتوو ، هه روه ها سه ره رای جیاواز هه لسوکه وت کردنی له گه ل ئارگیومیته ناوه کی و دهره کییه که له ناو زانیاری کوته هه لېژاردن ئه مانه لیک جیا نه کراینه .

زانیارییه کانی بازنه ی سیتا له لایه که وه ئاستی ناوه وده یان له هه لئاو سان رزگار کرد و له لایه کی تریشه وه (س) یان له مهر جه کانی باش دار شتن رووت کرده وه . به مه تیوری س' ته نیا یارمه تی مندال ده دات که چو ن فیوری یا ساکانی

گرى پېكھين بېت. بهم شيوهيه منال ئا سانتر و به مه زاختنى وزه يهكى كه متر
فېرده بېت. هر ئه وهنده يه كه فېرى كو مه لى پارامېتر بېت و پا شان به هوى
زانباريه فھرھه نكويه كاني پارامېتره كان پر بکاته وه.

په يوه ندييه روئانى يا سينتاكسى په يوه ندى شوينين . وهك له تيورى ده سه لالت و
به ستنه وه شدا دهرده كه وييت روئانى رسته بریتيه له چه ند شوينيك كه هه ركامه يان
دوو به هاى هه يه : يه كه ميان به هوى شوينه كه ي له و روئانه دا و به هاى دووم له
ئه نجامى كاريگر بوون به و په يوه ندييانه ي كه له گه ل شوينه كاني تری رسته دا
هه يه .

7. 1. 4. تيورى دوخ:

أ. په يوه ندييه رېزمانيه كاني نيوان ئارگيومېنته كاني (بكه ر و به ركار) له گه ل كاردا
له زمانه جياوازه كاندا له رېي يه كيك له سيسته مه كاني ريك خه رى و شه و دوخ و
ريككه وتن له ئاستى دهره وهى رسته پيشان دهرين كه دوخ گرنكترينيا نه چونكه
چوارپاني پېكگه ي شتنى سينتاكس و مورفو لوجى و سيمانتيك و هه ندى جار
پراگماتيک شيه. ئه ركى دوخ بریتيه يه له ني شاننه كرنى سيتاروله كان له ئاستى
دهره وهى رسته .

ب. تيورى ده سه لالت و به ستنه وه دياردهى دوخ وه رگرتن له رېي ليكدانى هه ر
دوو په يوه ندى ده سه لالتداری (په يوه ندى روئانى) و رو له كاني سيتا (په يوه ندى و تايى)
شى ده كاته وه .

پ. سه بارهت به په يوه ندى نيوان دوخ و سيتارول دا دوو بو چون هه يه .
يه كيكيان ئه وه يه ، گري يه كى ناوى له وانه يه به بى دوخ نه توانى سيتاروليك
وه رگريت له بهر ئه وهى به خشيني سيتارول هيچ ني شاننه يه كى ئا شكرای ني يه
ئه مه ش شاراوه ده بى . سيتارول ته نيا به گرى ناوي يه كاني ئارگيومېنت

دەبەخ شریٹ بۆ یە پارزید نەری دۆخ دە بی تەنیا بە ند بی بە گری ناوی یە
ئارگیومیئنتیپەکان . بەم جوړه گوتهی " هەر گری ناوی یە کی ئارگیومیئنت دۆخی
نابەرجهسته وەردهگریٹ " دەگۆردریٹ به :

أ. هەر گری ناوی یە کی ئارگیومیئنت دەبی سیتارۆلیک وەرگریٹ .

ب. هەر سیتارۆلیک ، دەبی بدریته ئارگیومیئنتیک .

خالی (ب) به مەرجی بینراو ناو دەبریٹ و شیکردنەوهه کی به تیوری بینراو که
پیرەوی پیوهری سیتا دکات که بریتیه له دانانی په یوهندیه کی یهک به یهک له
ن یوان سیتارۆل و ئارگیومیئنته کا ندا . ئەویتریان ئەوه یه که له وانه یه دۆخ
کاردانهوهی وەرگریٹنی سیتارۆل بی . به لیکنانی پیوهری سیتا و خالی (أ) وهک
دۆخیکی تایبەت ، خالەکانی خوارهوه به دەست دیٹ :

أ. هەر گری ناوی یە کی له ژیر دەسلاتدا دەبی سیتارۆلیک وەرگریٹ .

ب. دۆخی نابەرجهسته ئەنجامی جیبه جی بوونی وەرگریٹنی سیتارۆله .

ئەم شیکردنەوهیه به تیوری دۆخی واتایی (سیمانتیکی) دەناسری

ت. دەستنیشانکردنی جوړه کانی دۆخ له چوار چیوهی دهسلات و به ستنهوهدا
بهنده بهم پیوهرانە ی خوارهوه :

یهکه م : دەبی بنه ماکانی دهسلات و پارزینەری دۆخ و سیتارۆل نه به زینرین .

دووه م : دەبی که رهسه ی دۆخ وەرگری ئارگیومیئنت بی .

ئارگیومیئنته سه رهکیه کانی رسته ئەمانەن : بکه ر، بهرکار ، بهرکاری نارا سته وخو .

ج . به پیی ریساکانی سه رهوه تیوری دۆخ سی جور دۆخ دەسنیشان دکات .

1. دۆخی نابەرجهسته :

له سه ر بنه مای جی به جی بوونی سیتارۆله وهک کاردانهوه یهک یاخود

ئاماژه کردن بۆ وەرگریٹنی سیتا رۆله که . ئەمه هیچ نیشانه یه کی ئاشکرای نه بۆ یه

به نابه رجه سته ناو ده بریت و هه ندی جاریش به دۆخی پیکه وه بی چونکه هه میشه له گهل وهرگرتنی سیتارۆل دایه.

2. دۆخی بی بایه خ :

ئه و گری ناوییا نهی که له شوینه ژێرده سه لاته کان نین ئهم دۆخه وهرده گرن؛ چونکه به پپی بنه رتهی پارزینه ری دۆخ هه موو گری ناوییه کان ده بی دۆخیان هه بی. ئهم جوۆری دۆخ بو پاراستنی ری سای پارزینه ری دۆخه.

3. دۆخی رو نانی: ئهو دۆخه ی که ده دری ته شوینی ئارگیومی نت دۆخی رو نانی (ری زمانی) یه واته له سه ر بنه مای سینتاکسی بنیات فراون نه ک له سه ر بنه مای سیتارۆل.

خ. سیماکانی دۆخ له شیوه زاری کرمانجی سه روودا:

1. شیوه زاری کرمانجی سه روو خاوهن سیسته می دۆخه و هه می شه له ئاستی سه ره وه دا نیشانه ده کریت. ئه مه ش ده گه ریته وه بو لاوازی مورفیمی ری که و تن له م شیوه زاره دا.

2. سیسته می دۆخه که ی له جوۆری رو نانییه.

3. سیسته می دۆخ له م شیوه زاره دا له سه ر بنه مای نی شانیه مورفولۆجی نفش دامه زراوه.

4. له بهر ئه وه ی هه ردوو ئارگیومی نتی بکه ر و کارا یه کیان گرتوو و دۆخی ئی رگه تیقی پی دراوه و بهرکاره که دۆخی نارا سته خو؛ بو یه زمانی کوردی زمانیکی ئی رگه تیقه واته ریزبوونی که ره سه کانی رسته ی به م شیوه یه:

کارا - بهرکار - کار.

5. ئارگیومی نته ناوکییه کانی لارسته ی شیوه زاری (ک.س) بریتین بکه ر، بهرکار

کارا. نیشانه ی دۆخی ئی رگه تیقی ده خریته سه ر قه دی کاراکه.

6. ههروهك له بهراوردکردنی رستهكان دهرده كهوی له زمانی كورد یدا وه كو هه موو زمانه ئیرگه تیغه كانی تر بهرکاری کاری تیپه وهك بکهری کاری تیغه په ره و دوخی رها وهرده گریټ. بهرکاره كەشی له دوخی ناراسته و خودایه.

7. له شیوه زاری (ك.س) دوخه كان نیشانه مورفولۆجییه كانی تایبەت به خوینان ههیه.

بەم شیوهیه دەتوانین بلیین سی جور گریی ناوی ده شی له ئاستی سهرهوهی رسته دا دهرکهوی:

- أ. گریی ناوی ئارگیومینتی ژێردهسه لات .
- ب. گریی ناوی نا ئارگیومینتی ژێردهسه لات ؛ وهك ئه و گرییانه ی كه له دوخی شوینی ، ئامیری ، هاورپییه تی و خستنه سهردا دین .
- پ. پی ناوی نا ئارگیومینتی نه ژێردهسه لات ؛ ئه و گری ناوییانه ی دوخی بی بایه خ وهرده گرن.

له میانه ی ههر دوو تیوری سیتا و دوخ دهر كهوت كه دوو رۆل به شوینی ئارگیومینته كه به نندن یا خود به و شوینانه دراون. كه جارێکی تر لپی وردبینه وه دهبینین هه مان بیرو که ی به های شوینی دی سو سییره که وای بو ده چوو ههر كهرهسه یهك جگه له به ها شوینییه که ی خو له ئه نجامی په یوه ندی هاو سیتی و ستوونی له گه ل كهرهسه كانی تر به هایه کی تر وهرده گرن. كه وا ته لی ره شدا به و پییه دهتوانین بلیین كه ههر ئارگیومینتیک سی به های جیاوازی ههیه.

1. به ها واتاییه که ی که له فهرهه نگدایه .
2. به ها شوینییه که ی ئارگیومینت له رۆنانی گرییه که دا .
3. به ها وهرگر ته كانی ئارگیومینته که له ئه نجامی کاری گه ربوونی به ئارگیومینته كانی تری رسته .

هه ندى لهم بهاييا نه نيد شانەى تاي بەت به خو يان هه يه وهك نيد شانە
مورفولوجييه كاني دوخ. رولى واتايي له جوړى يه كه مى بهاكانه ، دوخ و سينا
رول دوو بهاي وهگر ته و شوينين كه ئارگيوميند ته كان به هوئى په يوه ندى
دهسه لاتدارى وهرده گرن. واته دوخ له جوړى سييه مى بهاكانه واته له نه نجامى
كاريگه ربوون به بها و شوينه كاني ترهوه و هرى دهگريت واته دوخ كاردا نه وهى
جييه جى بوونى سيتاروله.

7.1.5. كهرسه به تاله كان :

أ. كهرسهى به تال نهو جوړه كهرسهى نابهرجسته يه كه خاوهن شيوه
فونته تيكى ئاشكرا نيه به لام له گهل نه مه شدا جيگه كى گرييه كه له رسته دا دهگريته وه
ب. . تيوورى دهسه لات و به ستنه وه هه ول ديدات له رپى كارليكى نيوان
په يوه ندي يه روئان يه كاني وهك به ستنه وه و دهسه لات و كوئترول و لقه تيوورى
سيتارول و دوخ كهرسهى به تال ليك بداتوه. بهم شيوه يه خواره وه :

– به پي تيوورى به ستنه وه گري ناوييه هاو نيشانه ييه كاني ئارگيومينت دهستني شان
دهكات كه دهكه ونه ناوييه كه له و چوار پوله ي خواره وه .

1- نه نافور : نهو جوړه گري ناوييه يه كه پيوپ سته نيد شانكراوه
ناسه ربه خو كه ي (واته دهگريته وه سهر گري ناوييه كى تر) له ناوه وهى رسته دا
ديارى كرا بيت وهك جيئاوى خوئى و هاوبه شى له كورديدا .

2- جيئاوى كهسى : نهو جوړه گري ناوييه يه كه خاوهن ناوه روكيكى فهره ننگى
تايبهت نيه بهلكو ته نيا هه لگري سيماكاني كهس و ژماره ي كهس و نفش و
دوخه ، دورست پيچه وانه ي نه نافور . جيئاوى كهسى دهشى ئاماژه بى بو گري
ناوييه تاك و سهربه خوكان يان هاوئاماژه بى بو نهو گري ناوييه نهى كه تازه
ناويان له رسته دا هاتوه .

3- دەرپرینه ھاوونیشانەییەکان : ھەر وەك له ناویان د یارە ئەو گری ناویبا نەن

خاوەن ناوەرۆکی فەرھەنگین کە بەشیوێھەکی شاراوە ئاماژەن بۆ شتیك.

4- پرۆی گەرە: ئەوێھە کە پەییوھەندییەکی نیشانەیی نا سەر بەخۆ لە گەل گری

ناویبەھەکی لارستە ی سەرھەکی دا ھە یە .

لەم چوار جۆرە گرییە تەنیا پرۆی گەرە و بچووک دەشین وەك کەرە سە ی بەتال

لە رستە دا دەرکەون.

– کەرە سە بۆگەر اوھ کە بە ھۆی پەییوھەندییە روئانیدیەکانی وەك دە سەلات و

کۆنترۆل سیمای گۆکراوھیی یا خود بینین لە کەرە سە ھاوپیڕ ستەھەکی دە سەنیت

واتە دەخاتە ژیر کۆنترۆل و دەسەلاتەھەکی.

– ھەردوو تیوری دۆخ و سیتا تی پەربوونی گری ناوی بە پارزینەری دۆخ و

مەرگی بینین بە دەرکەوتنی لە ئاستی دەرەوھ لە قە لەم دەدەن. بە پێچەوانەش

دەرکەوتنی کەرەسە ی بەتال نیشانە ی ئەوێھە کە کەرەسە کە بە فۆرمی لوجیکی

دەشی سیماکانی دەربری . بۆیە پیویست ناکات بە پارزینەری دۆخ و مەرگی

بینین تیپەریت.

ت. کەرەسە ی بەتال لە رستە دا :

1. لە رستە ی سادە دا ئەگەر مورفیمی ریککەوتن ئەوھ ندە بەھیز بی کە بتوانی

سیما کەس و ژمارەییەکانی بکەر دەربری ، بکەرە کە لە شیوھەکی کەرەسە ی بەتال

لە ئاستی سەرەوھ دا دەرە کەویت . وەك لە زمانی فارسی و شیوھەزاری کرمانجی

ناوھراست ؛ ئەم جۆرە زمانانە بە جیناوی فریدەر ناو دەرین . بە پێچەوانە ی ئەمان

لە شیوھەزاری کرمانجی سەر وو مورفیمە ریککەوتنییە کە ئەوھ ندە بەھیز نییە کە

بتوانی جیناوە کە نەوتری ، ھەبوونی جیناوی مەرگیکی دورستی رستە کە یە ؛ ئەم

جۆرە زمانانە جیناوی پارین.

2. له رسته‌ی ناساده‌دا: هه‌موو که‌ره‌سه به‌تاله‌کان ده‌چنه خان‌ه‌ی جی‌ناوه‌وه وا ته پیره‌وی مه‌رجی ب تیوری به‌ستنه‌ده‌که‌ن واته له مه‌ودای پۆله به‌ده سه‌لاته‌که‌دا ئازادن. که‌ره سه بوگه‌راوه که ده سه‌لاتی پۆلی به سه‌ر هاوپیره‌سته‌که‌دا هه‌یه و به‌هوی ئه‌وه‌وه ناهیللیت له ئاستی ده‌ره‌وه دا ده‌رکه‌ویت.

ج. هه‌موو که‌ره‌سه ئارگیومیمنت و ئارگیومیمنت ، ته‌نا نه‌ت خودی کار و یان پارسته‌که هه‌مووی ده‌شی له ژیر مه‌رجی هاوپیره‌ستی و کۆنترۆل ده‌شی وه‌ک که‌ره‌سه‌ی به‌تال ده‌رکه‌ویت .

د. له شیوه‌زاری کرمانجی سه‌روودا پرۆی گه‌وره بوونی هه‌یه . ئه‌وه‌ی که‌تا ئیستا بوویته هۆ هه‌ست به هه‌بوونی نه‌کری ئه‌وه‌یه که هه‌میشه ئه‌م جوړه که‌ره‌سانه لارسته‌ی سه‌ره‌کی که‌رت ده‌که‌ن و ده‌چنه ناو پیکهاته‌ی ئه‌وه‌وه.

7. 2. پیشنیاز بو کاره‌کانی داهاوو:

له جایی خۆیدا یه ئه‌گه‌ر هه‌ول بدرییت له کاره‌کانی داهاوو (ب‌گۆر) پارامیتره‌کانی ئه‌م تیوره به‌پیی زمانی کوردی دیرا سه‌بکریین . هه‌روه‌ها هیوادارم کتیب‌خانه‌ی کوردی به تیوره جیاوازه‌کانی زمان به تایبته ئه‌وانه‌ی که له دوا‌ی ریزمانی گوێزانه‌وه سه‌ریان هه‌ل‌دایه ده‌وله‌مه‌ند بکرییت⁽¹⁾.

⁽¹⁾ بروانه وینه‌ی ژماره‌(3) ل 20.

سەرچاوهكان

أ. به زمانى كوردى:

- 1) ئە حمەد ، كەو سەر عز يز(1990) بیردۆزى مۆرفیم وهه ندىك لا بهنى وشه سازى كوردى، نامهى ماستەر، كۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەدین □ هەولێر.
- 2) ئە حمەد، مزگین عەبدورەحمان(2006) دۆخى ئیترگەتئیف له زمانى كوردى (كر مانجى سه روو) دا ، نامهى ماستەر، كۆلیژی پەرۆردە بۆ زان سته مرقایه تیه كان، زانکۆی سەلاحەدین- هەولێر.
- 3) ئەمىن، وریا عومەر(2004) چەند ئا سوپه كى تری زما نه وانى، دەز گای چاپ و بلاوکردنەوهى ئاراس ، هەولێر .
- 4) باتینى، مەحمەد رەزا (1993) ئاوړىكى تازه بۆ سه ر ریز مان، وەرگێرا نی حەسەنى قازى، سوید.
- 5) خور شید، فوئاد حەمە (1985) زمانى كوردى دابه شیوونى جوگرافى بایى دیالیک ته كانى ، وەرگێرا نی حەمە کەرىمى هەورامى ، چاپخانهى آفاق عربیه، به غدا.
- 6) ره سوول، عەبدوللا حوسین(1995) مۆرفی مە ریزمانی به كانى كار، نامهى دکتۆرا، كۆلیژی ئیبن رشد، زانکۆی به غدا .
- 7) سعید ، یوسف شریف(1990) دۆخه كانى ژیره وه لای فیل مۆر و هه ندى لا بهنى رسته سازى كوردى، نامهى ماستەر ، كۆلیژی ئاداب ، زانکۆی سەلاحەدین □ هەولێر.
- 8) سلیمان، قیان(2001) رێك كهوتن له شیوهى ژوو رووی زمانى كورد بیدا ، نامهى ماستەر ، كۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەدین- هەولێر .

- 9) قادر ، ابوبكر عمر(1993) پرسيار له زمانى كورد يهدا، نامهى ماستهر ،
كۆليژى ئاداب ، زانكۆى سه لاهه ددين .
- 10) قادر ، تارا موحد سن(2004) جيدناو: ليكدانه وه به كي نووى له زمانى
كورديدا (به كه ره ستهى دياليكتى خواروو) ، نامهى ماستهر ، كۆليژى زمان ،
زانكۆى سليمانى .
- 11) قادر ، سه باح ره شيد(2007) هه ندى لا به نى ريژمانى ده سه لات و
به ستنه وه (GB) له زمانى كورد يهدا، نامهى دك تورا كۆليژى زمان ، زانكۆى
سليمانى .
- 12) مو سا ، عه بدولوه هاب خالمد(2000) ريژمانى يوون و هه يوون ، نامهى
ماستهر ، كۆليژى ئاداب ، زانكۆى سه لاهه ددين- هه وليير .

ب. به زمانى عه ره بى :

- 1) اسلام ، عزمى (1985) مفهوم المعنى : دراسة تحليلية، حواليات كلية الآداب، الحوالية
السادسة: الرسالة الحادية والثلاثون ، كويت .
- 2) الخولي ، محمد على (1977) النظرية التحويلية و اللغة العربية، مجلة كلية التربية ، العدد
الأول، جامعة الرياض .
- 3) جرمان ، كلود و لوبلان ريمون (1994) علم الدلالة، ترجمة نور الهدى لوشن، دار الفاضل
دمشق .
- 4) جومسكي ، نعوم (1957) البنى النحوية ، ترجمة : يوديل يوسف عزيز . ط الأولى دار
الشؤون الثقافية العامة ، بغداد - 1987
- 5) جومسكي ، نعوم (1965) جوانب من نظرية النحو ، ترجمة مرتضى جواد باقر، وزارة
التعليم العالي ، جامعة البصرة - 1985 .
- 6) جومسكي ، نعوم (2000) آفاق جديدة في دراسة اللغة والمذهن ، ترجمة حمزة بن
قيلان المزينى ، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة - 2005 .

- 7) دی سوسور، فردینان ، علم اللغة العام ، ترجمة یوئیل یوسف عزیز، دار آفاق عربیة ، بغداد - 1985.
- 8) لاینز، جون ، جومسکی ، ترجمة بیداء علی العییدی و نغم قحطان ال عزایوی ، دار ال شؤون الثقافية العامة ، بغداد - 2001.

پ. به زمانی فارسی :

- 1) روبینز. آر. اچ (1370) تاریخ مختصر زبانشناسی ، ترجمه محمدعلی حق شناس ، کتاب ماد ، نشر مرکز، تهران .
- 2) میرعمادی ، سید علی (1376) نحو زبان فارسی (بر پایه نظریه حاکمیت و مرجع گزینی ، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت) تهران .
- 3) یول ، جورج (1985) نگاهی به زبان (یک بررسی زیباشناختی) ، ترجمه نسربین حیدری ، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت) ، چاپ پنجم تهران .
- 4) هاد سن ، گروور (1382) مباحث ضروری و بنیادین زبانشناسی مقدمات (ضروریات زبانشناسی مقدماتی) ، ترجمه علی بهرامی ، رهنما ، تهران.

ت. به زمانی ئینگلیزی :

- 1) Abney, S.P. (1987). the English noun phrase in its Sentential Aspect , Ph.D. , MA. Thesis. MIT, Cambridge.
- 2) Adger, David, (2004). Core Syntax, A Minimalist Approach. Oxford University press. New York.
- 3) Akmajan, Adrian, R. Demers , A. Farmer and R. Harnish, (1997). linguistics: an introduction to language and communication, reprinted 4th edition , the MIT Press, London.

- 4) Asbury, Anno, (2006). Towards a Typology of morphological case, Nordlyd: Tromsø working papers in linguistics, 331, special issue on Adpositions, ed. Peters venonios and Marina Pantcheva, pp.120-148. CASTL, Troms. <http://www.ub.uit.no/munin/nordlyd/>.
- 5) Barwari, Muhammad-salih,A. (2004). Topics in Government and Binding Theory with refrence to English and Kurdish, Unpublished Ph.D dissertation, College of Arts, University of Salahaddin -Erbil.
- 6) Betancort, Moises &Carreiras, Manuel,(2003). the empty Category Processing what can't be seen, University of La Lagucha Moibemo@Wl.es.
- 7) Black,Cherly A. (1998). A Step-by-Step Introduction to Government and Binding Theory of Syntax. Lecture notes on linguistics. <http://www.sil.org/mexico/ling/E002-introGBhtm>.
- 8) Blake, Barry (1994). Case, Cambridge, University Press.
- 9) Borsley, Robert (2003). Syntactic Theory, A unified Approach, Second Edition, Oxford University Press Inc., New York.
- 10) Bouchard, D. (1983). On the content of empty categories. Holland: Foris publication.
- 11) Bresnan, J.W. (1970). On Complementizers: Towards a Syntactic Theory of Complement types, *Foundation of Language*, 6: 297-321.
- 12) _____,(2001). Lexical Funectonal Syntax, Blackwell.
- 13) Burton,Roberts, Nod.(1992). Analysing Sentences: an introduction to English syntat, Longman Group UK.
- 14) Carnie,Andrew,(2002).Syntax, A Generative Introduction, Blackwell publishing.
- 15) Chametzky,Robert, (2000). Phrase structure, From GB to Minimalism, University of Iowa.
- 16) Chomsky, Noam,(1970). Remarks on Nominalization . In Jacobs and Rosenbaum .

- 17) _____, (1973). The Logical Structure of Linguistic Theory, New York: Plenum.
- 18) _____, (1980). Rules and Representations. Basil Blackwell. Oxford.
- 19) _____,(1981). Lectures on Government and Binding, The Pisa Lectures Mouton de grayter,(1993) Berlin. New York.
- 20) _____,(1982). Theory of Government and Binding. MIT press.
- 21) _____, (1986a). Knowledge of Language. Its Nature, Origin and Use. Praeger, NewYork.
- 22) _____, (1995).The Minimalist Program. Cambridge, Mass:MIT Press.
- 23) Clark,Robin, (1990). Thematic Theory in Syntax and Interpretation , Routledge, London & New York.
- 24) Cook.V.S and Newson, Mark, (1977). Chomsky's Universal Grammar, An Introduction, second edition, Blackwell Publishers.
- 25) Cowper, Elizabeth A. (1992). A Concise Entroduction to Syntactic Theory. The University of Chicago.
- 26) Crystal, David,(1991). A Dictionary of Linguistics and Phonetics. 3rd eddition . Blackwell Publishers Ltd. UK.
- 27) Culicover, Peter w. (1997). Principles and Parameters: An Introduction to Syntactic Theory, Oxford University press. New York.
- 28) Durroie, S.R. (2004). The Evolution of Ergativity in Kurdish and Indo-Iranian, McGill University . [http:// www.Iranica.com](http://www.Iranica.com).
- 29) Falk,Jehuda.N. (2001). Lexical- Functional Grammar : An Introduction to Parallal constaing – Based Syntax, CSLI.
- 30) Fattah, M .M. (1997). A Generative Grammar of Kurdish, Unpublished Ph.D Disseration, University of Amssterdum.

- 31) _____, (1999). Cliticization vs Inflection, Zanko for the Humanities, The Scientific Journal of Salahaddin, VOL1 NO1, Salahaddin University Press, Arbil.
- 32) Fillmore, Charles J. (1968). The Case for Case: In Universal in Linguistic Theory, edited by Emmon Bach and Robert Harms, New York.
- 33) _____, (1987). On Grammatical Constructions. University of California, Berkeley.
- 34) Finch, Geoffrey, (1998). How To Study Linguistics, Macmilian Press LTD. London.
- 35) _____, (2000). Linguistic term and concepts, United States of America, Marin's Press, INC.
- 36) Grillet- ambrose, Jeanne, (1978). Glossary of Transformational Grammar, Newbury House Publishers, /WC./Roley/ MASS.
- 37) Grimm.Scott M. (2005). The Lattice of Case and Agentivity, MSc in Logic, Universiteit van Amsterdam.
- 38) Haegeman, Liliane,(1994). Introduction to Government and Binding theory, 2nd ed Oxford: Blackwell.
- 39) _____, & Gue'ron, Jacqueline,(1999). English Grammar , A generative Perspective , Blackwell Publishers.
- 40) Hale(2003). more theta Theory, www. Linguistics. Uiuc.edu/jyoon/Courses401.
- 41) Haspelmath,M.(2002). Understanding Morphology, Arnold-Amember of the Hodder Headline Group: London.
- 42) Hellan, Lars (1980). Tward an integrated Theory of noun phrase. Trondheim: Unpublished dissertation, University of Trondheim.
- 43) Heycock, Caroline & Zamparelli, Roberto.(2002) Friends and Colleagues: Plurality and NP- coordination theoretical & Applied Linguistics, University of Edinburgh.

- 44) Hoji, Hajime (1998) Remarks and Replies Null object and sloppy Identity in Japanese. Linguistics Inquiry, volume 29, Number1. Massachusetts Institute of Technology.
- 45) Horrocks, Geoffrey, (1988). Generative Grammar . Longman Group, UK Limited.
- 46) Hrafnbjargason, Gunnar Hrafn,(2004). Oblique subjects and Stylistic fronting in the History of Scandinavian and English, The Role of Ip-spec,Ph.D.dissertation Scandinavian institute, University of Aarhus.
- 47) Johnson, Mark,(2002). Deductive Parsing with Multiple Levels of Representation, Brain and Cognitive Sciences, M.I.T., <http://acl.ldc.upenn.edu/p/p88/p88-1030-pdf>.
- 48) Jackendoff,R. (1977). X` Syntax : A Study of phrase Structure, Cambridge Mass MIT Press .
- 49) Jurafsky,Daneil(2002).Issues in Relating Syntax and Semantics, Berkeley Artificial intelligence Research, Computer Science Division, University of California at Berkeley.
- 50) Katamba, Francis, (1993). Morphology, Macmillan: London.
- 51)Kathol,Andreas,(2003).ling120,Spring.
<http://lingistics.berkeley.edu/kathol/120/Docs>
- 52) Kimball (1973)." Seven Principle of Surface Structure Parsing in Natural Language ",Cognition 2, 15- 47 .
- 53) Kornai. A & G.K. Pullum, (1990). "The X-bar Theory of Phrase Structure", Language 66(1), 24-50.
- 54) Kruijff. Geert- Jan M. (2002). Formal & Computational Aspects of Dependency Grammar Historical development of DG, Computational linguistics, University of the Saarland Saarbrücken, Germanyhgi@coli.uni-sb.dei.
- 55) Langendoen,D. Terence,(1975). "Finite – State Parsing of Phrase Structure Languages and the status of read justment rules in grammar". Linguistic Inquiry 6: 533-554.
- 56) Lasnik, Howard, Uriagereka, Juan and Boeckx,Cedric jan (2005). A Course in Minimalist Syntax, Us pub.Li4 Syntax,

Control and Raising.http://people.pwf.cam.ac.uk/dwew2/li4/li4_contents.htm

57) Lodrupl, (2006). <http://people.pwf.cam.ac.uk/dwew2/li4/li4>.

58) Manfred Krifka, (2000). Institute fur deutsche Sprach and Linguistic, HV Berlin, WS.

59) Morales, Juan Romero, (2002). (Universidad de Alcalad He nares) Norberto Moreno@uiben(Universidad de Castilla – La Manch/ IuIOG.

60) Muhammad, Fakhir Omar,(2006) Ergativity in Northern Kurdish with Reference to English, MSC thesis , college of Arts, University of Mosul.

61) Neeleman, Ad and Szendroi, Kriszta, (2005). Pro Drop and Pronouns. University College London and Utrecht Institute of Linguistics. [www. Lingref.com](http://www.Lingref.com) .

62) O’Grady, William,(1997).Syntactic Development, The University of Chicago press.Ltd., London.

63) _____, w.Archibald , Aronoff, Mand & Miller,J. (2005). Contemporary Linguistics.5th ed.USA: Bedford.

64) Palmer, Frank, (1971). Grammar, GB: Hazell Watson and Viney Ltd.

65) Payne, T.E. (1997). Describing Morphosyntax: A Guide for Field Linguists, Cambridge: Cambridge University Press.

66) Portener, Paul & Partee.Barbara H. (2002). Formal Semantics,The Essential Reading, Blackwell publishing.

67) _____, (2005). What is Meaning? Fundamentals of Formal Semantics, Blackwell publishing.

68) Rabanus, Stefan,(2002)

68) RadFord, Andrew, (1995). Transformational Grammar, A first course, Cambridge University press.

69) _____, (1998). Syntax, A minimalist Introduction, Cambridge University press.

- 70) Stowell, Timothy A. (1981). Origins of phrase structure, Cambridge MA: MIT dissertation.
- 71) Syntax (2002): www.Linguistics.Uiuc.edu/jyoon/Courses401
- 72) Thomas, O. & E. Kintgen, (1974). Transformational Grammar and the Teacher of English. Indiana University.
- 73) Trask, R.L. (1993). A Dictionary of Grammatical Terms in Linguistics, Routledge, London and New York.
- 74) Van Valin, Roberto, D. JR. (2001) . An Introduction to syntax, Cambridge, University press.
- 75) _____, Roberto, D. JR and Lapolla, Randy J. (1997). Syntax: Structure Mining and Function .UK: Cambridge University Press.

حكومة إقليم كردستان - عراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة صلاح الدين- أربيل



ألفاظ المقدرة من منظومة نظرية العامل و الربط الأحمالي (اللهجة الكرمانجية الشمالية)

اطروحة

مقدمة الى مجلس كلية اللغات في جامعة صلاح الدين/ أربيل
كجزء من متطلبات درجة شهادة الدكتوراء في اللغة الكردية/ النحو

من قبل

فيان سليمان حاجي

(شهادة البكالوريوس /جامعة دهوك – دهوك 1997- 1998م)
(شهادة الماجستير /جامعة صلاح الدين- أربيل 2000-2001 م)

بأشراف

استاذ دكتور محمد معروف فتاح

الألفاظ المقدرة من منظومة نظرية العامل والربط الإحالي

(اللهجة الكرمانجية الشمالية)

خصت هذه الرسالة لبحث ودراسة ظاهرة الألفاظ المقدرة في اللهجة الكرمانجية الشمالية من حيث طبيعة و نوع و كيفية الظهور في اللغة (العبارة والجملة)، والألفاظ المقدرة هي التي ليست لها سمة النطق والتلفظ. ولقد فسرت هذه الظاهرة في كل مرحلة من مراحل الدراسات اللغوية ومدارسها بشكل مختلف. هذه الرسالة تناول دراسة هذه الظاهرة من منظور نظرية العامل والربط الإحالي، والتي تعد أهم وأبرز المدارس النحوية في أمريكا و غالبية دول أوروبا في اللحظة الراهنة. هذه الظاهرة تحتل مكانة مهمة في هذه النظرية لأن تفسيرها يتطلب كيفية العلاقة والتعامل المشترك والتفاعل بين النظريات الفرعية المرتبطة بهذه النظرية، ومن ناحية أخرى إذا كان الهدف هو اكتشاف طبيعة القدرة اللغوية لأنسان، فإن هذه الألفاظ المقدرة تظهر عدة منظورات و تصورات خاصة باللغة الأهمية.

ومن هذا المنطلق و لايضاح كل زوايا الدراسة و جوانبها المختلفة تضم الرسالة في ثناياها سبعة فصول:

الفصل الاول: المقدمة وتشتمل على عنوان و هدف و أهمية الموضوع و اسباب اختيارها و نطاق الدراسة و أهم الصعوبات التي واجهت الباحث.

الفصل الثاني: و خصص لسرد تاريخي نشأة هذه النظرية و أسبابها و غاياتها.

الفصل الثالث: و يتكون من ثلاثة مباحث:

المبحث الاول: ويتعلق بكيفية التكوين للغة من منطلق هذه النظرية و كيفية تحليلها من حيث أن اللغات كلها تتألف من مكونين أساسيين، و هما: مستويات التمثيل و منظومة من المحددات، وتفترض هذه النظرية أن لكل جملة أربع مستويات تمثيل و هي المستوى الداخلي، والمستوى الخارجي، والشكل الفونولوجي، والشكل اللوجيكي.

أما منظومة المحددات فتتجسد في إطار مجموعة من النظريات الفرعية مثل نظرية (س') و نظرية (سيتا) و نظرية (الحالة الإعرابية) ونظرية (الربط الإحالي) الخ و التي كل منها تحتوي على أصول و قواعد خاصة لتحليل جانب من جوانب كيفية التكوين و العلاقات المتنوعة بين أجزاء اللغة في المستويات المختلفة .

المبحث الثاني: يتضمن توضيح مفهوم الروابط التكوينية فيما بين الفروع والعقد في التحليل الشجري.

المبحث الثالث: تحتوي على كيفية صياغة العبارات والجمل من منطلق النظرية الفرعية (س) في اللهجة الشمالية للغة الكوردية.

الفصل الرابع: يتناول النظرية الفرعية (سيتا) و التي تهدف الى توضيح صيرورة النحو مركزاً لتحديد الروابط بين الوحدات النحوية من ناحية، و مستلزمات الدلالة للكلمات الرأسية في الجملة من ناحية الأخرى.

الفصل الخامس: يختص بدراسة كيفية ظهور الحالة العرابية في بعض اللغات وأنواعها من منطلق هذه النظرية التي تفترض أن الحالة الاعرابية هي إنعكاس للقيام بالأدوار الوظيفية الدلالية، كما ويختص ببيان أن اللهجة الكرمانجية الشمالية تحمل سمة الحالة العرابية الأركتفية.

الفصل السادس: يمثل جوهر الرسالة ومحور الدراسة يختص بدراسة ظاهرة الألفاظ المقدرّة في اللغات، والتي تفسر من خلال النظريات الفرعية كنظرية الربط الإحالي والحالة الاعرابية ونظرية (سيتا) وذلك من منظور النظرية العامة لنظرية العامل والربط الإحالي، وكما يختص بدراسة هذه الظاهرة في اللهجة الكرمانجية الشمالية في اطار العبارة والجملة للمعاملات التي تكون فيها الألفاظ مقدرّة وأنواعها.

الفصل السابع: خصص لسرد أهم الاستنتاجات والتوصيات التي تم التوصل اليها من خلال البحث والدراسة عن طريق التتبع الاستقراء.

Abstract

This dissertation is devoted to the investigation of null constituents or empty categories, their nature and the sentence positions where they are likely to be found in North Kurmanji or North Kurdish. GB assumes that syntactic structure may contain in addition to overt constituents null or empty constituents.

Empty categories are constituents which have grammatical and semantic features, but lack phonetic features, and so are silent or inaudible. There may be little that is new about empty categories, because many of them have been described under deletion or understood elements or equi-NP equivalents in traditional structural and early transformational approaches, but what is new, and significant is that here they are dealt with within the framework of Government and Binding theory (GB), which is currently the most common and wide spread theory of language in the USA and many European countries.

Empty categories play a central role in syntax in that their interpretation is closely connected and links together the modules and principles of GB, on the one hand, and sheds light on the native speaker's linguistic competence, on the other.

The dissertation describes and interprets the phenomenon of empty categories and their relations with overt categories in seven chapters, each dealing with a module of GB.

The first chapter presents the title, the aims, the scope and the significance of the work. The second, explores the historical origins of GB, tracing it to the syntactic structure (1957) and the early T-G grammars, which were superseded in (1965) by the Standard theory, and later by the Extended Standard Theory, which developed in the late eighties and nineties into Principles and Parameters and GB.

The third chapter comprises three parts: The first part explains that GB aims to develop a theory of language which involves the formulation of detailed descriptions of particular languages, from which common universal properties that all languages share, can be abstracted. It holds that a language can be represented at four levels: D-structure, S-structure, Logical form and Phonetic form, and a number of modules such as the x-bar system, theta theory, each of which possesses its own principles and has its own concerns. The second part deals with the x-bar system, which is a form of phrase structure rules that replaces the large number of re-write rules with general principles, i.e. it makes statements that are true for all phrases, clauses and sentences. The last part of this chapter deals with the structure of noun, adjective, verb and prepositional phrases in North Kurmanji.

Chapter four explicates the theta theory, a component of grammar that regulates the assignment of thematic roles such as agent, goal, theme ,

location, experience, recipient, etc to the arguments of a predicate , be it a verb, a noun or an adjective. The theory holds that each argument is assigned one and only one theta role, and each theta role is assigned to one and only one argument (theta criterion).

Chapter five deals with case theory, which goes beyond the morphological endings and is both abstract, in the sense that it is not always realized morphologically by a surface case marker, and universal in that all languages are presumed to have a full system of abstract case.

Chapter six, the bulk of the work , is devoted to the empty , or non-overt categories in North Kurmanji, their nature, their positions in a structure, their relations with the recoverable items and C – and – M – commands. Here it is shown that North Kurmanji is not a pro-drop language but it allows null constituents in some constructions, The last chapter comprises a number of conclusions, the most important of which is that the theory, although partly successful, cannot fully account for North Kurmanji and needs to be revised and further developed to deal with some aspects of the verb like aspect, negation and tense, and some aspects, of complementizer phrase such as topic and focus projections.

KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT- IRAQ
MINISTRY OF HIGHER EDUCATION &
SCIENTIFIC RESEARCH
UNIVERSITY OF SALAHADDIN/ ERBIL



**EMPTY CATEGORY ON THE LIGHT OF
GOVERNMENT AND BINDING THEORY
(NORTH KURMAJI DIALECT)**

A THESIS

SUBMITTED TO THE COUNCIL OF THE COLLEGE OF
LANGUAGES - UNIVERSITY OF SALAHADDIN- ERBIL
IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE OF Ph.D

IN
KURDISH LANGUAGE / SYNTAX

By

Vian Suleiman Haji

(B.SC / UNIVERSITY OF DUHOK / 1997-1998)

(M.SC / UNIVERSITY OF SALAHADDIN/ 2000- 2001)

Supervised by

Prof.Dr.M.M.Fattah

DEC 2007

THILHAJJA 1428

BAFRANBAR 2707□